

सं 14]

नई दिल्लो, शनिवार, अप्रैल 7, 1984/चैत्र 18, 1906

No. 14]

NEW DELHI, SATURDAY, APRIL 7, 1984/CHAITRA 18, 1906

इस भाग में भिन्न पठ संख्या दी जाती है जिल्लो कि कह जलप रांकलन के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

PUBLISHED BY AUTHORITY

भाग II—खण्ड 3—उप-सण्ड (b) PART II-Section 3-Sub-section (ii)

छोकडर) मारत सरकार के मंत्रालयों द्वारा जारी किये गये सांविधिक आदेश और अधिसुचनारं tatutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence

विधि, न्याय और कम्पनी कार्य मंत्रालय

(भंपनी कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 22 मार्च, 1984

काठबाठ 1126.-एकाधिकार तथा अनरांचक व्यापारिक व्यवहार िश्चनियम्म, 1969 (1969 का \$4) की धारा 26 की उप-धारा (3) के 🍇 में केन्द्रीय सरकार एनदृद्वारा मैमर्स दकन फाइवर ग्लास लिमिटेड, र्व <mark>पंजीकृतः कार्यालयः</mark> अथी मंजिल (वेस्टर्न रिग)" परिश्रमा भवनम्".)-58 **वी वर्णारवाम**, हेटरावाद-500029 के निधन ग्रधिनिपर के ग्रंत-्रे **पंजीकरण (पंजीकरण प्रमाण**ाच संख्या 1669/83) के निरस्तीकरण ्रीकी मधिस्थित करती है।

1 to 10/4 1/8 1- - 40-1/

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY **AFFAIRS**

(Department of Company Affairs)

New Delhi, the 22nd March, 1984

S.O. 1126.—In pursuance of Sub-section (3) of Section 26 of the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969), the Central Government hereby notifies the cancellation of the registration of M/s. Deccan Fibre Glass Limited, having its registered Office at 8th Floor Western Wing): Parisrona Bhavanams. 5-9-58/B. Bashirlabagh, Hyderabad-5000029, under the said Act (Certificate of Registration No. 1669/83).

TNo. 16/44/83-M-IIII

का० ग्रा० 1127.--एकाधिकार तथा श्रवरो<mark>धक व्यापा</mark>रिक व्यवहार ग्रधिनियम, 1969 (1969 का 54) की धारा 26 की उप-धारा (3) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्दारा मैगर्स ,कैलाश कास्टिग्स प्राइवेट तिमिटेड, जिसवा पंजीकृत कार्यालय डी-1/25-26, एमप्रार्डडीसी इंडस्ट्रीयल एरिया, चींचवाड, पूना-411019, के कथित ग्रधिनियम के भ्रान्तर्गत पंजी-करण (पंजीकरण प्रमाण-पद्ध संख्या 1650/83) के निरम्तीकरण को प्रधि-यनित करती है।

[मं**०** 16/2/84/-एम-3]

S.O. 1127.—In pursuance of Sub-section (3) of Section 26 of the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969), the Central Government hereby notifies the cancellation of the registration of M/s, Kallas Castings Private Limited, having its registered Office at D-1/25-26, MIDC Industrial Area Chinchwad, Poona-411019 under the said Act (Certificate of Registration No. 1650/83).

[No. 16/2/84-M. III]

काल्या । 1128 - एकाधिकार तथा भतरोधक व्यापारिक व्यवहार अधिनियम, 1969 (1969 का 54) की धारा 26 की उप-धारा (3) के मन्सरण के केन्द्रीय मरकार एतद्द्र। रा मैसर्य नूलगी फाइन केमीकल इंडस्ट्रीज प्राइबेट जिमिटेड जिसका पंतीकृत कार्यालय, 97-ई, भौसारी इंडस्ट्रीयल एरिया, पना-4:1026, के कथि पश्चिनियम के श्रन्तर्गत पंजीकरण (पंजी-करण प्रवाण-एक संख्या 16 18/83) के निरंभीकरण को अधिसूचित करती है। [मंख्या 16/2/84-एम-3]

वीटपी० गप्त, नितेशक

S.O. 1128,—In pursuance of Sub-section (3) of Section .26 of the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969), the Central Government hereby notifies the cancellation of the registration of M/s. Tulsi Fine Chemical Industries Private Limited, having its registered Office at 97-E, Bhosari Industrial Area, Poons-411026, under the said Act (Certificate of Registration No. 1648/83).

[No. 16/2/84-M-III]

V. P. GUPTA, Director.

गृह मंत्रालय

(कॉर्मिक और प्रशासनिक सुधार विभाग)

मई दिल्ली, 19 मार्च, 1984

कार आर 1129.--केन्द्रीय सरकार, वंद्र प्रक्रिया संहिता, 1973 (1874 का 2) की घारा 24 की उपधारा (8) द्वारा प्रवस गिक्सियों का प्रयोग करते हुए, श्री एनर एसर मायुर, अधिवक्ता को विस्त्री जिला और सेवन न्यायाधीक के न्यायाज्य में विशेष पुलिस स्थापन नियमित मामला आर सीर 2/80 सीर आईर यूर (ए) में अभियुक्तों के और विस्त्री उच्च न्यायलय में इस मामले से उत्पन्न विषयों के अभियोजन के संवालन के लिए विशेष कोक अभियोजक नियुक्त करती है।

]सं 225/2/84-ए०वरे०ड.०-II(ii)] एक के वर्मा, अवर सचिव

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

(Department of Personnel and Administrative Reforms)

New Delhi, the 19th March, 1984

S.O. 1129.—In exercise of the powers conferred by subsection (8) of Section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby appoints Shri N. S. Mathur Advocate, as Special Public Prosecutor for conducting the prosecution of the accused in the Delhi Special Police Establishment Regular Case R.C. 2/80 CIU (A) in the Court of District and Sessions Judge, Delhi as well as in the Delhi High Court in the matters arising out of this case.

[No. 225/2/84-AVD, Π(ii)]

H. K. VERMA, Under Secy.

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

नई विस्ली, 9 मार्च, 1984

प्रधान कार्यालय संस्थापन

कार भार 1130.—केस्ट्रीय राजस्व बोर्ड बिविनियम, (1963 का संख्यांक 54) की बारा 3 के उपखंड (2) द्वारा प्रयंत्त सकितवों का प्रयोग करते हुए, केस्ट्रीय सरकार एसव्हारा भारतीय राजस्व मेवा (आयकर) के बिद्धारी श्री डी॰ बार॰ वक्तवर्ती थो, जो पिछले दिलो मुख्य थायुक्त प्रणासन) बोर भायकर मायुक्त, पश्चिम बंगाल-I, कलक्ता के रूप में तैनात, 2 भार्ष, 1984 के धूर्वाह्म में केस्ट्रीय प्रश्यक्ष कर बोर्ड के सवस्य के इप निवस्त करती है।

[का॰ सं॰ ए-19011/1/84-प्रजा॰ I] जी॰ एस॰ मेहरा, उप संचित्र

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

New Delhi, the 9th March, 1984 HEADQUARTERS ESTABLISHMENT

S.O. 1130.—In exercise of the powers conferred by subsection (2) of Section 3 of the Central Boards of Revenue Act, 1963 (No. 54 of 1963), the Central Government hereby appoints Shri D. R. Chakraborty, an officer of the Indian Revenue Service (Income-tax) & lately posted as Chief, Commissioner (Admn.) & Commissioner of Income-tax, West Bengal-I, Calcutta, as Member of the Central Board of Direct Taxes with effect from the forenoon of the 2nd March, 1984.

[F. No. A-19011/1/84-Ad. I]G. S. MEHRA, Dy. Seev.

केन्द्रीय प्रस्पक्ष कर बोर्ड नई दिल्ली, 7 फरवरी, 1984 आध्यार

का॰ प्रा॰ 1131.—प्रायकर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की बारा 121क की उपधारा (1) द्वारा प्रयक्त कितायों का प्रयोग करते हुए और पहले जारी की गई अधिसूचना में आंशिक संशोधन करने हुए, केन्द्रीय प्रस्थक कर बोर्ड एतव्हारा निदेस देता है कि मीचे थी गई अनुसूची के स्तम्भ (1) में बिनिर्दिष्ट अधिकार क्षेत्रों के आयकर प्रायक्त (ध्यीन), अनुसूची के स्तम्भ (2) की तत्संबंधी प्रविष्टियों में बिनिर्दिष्ट आयकर बोर्डों, परिमण्डलों, जिलों और रेंजों में आयकर प्रयवा प्रतिकर या स्पाक कर से निर्धारित ऐसे व्यक्तियों के बारे में, जो आयकर प्रधिनियम, 1961 की धारा 246 की उपधारा (2) के खंड (क) से (ज), कम्पनी (लाभ) प्रतिकर प्रधिनियम, 1964 (1964 का 7) की धारा 11 की उपधारा (1) तथा व्याजकर प्रधिनियम, 1974 (1974 का 45) की धारा 15 की अपधारा (1) में उन्लिखित किसी भी भावेश से व्यक्ति हुए हैं, और ऐसे व्यक्तियों या स्थिक्तयों की श्रीणयों की बाबत भी, जिनके लिए बोर्ड ने प्रायकर प्रधिनियम, 1961 की धारा 246 की उपधारा (2) के खंड (1) के उपबंधों के अभूसार निदेश दिया है या भविष्य में निदेश वें, कार्य निवंहन करेंगे,

भनुसूची

मिकार क्षेत्र तथा प्रधान कार्यालय भावकर वार्ड तथा परिमंडलों/जिला/रेंज

- 1. स्रायकर आयुक्त (स्रपील)-[नर्ड दिल्ली
- तिरीक्षी सहायक छायुक्त, रेंज, XVii
 नई दिल्ली (पहले निरीक्षी सहायक
 आयुक्त, रेंज VI-क नई दिल्ली के तौर
 पर पदनामित था और इसमें ये सभी वार्ड/
 परिमंडल/जिले झाते हैं जो उम रेंज के
 अन्नाधिकार में हैं।
- 2. निरीक्षी सहायक प्रायुक्त, रेंज VI-क, नई दिल्ली (पहुसे निरीक्षी सहायक प्रायुक्त रेंज-Iख, नई दिल्ली के रूप में पदनामित था) भीर उस रेंज के क्षेत्रा-धिकार में भाने वाले सभी वार्ड/परिमंडल/जिने।
- 3. तिरीक्षी सहायक श्रायुक्त, VI-ग, नई दिल्ली (पहले तिरीक्षी सहायक श्रायुक्त, रेंज-[ग, नई (दिल्ली के तौर पर पदल नामित था) श्रीर उस रेंज के खेबाअधिकाए के श्रीतर्गन श्रामे वाले सभी बाई परिसंहल/जिले ।

- 4. निरीक्षी सहायक भायुक्त; कंम्बनी रेंज II, नई विल्ला पहले निरोकी सहायक भायक्त, रेंज I मा नई दिल्ली के और पर पदनामित था) भीर उस रेंज के क्षेत्रा-अधिकार में, आने वाले सची वार्क/परिमंडल/जिले।
- 5. निरीक्षी सहायक प्रायुक्त (निर्धारण) रेंज XIII नई दिल्ली तथा उस रेंज के क्षेत्राधिकार में भाने वाले सभी वार्ध/ परिमण्डल/जिले ।
- मद्री विस्ली।
- 2. भायकर भायुक्त (अपील)-V 1. निरीक्षी सहायक भायुक्त (निर्धारण), रंज XVIII नई दिल्लीं (पहले कंपनी परि-भंडल XXI, नई दिल्ली के तौर पर पद-नामिन या) तथा उस रेंज के अज्ञाधिकार में भाने वाले सारे वार्ड परिमंडल/जिले. 2. निरीक्षी सहायक भायकर भायकत, रेंज IV-क, नई विल्ली तथा इसके क्षेताधिकार में माने वाले सारे वार्ड/परिमंडल/जिसे।
 - 3. निरीक्षी सहायक मायुक्त, रेंज IV-आ नई - विल्ली तथा इसके ओक्साधिकार में आने ब्राजे सारे बार्ड/परिमण्डल/जिले ।
 - 4. निरीक्षी सहायक भागवत, कंपनी रेंज-I. नई दिल्ली (पहुले निरीक्षी सहायक ग्रा-युक्त, रेंज-Iक, नई विल्ली के तौर पर पदनामित था) तथा इस के श्रेताधिकार में भाने वाले सभी वार्ड/परिमंडल/जिले।
 - 5. निरीक्षी सञ्जायक धायुक्त (निर्धारण) रेंच 1, नई दिल्ली (पहले निरोक्षी सम्रा-यक प्रायुक्त रेंग I-क , नई विरुत्ती के तौर पर पदनामित मा) तथा इस रॅंज के क्षेत्राधिकार में आने वाले सभी बार्ड/ परिमण्डल/जिले ।
 - 6. निरोधी सहायक श्रायकत, (निर्धारम) रेंज ii-च, नई दिल्ली के तौर पर। पदनामित था) तथा इस रेंज के दोना-धिकार में भाने वाले सभी वार्क/परि-मंडल/जिले

यत:, अहां कोई ग्रायकर परिमंडल, बार्ड भववा जिला ग्रयता उसका कोई भाग इस मधिसूचना द्वारा एक रेंज से किसी मन्य रेंज में मन्तरित कर दिया गया हो, भ्रातः वहां उस भ्रायकर वार्ड/परिमंडल, भ्रथवा किंहे प्रथमा रेंज प्रथमा उसके किसी भाग में किये गये कर निर्धारणों से उत्पक्ष होने धाली और इस प्रधिसूचना की तारीख से तत्काल पूर्व, रेंज के उस भायकर प्रायक्त (भ्रपील) के समक्ष विचाराधीन पड़ी भ्रपीलें, जिसके प्रधि-कार क्षेत्र मे उक्त धायकर वार्ब, परिमण्डल, जिला सथवा रेंज धयवा उसका कोई भाग प्रांतरित किया गया हो, इस प्रधिसूचना के लागू होने की तारीब से रेंज के उम प्रायकर भायुक्त (अपील) को भन्सरित की जायेंगी भीर उसके द्वारा निपटाई जार्येगी जिसके प्रधिकार क्षेत्र में उक्त वार्ड, परिमण्डल, जिला, रेंज प्रयक्षा उसका कोई माग अन्तरित किया गया है

यह प्रशिभूषना 21-8-1983 से प्रभावी है।

[सं॰ 5614 फा॰ /सं॰ 261/10/83-श्रा॰क॰ न्या॰] के० एम० सुस्तान, भवर संधिव, केण्ड्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड

CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES New Delhi, the 7th February, 1984

(INCOME-TAX)

S.O. 1131:-In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 121-A of the Income-tax Act. 1961 (43 of 1961) and in partial modification of the notifications issued earlier, the Central Board of Direct Taxes hereby directs that the Commissioners of Income-tax (Appeals) of the charges specified in column No. 1 of the Schedule below, shall perform their functions in respect of such persons assessed to Income-tax or surtax or interest tax in the Income-tax Wards, Circles, Districts and Ranges specified in the corresponding entries in column 2 thereof as are aggrieved by any of the orders mentioned in clauses (a) to (h) of sub-section (2) of section 246 of the Income-tax Act, 1961, in sub-section (1) of section 11 of Companies (Profits) Surtax Act, 1964 (7 of 1964) and in sub-section (1) of section 15 of the Interest Tax Act, 1974 (45 of 1974) and also in respect of such persons or classes of persons as the Board has directed or may direct in future in accordance with the provisions of clause (1) of sub-section (2) of section 246 of the Income-tax, Act, 1961.

SCHEDULE

Income-tax Wards/Circles/ Charges with Headquarers Districts/Ranges

1

1. Commissioner of Incometax (Appeals)-I, New Delhi

- 1. IAC (Assessment), Range-XVII, New Delhi (formerly designated as IAC, Range-VI-A, New Delhi) and all Wards/Circles/Districts within the jurisdiction of that Range.
- 2. IAC, Range-VI-B, Delhi (formerly designated as IAC, Rango-I-B, New Delhi) and all Wards/Circles/Districts within the jurisdiction of that Range
- 3. IAC, Rango-VI-C, Now Delhi (formerly designated as IAC, Range-I-C, New Delhi) and all Wards/Circles/Districts within the jurisdiction of that Range.
- 4. IAC, Companies Range-II, New Delhi (formerly designated as IAC, Range-I-D, New Delhi) and all Wards/ Circles/Districts within the jurisdiction of that Range.
- 5. IAC (Assessment) Range-XIII, New Delhi and all Wards/Circles/Districts with in the jurisdiction of that Range.
- 2. Commissioner of Incometax (Appeals)-V, New Delhi
- 1. IAC (Assessment) Range XVIII, New Delhi (formerly designated as Com Circle-XXI, New DELLA Dolhi) and all Wards/Circles/Districts within the jurisdiction of that Range

1

2

- IAC, Range-IV-A, New Delhi and all wards/Circles Districts within the jurisdiction of that Range.
- IAC, Rango-IV-B, Now Dolhi and all Wards/Districts/Circles within the jurisdiction of that Range
- IAC, Companies Range-I, New Delhi (formerly designated as IAC, Range-I I-A, New Delhi) and all Wards/Circles/District within the jurisdiction of that Range.
- IAC (Assessment) Range-I, New Delhi (formerly designated as IAC, Range-I-E, New Delhi) and all Wards/Circles / Districts within the jurisdiction of that Range.
- IAC (Assessment), Range-II, New Dolhi (formerly designated as IAC, Range-I-F, New Dolhi and all Wards / Circles / Districts within the jurisdiction of that Range.

Whereas Income-tax Ward, Circle, District or Rango of part thereof stands transferred by this Notification from one charge to another charge, appeals arising out of assessments made in that Income-tax Ward, Circle, District or Range or part thereof and pending immediately before the date of this Notification bef. n. the Commissioner of Income-tax (Appeals of the Charge from whom the Income-tax Ward, Circle, District or Range or part thereof is transferred, are to be dealt with by the Commissioner of Income-tax (Appeals) of the charge to whom the said Ward, Circle, District or Range or part thereof is transferred.

This notification shall take effect retrospectively from 21-8-1983.

[No. 5614 (F. No. 261/10/83-ITJ) K.M. SULTAN, Under Secy. Central Board of Direct Taxes

नई दिल्ली, 13 मार्च, 1984

(आयकर)

का अा० 1132—यत:, आयकर अधिवियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 121 की उपधारा (1) द्वारा प्रवस शक्तियों का प्रयोग करते हुए, के न्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड ने गुजरात-I, गुजरात-II, गुजरात-III, अझौवा, सूरत तथा राजकोट के आयकर आयुक्तों के समक्तीं के लाधिकार आयकर आयुक्त (जांच), गुजरात, बहुमवाबाद को प्रयक्त किये हैं, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड धारा 121 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शवितयों का प्रयोग करते हुए, और इस संबंध में सभी पूर्ववर्ता आवेशों का अधिलंबन करते हुए, एतंद्रार वितये वेता है कि इसके साथ संलग्न अनुसूची के स्तरम्म (1)

में विनिधिष्ट आयकरे आयुक्त, जिसका प्रधान कार्यालय उक्त अनुसूची के स्तम्भ (3) में विनिधिष्ट है, उक्त अनुसूची के स्तम्भ (3) में यथाउल्लिखन मामलों अथवा मामलों की श्रेणियों के संबंध में अभेले कार्यों का निर्वहण करेगा और गुजरात-I, गुजरात-II, गुजरात-III, बड़ीश, सूरत तथा राजकोट के आयकर आयुक्त उक्त अनुसूची के स्तम्भ (3) में यथाउल्लिखित मामलों अथवा मामलों की श्रेणियों के संबंध में कार्य नहीं करेंगे।

अनुसूची

आयकर आयुक्त	प्रधान कार्यालय	म क्षेत्राधिकार
1	2	3
जांच. गजेरात.	अहमवाबाद	(क) विशेष परिमंडल, अहमदाबाद

तंत्र, गुजरात, अहमवाब अहमदाबाद

- क) त्रिशेष परिमंडल, अहमदाबाद सर्वेक्षण परिमंडल, अहमदाबाद विशेष सर्वेक्षण परिमंडल, राजकोट विशेष सर्वेक्षण परिमंडल, बड़ौदा विशेष सर्वेक्षण परिमंडल, बड़ौदा विशेष सर्वेक्षण परिमंडल, लामगगर सर्वेक्षण परिमंडल और विशेष सर्वेक्षण परिमंडल और विशेष सर्वेक्षण परिमंडल का क्षेत्राधिकार निम्नलिखित मामलीं के संबंध में आयकर आयुक्त (जांच) द्वारा उन्हें सौंप गय प्रावेशिक केंद्रों में निहित होगा:—
- (क) वे सभी नये मामले, जहां विवरणियां स्वेच्छा या दाखिल की गई हों और जिनमें दिगत में कोई कर मिर्छाग्ण नहीं किया गया हो।
- (ख) वे सभी नमें भामले, जिनमें पहले कोई कर-निर्धारण नहीं किया गया हो और जिनमें झारा 139(2)/148 के अन्तर्गत नोटिंम जारी किमे जाने हों।

परन्तु सर्वेक्षण परिमंडल के आ०क० अधिकारी ऐसे भामलों के संबंध में क्षेत्राधिकार महीं रखेंगे, जहां प्रत्येक वर्ष 1 अप्रैल में पूर्व कम से कम, एक कर निर्धारण पूरा कर लिया गया हो और ऐसे मामले उस तारीक से गुजरात-11, गुजरात-111, ,बड़ौदा, राजकोट और सूरत के आयकर आयुक्तों के क्षेत्राधिकार के अन्तर्गत आने वाले राज्य क्षेत्रीय आ०क० अधिकारियों को अंतरित समझे जायेंगे।

(ख) आयकर आगुक्त, गुजरात-I, गृजरात-II, गृजरात-III, बड़ौबा, सूरत तथा राजकोट के केंद्रा-धिकार के अन्तर्गत आने बाले क्षेत्रों के संबंध में सर्वेक्षण की सामान्य शक्तिया।

1

a

2

(ग) सर्वेक्षण से अथवा अन्यथा उत्पन्न होने वाले मये मामलों के निपटान के लिये आयकर आय्यत (जांच) द्वारा, उसे धारा 124(1) द्वारा प्रवत्त मन्तियों के अन्तर्गत, सजिल कोई परि-मंडल तथा अधिसुचित की जाने वाली तारीख से ऐसे मामलों के संबंध में राज्य क्षेत्रीय आ० अधिका भी का कोई क्षेत्राधिकार नश्री रहेगा। तथापि, कंपनियों, लोक पर्त न्यासों, कर-निर्धारितियों भोगी परिमंडलों के कापमी अन्तर्गत आने वाले मामलों के मंग्रंध में क्षेत्राधिकार यथापर्ण निहित रहेगा।

यह अधिसूचमा 1 अप्रैल, 1984 से लागू होगी।
[सं० 5714/फा०सं० 187/27/83-आ०क०(नि०-I)]
भार०के० तिवारी, अवर सचिव,
केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर-वोड

New Delhi, the 13th March, 1984 Inc. me-Tax

S.O. 1132.—Whereas in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 121 of the I.T. Act, 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes have conferred on Commissioner of Income-tax (Investigation) Gujarat, Ahmedabad jurisdiction concurrent with those of the Commissioners of Income-tax, Gujarat-II, Gujarat-III, Baroda, Surat and Raikot the Central Board of Direct Taxes in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 121 and in supersession of all previous orders in this regard, hereby directs that the Commissioner of Income-tax specified in Column (1) of the Schedule hereto annexed with head-quarters specified in Column (2) thereof shall alone perform function in respect of such cases or classes of cases as are referred to in Column (3) of the said schedule and the Commissioners of Income-tax, Gujarat-I, Gujarat-III, Baroda, Surat and Rajkot shall not exercise functions over the cases or classes of cases as are referred to in Column (3) of the said Schedule.

SCHEDULE

Commissioner of Income-tax	Headquarter	jurisdiction
1	2	3
Investigation Gujarat, Ahmedabad.	Ahmodabad	(A) Special Circles, Ahmedabad. Survey Circles, Ahmedabad. Special Survey Circle, Raj- kot.
		Special Survey Circles Baroda Special Survey Circle, Surat Special Survey Circle, Jam nagar. The jurisdiction of the Survey Circles and Special Survey Circles will be in the territorial areas assigned to them by the Commissioner of Income-tax (Investiga-

- 2
- 3
- (a) All new cases where returns are filed voluntarily and in which no assessment has been framed in the past.
- (b) All new cases where no assessments have been framed in the past and where notices under section 139 (2)/148 are to be issued.

Provided that the I.T.Os Survey Circles will cease to have jurisdiction over such cases where at least one assessment has been made before 1st April of each year and such cases will stand transferred to the territorial I.T.Os within jurisdiction of Commissioners of Income-tax-Gujarat-I, Guiarat-II. Gujarat-III, Baroda. Rajkot and Surat on that date.

- (B) General powers of survey in respect of areas comprised in the jurisdiction of Commissioners of Incomstax, Gujarat-I, Gujarat-II, Gujarat III, Baroda, Suratand Rajkot.
- (C) Any Circles created by Commissioner of Income-tax (Investigation) under the powers vested in him by Section 124(1) to deal with new cases arising out of survey or otherwise and the cerritorial I.T.O. will have no jurisdiction over such cases from the date to be notified.

However, in respect of companies, Public Charitable Trusts Salaried assesses and cases falling under the refund circles, the jurisdiction will continue to vest as hitherto before.

This notification shall take effect from 1st April, 1984.

[No. 5714 (F. No. 187/27/83-IT(AI)]

R. K. TEWARI, Under Socy Central Board of Direct Taxes

(आर्थिक कार्य विभाग)

(वैंकिंग प्रमाग)

नई दिल्ली, 14 मार्च, 1984

का०आ० 1133---राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबंध) योजना 1970 की धारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, भी प्रेम प्रकाश शर्मा के स्थान पर बिस्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, मई बिल्ली के संगुक्त समिव श्री मी०के० सिबल को एतव्हारा केनरा बैंक के निवेशक के रूप में नियुक्त करती हैं।

[संख्या एफ॰ 9/46/83-बी॰ओ॰-I(1)]

गुरदेव सिंह, अवर सचिव

(Department of Economic Affairs)

(Banking Division)

New Delhi, the 14th March, 1984

S.O. 1133.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Schome, 1970, the Central Government hereby appoints Shri V. K. Sibal, Joint Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi as a Director of the Canara Bank vice Shri P. P. Sharma.

[No. F. 9/46/83-BO. I(1)]

GURDEV SINGH, Under Secy.

मई दिस्सी, 14 मार्च, 1984

का बार 1134---राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीण उपबंध) योजना 1970 की धारा 3 की उपधारा (अ) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, श्री अरुण सिंहा के स्थान पर विश्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई विस्त्ती के संयुक्त सचिव श्री अशोक कुमार को एतव्हारा यूनाइटेड बैंक आफ इण्डिया के निवेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[सं॰ एफ॰ 9/46/83-बी॰ओ॰-I(2)]

New Delhi, the 14th March, 1984

S.O. 1134.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government hereby appoints Shri Ashok Kumar, Joint Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi as a Director of the United Bank of India vice Shri Arun Sinha.

[No. F. 9/46/83-BO. I(2)]

का०आ० 1135. --- राष्ट्रीयकृत बैक (प्रमंध और प्रकीण उपबन्ध) योजना 1970 की घारा 3 की उपधारा (व) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, श्री अदण सिम्हा के स्थान पर विश्व मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई विल्ली की उप सिषव सुश्री ताजवर रहमान की एतव्-दारा देना बैक के निदेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[सं• एफ॰ 9/46/83-मी॰ओ॰-I(3)]

S.O. 1135.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970 the Central Government hereby appoints Sushri Tajwar Rahman, Deputy Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi as a Director of the Dena Bank vice Shri Arun Sinha.

[No. F. 9/46/83-BO. I(3)]

का॰ आ॰ 1136---राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबन्ध) योजना, 1970 की धारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, भी अभोक कुमार के स्थान पर बित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग नई बिल्ली के संयुक्त सचिव भी बेवेन्द्र राज मेहता को एतब्द्रारा मृतिमन बैंक आफ इंडिया के निवेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[संख्या एफ० 9/46/8,3-धी०ओ०-I(5)]

S.O. 1136.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government hereby appoints Shri Devendra Raj Mehta, Joint Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi as a Director of the Union Bank of India vice Shri Ashok Kumar.

[No. F. 9/46/83-BO. I(5)]

का०भा० 1137.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबन्ध) योजना 1970 की घारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, भी एस०एस० हुसूरकर के स्थान पर वित्त मंत्रासय, आर्थिक कार्य विभाग, गई विल्ली के संयुक्त समिव श्री अशोक कुमार की एतवृद्धारा सिंडीकेट बैंक के निवेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[संख्या एफ॰ 9/46/83-बी॰ओ०-1(4)]

S.O. 1137.—In pursuance of sub-clause (h) of ciause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government hereby appoints Shri Ashok Kumar, Joint Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi as a Director of the Syndicate Bank vice Shri S. S. Hasurkar.

[No. F. 9/46/83-BO. I(4)]

का बारा 1138:—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकार उपबन्ध) योजना 1970 की घारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, श्री वेवेन्द्र राज मेहता के स्थान पर वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग (बैंकिंग प्रभाग) नई विल्ली के संयुक्त सचिव श्री अशोक कन्त्र को एततृहारा बैंक आफ महाराष्ट्र के निवेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[संख्या एफ०-9/46/83-बी०ओ०-I(6)]

S.O. 1138.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government hereby appoints Shri Ashok Chandra, Joint Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Banking Division), New Delhi as a Director of the Bank of Maharashtra vice Shri Devendra Raj Mehta.

(No. F. 9/46/83-BO, I(6))

कारुआर 1139.— राष्ट्रीयक्क्स बैंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपवन्ध) योजना 1980 की धारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, श्री अशोक चर्च के स्थान पर बिस मंज्ञालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई विस्ली के उप सचिव श्री प्रेम प्रकाश शर्मा को प्रत्वुद्वारा आन्ध्र बैंक के निवेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[संख्या एफ० 9/46/83-बी०ओ०-1(7)]

S.O. 1139.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1980, the Central Government hereby appoints Shri Prem Prakash Sharma, Deputy Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhits a Director of the Andhra Bank vice Shri Ashok Chandra.

[No. F. 9/46/83-BO. 1(7)]

का०आ० 1140.—-राष्ट्रीयक्कस बेंक (प्रबंध और प्रकीणें उपमध्य) योजना 1980 की धारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, श्री च०वा० मीरजन्वानी के स्थान पर वित्त मंत्राक्षय, आर्थिक कार्य विभाग (बेंकिंग प्रभाग) नई दिल्ली के निवेशक की एस०एस० हसूरकर को एतद्शारा कारपोरेशन बैंक के निवेशक के कप में नियुक्त करती है।

[संख्या एफ०-9/46/83-बी०बो०-I(8)]

बी० के० सिवल, संयुक्त सचिव

S.O. 1140.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1980, the Central Government hereby appoints Shri S. S. Hasurkar, Director, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Banking Division), New Delhi as a Director of the Corporation Bank vice Shri C. W. Mirchandani.

[No. F. 9/46/83-BO. I(8)] V. K. SIBAL, Jt. Secy,

कां ब्लार 1141.—राष्ट्रीयकृत वैक (प्रबन्ध और प्रकीर्ण उपवास) योजना 1980 की बारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय संरकार, श्री बीं के कि सिबल के स्थान पर विल मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग (वैकिंग प्रमान) नई विल्ली के निवेशक श्री एन बालसुब्रहमण्यन को एतव्हारा न्यू बैंक आफ इंडिया के निवेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[मं॰ एफ॰ 9/46-83-मी॰ओ॰-I(9)]

गुरदेव सिंह, अवर समिध

S.O. 1141.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1980, the Central Government hereby appoints Shri N. Balasubramanian, Director, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, (Banking Division), New Delhi as a Director of the New Bank of India vice Shri V. K. Sibal.

[No. F. 9/46/83-BO. I(9)] GURDEV SINGH, Under Secy.

भाग्या 1142 ----राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीण उपबन्ध) योजना 1980 की धारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, श्री वैत्रेन्द्र राज मेहता के स्थान पर वित्त मंत्रालय आर्थिक कार्य विभाग (बैंकिंग प्रमाग) नई दिल्ली के निवेशक श्री एस०एस० हुस्रकार को एतद्-बारा ओरियंटल बैंक बाफ कामर्स के निवेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[संख्या एफ० 9/46-83-बॉ०ओ०-1(10)]

S.O. 1142.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1980, the Central Government hereby appoints Shri S. S. Hasurkar, Director, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Banking Division), New Delhi as a Director of the Oriental Bank of Commerce vice Shri D. R. Mehta.

[No. F. 9/46/83-BO. I(10)]

का आ । 1143.—राष्ट्रीयकृत बेंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबन्ध) योजना 1980 की घारा 3 की उपधारा (अ) के अनुभरण में केन्द्रीय मरकार, श्री अष्ण मिन्हा के स्थान पर विश्त मंत्रालय, आधिक कार्य विभाग (बैंकिंग प्रभाग) नई दिल्ली के संयुक्त मंखिक श्री अशोक चन्द्र की एतंद्द्वारा पंजाब एण्ड सिंध बैंक के निवेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[संक्था एक० 9/46/83-बी०ओ०-[(11)]

वी ० के० सिबल, संयुक्त सचिव

S.O. 1143.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme. 1980, the Central Government hereby appoints Shri Ashok Chandra, Joint Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Banking Division), New Delhi as a Director of the Punjab and Sind Bank vice Shri Arun Sinha,

[No F. 9/46/83-BO, I(11)]V. K. SIBAL, Jt. Seey.

वाणिक्य संभारत

आदेज

मई विल्ली, 7 अप्रैल, 1984

का० आ० 1144---केन्द्रीय सरकार की निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963(1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रवस शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह राय है कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिये ऐसा करना आवश्यक और सभी चीन है कि घरेलू विद्युत उपकरणों का निर्यात से पूर्व निरीक्षण किया जाये;

और केम्प्रीय सरकार ने उक्त प्रयोजन के लिये नीचे विनिधिष्ट प्रस्ताय बनाय हैं और उम्हें नियीत (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उप-नियम (2) की अपेक्षानुसार निर्यात निरीक्षण परिषद् को भेज विया है;

अत: अब, केन्द्रीय सरकार उक्त उप-नियम के अनुसरण में बौर भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचनाओं सं० का०आ० 2304 तारीख 16 जुलाई, 1977 औं र का०आ० 1593 तारीख 19 मई, 1979 की अधिकांत करते हुए, उक्त प्रस्तावों की उन व्यक्तियों की जानकारी के लिये प्रकाशित करती है, जिनके उनसे प्रभावित होने को संभावना है।

2. सूचना दी जाती हैं कि उक्त प्रस्तावों के बारे में कोई आक्षेप या सुझाम भेजने का इच्छुक कोई व्यक्ति उन्हें इस आदेश के राजपक्ष में भकाशन की तारीख से पैतालीस दिनों के भीतर निर्मात निरीक्षण परिवर्ष प्रमित टावर, (11वीं मंजिल) 26, राजेन्द्र प्लेस, नई दिल्ली-110008, की भेज सकता है।

त्रस्ताध

- (1) यह अधिसूचित करना कि चरेलू विश्वृत् उपकरणों का नियात ने पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण किया जायेगा;
- (2) क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के प्रकार को इस आदेश के उपावन्छ 'क' में दियें गये धरेलू विश्वास उपकरण नियंति (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1983 के प्रारूप के अनुसार क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के ऐसे प्रकार के रूप में विनिर्दिष्ट करना जो नियंति से पूर्व ऐसे धरेलू विद्युत् उपकरण को लागू होगा।
- (3) राष्ट्रीय और अन्तर्राष्ट्रीय मानकों और निर्यास निरीक्षण परिषद् द्वारा मान्यता प्राप्त अन्य निकायों के मानकों को घरेलू विद्युत् उपकरण के लिये मानक विनिर्देशों के रूप में मान्यता देना।
- (4) अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार के अनुकम में ऐसे घरेलू विद्युत् उपकरणों के निर्माल की तथ तक प्रतिथिव करना जब तक कि उनके साथ निर्माल (क्वालिटी निर्मेषण और निर्मेक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा स्थापित या मान्यताप्राप्त अभिकरणों में से किसी एक के द्वारा जारी किया गया इस आशय का प्रमाण-पत्न न हो कि ऐसे घरेल, विद्युत् उपकरण क्वालिटी नियंत्रण और निर्मेक्षण से संबंधित शर्तों की पूरा करने हैं और निर्मात योग्य है मा उन पर उक्त अधिनियम की धारा 8 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त चिन्ह या मील लगा है;
- 2- इस आवेण की कोई बात भावी केताओं को भूमि, समुद्री या बायु मार्ग द्वारा भरेलू विद्युल उपकरण के धास्तविक नमृतों के निर्यात को लागु नहीं हींगी।
- 3 इस आदेश में "घरेलू विद्युत उपकरण" से नीचे दी गयी अनुसूची में विशित कोई भी उपकरण अभिन्नेत है;

980

अनुसूची

ऋम० सं० घरेलू विद्युत् उपकरण

- 1. विशुत् इंमरशनं जल उप्नायक
- 2. संग्रहणी प्रकार के स्वभातित विशुत् हीटर
- -3. घरेलू एवं उसके समक्ष प्रयोजनों के लिये स्थिच
- 4. विद्युत् प्रस
- 5. विद्युत् स्टोव
- 6. विद्युत् हॉट प्लेट
- 7. घरेलू विद्युत् खाद्य मिश्रफ (प्रेव मिश्रक तथा प्राईडर)
- विद्युत् टोस्टर
- 9. विद्युत् कॉफी परकोलेटर (बिना रेग्यूलेटर के)
- 10. चरेलू और सामान्य प्रयोग के लिये विद्युत् केतली और जग।
- 11. कपड़े धाने की घरेलू विद्युत् मशीन (बिना स्वचालित के)
- 12 विद्युत् रेडिएटर
- 13. पानी उबालने का विश्रुत् यंत
- 14. केश सुखाने का मुख्य परिचालित विश्वुत् यंत्र।
- 15. खाना पकाने के घरेलू विद्युत् ओवन
- 16. भुद्ध्य परिचालित विद्युत् शेवर
- 17. स्टीम प्रैस
- 18. घरेलू प्रयोग के लिये ही दिंग पैड के नम्य विद्युत् यंत्र ।
- 19. मु**बाह्य मृख्य हस्तवा**लित मसाजर।
- 20. सुबाह्य घीमी गति वाली खाद्य मिश्रक मशीन
- 21. संयोजक उपकरण तथा लगाये हुए उपकरण (अप्रतिवर्ती प्रकार के. तीम पिन) संयोजक उपकरण
- 23. संग्रोजक उपकरण तथा लगाय हुए उपकरण (अप्रतिवर्ती प्रकार के त₁न प्रकार के पिन) प्रवेशिक उपकरण।
- 23. विशुत् जल हीटर के साथ प्रयुक्त वर्मोस्टेट।
- 24. सोली की तरह तापन अवयव।
- 25. होटिंग ऐलिमेंट के लिये प्रतिरोधक तार, पट्टियां तथा घारियां।
- 26. अन्तःस्थापित प्रकार के ठोस हीटिंग एलिमेंट।
- 27. खनिज से भरा आवृत्त हीटिंग एलिमेंट।
- 28. बिद्युत् ओवन के सामान्य प्रयोग के लिये धर्मोस्टेट।
- 29. अन्नक युक्त उच्मारोघी हीटिंग एलिमेंट
- 30 घरेलू तथा सामान्य प्रथोशों के लिये स्विक 2 ए एम पंर्एस।
- 31. विद्युत् के सुवाह्य लैंप स्टेंड तथा जैकिट।
- 32 तीन पिन प्लग तथा सार्किट निगम।
- 33. लचकदार सामान से बनाये हुए तीन पिन प्लग
- 34. बेमोनेट लैंप होल्डर ।
- 35. क्षणिक पानी गर्म करने के लिये विश्वृत् हीटर।
- 36. एक सतही बेकिक ओवन।

जपा**र्थध----'क'**'

निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण भीर मिरीक्षण) ग्रिजिनियम, 1963 की ग्रामा 17 के ग्रिक्षीन बनाए जाने वाले प्रस्तावित नियमों का प्राप्त्य

- 1. संक्षिप्त नाम भ्रोप प्रश्मिष्य--इन नियमों का संक्षिप्त नाम भरेलू विश्वत् उपकरण का निर्मात (क्वालिटी सियंत्रण भ्रोप निरीक्षण) नियम,
- 2. परिभाषाएं:---इन नियमों मे जब तन कि संबर्ध में अन्यशा अपे-क्षित न हो :---
 - (क) "ग्रधिनियम" से निर्यात (क्वासिटी नियंत्रण ग्रीर निरोक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) प्रमिन्नेत हैं;

- (ख) "ग्रभिकरण" से ग्रंथिनियम की धारा 7 के ग्रंथीन बम्बई, कलकला, कोबीन, दिल्ली ग्रीर मदान में स्थापित कोई निर्यात निरीक्षण ग्रभिकरण ग्रंभिन्नेत है:
- (ग) 'परिषद्' मे अधिनियम की धारा 3 के अधीन स्थापित निर्मात निरीक्षण परिषद् अभिप्रेत है;
- (घ) "घरेलू विद्युत उपकरण" से इन नियमों से संलग्न भ्रनृसूधी-1 में वर्णित कोई उपकरण भ्राभिप्रेस है।
- 3. निरीक्षण का आधार:—निर्यात के लिए घरेलू विद्युक्ष उपकरणों का निरीक्षण यह देखने के विचार से किया आएगा कि घरेलू विद्युत उपकरण अधिनियम की धारा 6 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा भान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों अर्थात् राष्ट्रीय और अन्तर्राष्ट्रीय मानक तथा निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा मान्यता प्राप्त अन्य निकायों के मानकों के अनुरूप है।

या

(क) यह सुनिश्चित करके किया जाएगा कि उत्पादों का वितिर्माण इस प्रधिसूचना के उपायंध-1 में यथा विनिर्विण्ट उत्पादन के दौरात प्रावश्यक क्वालिटी नियंत्रण का प्रयोग करके किया गया है।

या

- (का) इस मधिसूचना के उपावंध-II में विनिदिष्ट ढंग से किए गए निरोक्षण और परीक्षण के माधार पर किया आएगा।
- 4. निरीक्षण की प्रक्रिया:——(1) घंग्यू विद्युत उपकरणों के परेखण का निर्यात करने का इंज्युक निर्यातकर्ता निर्यात संविदा या आदेश की एक प्रति के साथ संविदास्मक विनिर्वेश का स्यौरा देते हुए, प्रभिकरण को लिखित स्वना देश जिससे प्रभिकरण नियम 3 के अनुसार निरीक्षण कर सके;
- (2) घरेल बिद्धुत उपकरणों का निर्यात करने के लिए जिनकां विनिर्माण उपाबंध-I में प्रधिकथित उत्पादन के वौरान पर्याप्त क्वालिटी नियंत्रण का प्रयोग करके और पिण्यद् द्वारा इस प्रयोगन के लिए गठित विशेषकों के पैनल द्वारा यह स्थाय निर्णित करके कि उत्पादन के वौरान यूनिट में पर्याप्त क्वालिटी नियंत्रण ड्रिलें हैं किया गया है, निर्यातकर्ता अपनियम (1) में उल्लिखित सूचना के साथ यह घोषणा भी देगा कि निर्यात के लिए प्राशायित घरेलू नियुत्त उपकरणों के परेषण का विनिर्माण उपावंध-I में प्रधिकथित पर्याप्त क्वालिटी नियंत्रणों का प्रयोग करके किया गया है भीर परेषण इस प्रयोजन के लिए मास्यता प्राप्त विनिर्देशों के प्रनुरूप है।
- (3) निर्यातकर्ता प्रभिकारण को निर्यात किए जाने वाले परेषण पर लगाए जाने वाले पहचान जिल्ह भी देगा।
- (4) उपराक्त उप-नियम (1) के मधीन प्रत्येक सूचना विनिर्माता के परिसर से परेषण के भेजे जाने से कम से कम सात दिन पूर्व दी जाएगी, जब कि उपनिथम (2) के प्रधीन घोषणा सहित सूचना विनिर्माता के परिसर के परेषण के भेजे जाने से कम से कम तीन दिन पूर्व दी जाएगी।
- (5) उप नियम (1) के ब्रधीन सूचना भौर उपनियम (2) के ब्रधीन बोषणा, यदि कोई हो की पुष्टि पर मिकरण :---
 - (क) विनिर्माण की प्रक्रिया के दौरान प्राप्ता यह समाधान कर लेने पर कि विनिर्माता ने उपाधंध-1 में प्रधिकथित पर्याः क्वालिटी निमंत्रणों का प्रयोग किया है भीर इस प्रयोजन के लिए गान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के स्रमुक्त उत्पाद का विनिर्माण करने के संबंध में परिषद्/श्रमिकरण द्वारा जारी ि

गए अनुदेशों, यदि कीई हों, का पालन किया गया है, तीन दिन के भीतर यह घोषणा करते हुए, प्रमाण-पन्न जारी करेगा कि घरेन् विद्युत उपकरणों का परेषण निर्यात योग्य हैं जहां विनिर्माना निर्यातकर्ता नहीं है बहां भी परेषण का भौतिक ल्य से सत्यापन किया जाएगा भीर ऐसा सत्यापन नथा या निरीक्षण यदि आवश्यक हो, अभिकरण द्वारा यह मुनिध्चित करने के लिएं किया जाएगा कि उपरोक्त शतों का पालन किया गया है।

प्रिकरण निर्मात के लिए घाणायित कुछ परेषणों की स्थल पर ही जांच करेगा भीर विनिर्माण एककों हारा भपनाई गयी उत्पादन के दौरान क्यांलिटी नियंत्रण ड्रिलों की पर्याप्तता का स्त्यापन करने के लिए नियमित भैतरालों पर विनिर्माण एकक में जाएगा। यदि यह गाया जाता है कि थिनिर्माण एकक में जाएगा। यदि यह गाया जाता है कि थिनिर्माण एकक में विनिर्माण के किमी भी प्रक्रम पर प्रपेक्षिण क्वांलिटी नियंत्रण उपायों का प्रयोग नहीं किया गया है या परिषद्/प्रिक्षिकरण की सिफारिशों का ध्रनुपालन नहीं किया गया है तो यह घोषणा कर दी जाएगी कि यूनिट के पास उत्पादन के दौरान पर्याप्त गवालिटी नियंत्रण ड्रिलों नहीं है। ऐसे मामलों, में, यदि यूनिट ऐसा खाहे तो उत्पादन के दौरान क्वांलिटी नियंत्रण ड्रिलों की पर्याप्तता को बनाए रखने के तारे में भविनिर्णय करने के लिए फिर से भ्रावेदन करेगा।

(ख) जहां नियंतिकतां ने उपतियम (2) के श्रधीन यह योषित नहीं किया है कि उपाबंध-1 में अधिकथित पर्याप्त क्वालिटी नियंत्रण का प्रयोग किया गया वहां यह प्रपना यह समाधान करने पर कि घरेनू विद्युत उपकरणों का परेषण इस प्रयोजन के लिए भान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के अनुरूप है ज्ञपावंध-II में यथा अधिकथित किए गए निरीक्षण और परीक्षण के आधार पर ऐसे किए गए निरीक्षण के मान दिन के भीतर यह घोषित करते हुए प्रमाण-पन्न जारी करेगा कि घरेनू विद्युत उपकरणों का परेगण नियांत योग्य है:

परन्तु जहां श्रिभिकरण का इस प्रकार समाधान नहीं होता है बहां यह घोषित करते हुए कि घरेलू विध्न उपकरणों का परेषण निर्यात योग्य है, प्रमाण-पन जारी करते से इंकार कर देगा और ऐसे इंकार किए जाने की सूचना निर्याग कर्ता को उसके कारणों सहित सात दिनों के भीतर ने दी जाएगी।

- (त) उस दशा में, जहां विनिर्माता उपित्यम (5) (क) के प्रधीन नियतिकर्ता नहीं है या परेषण का उपित्यम (5) (ख) के प्रधीन निरीक्षण किया गया है, तहां प्रभिक्तरण निरीक्षण की समाप्ति के पञ्चात् तुरुल्त परेषण में से मैकेको को इस रीति से मुस्रबद करेगा कि क्रियम यह मुनिष्चित हो जाए कि मुहरबंद पैकेजों में फेरवदण नहीं की जा सकती है। परेषण के प्रस्वीकृत किए जाने की दशा में यदि निर्यातिकर्ता एमा नाले मो परेषण, अभिकरण हारा मुहरबंद नहीं किया जाएगा परन्तु ऐसे मामलों में निर्यातिकर्ता प्रस्वीकृति के बिरुद्ध प्रपील करने का हकदार नहीं हांगा।
- निरीक्षण का स्थान:—इन नियमों के अर्थान प्रत्यक निरीक्षण—
- (क) ऐसे उत्पादी के विनिर्माण के परिसर पर, गा (क्ष) उन परिसरो पर किया आएगा कि जहां निर्मात हो। साल प्रस्तुत किया जाला है परन्तु यह तब जब कि वहा निरीक्षण के लिए क्षोक्षित मुनिधाएं विद्यामान हो।

- 6. भिरीक्षण फीस :---यथास्थिनि विनिर्माताओं/निर्यातकर्ताओं द्वारा प्रभिकरण को निरीक्षण फीस निम्नानुसार वी जाएगी :---
 - (1) नियम 3 (क) के प्रधीन निरीक्षण करने के लिए न्यूनतम 20-रु प्रति परेषण के प्रधीन रहते हुए, पोत-पर्यन्त नि:-शुल्क मृत्य के 0.2% की दर से।
 - (2) नियम 3 (ख) के ध्रधीन निरीक्षण करने के लिए ध्यूनतम 20-रु हिपए प्रति परेषण के घ्रधीन रहते हुए, पोत-पर्यन्त , निःशुल्क मृन्य के 0.4% की वर से।
 - (3) (1) भौर (2) में दी गयी निरीक्षण फीस पर 10% की छूट उन लघु उद्योग एककों को दी जाएगी जो संबंधित राज्य सरकारों या संघ राज्य कोलों के पास रजिस्टीकृत हैं।

7. मान्यता प्राप्त चिन्ह का खिपकाला और उसकी प्रक्रिया भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्ह) श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 36) भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्ह) 1955 और भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्ह) विनियम, 1955 के उपाबंध निर्यात से पूर्व घरेनू विद्युत उपकरणों पर मान्यताप्राप्त चिन्ह या सील जिपकाने की प्रक्रिया के संबंध में यथा संभव नागू होंगे और इस चिन्हित चरेनू विद्युत उपकरण निर्यात से पूर्व नियम 3 के श्रिधीन किसी भी निरीक्षण के भ्रधीन नहीं होंगे।

- 8. अपील——(1) नियम 4 के उपनियम (5) के प्राधीन प्रभिकरण द्वारा प्रमाण-पत्न जारी करने में इंकार करने से व्यथित कोई व्यक्ति ऐसे इंकार किए जाने की सूचना प्राप्त होने के 10 दिन के भीतर इस प्रयोजन के लिए गठित विशेषज्ञों के पैनल को, जो केन्द्रीय संस्कार द्वारा नियुक्त कम मे कम तीन और अधिक में अधिक मात व्यक्तियों से मिलकर बना होगा अपील कर मकेगा!
- (2) पैनल में विशेषज्ञों के पैनल को कुल सदस्यता के दो-तिहाई सदस्य गैर-णामकीय होंगे।
 - (3) पैनल की गणपूर्ति तीन से होगी।
- (4) श्रपील इसके प्राप्त होने के पस्त्रह दिन के भीतर निपटा ही जाएनी।

रपबंध--- 1

[नियम 3 (क) देखिए]

विनिर्माता, घरेल् विश्रुत्त उपकरण का क्वालिटी नियंत्रण इससे संस्रान् धनुभूची-11 में दिए गए नियंत्रण के स्तरों महित धमिक्रथित उत्पादों के विनिर्माण, संरक्षण सथा पैकिंग के दिशिक्ष स्तरों पर निम्नलिखित नियंत्रणों को लागू करते हुए प्रयोग करेगा।

- १ श्रय की गयी सामग्री तथा संघटकों का नियंक्षण :---(क) विनि-माना प्रयुक्त किए जाने वाली सभी सामग्री या संघटकों की विशेषताम्रों घौर सहयताभ्रों सहित विस्तृत विमान्नों को समाविष्ट करते हुए, क्रय विनिर्देश अधिकथित करेगा।
- (ख) स्वीकृत परेपणों के साथ या तो कय विनिर्देशों की प्रपेकाघों की संपृष्टि करते हुए, उत्पादक का परीक्षण प्रमाण-पन्न होगा या ऐसे परीक्षण प्रमाण-पन्न के न होने पर अस विनिर्देशों से इसकी प्रमुख्यता की जांच करने के लिए प्रयोक परेपण में से नमूनों की नियमित आंख की जाएगी उत्पादक के परीक्षण प्रमाण-पन्न की एतुना को सत्यापित करने के लिए पांच परेपणों में से कम से कम एक की पुनः जांच की आएगी।
- (ग) भाने वाले परेषण का निरीक्षण भीर परीक्षण, सांक्रियकी नम्ना योजना के अनुसार क्य विनिर्देशों से अनुस्पता सुनिश्चित करने के लिए किया जाएगा।

- (घ) निरीक्षण ग्रीर परीक्षण किए जाने के पश्चात् दोवों के निपटाने तथा उचित पृथमकरण के लिए व्यवस्थित पढातियां ग्रपनाई जाएंगो।
- (इ) उत्पर निर्दिष्ट नियंक्षणों के संबंध में पंयप्ति भाषिलेख स्थवस्थित रूप से रखे जाएंगे।
- प्रतिया निवंत्रण:----(क) विनिर्माता विनिर्माण की विभिन्न प्रतिया-ग्रों के लिए व्योरेवार प्रतिया, विनिर्वेण प्रधिकवित करेगा।
- (ख) प्रक्रिया विनिर्देशों में ध्रष्टिकथित प्रक्रियाधों को निसंक्रित करने के लिए उपस्कर या उपकरणों की पर्याप्त सुविधाएं होंगी।
- (ग) प्रक्रमित सामग्री की प्रक्रिया विनिर्देशों के साथ भनुरूपता की जांच के लिए नमूना (जहां कहीं भ्रपेक्षित हो) प्रभिनेषित भन्येषण पर प्राधारित होगा।
- (घ) बिनिर्माण की प्रक्रिया के बौरान धपनाए गए नियंस्नणों का संस्थापन करने के लिए पर्याप्त धिन्निया, रखे जाएंगे।
- 3. उत्पाद निर्मक्षण :----(क) मान्यता प्राप्त विनिर्वेशों के प्रमुमार उत्पाद का परीक्षण करने के लिए विनिर्माता के पास या तो अपनी परीक्षण सुविधाएं होंगी या उसकी पहुंच वहां तक होगी जहां ऐसी परीक्षण सुविधाएं उपलब्ध हैं।
- (ख) परीक्षण के लिए हैं नमूना लिया जाना (जहां अपेक्षित हैं) मभिषिखित मन्त्रेषणों पर म्राद्यास्ति होगा।
- (ग) विनिर्माता किए गए परीक्षणों के संबंध में पर्याप्त मिललेखा नियमित भीर व्यवस्थित रूप में रखेगा।
- 4. माप संबंधी नियंत्रणः—उत्पादन । भीर निरीक्षण में प्रयुक्त गेजों भीर उपकरणों की कालिकजांक या अंश्वणीधन किया जाएगा भीर अभिलेख कृतकार्ध के रूप में रखे आएंगे।
- 5. परिरक्षण नियंत्रण :---(क) विनिर्माता उत्पाद को मौसम के वितकूल प्रभावों से सुरक्षित करने के लिए विस्तृत विनिर्वेश ध्रधिकथित करेगा।
- (बा) उत्पादों को मंडारकरण भीर मिमबहन दोनों के वौरान भक्छी सरह से परिरक्षित किया जाएगा।
- 6 पैकिंग नियंत्रण उत्पाद (धों) की पर्किंग क्षणा निर्यात किए भाने वाले पैकेओं के लिए विनिर्देश अधिकथित किए जाएंगे धौर उनका कठोरता ने पूर्णतया शालन किया जाएगा।

स्पानंध-II

(नियम 3(वा) देखिए)

- परेलू विद्युत्त उपकरणों के परेषणों का निरीक्षण तथा परीक्षण
 मही सुनिश्चित करने के लिए किया जाएगा कि वे धिविययम की बारा
 के धिवीन मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के धनुरूप हैं।
- 2. समुमा लेने भौर भ्रंनुरूपता के मानदण्डों के संबंध में सर्विवात्मक विनिर्देशों में किसी विशिष्ट "भ्रमुबंध के न होने की दशा में वहीं भ्रमुबंध सागू होंगे जो नीचे दी गयी सारणी में प्रधिकपित हैं।
- 2.1 सारणीं—1 में दिए गए लाटों में से चुने गए नमूनों के लिए धुसंगत राष्ट्रीय मानकों में दिए गए स्थीकृत परीक्षण किए आएंगे और चांटों को सारणीं-1 में दिए गए अनकपता के मानवंबों के झाझार पर क्वीकृत किया जाएगा।

सारणी--।

नमूना भाकार भौर पुष्टि के लिए सानवण्ड

लाट आकार	प्रथम नम्मा	द्वितीय नम् श	स्वीकृत संख्या	प्रथम प्रस्वीकृत संख्या कृत	ब्रिसीय अस्वी- संबंधा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(e)
50 सक	5	5	ō	. 3	2
51 से 100 तक	8	8	0	2	2
101 से 300 सक	13	1,3	0	2	2
301 से 500 नक	20	20	Ó	2`	3
501 भौर श्रविक	32	32	0	3	4
				-	

- नोट:---लाट में एक परेषण में एक ही बनाबट, माइल लगा प्रकार के एकसिन किए गए सभी उपकरण अभिप्रेन हैं।
- 2, 2 चुनाव की बेतरतीकी को सुनिश्चित करने के उद्देश्य से आई० एस० 4905-1968 में दी गयी प्रक्रिया का भनुसरण किया जाएगा।
- 2.3 सारणी-1 के स्तंम-1 तथा [] के मतुमार एक माथ चृते गए उपकरणों का अलग-अलग उपकरण चितिर्वेण में वितिष्टिट स्वीकृत परे- वण किया जाएगा। कोई भी उपकरण स्वीकृत परेजों में में िस्मी का भी समाधान करने में असमर्थ होता है तो उसे वोषाण समझा जाएगा। यदि तमू ने में वोषों की संख्या स्वीकृत संख्या (स्तंभ 4 देखें) के असमर्थ या कम पाई जाती है तो लाट को अपेक्षाओं के अनुस्त समझा जाएगा और यदि तमू ने में वोषों की संख्या पहली अस्वीकृत ईसंख्या (स्तंभ 5-देखिए) के बराबर या अधिक है तो उसे अस्वीकृत कर दिया जाएगा। यदि बोषों की संख्या स्वीकृत संख्या और पहली अस्वीकृत संख्या के सख्य आती है तो उसी भाकार का दूसरा तमूना (स्तंभ 3 वेखिए) उसी समय सिया जाएगा और परीक्षण किया जाएगा। यदि दोषों की संख्या मिश्रित तमूनों में दूसरी अस्वीकृत संख्या (स्तंभ 6 वेखिए) के बराबर या अधिक पाई जाती है तो लाट अस्वीकृत कर दिया जाएगा अय्यया स्वीकृत कर दिया जाएगा।
- 2.4 निरीक्षण करने के पहले घषिकरण अपना समाधान कर लेगा कि अत्योक उपकरण पर ऐसे दैनिक परीक्षण जो कि सुसंगत मानक दिए गए हैं, निर्यातकर्ता विनिर्माता द्वारा परेषण पर कर लिया गया है।
- 2 5 विनिर्माता निर्यातकर्ता द्वारा निरीक्षण के लिए दिये गए एक ही प्रकार 'तबा वर के उपकरणों के बस निरन्तर परेबणों के (या एक वर्ष में कम से कम एक बार) एक में से दो नमूने निए जाएंगे और मान विनिर्देशों में विए गए मनुसार प्रकार परीक्षण किया जाएगा भीर दोनों नमुनों को प्रकार परीक्षण में पास होना चाहिए।
- 2.6 परीक्षण की पद्धति:—-यदि निर्यात संविदा में प्रन्यथा विनिर्दिश्ट नहीं है तो परीक्षण प्रक्रिया सुसंगत राष्ट्रीय मानक विनिर्देश के प्रमुक्षार या भारतीय मानक विनिर्देशों का नवीनतम स्क्यांक्षार होगी। प्रक्षितियम की धारा 6 के प्रधीन मान्धता प्राप्त मानक विनिर्देश के प्रधीन नमूणों के सभी परीक्षण किए आएंगे।

धनुसूची 1

क्रमसं० घरेलू विद्युत्त उपकरण

- बिद्युक्त इमरशन जल उच्चायक
- 2. संबहणी प्रकार के स्थमालित विश्वृक्ष् हीटर
- 3. बरेलू एवं उसके समक्ष प्रयोजनों के लिए स्विच
- 4. विश्वृत्त् प्रेस
- विश्वन् स्टोव

कम मं∘	ग रेलू विद्युत् उपकरण	क्रम ने०	धरेसू विद्युत उपकरण
6. विद्युत्त् हांट प्ले 7. घरेलू विद्युत्त् ख	ट तथ्य मिश्रके (ट्रव मिश्रक तथा ग्राइंडर)		रुण तथा लगाए हुए उपकरण (मप्रतिवर्ती प्रकार के र पिन) प्रवेशिकक उपकरण।
8. विद्युत्त टोस्टर 9. विद्युत्त काफी । 10 धरेलू भीर स 11. कपड़े घोने की 12. विद्युत्त् रेडिएटः 13. पानी उद्यासने क 14. केण सुद्याने क 15. खाना पकाने के 16. सुद्या परिचालि 17. स्टीम प्रेस 18. घरेलू प्रयोग के 19. सुबाह्य पुड्या	परकोलेटर (बिना रेग्यूलेटर में) ामान्य प्रयोग के लिए विद्युन् फेसली भीर जग। बरेल् विद्युन् मणीन (बिना स्त्रचासित के) का विद्युन् मंत्र स्तुत्य परिचालित विद्युन् यंत्र परेल् विद्युन् भोलन तिवद्युन् भेवर लिए हीटिंग पैंड के नम्य विद्युन् यंत्र। हस्साचालित मसाजर। गति जाली बाद्य मिश्रक मणीन। हण तथा लगाए हुए उपकरण (स्त्रप्तिवर्सी प्रकार के	23. विश्वस् जल है 24. गोली की त 25. हीटिंग एलिमेंट 26. भन्त: स्थापित 27. खनिज में भर 28. विश्वस् भोवन 29. भश्रक मुक्त द 30. घरेल् तथा स 31. विश्वस् के सु 32. तीन पिन प्स 33. लचक्वार सा	हिटर के साथ प्रयुक्त थर्मोस्टाट। रह तापन अवयव। द के लिए प्रतिरोधक तार, पट्टियां तथा धारियां। प्रकार के ठीस विद्युन् हीटिय एलिमेंट। रा भावृत्त फीटिंग एलिमेंट। के सामान्य प्रयोग के लिए धर्मोस्टट उद्मारोधी हीटिंग एलिमेंट सामान्य प्रयोगों के लिए स्विच 2 ए एम पी एस बाह्य लैप स्टेंड तथा बेकिट। य तथा साकिट-निर्गम। मान्य से बनाए हुए सीन पिन प्लग। होल्डर। गर्म करने के लिए विद्युन् हीटर।

अनु**सूची**-11

(उपाबंध 1 बेक्रें)

नियंक्रण के स्तर

(उत्पाव के लिए लागू मास्य मानकों के सीमिन परीक्षण)

	 क्षण/परीक्षण की विशेषताएँ	अ गे क्षा एं	नमूना आकार	लॉट आकार	टिप्पण
I	2	3	4 ,	5 ,	6
 .क्र≖चीस	ामाग्री और खरीदे गए संबदक				
(₮)	चाक्षुय निरीक्षण (कार्यकीणस्य औरफिनिय सहित)	मानक विनिर्वेशों भे अनुसार	अभिमेखित अन्येषणां के आधार पर नियत किमा जाए ।		
(ৰ)	विमाएं (i) क्रान्तिक (ii) अग्य	मानक विनिर्देशों के अनुसार	अभिलखित अग्वेत्रणों के आधार पर नियत किया जाए	प्रत्येक लॉट	
(ग)	संबदकों के लिए विश्वृत परीक्षण	मानक विनिर्देशों के अनुसार	अभिलिखित अस्वेदणों के आधार पर नियत किया जाए	प्रत्येक सॉट	
(ঘ)	अस्य काई अवेक्षाएं	मानक विनिर्देशों के अनुसार	अभिलिखित अस्वैषणों के आधार पर नियत किया आए ।	प्रत्येक सॉट	
. दैसिकी प	ा रीक्षण				
कोई पर होते हु	मानक विनिर्देणों में दिए गए अध्य तिक्षण तथा उपयुक्तता पर निर्भर ए, विनिर्माण यूमिटों में उत्पान प्रेक उपकरण पर दैनिकी परीक्षण एगा।				
(本)	जाभुष जांच सवा निरीक्षण	मानक विनिर्देशों के अनुसार	प्रत्येक उपकरण		
(ख)	विद्तुत चात से सुरक्षा	मानक विनिर्देशों के अनुसार	प्रत्येक उपकरण		

(ग) उच्च योलटता परीक्षण मानक थिनिर्देशों के अनुसार प्रत्येक उपकरण (क्लेग परीक्षण) (ঘ) उप्मारोधी प्रतिरोधी परीक्षण (गुष्क) मानक विनिर्वेशों के अनुसार प्रत्येक उपकरण (ङ) भूयोजन संपर्क मानक विनिर्देशों के अनुसार प्रत्येक उपकरण स्वीकृत परीक्षण उपयुक्तना पर निर्भर रहते हुए यहा नीचे वर्णित उपकरणों पर निम्नलिखिल ग्राह्य परीक्षण किए जाएंगे। (1) विद्युत इंमरणन जल उदमायक भानक विनिर्देशों के अनुसार अभिलेखित अन्वेषणी के आधार पर नियत किया जाएं । (i) उच्च बोस्टता (ii) रिमाव करेट (tii) नियेश (iv) तापमान सीमा (v) नमी परीक्षण (2) संग्रहणी प्रकार के स्वचालित विद्युत जल हीटर मानक विनिर्देशों के अनुसार अभिलेखित अन्यवणों आधार पर नियन किया जाए । (i) उच्च बोस्टना (ii) दाब परीक्षण (iii) मूल क्षमता (iv) तापमान वृद्धि (v) निवेश (vi) स्थिर हानि (vii) अंग्राकालिक डायल का विचलन (3) घरेलू एवं उसके समक्ष प्रयोजनों के लिए स्विच मानक विनिर्देशों के अनुसार अभिलेखित अन्वेषणी के आधार पर नियत किया जाए । (i) उच्च बोस्टता (ii) नमी प्रतिरोधता (iii) सम्पर्क रीध तथा तापमान वृद्धि (iv) उच्च बोल्टना तथा अधिक करेंट धा-रिता (v) क्षमता परीक्ता ' (vi) एसीद्रेरक परिषय के लिए स्विच (vii) यान्त्रिक शक्ति (viii) अधिकतम खिंचाय (4) विद्युत प्रेस मानक विनिर्देशों के अनुसार अभिलेखित अन्वेषणों के आधार पर नियत किया जाए । (i) उच्च बोल्टता (ii) रिसाल करेंट (गर्म)

 (i) परिचालित सापमान पर विद्युल ऊष्मारोधन, रिमाव करेंट (गर्म)

(ii) नमी प्रतिरोध

जाएं ।

985

				•	ART II—SEC. 5(11)]
1	2	3	4	5	6
(iii)	निवेष				
;(iv)	उबालने की दशीय अमताका समय	•			
(v)	तापमान वृद्धि	•			
	त काफी परकोलेटर (१ रम्बूलेटर के)	मानक विनिर्देणों के अनुमार	अभिलेखित अभ्वेषणी के आधार पर नियत किया जाए।		
(i)	उच्च बोल्टता				
(ii)	रिसाव करेंट				
(iii)	निवेश				
(iv)	तापमान सीमा	-			
(vi)	तापमान प्रतिरोध धर्मल क्षमता धोने की घरेल् विद्युत मणीन	मानक विनिर्देणों के अनुसार	अभिलेखित अन्बेचणों क		
(बिन	ास्यचालित)		आधार पर नियत किया		
(ii) (iii) (iv) (v)	नागमान वृद्धि	-	जाए ।		
•	निष्पा ए न -	•			
(12) घरेलू	रे डि एटर	मानक विनिर्देशों के अनुसार	अभिलेखित अन्वेषणीं के आधार पर नियस किया प जाए।		
(i) उच्च वीस्टता				
(ii)) नमी प्रतिरो धक ता				
(iii)) मिवेश				
(iv)	तापमान सीमा				
(\mathbf{v})) निष्पादन	,			
(vi) रिसाब करेंट	v			
(13) पानी द	अवासने काविधुतयं त	मानक विनिर्देशों के अनुसार	अभिजेक्किस अन्बेषणों के आधार पर नियत किया जाए ।		
(i)	उच्च बोल्प्टला		• •		
(iii) (iv)	रिसाच करेंट निवेश - तापमाण सीमा नमी प्रसिरोधकता				
(14) केश यंत्र	सुखाने का मुख्य परिचालित विद्युत	मानक विनिर्देगों के अनुसार अ	स्तिलेखित अन्देशणों के आधार पर नियत किया जाए।		
	तापमान वृद्धि रिसाय करेंट				
(iii)	उच्च बोस्टता				
(iv)	नमी प्रतिरोधता				

मानक विनिर्देगों के अनुसार अभिलेखित अस्वेषणों के

आधार पर नियत किथा

जाए ।

(vii) जल सह (केबल जल सह पैड पर लागू) .

(19) गबाह्य, मुख्य हस्तवालित विध्त ममाजर

(iii) उच्च बोल्टना मधा निम्न बोल्टना पर

(i) उच्च बॅल्ट्सा (ii) रिसाव करेंट

मंघालन

987

6

जाए ।

(i) उण्च बोस्टता (ii) रिसाद करेंट (iii) नमी प्रतिरोधता

(iv) निवेश

मानक विनिर्देशीं के अनुसार अभिलेखित अखेषणों के (2) हॅं टिंग ऐलिमेंट के लिए प्रतिरोधक सार, पट्टिया तथा धारियां आधार पर नियन किया जाए । (i) भौतिक दशा (ii) भौतिक विमाएं (iii) काम करने का अधिकतम नापमान (iv) तनन विणेषताएं (v) त्रतिरोधता (vi) प्रतिरोधना की एकरूपता (vii) लपेटना (viii) क्षमता परीका मानक धिनिर्वेशों के अनुसार अभिलेखित अन्वेषणों के आधार पर नियत किया जाए। (26) अन्तः स्थापित प्रकार का ठोम विश्वत हिटिंग ऐसिमेंट (i) उच्च बोल्टना (ii) रिसाव करेंट (iii) नमी प्रतिरोधना मानक विनिर्देशों के अनुसार अभिलेखित अन्वेवणों के आधार पर नियस किया जाये। (27) बानिज से भरा आवृत हीटिंग ऐलिमेंट (i) रिसाव करेंट (ii) उच्य बोल्टना (iii) नमी प्रतिरोधना (iv) निवेश (v) उप्मारोधी प्रतिरोधता (vi) हाइड्रोस्टेटिक दबाव मानक वितिवेंशों के अनुमार अभिलेखित अन्वेचणों के आधार पर नियत किया जाये। (28) विद्युत् ओवन के सामान्य प्रयोग के निये वर्मोस्टेट (i) रिमाव करेड (ii) उच्च बोल्टमा (iii) नमी प्र विरोधता (iv) अंग्रमोधन परिमुद्धता तथा विभेदक (४) श्रेणी (रेंज) (29) अभ्रक उत्मारोधी हीटिंग ऐलिमेंट मानक विनिर्देशीं के अनुसार अभिलेखित अन्येवणों के आधार पर नियत किया जाए । (i) रिमाय करेंड (ii) उन्न बोस्टला (iii) ममी प्रतिरोधता (30) घरेलृतथा मामान्य प्रयोगों के लिये स्थित मानक विनिर्देशों के अनुसार अभिलेखित अन्वेत्रणों के आधार पर मियत किया जाये । (i) उच्च बोल्टना (ii) नमी प्रतिरोधना (iii) सम्पर्कप्रतिरोधना नापमान वृद्धि (iv) अधिक बोल्टना तथा अधिक करेंट धारिता (v) क्षमता परीक्षा (vi) यात्रिक गक्षित (vii) ऐसी प्रेरण परिषथ

990	THE GAZETTE O	F INDIA: APRIL 7	7, 1984/CHAITRA 18, 1906	[PART_U—SEC. 3(
1	2	3	4	5
31)		मानक विनिर्वेद्धों के अनुसार	अभिलेखित अन्त्रेच कों के आधार पर नियत किया जाये।	
	(i) परिकालन परीकाण			
	(ii) उच्च बोल्टता			
	(iii) रिसाम करेंट			
	(iv) तावमान सीमा			
	(v) नमी प्रतिरोधना			
	(vi) स्मिनों के सिन्ने परीक्रण			
(32)	तीन पिन प्क्षण तथा साकेट क्रियमें	भानक विनिर्वेकों के अनुसार	अभिलेखित अस्थेवगों के आज्ञार वर निवंत किया जाए ।	
	(i) विनिमय योग्यता			
	(ii) अ गम बोस्टता	,		
	(iii) समी प्रतिरोचता		•	
	(iv) शापमान वृद्धि			
	(१) टूटन अस्मता			
	(vi) उष्मारोधी प्रतिरोधता			
	(vii) याजिक विकित			
	(viii) सम्पर्कका प्रभाव			
	(ix) अप्रमना परीक्षा (केवस झटर के सिए)			
	(x) निकासी जिल्हाम			
(33) ₹	तबकदार सामान से बनाए हुए बीन पिन प्लग	नानक विनिर्देनों के अनुसार	अभिनेबित अन्येवणों के आबार पर नियत किया जाये।	
	(i) धिनिमय योग्यता			
	(ji) उष्मारोबी प्रतिरोधक			
	(iii) उक्क कोस्टता	•		
	(iv) नमी प्रतिरोधना	-		
	(v) तापमान वृक्षि	i .		
	(vi) टूटन अ मता			
(vit) यांक्रिक शक्ति			
(-	viii) कास्टेक्ट का प्रमाव			
34) i	देयोंनेड लैम्प होल्डर	मानक विनिर्देशों के अनुसार	अभिलेखित अन्वेवर्णों के आज्ञार पर नियस किया जाये।	
. /	(i) सेज पर व			
	(ii) उच्चारोबतक प्रतिरोक्षक			
	iii) उपन गोल्टता			
	(iv) तनन परी क्षण			
	(v) मूसस दवाव परीकण			
	(vi) नियन्त्रिक रस्त्री			
35) 4	प्रक्रिक पानी गर्मकरने के लिये विचुत् हीटर	मानक विमिर्देशों के अनुवार	अभिलेखित अय्वेषभों के आद्वार पर नियन किया जाये।	•
	·(i) যখাৰ			
	(ii) तापमान वृक्षि			
	(iji) निवेश		• *	
	(iv) रिमाण करेंट		•	
	(v) उच्च बोल्टना			

(vi) स्विच प्रवाह का संचालन (vli) निकासी जस तापमान [भाग] [---खण्ड 3(ii)] भारत का राजपन्न : स्रप्रैलं 7, 1984/**पैस** 18, 1906 (36) एक परत बैकिंग ओवन नानक मिनिर्देशों के अनुसार अभिलेखित अस्मेखणों के आधार पर नियंत किया जाए। (i) उच्च बोल्टना (ii) रिमा**व क**रेट (iii) निषेण (iv) नापमान की एकरूपता (v) नापमान की बृद्धि 4. प्रकार परख संगत मानक विनिर्वेगों में दिये गये इन परीक्षण तथा उपयुक्तता पर निर्धर होते हुए निम्नलिखित प्रकार परोक्षण किया जायेगा। (i) अस्ति प्रतिरोधक विशेषताएं मानक विनिर्देशों के अनुनार अभिलेखिन अन्वेषणों के आधार परनियन किया जाये। ज{!ं और प्रैसे कच्की सामग्रीका प्रकार व्यवसा जाता है जैसे हीटिंग ऐलिमेंट आदि तो सभी प्रकार के परीकाच के सिये वो नमूनों का परीक्षण किया जावेगा (ii) रवड़ के लिये काल परीक्षण (iii) विकास की प्रतिरोधता (iv) य.न्स्रिक दाव (v) टिकाऊपव (vi) बहुमुखी फेबलों तथारस्सी के लिए. परीक्षण (vii) पूर्जों के बीच कोई गाई और संबंधित विस्थापन (viii) पेंच और संयोजक (ix) मिरे (x) यान्त्रिक शक्ति (xi) जंग प्रतिरोधता (xii) फिनिश के लिये परीक्षण (xiii) नापमान वृद्धि (xiv) संचालन तापमान पर विवृत् सम्मा-रोधम रिसाव करेंट (गर्म) (xv) नमी प्रतिरोधक (xvi) उष्मारोधी प्रतिरोधक, रिकाब करेड (ठण्डा) नथा विश्वत् सक्ति (xvii) निवेश (xviii) एलका (XiX) असाधारण संभालन (XX) दूरी तथा स्पष्टीकरण तथा निकासी (xxi) तापस्थायी तथा उच्मा रोक का निष्पादन (xxii) अधिक भार के अर्धान संचालन

तथा उचन नोस्टता सुरकात्मक यंत्र के

(xxiii) मोटर संभालन उपकरण का आरम्भ

लिये परीक्षण

MINISTRY OF COMMERCE

ORDER

New Delhi, the 7th April, 1984

S.O. 1144.—Whereas the Central Government is of the opinion that in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Cont.ol and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India that the Household Electrical Appliances should be subjected to inspection prior to export;

And, whereas, the Central Government has formulated the proposal specified below for the said purpose and has forwarded the same to the Export Inspection Council as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

Now, therefore, in pursuance of the said sub-rule and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce Nos. S.O. 2304, dated the 16th July, 1977 and S.O. 1593, dated the 19th May, 1979, the Central Government hereby publishes the said proposals for the information of the public likely to be affected thereby.

2. Notice is hereby given that any person desiring to forward any objection or suggestion with respect to the said proposals may forward the same within forty-five days from the date of publication of this order in the Official Gazette to the Export Inspection Council, Municipal Market Building (4th floor), 3, Saraswati Marg, Karol Bagh, New Delhi-10005.

PROPOSALS

- 1. To notify that Household Electrical Appliances shall be subject to quality control and inspection prior to export;
- 2. To specify the type of quality control and inspection in accordance with the draft Export of Household Electrical Appliances (Quality Control and Inspection) Rules, 1983 set out in Annexure 'A' to this Order as the type of quality control and inspection, which shall be applied to such Household Electrical Appliances prior to export;
- 3. To recognise National and International Standards and Standards of other bodies recognised by Export Inspection Council, as the standard specifications for the Household Electrical Appliances;
- 4. To prohibit the export in the course of international trade of such Household Electrical Appliances unless the same are accompanied by a certificate issued by any one of the agencies recognised or established by the Central Government under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), to the effect that the Household Electrical Appliances satisfy the conditions relating to quality control and inspection and are exportworthy or carry a mark or seal recognised by the Central Government under section 8 of the Act;
- 2. Nothing in this order shall aply to the export by land, sea or air of bonafide samples of Heschold Electrical Appliances to prospective buyers.
- 3. In this order, Household Electrical Applicances shall mean any of the appliances mentioned in the Schedule given below:—

SCHEDULE

S. No

Hosehold Electrical Appliances

- 1. Electric immersion water heaters.
- 2. Storage type automatic electric water heaters.
- 3. Switches for domestic and similar purposes.
- 4. Electric Irons.
- 5. Electric Stoves.
- 6. Electric Hot Plates.
- Domestic Electric Food Mixers liquidizers, blenders and grinders.
- 8. Electric Tonsters.
- 9. Electric Coffee Percolaters (Non-regulator type).

- Electric Kettels and Jugs for household and similar use.
- Domestic Electric Clothes Washing Machine (Non-automatic).
- 12. Electric radiators.
- 13. Electric water boilers.
- 14. Mains-operated electric hair dryers.
- 15. Domestic electric cooking ovene.
- 16. Mains-operated electric shavers.
- 17. Steam Irons.
- 18. Flexible, Electric Heating Pads for domestic use.
- 19. Portable hand-held mains-operated electric massagers
- 20. Portable low speed food grinding machine.
- 21. Appliance-connectors and appliance inlets (non-reversible three pin type) Appliance connectors.
- 22. Appliance-connectors and appliance inlets (non-reversible three pin type) Appliance inlets.
- 23. Thermostats for use with Electric Water Heaters. .
- 24. Catridge type heating elements (non-embeded type).
- 25. Resistance Wires, tapes and strips for heating elements
- 26, Solid embeded type electric heating elements.
- 27. Mineral filled sheathed heating elements.
- 28. Thermostats for general purpose electric evens.
- 29. Mica insulated heating elements.
- 30, 2 Amps. switches for domestic and similar purposes.
- 31. Electric portable lamp stands and brackets.
- 32. Three pin plugs and socket-outlets
- 33. Three pin plugs made of resilient materials.
- 34. Bayonet lampholders.
- 35. Electric instantanzous water heaters.
- 36. Single walled baking oven.

ANNEXURE 'A'

Draft rules proposed to be made under section 17 of the -Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963.

- 1. Short title and commencement.—These rules may be called the Export of Househo'd Electrical Appliances (Quality Control and Inspection) Rules, 1983.
- 2. Definitions.—In these rules unless the context otherwise requires—
 - (a) "Act" means the Export (Quality Centrol and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963);
 - (b) "Agency" means any of the Export Inspection Agencies established at Bombay, Calcutta, Cochin. Delhi and Madvas under section 7 of the Act:
 - (c) "Council" means the Export Inspection Council established under section 3 of the Act;
 - (d) "Household Electrical Appliances" means any of the appliances mentioned in Schedule—I annexed to these
- 3. Basis of Inspection.—Inspection of Household Electric Appliances for export shall be carried out with a view to seeing that the Household Electrical Appliances conform to the specification recognised by the Central Government under section 6 of the Act namely the National and International Standards and Standards of other bodies recognised by the Export Inspection Council;

Either

- (a) by ensuring that the products have been manufactured by exercising necessary inprocess quality control as specified in Annexure I to this notification.
- (b) on the basis of inspection and testing carried out in the manner specified in Annexure II to this notification.
- 4. Procedure of inspection.—(1) An exporter intending to export a consignment of Household Electrical Appliances shall give an intimation in writing to the agency furnishing

therein details of the contractual specification alongwith a copy of the export contract or order to enable the agency to carry out inspection in accordance with rule 3;

- (2) For export of Household Electrical Appliances manufactured by exercising adequate inprocess quality control as laid down in Annexure I and the manufacturing unit adjudged as having adequate inprocess quality control drills by a Panel of Experts constituted by the Council for this purpose, the exporter shall also furnish along with the intimation nentioned in sub-rule (1) a declaration that the consignment of Household Electrical Appliances intended for export has been manufactured by exercising adequate quality control as laid down in Annexure-I and that the consignment conforms to the standard specifications recognised for the purpose.
- (3) The exporter shall furnish to the agency the identification marks applied to the consignment to be exported.
- (4) Every intimation under sub-rule (1) above shall be given not less than seven days prior to the despatch of the consignment from the manuafacturer's premises, while in the case of intimation alongwith declaration under sub-rule (2) shall be given not less than three days prior to the despatch of the consignment from the manufacturer's premises.
- (5) On acceipt of the intimation under sub-rule (1) and the declaration, if any, under sub-rule (2), the agency—
- (a) on satisfying itself that during the process of manufacture, the manufacturer had exercised adequate quality controls as laid down in Annexure I and followed the instructions if any issued by the Council/Agency in this legard to manufacture the product to conform to the standard specifications recognised for the purpose shall within three days issue a certificate declaring the consignment of Household Electrical Appliances as exportworthy. In case where the manufacturer is not the exporter, however the consignment shall be physically verified and such verification and or inspection if necessary shall be carried out by the agency to ensure that the above conditions are complied with.

The agency shall however carry out the snotcheck of some of the consignments meant for export and also visit the manufacturing unit at regular intervals to verify the maintenance of the adequacy of inprocess quality control drills adopted by the unit. If the manufacturing unit is found not adopting the required quality control measures at any stage of manufacture or does not comply with the recommendations of the Council/Agency, the unit shall be declared as not having adequate inprocess quality control drills. In such cases, the unit if so desires shall apply afresh for adjudgement of the maintenance of adequacy of inprocess quality control drills.

(b) In case where the exporter has not declared under sub-rule (2) that adequate quality control as laid down in Annexure I had been exercised, on satisfying itself that the consignment of Household Electrical Appliances conforms to the standard specification recognised for the purpose, on the basis of inspection and testing carried out as laid down in Annexure II, shall within seven days of carrying out such inspection issue a certificate declaring the consignment of Household Electrical Appliances as exportworthy.

Provided that where the agency is not so satisfied it shall refuse to issue a certificate to the exporter declaring the consignment of Household Electrical Appliances as export-worthy and shall communicate such refusal within seven days to the exporter along with the reason therefor.

- (6) In case where the manufacturer is not the exporter under sub-rule (5) (a) or consignment is inspected under sub-rule (5) (b), the agency shall, immediately, after completion of the inspection, seal the packages in the consignment in a manuer so as to ensure that the scaled packages cannot be tempered with. In case of rejection of the consignment, if the exporter so desires, the consignment may not be sealed by the agency but in such cases, however, the exporter shall not be entitled to prefer any appeal against the rejection.
- 5. Place of inspection.— E erv inspection under these rules shall be carried out either—(a) at the premises of the manufacturer of such products; or (b) at the premises at which the goods are offered by the experter provided required facilities for inspection exists therein.

- 6. Inspection fee.—The inspection fee shall be poid by the manufactures/exporters to the agency as under:
 - (1) For inspection under rule 3(a) @ 0.2 per cent of f.o.b. value subject to minimum of Rs. 20 per consignment
 - (2) For inspection under rule 3(b) @ 64 per cent of f.o.b. value subject to minimum of Rs. 20 per consignment.
 - (3) A rebate or 10 per cent on the rate of inspection fee given in (1) and (2) shall be given to small scale unit, registered with the concerned State Governments or Union Territories.
- 7. Affixation or recognised mark and procedure thereof. The provisions of the Indian Standards Institution (Certification Mark) Act, 1952 (36 of 1952), the Indian Standards Inspection (Certification Marks) Rules, 1955 and the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955 shall so far as may apply in relation to the procedure of affixation of the recognised mark or seal on Household Electrical Appliances point to export and Household Electrical Appliances so marked shall not be subject to any inspection under rule 3.
- 8. Appeal.—(1) Any person aggrieved by the referred of the agency to issue a certificate under sub-rule (5) of rule 4 may within 10 days of the receipt of the communication of such refusal by him, prefer an appeal to a panel of experts constituting of not less than three but not more than seven persons appointed for the purpose by the Central Government.
 - (2) The Panel shall consist of at least two-thirds of non-officials of the total membership of the panel of experts.
 - (3) The quorum for the panel shall be three.
- (4) The appeal shall be disposed off within fifteen days of its receipt.

ANNEXURE-I

(See under rule 3(a))

The quality control of the Household Electrical Appliances shall be exercised by the manufacturer by effecting the following controls at different stages of manufacture, prevention and packing of the products as laid down together with the levels of control as set out in Schedule II appended hereto.

- 1. Bought out materials and components control.—(a) Purchase specifications shall be laid down by the manufacturer incorporating the properties of materials or components to be used and the detailed dimensions thereof with tolerances.
- (b) The accepted consignments shall be either accompanied by a producer's test certificate corroborating the requirements of the purchase specifications or in the absence of such test certificate, samples from each consignment shall be regularly tested to check up its conformity to the purchase specifications. The producer's test certificate shall be counterchecked at least once in five consignments to verify the correctness.
- (c) The incoming cons gnment shall be inspected and tested for ensuring conformity to purchase specifications against statistical sampling plans.
- (d) After inspection and tests are carried out, systematic methods shall be adopted for proper segregation and disposal of defectives.
- (e) Adequate records in respect of the above mentioned controls shall be systematically maintained.
- 2. Process Control.—(a) Detailed process specifications shall be laid down by the manufacturers for various processes of manufacture.
- (b) Equipment and instrumentation facilities shall be adequate to control the process as laid down in the process specification.

- (c) Sampling (Wherever required) for checking the conformity of the processed materials with the process specifications shall be based upon the recorded investigation.
- (d) Adequate records shall be maintained to enable the verification of the control, adopted during the process of manufacture.
- 3. Product Control.—(a) The manufacturer shall either have his own testing facilities or shall have access to such testing facilities existing elsewhere to test the product as per the standard specification.
- (b) Sampling (wherever required) for testing shall be based on recorded investigations.
- (c) Adequate records in respect of tests carried out shall regularly, and systematically maintained by the manufacturer.
- 4. Metrological Control.—Gauges and instruments used in the production and inspection shall be periodically checked or calibrated and records shall be maintained in the form of history cards.
- 5. Preservation Control.—(a) A detailed specification shall be laid down by the manufacturer to safeguard the product from adverse effects of weather condition.
- (b) The products shall be well preserved both during storage and during transit.
- 6. Packing Control.—Specifications shall be laid down for packing the product(s) and as, well as for export packages and the same shall be strictly adhered to.

ANNEXURE-II

(See under rule 3(b))

- 1. The consignments of Household Electrical Appliances shall be subjected to inspection and testing to ensure conformity of the same to the standard specifications recognised under section 6 of the Act.
- 2. In the absence of any specific stipulation in the contractual specifications as regards sampling and criteria of conformity, the same as laid down below shall become applicable.
- 2.1 The acceptance tests as given in the relevant national standards shall be carried out on the samples selected from the lots as given in Table 1 and the lots shall be accepted or rejected on the basis of criterion for conformity given in Table 1.

TABLE—1
Sample size and Criterion for Conformity

Lot Size	First Sample	Second Sample	Accept- ance Number	First rejection Number	Second rejection Number
. 1	2	3	4	5	6
Upto 50	5	5	0	2	2
51 to 100	8	8	0	2	2
101 to 300	13	13	0	2	2
301 to 500	20	20	0	2	3
501 and ab-v	e 32	32	0	3	4

- Note.—The lot shall mean all appliances of the same make, model and type grouped together in a consignment.
- 2.2 In order to ensure the randomness of selection, procedure given in IS: 4905--1968 shall be followed.
- 2.3 The appliances selected at random according to col. 1 and 2 of Table I, shall be subjected to the acceptance tests specified in the individual appliance specification. An appliance failing to satisfy any of the acceptance tests, shall be considered as defective. The lot shall be considered as con-

- formity to the requirements if the number of defectives found in sample is less than or equal to the acceptance number (see col. 4) and shall be rejected if it is greater than or equal to the first rejection number (see col. 5). If the number of defectives lies between the acceptance number and first rejection number, the second sample of the same size (see col. 3) shall be chosed at random and tested. If the number of defectives found in the combined samples is greater than or equal to the second tejection number (see col. 6), the lot shall be rejected, otherwise the lot shall be accepted.
- 2,4 Before undertaking the inspection, the Agency shall satisfy itself that the routine tests on each appliance as given in the relevant standard have been cried out on the consignment by the exporter/manufacturer.
- 2,5 Two samples out of one of ten consecutive consignment (or at least once in a year) of Household Electrical Appliances of same type and rating offered for inspection by exporter/manufacturer shall be drawn and tested for type tests as given in the standard specifications and both the samples should pass the type tests.
- 2.6 Methods of testing.—If not otherwise specified in the export contract, the testing procedure shall be as prescribed in the relevant national or latest version of Indian Standard Specifications. The samples shall be subjected to all tests as per standard specification recognised under section 6 of the Act.

SCHEDULE I

Sl. No.

Household Electrical Appliances

- Electric immersion water heaters.
- 2. Storage type automatives electric water heaters,
- 3. Switches for domestic and similar purposes.
- 4. Electric Irons.
- 5. Electric Stoves.
- 6. Electric Hot Plates.
- Domestic Electric Food Mixers (Liquidizers, blenders and grinders.
- 8. Electric Toasters.
- 9. Electric Coffee Percolaters (Non-regulator type).
- Electric Kettels and Jugs for household and similar use,
- 11. Domestic Electric Clothes Washing Machine (Non-automatic).
- 12. Electric radiators.
- 13. Electric water boilers.
- 14. Mains-operated electric hair dryers:
- 15. Domestic electric cooking ovens.
- 16, Mains-operated electric shavers.
- 17. Steam Irons.

18. Flexible, Electric Heating Pads for domestic use.

- 19. Portable, hand-held mains-operated electric masseagers.
- 20. Portable low speed food grinding machine.
- 21. Appliance-connectors and appliance inlets (non-reversible three pin type) Appliance connectors.
- 22. Appliance-connectors and appliance inlets (non-reversible three pin type) Appliance inlets.
- 23. Thermostats for with Electric Water Heaters.
- 24. Catridge type heating elements (non-embeded type).
- 25. Resistance Wires, tapes and strips for heating elements
- 26. Solid embeded type electric heating elements.
- 27. Mineral filled sheathed heating elements.
- 28. Thermostats for general purpose electric ovens.
- 29. Mica insulated heating elements.
- 30. 2 Amps, switches for domestic and similar purposes.

. 377

- 31. Electric portable lamp stands and brackets.
- 32. Three pin plugs and socket outlets.
- 33. Three pin plugs made of resilient materials.
- 34. Bayonet lampholders.
- 35. Electric instantaneous water henters.
- 36. Single walled baking oven.

SCHEDULE II

(See Annexure I)

LEVELS OF CONTROLS

(Tests restricted to recognised standards as applicable to the products)

Particulars of Inspection/Test	Requirements	Sample Size	Lot Size	Remarks
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
RAW MATERIAL & BOUGHT OUT COMPONENTS (a) Visual Inspection (including workmanship and finish). (b) Diamensions (i) Critical	As per Standard Specificationdo-	To be fixed on the bagation.	asis of recorded investi- Each lot	
(ii) Others (c) Electrical tests for components (d) Any other requirements	-do- -do-	-đo- -do-	-do-	
ROUTINE TESTS Depending upon the applicability and any other test as given in the relevant standard specification following routine tests will be carried out on each appliance produced in the manufacturing unit.				
-		Each Appliance		
(b) Protection against electric shock(c) High Voltage Test (Flash Test)	-do-	-do- -do-		
 (d) Insulation resistance test (dry) (e) Earthing connection ACCEPTANCE TESTS Following acceptance tests shall be carried out on the appliance mentioned hereunder; depending upon the applicability 	, -do- -do-	-do- -do-		
Electric Immersion Water Heaters			asis of recorded investi-	
 (i) High voltage (ii) Leakage current (iii) Input (iv) Temperature Limit (v) Moisture resistance. 				
Storage type automatic electric water heaters (i) High voltage (ii) Pressure test (iii) Actual capacity (iv) Temperature rise (v) Input (vi) Standing loss (vii) Deviation of dial calibration.	-do-	-do-		
Switches for domestic and similar purposes (i) High voltage (ii) Moisture resistance (iii) Contact resistance and temperature rise (iv) Overvoltage and over-current capacity (v) Eudurance (vi) Switches for ac inductive circuits	-đ∩-	-do-		
	RAW MATERIAL & BOUGHT OUT COMPONENTS (a) Visual Inspection (including workmanship and finish). (b) Diamensions	RAW MATERIAL & BOUGHT OUT COMPONENTS (a) Visual Inspection (including workmanship and finish). (b) Diamensions	RAW MATERIAL & BOUGHT OUT COMPONENTS (a) Visual Inspection (including work- manship and finish). (b) Diamensions (i) Critical (ii) Others (c) Electrical tests for components (d) Any other requirements Pepending upon the applicability and any other test as given in the relevant standard specification following routine tests will be carried out on each appliance produced in the manufacturing unit. (a) Visual examination and inspection (b) Protection against electric shock (c) High Voltage Test (Flash Test) (d) Insulation resistance test (dry) (e) Earthing connection ACCEPTANCE TESTS Followig acceptance tests shall be carried out on the appliance mentioned hereunder; depending upon the applicability Electric Immersion Water Heaters (i) High voltage (ii) Leakage current (iii) Input (iv) Temperature Limit (v) Moisture resistance. Storage type automatic electric water heaters (i) High voltage (ii) Perssure test (iii) Actual capacity (iv) Temperature rise (v) Input (v) Standing loss (vi) Deviation of dial calibration. Switches for domestic and similar purposes (ii) Moisture resistance (iii) Contact resistance and temperature rise (iv) Overvoltage and over-current capacity (v) Edutrance (vi) Switches for ac inductive circuits	RAW MATERIAL & BOUGHT OUT COMPONENTS (a) Visual Inspection (including work- manship and flinish). (b) Diamensions (i) Critical (ii) Others (c) Electrical tests for components (d) Any other requirements ROUTINE TESTS Depending upon the applicability and any other test as given in the relevant standard specification following routine tests will be carried out on each applicance produced in the manufactur- ing unit. (a) Visual examination and inspection (b) Protection against electric shock (c) High Voltage Test (Plash Test) (d) Insulation resistance test (fdry) (e) Earthing connection ACCEPTANCE TESTS Following acceptance tests shall be carried out on the appliance mentioned hereunder; depending upon the applicability Electric Immersion Water Heaters (i) High voltage (ii) Leakage current (iii) Input (iv) Temperature Limit (iv) Moisture resistance. Storage type automatic electric water heaters Storage type automatic electric water heaters (ii) High voltage (iii) Actual capacity (iv) Temperature rise (iv) Moisture resistance (iii) Actual capacity (iv) Temperature rise (iv) Moisture resistance (iii) Contact resistance and temperature rise (iv) Overvoltage and over-current capacity (iv) Educance (iv) Overvoltage and over-current capacity (iv) Switches for ac inductive circuits

926	THE GAZETTE OF INDIA: APRIL 7, 1984/CHAFTRA 18, 1906 [PART II]					
(1)	(2)	(3)	(4)		(6)	
(ii) Lea	Irons th voltage kage current (hot) isture resistance	As per standard specification	To be fixed on the basis of recorded investigation			
(vi) Hea	nperature rise ting-up time asurement of soleplate tempera-	/				
(ii) Leal (iii) Moi (iv) Inpu (v) Tem	h voltage kage current sture resistance	-do-	-do-			
(iii) Mois (iv) Inpu (v) Temp	r voltage age current sture resistance	-do-	-do-			
dizers and (i) Input (ii) Electrocurrer (iii) Moist (iv) Insula streng (v) Opera	rical insulation and Leakage at at operating Temperature, ture resistance and electric ath attended to the att	-do-	-do-			
(iv) Input (v) Toasti	voltage ge current ure resistance	-do-	-do-			
and similar (i) Electric temper (ii) Moistu (iii) Input	cal insulation at operating ature, leakage current (hot), re resistance	-do-	-do-			
10) Electric Coftor type). (i) High vo (ii) Leakage (iii) Input (iv) Tempera (v) Moistur (vi) Thermal	e current ature limit e resistance	-do- -	-do-			

Waterproof pads only).

भाग	[[]—·國中 3(ii)]	भारत का राजपक्षः स्रप्रैल 7, 1984/चैत्र 18, 1906		999	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
(26)	Solid embeded type electric heating elements. (i) High voltage (ii) Leakage current (iii) Moisture resistance	As per standard specification	To be fixed in the basis of recorded investigation		,
(27)	Mineral filled sheathed heating elements (i) Leakage current (ii) High voltage (iii) Moisture resistance (iv) Input (v) Insulation resistance (vi) Hydrostatic pressure.	-do-	-do-		
(28)	Thermostats for general purpose electric ovens (i) Leakage current (ii) High voltage (iii) Moisture resistance (iv) Calibration accuracy and differential (v) Range	, -do-	-do-		
(29)	Mica insulated heating elements (i) Leakage current (ii) High voltage (iii) Moisture resistance	-do-	-do-		
	2 Amps. switches for domestic and similar purposes (i) High voltage (ii) Moisture resistance (iii) Contact resistance and temperature-rise (iv) Overvoltage and overcurrent capacity (v) Endurance (vi) Mechanical Strength (vii) Ac Inductive Circuits	-do	-do-		
•	Electric portable lamp Stands and brackets (i) Operational test (ii) High voltage (iii) Leakage current (iv) Temperature limit (v) Moisture resistance (vi) Test for switches	-do-	-do-		
	Three pin plugs and socket-outlets (i) Interchangeability (ii) High voltage (iii) Moisture resistance (iv) Temperature-risc (v) Breaking capacity (vi) Insulation resistances (vii) Mechanical strength (viii) Effectiveness of contact (ix) Endurance (for shutters only) (x) Withdrawal pull.	-do-	-do-		
(33) T	Three pin plugs made of resilient materials (i) Interchangeability (ii) Insulation resistance (iii) High voltage (iv) Moisture resistance (v) Temperature rise (vi) Breaking capacity	-do-	-do-		_

मादेश

का० आ० 1145 .—िनर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारो प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना आवस्यक और समीचीन है कि उच्चताप सह दैंटों की निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के अधीन रखो जाए;

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रयोजन के लिए नीचे विनिर्दिष्ट प्रस्ताय बनाए हैं तथा उन्हें निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम 1964 के नियम 11 के उप-नियम (2) की अपेक्षानुसार निर्यात निरीक्षण परिष्य् को भेज विया है;

अतः, अब केन्द्रीय मरकार, उक्त उप नियम के अनुसरण में और भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की ग्राधिसूचना का० आ० 2516 तारीख 22 अगस्य, 1966 को अधिकांत करते हुए, उक्त प्रस्तावों की उन व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणित करती है, जिनके उनसे, प्रभावित होने की संभायना है।

2. सूचना दी जाती है कि यदि कोई व्यक्ति उक्त प्रस्तावों के बारे में कोई आक्षेप या सुक्षाव देना जाहता है तो वह उसे इस आदेश के राजपन में प्रकाशित होने की तारीख से पैतालीस दिन के भीतर निर्यात निरीक्षण परिषद्, प्रगति टावर (11वीं मंजिल) 26, राजेंद्रा प्लेस, मई दिल्ली-110008 को भेज मकता है।

प्रस्ताव

- (1) यह अधिसूचित करना कि इस आदेश से संलग्न उपाबंध-1 में उक्लिखित उच्चनाप मह-ईट निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के अधीन होगी;
- (2) (क) राष्ट्रीय और अन्तरर्राष्ट्रीय मानकों और निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा मान्यताप्राप्त अन्य निकायों के मानकों को मान्यता देना।
 - (ख) उच्चताप सह ईंटों के लिए निर्यात संविदा में तय पाए गए विनिर्देशों के रूप में निर्यातकर्ता द्वारा यथा घोषित विनिर्देशों को उक्त उच्चताप सह ईंटो के लिए मानक विनिर्देशों के रूप में मान्यता देना, परन्तु यह जब तक कि षे उक्त (क) से निम्न न हों।
- टिप्पण:—(1) अब निर्यात संविदा, ब्योरे बार तकनीकी अपेक्षाओं को उपविधित नहीं करती है या वह केवल नमूनों पर आधा-रित है तो, निर्मातकर्ता लिखित विनिर्देश देगा।
 - (2) परीक्षणों की पदासि राष्ट्रीय मानकों के अनुसार होंगी
 - (3) इस आवेश से मंलग्न उपाबंध 11 में उपविणित उच्चाताप ईटों का निर्यात (क्वालिटी नयंत्रण और निरीक्षण) नियम 1983 के प्रारूप के अनुसार क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के प्रकार को क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के ऐसे प्रकार के रूप में विनिविष्ट करना जिसे निर्यात से पूर्व ऐसी उच्चताप सह ईटों को लागू किया जाएगा।
 - (4) ऐसा उच्चताप मह इंटों के अन्तरराष्ट्रीय व्यापार के उपक्रम में निर्यात को तब तक प्रतिषिद्ध करना जब तक कि उसके साथ निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की घारा 7 के अधीन केन्द्रीय सरकार ब्रारा स्थापित अभिकरणों में मे किसी एक ब्रारा जारी किया गया इस आगय का प्रमाण पद्म न हो कि उक्चताप सह इंटें क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण से संबंधित गतों को पूरा करती है तथा निर्यात योग्य है।

- 3. इस आदेश की कोई भी बात प्रमावी केताओं को भूमि, समुद्ध या वायु मार्ग द्वारा उच्चताप सह इंटों के ऐसे सदंभाविक नमूनों के निर्यात को लागू नहीं होगी जिनका पोत-पर्यंन्त निःशुरुक मूल्य 1000 रु० से अधिक म ही।
- 4. इस आवेश में उच्चताप सह ईंटों ने अभिन्नेत है। इस आवेश के उपाबंध-1 में उल्लिखित किसी भी आकार की कोई उच्चताप सह ईंट।

उपायंध- ।

इस आदेश में, ''उच्चताप सह ईंटों'' से निम्नलिखित में से कोई अभि-प्रेत हैं:---

- अग्निस्तु मिट्टी की उच्चतापसह ईंटें
- आधारी उच्चतापसह ईंटें
- सिलिका उच्चतापसह ईंटें
- 4. अम्ल प्रतिरोधी उच्चतापसह ईंटें
- मिलिमेनाइर दें
- उच्च एस्युमिना ईटें
- 7. रोधी ईंदें

उपाबंध-2

निर्यात (क्यासिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 के अधीन बनाए जाने वाले प्रस्तावित नियमों का प्रारूप।

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ (1) न नियमों का संक्षिप्त नाम उच्चतापसह हैंटों का नियति (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1983 है।
- 2. परिभाषाएं: इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से अन्यया अपेक्षित हो:---
 - (क) "अधिनियम" निर्यात (क्वासिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) अभिन्नेत है;
 - (खा) "अभिकरण" से अधिनियम की धारा 7 के अधीन स्थापित अभिकरणों में से कोई एक अभिक्रेत हैं—
 - (ग) "परिषद्" से अधिनियम की धारा 3 के अधीन स्थापित निर्मात निरीक्षण परिषद् अभिन्नेत है;
 - (ष) उच्चतापसह इंटों से निम्नलिखित में से कोई अभिप्रेत है:---
 - अग्निसह मिट्टी की उच्चतापमह ईंटें
 - 2. आधारी उच्चतापसह ईंटें
 - सिलिका उच्चतापसह ईंटें
 - 4. अम्ल प्रतिरोधी उच्चलापसह ईंटें
 - 5. सिलिमेनाइट उच्चतापसह हैंटें
 - उन्च एन्युमिन ईंटें
 - 7. रोधी **ई**टें
 - 3. निरीक्षण का आधार: निर्मात के लिए उच्चतापसह हैंटों का निरी-क्षण यह सुनिश्चित करने की दृष्टि से किया जाएगा कि उच्चतापसह हैंटें अधिनियम की धारा 6 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यताप्राप्त विनि-देंशों के, अर्थात् (क) राष्ट्रीय और अन्तर्गष्ट्रीय मानकों और निर्मात निरीक्षण परिषद् द्वारा मान्यताप्राप्त अन्य निकायों के मानकों के या (ख) निर्यात संविद्या में तय पाए गए विनिर्देशों के रूप में निर्यातकर्ता द्वारा घोषित विनिर्देशों के, पण्नु यह नव तक कि वे (क) से निम्न न ही, अनुरूप है;
 - (1) यह सुनिश्चित करने के कि उत्पादों का विनिर्माण, निरीक्षण की प्रिक्रियात्मक क्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन आने वाले एककों की बाबत, इस अधिसुखना के परिशिष्ट-क में यथाविनिर्दिष्ट आवश्यक प्रिक्रियाक्षमक स्वालिटी नियंत्रण का प्रयोग करके किया गया है।

- (2) निरीक्षण की परेषणाबार प्रणाली के अधीन आने पाल एक में की बाबत इन नियमों के परिणिष्ट-ख में विनिर्दिष्ट रीति से किए गए निरीक्षण और परीक्षण के आधार पर
- 4. निरीक्षणं की प्रक्रियाः (1) उच्चतापसह इँटों के परेषण का निर्वात करने का आध्यक्त निर्यातकर्ता अधिकरण को निर्यात संविदा या आदेण की एक प्रति के साथ संविदातमक विनिर्देशों का ब्योक देते हुए लिखित कप में मूचना देगा ताकि अभिकरण नियम 3 के उपवंधों के अनुसार निरीक्षण कर सकें।
- (2) परिशिष्ट-क में यथा अधिकथित स्पोलित प्रतिसातनक न्वालिटी नियंत्रण क्रा प्रयोग करके विनिधित उच्चतासह ईटों के नियंत्र के लिए और इस प्रयोजन के लिए परिषद् द्वारा पठित विश्वयक्षों के पैनन द्वारा यह निर्णित करने पर कि विनिधीण एक ह के पास ययोजिन प्रकिशत्मक क्यालिटी नियंत्रण द्वित्रों है, निर्योजकर्ता उप नियम (1) में उन्लिखित सूत्रना के साथ यह भी धौषणा करेगा कि निर्यात के निए आणियन उच्चतापसह इंटो का परेषण परिशिष्ट-क में यथा अधिकथित यथोनित क्यालिटी नियंत्रण का प्रयोग करके विनिधित किया गया है और परेषण इस प्रयोजन के लिए मान्यताप्राप्त मानक विनिधीं के अनुरूप है।
- (3) निर्यातकर्ता निर्यात किए जाने वाले परेषण पर लगाए जाने वाले पहचान निह्न अभिकरण को देगा।
- (4) उपरोक्त उप नियम (1) के अधीन प्रत्येक सूधना जिनिर्माता के परिगर से परेषणके भेजे जाने से कम से कम सात दिन पूर्व को जाएगी जबकि उप-नियम (2) के अधीन धाषणा, महित सूचना के मामले में विजिमीता के परिसर से परेषण को भेजे जाने से कम से कम सीन दिन पूर्व दो जाएगी।
- (5) उप-नियम (1) के अधीन सूजना और उपनियम (2) के अधीन अधीन घोषणा अदि कोई हो, प्राप्त होने पर--
- (क) (i) अभिकरण, अपना यह समायान हो जाने पर कि विनिर्माण की प्रक्रिया के दौरान विनिर्माना ने परिजिष्ट के में यथा अधिकधिन यथोधित क्वालिटी नियत्नकों का अयोग और इन प्रयोजन के लिए मान्यताप्राप्त मानक विनिर्देशों के अनुभग उत्पाद का विनिर्माण करने के लिए इस संबंध में परिषद् या अभिकरण हारा जारी किए गए अनुदेशों, यदि कोई हो, का पालन किया था, शीन दिन के भीतर यह श्रोषणा करने हुए प्रमाणपत्न जारी करेगा कि उच्चतापस्त्र प्रैंटों का परेषण निर्यात योग्य है।
- (ii) ऐसे मामने में जहां विनिर्माना निर्मानकर्ता नही है, तथापि परेषण का प्रत्यक्ष रूप में सत्यापन किया जाएगा और ऐसा सत्यापन तथा/ या निरीक्षण, यदि आवश्यक हो, अभिकरण द्वारा यह सुनिश्चित करने के लिए लिए किया जाएगा कि उपरोक्त मती का पासन किया गया है।
- (iii) किन्तु अभिकरण निर्यात के लिए अभिप्रेन परेवणों में से कुछ परेवणों की स्थल पर जांच करेगा और बिनिर्माण एक द्वारा अपनाई गई प्रक्रियारमक क्वालिटी वियंत्रण द्विलों की प्रयानका के अनुरक्षण का सस्या-पन करने के लिए नियंत्रित अन्तराली पर एकक का निरीक्षण भी करेगा।
- (iv) यद यह पत्या जाता है कि विनिर्माण एकक, विनिर्माण के किसी भी प्रक्रम पर अपेक्षिण क्वानिटी नियंत्रण उपायों को नहीं अपना रहा है या परिषद् या अभिकरण की सिपारियों का पालत नहीं कर रहा है तो यह घोषित किया जाएगा कि एकक के पास यथीचित प्रक्रियात्मक प्रयालिटी नियंत्रण द्विलें नहीं है और ऐसे मामलों में, यदि एकक ऐसा चाहे तो, वह प्रक्रियात्मक क्वालिटी नियंत्रण द्विलों की पर्याप्तता के अनुरक्षण का निर्णय करने के लिए फिर से आवेदन करेगा।
- (छ) ऐसे मामले में जहां निर्यानकर्ता के उप-नियम (2) के अधीन गह घोषित नहीं किया है कि परिणिष्ट-क में यथा अधिकायित यथायित क्वालिटी निर्यक्षण का प्रयोग किया गया था बहा परिश्वल्य-क में यथा अधिकायित किए गए निरीक्षण और परिकाण के आधार पर अपना पह समाधान हो जान पर कि उच्चतापसह हैंटों का परेषण इस प्रयोजन के निए भान्यक्षाप्राक्त मानक विनिर्देशों के अनुरूप है, ऐसा निरीक्षण किए काने के सात दिन के भीतर

यह पोधित करते क्षुए प्रमाण एस जारी करेगा कि उच्चतापसह ईंटों का पश्चण निर्यात योग्य है,

परन्तु यहां अभिकरण का इस प्रकार समाधान नहीं होता है वहां, वह निर्यातकर्ता को यह घोषित करने बाला अमणपत की उच्चतापमह इंटों का परेषण निर्यास योग्य है, गात दिनों की उक्तू अवधि के भीतर आगी करने से इंकार कर देशा और कौरणों सहित ऐसे इंकार की संसूचना निर्यातकर्ता को देशा।

- (ग)(1) ऐसे मामलों में जहां विनिर्माता उपनियम (5) (क) के अधीन नियानकर्ता नहीं है या परेषण का उपनियम (5) (ख) के अधीन निरीक्षण किया गया है वहां, अभिकरण निरीक्षण की ममान्ति के तुरन्त पश्चाल् परेषण के पैकेओं को ऐसी रीति में सीलबंद करेगा जिससे कि यह सुनिश्चित हो मके कि मीलबंद पैकेओं में फैरबदल नहीं की जा मकती है।
- (ii) परेषण की अस्वीकृति की दशा में, यदि नियतिकति ऐसा चाहे-तो परेषण को अभिकरण द्वारा सीलयंद नहीं किया जा सकेगा। किंतु, ऐसे मामलों में नियतिकर्ता अस्वीकृत के विकद्ध कोई अपील करने का हकदार नहीं होगा।
- 5 निरीक्षण का स्थान—इन नियमों के मधीन प्रत्येक निरीक्षण का
 - (क) ऐसे उत्पाद के विनिर्माता के परिसरों पर किया जाएगा या
- (ख) ऐसे परिसरों पर किया जाएगा जहां निर्यातकर्ता ने निरीक्षण के लिए माल प्रस्तुन किया है, परन्तु यह तब तक कि वहां इस प्रयोजन के लिए पर्याप्त सुविधाएं विद्यमान हों।
- 5. निरीक्षण फींस: प्रस्थेक परेषण के लिए कम से कम 75 रु के अधीन रहते हुए, इन नियमों के प्रधीन ऐसे परेषण के पोल पर्यन्त निः गुरुक मूल्य के प्रत्येक 100 रु के लिए 75 पैसे की दर से फीस निरीक्षण फीस के रूप में संदत्त की आएगी।
- 7. ग्रापील—(i) नियम (4) के उप नियम (5) के ग्राधीन ग्राफिन करण द्वारा प्रमाणपञ्च जारी करने से इंनार किए जाने से व्यक्ति कोई व्यक्ति उसके द्वारा ऐसे इंकार की संसूचना प्राप्त होने के दस दिन के भीतर ऐसे जिलेपसों के पैनल को, जिसमें कम से कम तीन किन्नु सात से ग्राधिक व्यक्ति नहीं होंगे और जो केन्द्रीय सरकार द्वारा गठिल किया जा सकेगा। ग्रापील कर सकेगा।
- (2) विशेषकों के पैनल में कुल सदस्यता के कम से कम दो तिपाई सदस्य जज्ञातकीय होंगे।
 - (3) विशेषज्ञों के पैनल की गणपूर्ति तीन होगी।
- (4) श्रपील, उसके प्राप्त होने के पन्त्रह दिन के भीतर निपटा दी आएगी।

परिशिष्ट-क

क्षांसिटी नियं**स**ण

उच्चतापमह इँटो का क्वालिटी नियंत्रण विनिर्माता द्वारा इससे संलग्न अनुसूची में यथा उपवर्णित यंत्रण-स्तरों महिन नीचे यथाश्रधिकवित उत्पादन के त्रिनिर्माण परिन्क्षण स्रीर पैकिश के विनिन्न प्रक्रमों पर निम्नलिखित नियंत्रणों का प्रयोग करके सनिण्चित किया आएगा।

- (i) क्य भीर कर्ल्ज सामग्री नियंत्रण:---
- (क) प्रयोग की जाने वाली कच्की सामग्री के गुण धर्म सम्मिलित करते हुए अब विनिर्देश विनिर्माता द्वारा प्रधिकवित किए जाएंगे।
 - (क) स्वीकृत परंपणो के साथ कय विनिर्देशों की अपेक्षाओं की पुष्टि करते हुए या तो प्रदायकर्ता का परिकाश तथा निरीक्षण प्रमाण पत्न होगा जिस दणा में नैमिलिक आंच किसी विणिष्ट प्रवायकर्ता के लिए केता जारा 10 परेषणों में से कम से कम एक बार

पूर्वोक्त परीम्क्षण या निरीक्षण प्रमाण पत्नों की मुद्धना को सन्यापित करने के लिए की जाएगी या क्ष्य की गई पामग्रो का या तो कारखान के भीतर प्रयोगमाला में या बाहर के कियो प्रयोगमाला या परीक्षण गृह में नियगित रूप से परिक्षण तथा निरीक्षण किया जाएगा।

- (ग) किए जाने बाले निरीक्षण या परीक्षण के लिए नम्ना अभिलिखित अन्वषणों पर अधारित होता।
- (घ) निरीक्षण या परीक्षण किए जाने के पश्चान् स्वीष्ट्रत सथा शस्यी-कृत सामग्री को पृथक् करते और अपवीकृत सामग्री का निपटान करने के निए वयवस्थित पद्धति अपनाई जाएगी।
- (ड) पूर्वोक्त नियंत्रणों की बाबन यथोचिन प्रभिनेम्ब विनिर्माता हारा नियमित प्रीप व्यवस्थित रूप से बनाए रखे जाएंगे।
- (ii) प्रक्रियानियंद्रण
- (क) विनिर्माण के विभिन्न प्रक्रमों के लिए विनिर्माना द्वारा ब्योरेबार प्रक्रिया विनिर्देण अधिकथित किए जाएंग!
- (ख) प्रक्रिया थिनिर्देणों में यथा प्रधिकथित प्रक्रिया के नियंत्रण के लिए उपस्कर और उपकरण की मुसिबाएं पर्याप्त होंगी।
- (ग) विनिर्माण की प्रक्रिया के दौरान प्रयुक्त नियंत्रणों के मन्यापन की संभावना मुनिध्चित करने के लिए विनिर्भाता द्वारा पर्याप्त ग्रिमिलेख बनाए रखे जाएंगे।

टिप्पण:--भा , मा : 1528 (भाग-VII)---1974 के प्रतिनिर्वेश से विनिर्माण प्रक्रिया के नेसी नियंत्रण के लिए सिफारिश की गई

- (iii) उत्पाव नियंत्रण
- (क) विनिर्माता के पास यह जांच करने के लिए कि उत्पाद प्रधिनियम की धारा 6 के अधीन मान्यनाप्राप्त विनिद्शों के अनुस्प है या तो ध्रमनी परीक्षण सुविधाएं होगी या उसकी पहुंच अन्यया जिज्ञमान परीक्षण मुविधाएं तक होंगी।
- (ख) किए कार्न अर्थे परीक्षण भोर निरीक्षण के लिए नभुना धाभ-विखित अन्येषणों पर भाधारित होगा।
- (ग) नसूते भीर किए जाने वाले परोक्षण की बाबत बंधोचित श्रीमलेख नियमित और व्यवस्थित रूप से अनाए रखे आएंगे।
- (घ) परिक्षित उत्पादों की जांच करने के लिए नियंत्रणों के स्युनतम स्तर धन्सुकी में विनिध्टि रूप में होंगे
- (vi) परिरक्षण नियंत्रण

जस्पाद के भ्राप्करण भीर भागवहन दंशों के वीरान अच्छी सरह से परिरक्षित किया जाएगा।

(v) पेकिंग नियंद्रण

पैंकिंग विनिर्देशों उत्पादों की पैंकिंग के जिए प्रदुष्त्वी में यथाविनि-दिष्ट नियंत्रणों को पूरा करने की दृष्टि से प्रधिकथित किए जाएंगे।

प्रमृत्यूची जस्यादों के लिए नियंत्रण स्तर [परिणिष्ट–क का उम पैस (iii) देखिक]

कम संग	ष्या लक्षण	अपेक्षाएं	नमूनों की सं ^०	आतृ ति -	टि ः पणो
1	2	3	4	5	6
1.	दृश्य और विमाएं	मानक विनिर्वेश के अनुसार	100 %		——
	उत्तापमिति गंकु ममान (पी०सी०ई०)	मानक विनिर्देश के अनुसार	एक नमूना	प्रत्येक बैच में	
	मार के अधीन उच्च नापतासह (आर०यू० एस०)	मानक विनिर्देश के अनुसार	एक नमूना	प्रत्येक बैं च से	
	समरखण्डन प्रतिरोध	मानक विनिर्देश के अनुसार	इ [*] टों को पकड़ने के लिए एक पैनल फेस वर्क	12-14 महीने में एक बार	-
5.	शीत बलन सामथ	भानक विनिर्देश के अनुसार	12 नमू ने	प्रत्येक क्वालिटी के लिए प्रति- दिन 12 नम् ने	
6.	मापाक देजन "	मानक विनिर्देश के अनुसार ्	5 न म ूने	प्रत्येक स्वालिटी के लिए महीने में एक बार	
7.	पुनःतापन के बाद स्थायी परिवर्तन	मानक विनिर्देश के अनुसार	5 नमूने	प्रत्येक क्वालिटी के निएपंद्रह दिन में एक बार	
8.	दुश्यमान स्थमयता	मानक विनिर्देश के अनुसार	12 नम्ने	प्रस्पेक क्वालिटी के लिए प्रति- दिन 12 नमूने\	
	वास्तविक विनिर्दिष्ट गुग्रत्वे तथा वास्त- विक घनत्व	मानक विनिदेश के अनुसार	3 नमूने	प्रत्येक क्वालिटी के लिए प्रति- दिन 12 नमूने	
0.	आद्रतअर्ग्तर्वस्तु तथा भोधक	मानक विनिर्वेशों के अनुमार	5 नमूने	प्रत्येक क्वालिटी के लिए प्रति- दिन 5 नमूने	
. 1.	रासायनिक विश्लेषण	मानक विनिर्देशों के अनुसार	संयुक्त नम् ने	प्रत्येक क्यालिटी के लिए सप्ताह से एक घार	

^{1.0} उपरोक्त निरीक्षण के अमिरिक्त श्रीतम निरीक्षण, नीवें दी गई सारणी-1 में विनिधिष्ट रूप में तमृता भाषभात अवता कर, तिस्तानुमार लाह को परिभाषिय कर के उच्चनायसह इंटों की पैतिम के समय किया जाएगा।

[&]quot;किसी भी परेषण में, (प्रथास्थिति) उसी प्रकार के उण्यतावसह, . ईंटों की सभी या 22,000 संख्याओं को एक लाट गठित करने के विए एक सक्ष्य समृहित किया जाएगा"

	सारणी-I		•	1			4
 लाट का श्राकार	 नमृना ग्राकार	। भाकार निम्नलिखित के लिए वृटि- पूर्ण भनुद्वीय संख्या		3201 से 8000 8001 में 22000	115 14 150 18		3
		साधारण अपेकाण	श्राकार की सहायक्षा	टिप्पण :ग्रन्य 22000 में लाट ब नेगा। 1.1 उपरोक्त मारणी-I	ें में विष् गए नमूना	न्नाकार केवल	् चुटिपूर्ण
1	2	3	4		त है अर्था ल ब्रुटिपूर्ण भौतिक <mark>श्रौ</mark> र रासायनि		
	30	5	1	1.2 भौतिक और रासाय			
501 से 800	40	6	1 ,		ं दिए गए हैं भौ र		
801 से 1300	55	8	2		पहले एक जिल्हा		
1301 से 3200		10	2	जाएंगे ।	., . ,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
				मारणी-! ।			

सा	रणा	-i I

 ऋ०सं	 , सक्षण •	परीक्षण किए जाने वाले नमूनों कीं संख्या	अपेक्षित उच्चतापमह ईंटे		टिप्पणियां
1.	उत्तापमिति शंकु समान	2	अन्य परीक्षणों से छोड़ी गई ईंटों के भाग में से 1 कि ज्या० सामग्री	जहां-जहां -	लागृहों
9	भार के अधीन उच्चतापसह	1	t	जहां-जहां	लागू हो
	समत्यंडन प्रतिरोध	12 या 14 ईंटों का एक पैनल	14	जहां-जहां ल	ागू हो
	शीत वलन सामर्थ्य	5	5	जहां-अहां स	ागू हो
	मापांक भंजन	-5	_ 5	ज _{र्} ा-जहां	लासू हो
	पुन:तापन के बाद स्थायी परिवर्तन	5	· 5	जहां-जहां व	तसूहो
	दृष्यमान र्घमयता	5	अन्य परीक्षणों से छोड़ी गई ईंटों के 5 या भाग	जहां-ज हां र	गम् हो
8.	वास्तविक विनिर्विष्ट गुफ्त्वा तथा वास्तविक —धनत्व	3	अरुप परीक्षणों से छोडी हैंटों के 3 या भाग	जहां-जहां र	लागूहो
	प्रपुंज धनस्य	5	5	जहां-जहां	जासू हो
	प्रसायनिक विद्य लेखण	· —	अल्य परीक्षण से छोड़ी गई ईंटों के भागों प में से संयुक्त नमूना	जहां-जहां ल	ागू हो

(2) पैकिंग के लिए नियंत्रण स्तर [उपबंध-II का उप-पैरा (iii) (V) देखिए)]

1. पैकिंग

1.1 पैक्षेंज पर्माप्त सामर्थ्य के होंगे जिससे कि ग्राभिवहन के दौरान उठाई-धराई को सहन कर सकें ग्रीर उच्चतापसह ईटों को इस प्रकार पैक किया जाएगा जिससे कि टूट फूट/नुकसान स्रादि से बचा जाए।

2.विह्नन :---

- 2.1 उच्यतापसह इंटों-से युक्त पैकेंजो को निम्नलिखित से चिह्नित किया जाएगा ≔−
- (क) सामग्री का नाम और परिमाण
- (ख) त्रिनिर्माना का नाम और त्र्यापार चिह्न, यदि को हो। परिणिष्ट-ख

परंगणवार निरीक्षण

- उच्चतापसह ईंटों का परेषण निरीक्षण भौर परीक्षण के प्रधीन यह सुनिश्चित करने के लिए होगा कि वह मधिनियम की धारा 6 के -ग्रधीन मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के ग्रनुरूप है।
- तमूना मापमान से संबंधित संविदात्मक विनिर्देशों में विनिर्दिग्ट भनुबंध के ग्रभाव में, निस्नलिखित रूप में एक लॉट को परिभाषित करके नीचे दी गई सारणी-I ग्रीर II में श्रधिकथित लागू होंगे: ''किसी भी परेषण में यथास्थिति उसी प्रकार के उच्चतापसह इंटों की सभी या 22.000 संख्याणों को एक लॉट गटित करने के लिए एक साथ समृहित किया जाएगा"।

सारणी-[

लॉट भाकार	नमूना ग्राकार	निम्नलिखित के लिए सुटि- पूर्ण मनुक्रेय संख्या		
		साक्षारण श्रपेक्षाएं	माकार की सह्यता	
500 तक	30	. 5	ı. I	
501 से 800	40	6	1	
801 से 1300	55	8	2	
1301 से 3200	7.5	10	2	
3201 से 8000	115	14	3	
8001 से 22000	150	18	4	

टिप्पण : श्रन्य 22000 से अनिधिक उपर्युक्त 22000 संख्याची से एक पृथक् लॉट

- उपरोक्त सारणी-I में दिए गए नमूना बाकार केवल झुटिपूर्ण परीक्षणों से संबंधित है श्रर्थात् स्नुटि पूर्ण श्रनुक्रेय संख्या निकालने के लिए है न कि भौतिक और रासायनिक परीक्षणों के लिए।
- 1.2 भौतिक ग्रीर रामायनिक परीक्षणों के लिए नमूनों की संख्या के स्योरे सारणी-II में दिए गए हैं और ये नमूने तथा सारणी-I के श्रनु-सार लाँट में से पहुले एक जिल किए गए नमूनों में से निकाले जाएंगे।

सारणी-II

ह ० स	॰ लक्ष्मुंण	परीक्षण किए जाने वाले नमूनों की संख्या	अपेक्षित उच्चतापमध् ईंटें	<u> टिप्प</u> णिय
1.	जत्तापिमिति शंकु, समान	2	अन्य परीक्ष णों से छोड़ी गयी हैंटों के भागों में से एक कि०ग्रा० सामग्री	जहां-जहां लागू हों
2.	भार के अधीन जच्चतापसह	1 ,	1	जहां-जहां लागू हो
3.	समुत्खंडन प्रतिरोध	12 या 14 ईंटों का ए क पैनल	14	जहां-जहां लागू हों
4.	शीत दलन सामध्यं	5	5	जहां-जहां लागू हों
5.	माप कि भंजन	5	5	जहां-जहां लाग हों
в.	पुत्रःसापन के बाद स्थायी परिवर्तन	5	5	जहां-जहां लागू हों
7.	वृश्यमानं राष्ट्रामयता	5	अन्य परीक्षणों से छोड़ी गयी ईंटों के या 5 भाग	जहां-जहां लागू हों
8.	वास्तविक विनिदिष्ट गुक्तव और वास्तविष	F 3	अन्य परीक्षणों से छोड़ी गयी दैंटों को 5	जहा-जहां लागू हों
	भनत्व	या भाग	या भाग	1
9.	नपुंज धनत्य	5	5	जहां-जहां लागू हों 🔻
.0.	रासायनिक विश्लेषण	_	अन्य परीक्षणों से छोड़ी गयी ईंटों के भागों में से एक संयुक्त नमूना	जहां-जहां लागू हों

3. घनरूपमा के लिए माप्रयंड से संबंधित संविदारमक विनिर्देशों में विनिर्दिष्ट घनुबंध के घभाव में वहीं होगा जो सुसंगत भारतीय मानक विनिर्विष्ट में प्रधिकथित हैं।

> [फाइल से॰ 6/16/83-ई आई एंड ई पी०] सी० बी० कुकरेती, संयुक्त निदेशक

section 6 of the Export (Quality Control and Inspection)
Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government is of opinion
that it is necessary and expedient so to do for the development of the Export Trade of India that Refractory Bricks should be subject to quality control and inspection prior to export;

And whereas the Central Government has formulated the proposals specified below for the said purpose and has forwarded the same to the Export Inspection Council as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

Now, therefore, in pursuance of the said sub-rule and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce S.O. 2516 dated the 22nd August, 1966, the Central Government hereby publishes the said proposals for the information of the persons likely to be affected thereby.

2. Notice is hereby given that any person who desires to make any objection or suggestion with respect to the said proposals may forward the same within forty-five days of the date of publication of this Order in the Official Gazette to the Export Inspection Council, Pragati Tower, (11th 26, Rajendra Place. New Delhi-110008. floor),

Proposals.

- (1) To notify that Refractory Bricks mentioned in Annexure-I appended to this Order shall be subject to quality control and inspection prior to export;
 - (2) To recognise-
 - (a) National and International Standards and Standards of other bodies recognised by Export Inspection Council.
 - (b) The specifications as declared by the exporter to be the agreed specifications in the export contract for the Refractory Bricks as the standard specifications for the said refractory bricks provided the same are not below (a) above.

ORDER

S.O. 1145.—Whereas in exercise of the powers conferred by

worthy.

3. Nothing in this order shall apply to the export by land, sea or air of bonafide samples of Refractory Bricks not exceeding Rs. 1000 in F.O.B. value to the prospective

Notes: (i) When the export contract, does not indicate

(3) To specify the type of quality control and inspection in accordance with the draft Export of Refractory Bricks

(Quality Control and Inspection) Rules, 1983, set out in

Annexure-II appended to this Order as the type of quality

control and inspection which would be applied to such

(4) To prohibit the export, in the course of international trade of such refractory bricks unless the same is accompanied

by a certificate issued by any one of the agencies established

by the Central Government under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) to the effect that the Refractory Bricks satisfy the conditions relating to quality control and inspection, and are export-

specification;

dards ;

refractory bricks prior to export;

detailed technical requirements or is based only on samples, the exporter shall furnish a written

(ii) Methods of tests will be as per National Stan-

4. In this Order 'Refractory Bricks' shall mean any of the refractory bricks of any shape mentioned in Annexure-I to this order.

ANNEXURE-I

In this order 'Refractory Bricks' means any of the following :--

- 1. Fireclay Refractory Bricks
- 2. Bosic Refractory Bricks
- 3. Silica Refractory Bricks
- 4. Acid Resisting Refractory Bricks
- 5. Sillimanite Bricks
- 6. High Alumina Bricks
- 7. Insulating Bricks.

1592 GI/83-5

ANNEXURE-II

Draft rules proposed to be made under section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963).

- 1. Short title and commencement.—These rules may be called the Export of Refractory Bricks (Quality Control and Inspection) Rules, 1983.
- 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires :—
 - (a) "Act" means the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963);
 - (b) "Agency" means any one of the agencies established under section 7 of the Act;
 - (c) "Council" means Export Inspection Council established under section 3 of the Act;
 - (d) Refractory Bricks means any of the following :--
 - 1. Fireclay Refractory Bricks;
 - 2. Basic Refractory Bricks;
 - 3. Silica Refractory Bricks;
 - 4. Acid Resisting Refractory Bricks;
 - 5. Sillimanite Refractory Bricks;
 - 6. High Alumina Bricks;
 - 7. Insulating Bricks.
- 3. Basis of Inspection.—Inspection of Refractory Bricks for export shall be carried out with a view to ensuring that the Refractory Bricks conform to the specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act, that is to say (a) the National and International Standards and standards of other bodies recognised by the Export Inspection Council or (b) the specifications declared by the exporter to be the agreed specifications in the export contract provided the same are not below (a).
 - (i) By ensuring that the products have been manufactured by exercising necessary inprocess quality control as specified in Appendix-A to this notification, in respect of units coming under inprocess quality control system of inspection.
 - (ii) On the basis of inspection and testing carried out in the manner specified in Appendix-B to these rules in respect of units coming under consignment wise system of inspection.
- 4. Procedure of Inspection.—(1) An exporter intending to export a consignment of Refractory Bricks shall give an intimation in writing to the agency furnishing therein details of the contractual specification alongwith a copy of the Export Contract or Order to enable the agency to carry out inspection in accordance with the provisions of rule 3.
- (2) For export of Refractory Bricks manufactured by exercising adequate inprocess quality control as laid down in Appendix-A and the manufacturing unit adjudged as having adequate inprocess quality control drills by a panel of Experts constituted by the Council for this purpose, the Exporter shall also furnish alongwith the intimation mentioned in sub-rule (1) declaration that the consignment of Refractory Bricks intended for export has been manufactured by exercising adequate quality control as laid down in Appendix-A and that the consignment conforms to the standards specifications recognised for the purpose.
- (3) The exporter shall furnish to the agency the identification marks applied to the consignment to be exported.
- (4) Every intimation under sub-rule (1) above shall be given not less than seven days prior to the despatch of the consignment from the manufacturer's premises, while in the case of intimation alongwith declaration under sub-rule (2) shall be given not less than three days prior to the despatch of the consignment from the manufacturers' premises.

- (5) On receipt of the intimation under sub-rule (1) and the decalaration, if any, under sub-rule (2) the agency—
 - (a) (i) on satisfying itself that during the process of manufacture, the manufacturer had exercised adequate quality controls as laid down in Appendix-A and followed the instructions, if any, issued by the Council or Agency in this regard to manufacture the product to conform to the standard specifications recognised for the purpose shall with three days issue a certificate declaring the consignment of Refractory Bricks as exportworthy.
 - (ii) In case where the manufacturer is not the exporter, however, the consignment shall be physically verified and such verification and or inspection if necessary shall be carried out by the Agency to ensure that the above conditions are complied with
 - (iii) The Agency shall however carry out the spotcheck of some of the consignments meant for export and also visit the manufacturing unit at regular intervals to verify the maintenance of the adequacy of inprocess quality control drills adopted by the unit.
 - (iv) If the manufacturing unit is found not adopting the required quality control measures at any stage of manufacture or does not comply with the recommendations of the Council or Agency, the unit shall be decalared as not having adequate inprocess quality control drills and in such cases, the unit if so desires shall apply afresh for adjudgement of the maintenance of adequacy of inprocess quality control drills.
 - (b) In case where the exporter had not declared under sub-rule (2) that adequate quality control as laid down in Appendix-A had been exercised on satisfying itself that the consignment of Refractory Bricks conforms to the standard specifications recognised for the purpose, on the basis of inspection and testing carried out as laid down in Appendix-B, shall within seven days of carrying out such inspection issued a certificate declaring the consignment of Refractory Bricks as exportworthy;

Provided that where the Agency is not so satisfied, it shall within the said period of seven days refuse to issue a certificate to the exporter declaring the consignment of Refractory Bricks as exportworthy and shall communicate such refusal to the exporter alongwith the reasons.

- (c) (i) In case where the manufacturer is not the exporter under sub-rule 5(a) or consignment is inspected under sub-rule (5) (b), the Agency shall, immediately after completion of the inspection, seal the packages in the consignment in the manner so as to ensure that the scaled packages cannot be tampered with.
- (ii) In case of rejection of the consignment, if the exporter so desires the consignment may not be sealed by the Agency but in such casess, however, the exporter shall not be entitled to prefer any appeal against the rejection.
- 5. Place of Inspection.—Every inspection under these rules shall be carried out either (a) at the premises of the manufacturer of such product, or (b) at the premises at which the goods are offered by the exporter for inspection provided adequate facilities for the purpose exist therein.
- 6. Inspection Fee.—Subject to a minimum of Rs. 75 for each consignment, a fee at the rate of 75 paise for every Rs. 100 of FOB value of such consignment shall be paid as inspection fee under these rules.
- 7. Appeal.—(1) Any person aggrieved by the refusal of the Agency to issue a certificate under sub-rule (5) of rule 4 may, within ten days of the receipt of communication of such refusal by him, prefer an appeal to a panel of experts consisting of not less than three but not more than seven persons as may be constituted by the Central Government.

- (2) The panel of experts shall consist of at least two-thirds of non-officials of the total membership.
 - (3) The quorum for the panel of experts shall be three.
- (4) The appeal shall be disposed of within fifteen days of its receipt.

APPENDIX A

Quality Control

The quality control of Refractory Bricks shall be ensured by the manufacturer by effecting the following controls at different stages of manufacture, preservation and packing of the products as laid down below, together with the levels of controls as set out in the Schedule appended hereto.

- (1) Purchase and raw materials control:-
 - (a) Purchase specifications shall be laid down by the manufacturer incorporating the properties of raw materials to be used.
 - (b) Either the accepted consignment shall be accompaned by a suppliers' test and inspection certificate corroborating the requirements of the purchase specifications, in which case occasional checks shall be conducted at least once in 10 consignments by the purchaser for a particular supplier to verify the correctness of the aforesaid test or inspection certificate or the purchased material shall be regularly tested and inspected either in the laboratory within the factory or in an outside laboratory or test house.
 - (c) The sampling for inspection or test to be carried out shall be based on the recorded investigations.
 - (d) After the inspection or test is carried out, systematic method shall be adopted in segregating the accepted and rejected materials and for disposal of the rejected materials.
 - (e) Adequate records in respect of the aforesaid controls shall be regularly and systematically maintained by the manufacturer.

- (ii) Process Control :-
 - (a) Detailed process specifications shall be laid down by the manufacturer for different stages of manufacturer.
 - (b) Equipment and instrumentation facilities shall be adequate to control the process as laid down in the process specifications.
 - (c) Adequate records shall be maintained by the manufacturer to ensure the possibility of verifying the controls exercised during the process of manufacture.

Note.—For routine control over the manufacturing process, reference to IS: 1528 (Part VII)—1974 is recommended.

(iii) Product Control :--

- (a) The manufacturer shall have either his own testing facilities of shall have access to such testing facilities existing elsewhere to check up whether the product conform to specifications recognised under section 6 of the Act.
- (b) Sampling for test and inspection to be carried out shall be based on the recorded investigation.
- (c) Adequate records in respect of sampling and test carried out shall be regularly and systematically maintained.
- (d) The minimum levels of controls to check the finished products shall be as specified in the Schedule.
- (iv) Preservation Control:-

The product shall be well preserved both during the storage and transit.

(v) Packing Control :-

Packing specifications shall be laid down with a view to satisfying the controls as mentioned in the Schedule for packing of the products.

SCHEDULE

LEVEL OF CONTROL FOR PRODUCTS

(See sub-paragraph (iii) of Appendix-A)

	(See and Feedback			
SI. Characteristics No.	Requirements	No. of Samples	Frequency	Remarks
1, Visual and Dimensions	As per standard specification	100%		,
2. Pyrometric Cone equivalent (PCE)	-do-	One Sample	From each Batch	***
3. Refractoriness under load (RUL)	-do-	-do-	-do-	- Treat
4. Spalling Resistance	-do-	A panel frame work for holding 12-14 bricks		
5. Cold crushing strength	· -do-	12 Samples	12 Samples per day for each quality	
6. Modulus of rupture	-do-	5 Samples	Once a month for each quality	-
7. Permanent changeafter reheating	-d o-	5 Samples	Once every fortnight for each quality	
8. Apparent porosity	-do-	12 Samples	12 Samples per day for each quality	-
9. True specific gravity and True density	-do-	3 Samples	-do-	True Specific gravity for magnesite bricks and mortar only.
10. Moisture content and drying	-do-	5 Samples	5 Samples per day for each quality	***
11. Chemical Analysis	-do-	A composite sample	Once a week for each quality	

1.0 Apart from the above inspection, final inspection should be carried out at the time of packing of refractory bricks, by adopting the scale of sampling as specified in Table-I given below, by defining a let as follows:—

"In any consignment, all or 22,000 numbers of refractories of the same type (as the case may be) shall be grouped together to constitute a lot."

RI	

Lot Size	Sample	Permissible number Defectives for		
,	size	General Require- ments	Tolerance on size	
1	2	3	4	
Upto 500 501 to 800	30 40	5 6	1 1	

1	2	3	
801 to 1300	55	8	2
1301 to 3200	75	10	2
3201 to 8000	115	14	3
8001 to 22000	150	18	4

Note:—Above 22000 numbers not exceeding another 22000 will form a separate lot.

- 1.1 The sample sizes given in above Table-I relate to non-destructive tests only, that is, for finding the permissible number of defectives and not for physical and chemical tests.
- 1.2 The details of the number of samples for physical and chemical tests are given in Table-II and these samples shall be drawn from the samples already collected from the lot in accordance with Table-I.

TABLE-II

Sl. Characteristics No.	No. of Samples to be tested	Refractories required	Remarks
1. Pyrometric Cone equivalent	2	1 Kg. material from portions of the bricks left over from other tests.	Wherever applicable.
2. Refractoriness under load	1	1	-do-
3. Spalling resistance	A panel of 12 or 14 bricks	14	-do-
4. Cold Crushing strenght	. 5	5 .	-:10-
. 5. Modulus of rupture	5	5	-Jo-
6. Permanent change after rehea- ting	5	5	-Jo-
7. Apparent porosity	5	5 or portions of bricks left over from other tests.	-do-
8. True specific gravity and true density	3	3 or portions of bricks left over from other tests.	-do-
9. Bulk density	5	5	-15-
10. Chemical Analysis		A composite sample from portions of bricks left over from other tests.	- do-

(2) LEVELS OF CONTROL FOR PACKING (See sub-paragraph (iii) (v) of Annexture-II)

- 1. Packing
- 1.1 The packages shall have sufficient strength of withstand handling during transit and the refractory bricks shall be packed so as to avoid breakage/damage etc.
 - 2. Marking:
 - 2.1 Packages containing refractory bricks shall be marked with the following:
 - (a) Name and quantity of the material
 - (b) Name of the manufacturer and trade mark, if any.

APPENDIX B

Consignmentwise Inspection

- 1. The consignment of refractory bricks shall be subjected to inspection and tested to ensure conformity of the same to the standard specifications recognised under section 6 of the Act.
- 2. In the absence of specific stipulation in the contractual specifications as regards scale of sampling the same laid down in Table-I and II given below shall become applicable, by defining a lot as follows:—

"In any consignment, all or 22,000 numbers of refractories of the same type (as the case may be) shall be grouped together to constitute a lot."

TABLE-1

Lot Size	Permissible Number of Sample Objectives for Size Gound Tulerance Require on size ments			
1 -	2	. 3	4	
Upto 500	· 30 40	5 6	1 1	

1	2	3	4
801 to 1300	55	8	2
1301 to 3200	75	1)	2
3201 to 8000	115	14	3
8001 to 22000	15) -	13	Į.

NOTE.—Above 22000 number not exceeding another 22,000 will form a separate lot.

1.1 The sample size, given in above Table-I relate to non-destructive tests only, that is, for finding the permissible number of defectives and not for physical and chemical tests.

1.2 The details of the number of samples for physical and chemical tests are given in Table II and these samples shall be drawn fro m the samples already collected from the lot in accordance with Table-I.

TABLE II

Sl. Characteristic No.	No. of samples to be tested	Refractories required	Remarks
1. Pyrometric conc equivalent	2	1 kg material from portions of the bricks left over from other tests.	Wherever applicable
2. Refractoriness under load.	1	1	>
3. Spalling resistance	A panel of 12 or 14 bricks.	14	>>
4. Cold crushing strength	5	5	"
5. Modulus of rupture	5	5	91
6. Permanent change after reheating	5	5	**
7. Apparent porosity	5	5 or portions of bricks left over from other tests.	**
8. True specific gravity and true density	3	3 or portions of bricks left over from other tests.) p
9. Bulk Density	5	5	11
10. Chemical analysis	_	A composite sample from portions of bricks left over from other tests.	,,

^{3.} In the absence of specific stipulation in the contractual specifications as regards criteria for confirmity, the same shall be as laid down in relevant Indian Standard Specification.

[F.No. 6/15/83-E[&EP] C.B. KUKRETI, Jt. Director.

मस्य नियंत्रक आयात एवं निर्यात का कार्यालय

आवेश

नई विरूली, 26 मार्च, 1984 -

का० आ० 1146. — सर्वेश्री हिन्दुस्ताम फटिलाइजर कापीरेशन (नामरूप यूनिट) मधुबन, 55 मेहरु प्लेस, नई विल्ली-19 की पुन: निर्याम आधार पर संलगन सूची के अनुसार इरेक्शन टूल्स के आयात के लिए 2,00,000∫ (माझ दो लाख दपए) का सीना मुख्क निकासी परिमिट सं• आई०/ जे०/3051452 दिनांक 8-6-83 प्रदान किया गर्या था।

फर्म ने उपर्युक्त लाइसेंस्न के सीमा शुल्क निकासी परिमट की अनुसिपि प्रति के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मूल सीमा शुल्क निकासी परिमट अस्थानस्थ हो गया है। आते यह भी बताया है कि सीमा शुल्क निकासी परिमट किसी भी सीमा शुल्क प्राधिकारी के पास पंजी कृत नहीं था जितसें कि सीमा शुल्क निकासी परिमट के मृत्य को बिल्कुल भी उपयोग नहीं लाया गया था।

2. अपने तक के समर्थन में लाइसेंसधारी ने नोंटरी पश्चिक विल्ली के सम्मुख स्टाम्प कागज पर विधिवत् शाय लेकर एक शायव पत्र दाखिल किया है।

नवनुसार, मैं संतुष्ट हूं कि मूस सीमा णुल्क निकासी परिमिट सं० आई०/ जे०/ 3051452 दिनोंक 8-6-83 फर्म से अस्थानस्थ हो गय। है। यथा संभोधित आयात नियंत्रण आदेश, 1955 दिनोंक 7-12-1955 के उपखंड 9 (सं(सी) में प्रवत अधिकारों का प्रयोग करते हुए सर्वश्री हिम्दुस्तान फटिलाजर कार्पोरेशन, नई दिल्ली-19 को जारी किए गए मूस सीमा णुल्क निकासी परिमिट सं० आई०/जे/ 3051452 दिनोक 8-6-83 को एनद्द्वारा रह किया जाता है।

 पार्टी को एक अनुलिपि सीमा गुल्क निकासी परिमट अलग से जारी किया जा रहा है।

> [सं० सी० जी 2/पी एण्ड सी/19/83-34/1417] पौल बेक, उप मुख्य नियंत्रक, आयात एवं निर्यात कृते मुख्य नियंत्रक, आयात एवं निर्यात

(Office of the Chief Controller of Imports and Exports)

ORDER

New Delhi, the 26th March, 1984

S.O. 1146.—M/s. Hindustan Fertilizer Corporation (Namrup Unit) Madhuban, 55-Nehru Place, New Delhi-19 were granted an C.C.P. No. 1/J/3051452 dated 8-6-83 for Rs. 2,00,000 (Rupees two lakhs only) for import of Erection Tools as per list attached on re-exported basis.

The firm has applied for issue of duplicate copy of CCP of the above mentioned licence on the ground that the original CCP has been misplaced. It has further been stated that the CCP was not registered with any Customs Authority and as such the value of CCP has not been utilized at all.

- 2. In support of their contention, the licensee has filed an affidavit on stamped paper duly sworn in before a Notary Public, Delhi. I am accordingly satisfied that the original CCP No. I/J/3051452 dated 8-6-83 has been misplaced by the firm. In exercise of the powers conferred under sub-clause 9(cc) of the Import Control Order, 1955 dated 7-12-1955 as amended the said original CCP No. I/I/3051452 dated 8-6-83 issued to M/s, Hindustan Fertilizers Corporation New Delhi-19 is hereby cancelled.
 - 3. A duplicate CCP is being issued to the party separately.

[No. CGII/P&C/19/83-84/1417]
PAUL BECK, Dy. Chief Controller of
Import and Exports
for Chief Controller of Imports and Exports.

(सी॰ जी III अनुभाग)

आवेश

नई दिल्ली, 24 मार्च, 1984

का० आ० 1147—सर्वेशी डनकास (इंडिया) लिसिटेड, बी-20-21 इन्डिस्ट्रियल एरिया साइट नं० 3, मेरठ रोड़ गाजियाबाद (यू० पी०) को निष्कुक धिदेशी मुद्रा विनियम के अंतर्गेत पूंजीगत माल के आयात के लिए 16,24,400 रुपए (मान्न सोलह लाख चौबीस हजार और चार सौ रुपए) का आयात लाइसेंस संख्या पी०/सी०जी०/सी०जी०/2085890 दिनांक 14-7-82 प्रवान किया गया था।

फमं ने अब उपयुंक्त लाइमेंस की सीमा शुल्क /मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रतियों की अनुलिपि के लिए इस आधार पर आवेंदन किया है कि लाइमेंस संख्या पी०/सी० जी०/2085890 विनांक 14-7-82 की सीमा शुल्क /मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियों खो गई /अस्थानस्थ हो गई हैं। आसे यह भी बताया गया है कि उपर्युक्त लाइमेंस किसी भी सीमा शुल्क प्राधिकारी के पास पंजीकृत नहीं करवाया गया था और उसको विल्कुल भी उपयोग में नहीं लाया गया था।

अपने तक के समर्थन में लाइसेंस धारी ने पब्लिक नोटरी, दिल्ली के सम्मुख विधिवत साक्योंकित स्टाम्प कार्या पर एक शपथ पत्न दालिल किया है। तदनुसार, में संतुष्ट हूं कि आयात नाइसेंस संख्या पी/सी जी/ 2085890 दिनांक 14-7-82 की गूल मुद्रा विनिमय/सीमा शुल्क प्रति कर्म से खां गई / अस्थानस्थ हो गई हैं। यथा संशोधित आयात (नियंत्रण) आदेश 1955 दिनांक 7-12-1955 के उपबंध 9 (सी॰सी॰) में प्रवत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए सर्वश्री बनकोस (इंडिया), लिमिटेड, गाजियाबाद को जारी किए गए लाइसेंस सं० पी॰/सी॰ जी॰/ 2085890 दिनांक 14-7-82 की उनत मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रयोजन प्रति और सीमा शुल्क प्रयोजन प्रति एतद्दारा रद्द की जाती है।

पार्टी को उक्त लाइनेंस की अनुलिपि सीमा शुरूक/मुद्रा विनिभय भियंत्रण प्रयोजन प्रतियां अलग से जारी की जा रही हैं।

> [मिमिल सं० सी० जी० I.II/993/81/15] एम० एल० भार्तेन, उप मुख्य मियंत्रक

(C. G. III Section) ORDER

New Delhi, the 24th March, 1984

S.O. 1147.—M/s. Danfoss (India) Ltd., B, 20-21, Indutrias Area, Site No. 3, Meerut Road, Ghaziabad (U.P.) were granted an Import Licence No. P/CG/2085890 dated 14-7-82 for Rs. 16,24,400 (Rupees sixteen lakhs twety four thousand and four hundred only) for import of Capital Goods under Free Forcign Exchange.

The firm has now applied for issue of Duplicate Copies of Customs/Exchange Control copies of the above mentioned licence on the ground that the Customs/Exchange Control Copies of the licence No. P/CG/2085890 dated 14-7-82 have been lost/misplaced. It has been stated further that the captioned licence was not registered with any Customs Authority and as such the licence has not been utilized at all.

In support of their contention, the licensee has filed an Affidavit on stamped paper duly sworn in before a Notary Public, Delhi. I am accordingly satisfied that the original Exchange/Customs copy of Import Licence No. P/CG/2085890 dated 14-7-82 has been lost/misplaced by the firm. In exercise of the powers conferred under sub-clause 9(cc) of the Import (Control) Order, 1955 dated 7-12-1955 as amended the said Exchange Control Purposes Copy and Customs Purposes Copy of the licence No. P/CG/2085890 dated 14-7-82 issued to M/s. Danfoss (India) Ltd., Ghaziabad is hereby cancelled.

A duplicate Customs/Exchange Control Purposes copies of the said licence are being issued to the party separately.

[File No. CG. III/993/81/15] M. L. BHARGAVA, Dy. Chief Controller of Imports and Exports.

संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात एवं नियंति का कायलिय

र्षगलौर, 11 नवस्थर, 1983 रहकरने का आदेश

का० प्रा०1148 सर्वश्री सबी इंग्टरप्राइज्ज, 205 प्राकिपेट मेन रोड, यंगलीर-560053 का 1983-84 की प्रायात श्रीर निर्यात नीति जिल्द I के परिणिष्ट 5 में प्राने बाली मदों के प्रायात के लिये 9,48,530 क० का प्रायान लाइसेंस संख्या पी/एस/1941482 दिनांक 29-4-1983 प्रदान किया गया था। उन्होंने उपर्युक्त लाइसेंस की सीमा शुक्क प्रयोजन प्रति के लिये इस प्राधार पर प्रायेदन किया है कि मूल लाइसेंस किसी सीमा णुक्क प्राधिकारों के पास पंजीकृत कराये और बिल्कुल भी उपयोग में लाये दिना ही खो गया है। प्रपनी प्रार्थना के समर्थन में घानेदक ने नोटरी बंगलीर शहर के सम्मुख विधिषत् शपथ लेकर एक शपथ पद्म दाखिल किया है।

मैं मंत्रुष्ट हूं कि 9,48,530 रु० के लाइसेंस सं० पी/एस/1941482 विनांक 29-4-1983 की दोनों, सीमा णुल्क प्रयोजन प्रति भीर मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति खो गई/सस्थानस्थ हो गई है भीर धाबेदन फर्म को उपयुंक्त सायात लाइसेंस की एक सनुलिपि सीमा णुल्क प्रयोजन प्रति और मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति जारी की जाये।

उपर्युक्त लाइसेंस की मूल सीमा णुरक प्रयोजन प्रति स्रोर मुद्रा विनिमय नियंक्षण प्रति एनद् द्वारा रवव की जाती है ।

> [मं० आई टी सी /एस एम आई/जाटो/६ एएम-84/बेंग] अ० तुकाराम

> > उप मुख्य नियंत्रक, मारगत एवं निर्यात कृते संयुक्त मुख्ये निर्यंतक, श्रायात एवं निर्यात

Office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports.

Bangalore, the 11th November, 1983

CANCELLATION ORDER

Sub: Concellation of Customs Purpose copy and Exchange Control Purpose copy of Import Licence No. P|S|1941482 dated 29-4-1983 for Rs. 9,48,530 issued in favour of M/s. Savi Enterprises, 205-Akkipet Main Road, Bangalore-53.

S.O. 1148.—M/s. Savi Enterprises 205, Akaapet Main Road, Bangalore-560053, have been granted an import licence

No. P.S. 1941482 dated 29-4-1983 for Rs. 9,48,530 for import of items figuring in Appendix-5 of Import and Export Policy Vol. I 1983-84. They have requested for issued of duplicate copy of Customs Purpose copy and Exchange Control Purpose copy of the said licence on the ground that the original licence has been lost without baving been registered with any customs authority and not utilised at all. In support of their request, the applicant have filed an Affidavit duly sworn before the Notary, Bangalore City.

I am satisfied that both the Customs purpose copy and Exchange Control Purpose copy of the licence No. P.S./1941482 dated 29-4-1983 for Rs. 9,48,530 have been lost misplaced and that a duplicate customs purpose copy and Exchange Control Purpose copy of the said licence may be issued to the applicant firm.

The original Customs Purposes copy and Exchange Control Purpose copy of the said licence is hereby cancelled.

[No. ITC|SSI|AUTO|6|AM.84|Bang.]
A. THUKKARAM, Dy. Chief Controller
of Imports and Exports

for Joint Chief Controller of Imports and Exports.

मद्रास, 6 मार्च, 1984

भारेण संख्या 13, दिनांक 2-3-1984

श्रपने तर्फ के समर्थन में प्राविदक ने एक प्राप्य-पन्न दाखिल किया है। प्रश्नीहरूनाकरी इस बात से संजुट्ट है कि लाइसेंस संख्या पी/एस/1936603/सी/एक्स एक्स/85/एम/82 दिनांक 21-10-82 की मीमाणूल्क प्रयोजनार्थ प्रति की मूल प्रति खो दी गयी है और आदेण देता है कि आवेदन को उपर्युक्त लाइसेंस की सीमाणुल्क प्रयोजनार्थ प्रति को प्रनृत्विप प्रति जारी हिया जाप। लाइसेंस की सीमा शृल्क प्रयोजनार्थ प्रति को मूल प्रति एतद्- खारा रह किया जाता है।

न्तरये 1,53,911 की सीमाण्डल प्रयोजनार्थ प्रति की प्रनुलिपि प्रति . संख्या डी/2464832 दिनांक 2-3-84 प्रलग जारी की जाती है।

> [संख्या धार्ड एण्ड एस/61/एएम 93 एयू-3] सी०जी० फेरनान्डज, उन मुख्य नियंत्रक, श्रायात -निर्यात

Madras, the 6th March, 1984

ORDER NO. 13 Dated, 2nd March, 1984

S.O. 1149.—M/s. Chellam Tin Industries, 21, Manicka Cherty Street Choolai, Madras-7, were granted a licence No. P/S/1936603/C/XX/85/M|82 dated 21-10-1983 for Rs. 153914 for the import of Tin Plate Waste Waste figuring in Sl. No. 1 of Appendix 7 of AM-83 Policy Book. They have requested to issue a duplicate copy of Customs Purposes Copy of the above said licence which has been lost by them. Further it has been stated by them that the licence has not been registered with any Customs Authorities and utilised at all.

In support of their contention the applicant has filed an affidavit. The undersigned is satisfied that the Original Customs Purpose copy of licence No. P/5/1936603/C/XX|85| M/82 dated 21-10-82 has been lost and directs that a duplicate copy of the said Customs Purpose Copy of Licence should be issued to them. The original Customs purposes copy of licence is hereby cancelled.

A duplicate Customs Purpose copy of licence No. D/2464832 dated 2-3-84 for Rs. 153914 has been issued separately.

[F. No. I&S/61/AM. 83/AU. III]
C. G. FERNANDEZ, Dy. Chief Controller of Imports and Exports

उप मुख्य नियंत्रक आयात-नियति का कार्यालय

निरस्त प्रादेश

जयपूर, 19 करवरी, 1983

का० था० 1150 — मर्अधी तोश्नीयाल इत्स्ट्रू मेन्ट्स मैन्युफैक्करिंग प्राइवेट लिमिटेड केटचरी चेट, प्रजनेर को एक प्रायात लाइसेंस स०पी० /एस० / 186630 6/सी/ एकन-एकम 81 दिनांक 19-11-81 बास्ते 24300/- रु० मान्न, प्रपेरिडक्स-5 में लिखिन प्रत्नेप मर्वों के प्रायात हेतु प्रप्रैल-मार्ब-82 की ग्रायात नीति के प्रत्तर्थन पी.एस. मीटर्म तथा प्रत्य इलैन्ट्रोनिक इंस्ट्रू मेंट्स के उत्पादन हेतु जारी किया गया था।

श्रावेदक फर्म ने इस कथन के समर्थन में अब एक गापथ-पत्न श्रायात-नियान की कार्यविधि पुस्तिका 1981-82 के पैरा 352 के अंतर्गत प्रस्तुन किया है जिसमें कहा गया है कि उसके लाइसेंस संबंधी/एस/1866306 दिनांक 19-11-81 बास्ते 24300/- ठ० की मूल कस्टम कापी दिल्ली कस्टम पर पंजीकृत होने तथा 20127/-ठ० तक श्रोशिक रूप से उपयोग करने के पण्चात् खो गई है।

मैं मुंतुष्ट हूं कि उक्त भागात लाइसेंस की मृत्र कस्टम हेतु कापी खो गई है।

भतः आयान न्यापार नियंत्रण भ्रादेश 1955 वि० 7-12-55 (यथा संगोधिन) की धारा 9 (भी सी) में प्रदत्य णिक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं उपरोक्त लाइसेंस सं० पी/एस/1866308 वि० 2-11-81 की मूल कस्टम हेतु कापी की निरस्त करने का श्रादेश देता है।

ष्माबेदक की प्रार्थना पर अब झायान-निर्यात की कार्यविधि पुस्तिका 1981-82 के पैरा 351--354 के श्रनुसार उक्त लाइसेंस सं० पी/ एस/1866306 दिः 19-11-81 बास्ने 4173/- क० माल्र की कस्टम कापी की श्रनुलिपि (ष्टुप्लीकेट कापी) जारी करने पर विचार किया जाएगा।

[सं० एम० एम० आ%०/आटो/87/ए एम/82 से II की सी सी आई एण्ड ई 'राजस्थान

> एस० के० दरता, उप मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात इत्ते संयुक्त मृख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात

(Office of the Deputy Chief Controller of Imports and Exports)

CANCELLATION ORDER

Jaipur, the 19th February, 1983

S.O. 1150.—M/s. Toshniwal Instrumnets Mfg. Pvt Ltd Katchery Road, Ajmer, were granted Import licence No. P|S|1866306|C/XX/81 dated 19-11-81 for Rs. 24,300 only for import of permissible items as per appendix 5 of policy book of AM-82 required for the manufacture of P.H. Meters and other electronic instruments.

The applicant has filed an affidaivt as required under Para 352 of Hand Book of Import Export Procedure 1981-82, wherein they have stated that original Custom Purposes copy of licence No. P/S/1866306 dated 19-11-81 for Rs. 24,300 only for AM-82 period has been misplaced/lost after having been registered with customs House Delhi and utilised partly for Rs. 20,127 only.

I am satisfied that the original Custom Purpose Copy of the said licence have been lost/misplaced.

In exercise of the powers conferred on me under section 9(cc) of Import Trade Control Order 1955 dated 7th December, 55 as amended upto date, the Custom Purpose Copy of Iconic No. P/S/1866306 dated 19-11-81 for Rs. 24,300 only is hereby cancelled.

The applicant is now being issued duplicate Custom Purpose Copy of Import licence No. P/S/1366306 dated 19-11-81 for the C.I. value of Rs. 24,300 according with the proportion of para 351 to 354 of Hand Book of Import Export procedure 1981-82 to cover import for the balance un-utilised amount of Rs. 4,173 only.

[F. No. SSI/Auto/87/AM-82/Sec. I|DCC1&E|RAJ|6215] S. K. DATTA, Dy. Chief Controller of Imports and Exports

for Jt Chief Controller of Imports & Exports

स्वास्थ्य और परिवार कस्याण मंत्रालय (स्वास्थ्य विभाग)

नई दिल्ली, 23 मार्च, 1984 श्*जि*पत

का॰ प्राःगः 1151.—दिनांक 6 दिसम्बर, 1983 को भारत के प्रसाधारण राजपत्न में प्रकाशित इस मंत्रालय की विनांक 21 नवम्बर, 1983 की अधिसूचना संख्या का॰पा॰ 902(अ) को रह समझा जाए।

> [सं० वी०-16011/1/83-एम.ई.(पी०जी०)] पी० पी०-चौहान, संयुक्त समिव

MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

(Department of Health)

New Delhi, the 23rd March, 1984

CORRIGENDUM

S.O. 1151.—This Ministry's Notification No. S.O 942(E), dated the 21st November, 1983, published in the Gazette of India Extraordinary dated the 6th December, 1983, may be treated as cancelled.

[No. V-16011/1/83-ME (PG)]
P. P. CHAUHAN, Jt. Secy.

कर्जा मंत्रालय

(पेट्रोलियम विभाग)

नर्ष दिल्ली, 26 मार्च, 1984

कां० मा० 1152 .— यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीस होता है कि लोकहित में यह भाषायम है कि श्रभम प्रदेश में डिब्रूगढ़ जिलान्तर्गन डिगबोर्ड से तिनमुकिया तक पेट्रोलियम के परिवहन के लिए पाईप लाईन इंडियन सायल कार्पोरेशन (आसाम भायल विविजन) द्वारा विछाई जानी चाहिए।

ष्ट्रीर यतः यह प्रतीत होता है कि ऐसी लाईनों को बिछाने के प्रयोजन के लिए एतब्द्वारा प्रनुसूची ने विणित भूमि में उपयोग का अधिकार प्रजित करना प्रावश्यक है।

भ्रतः, श्रव पेट्रोलियम श्रौर खनिज पाईप लाईन (सूमि में उपयोग के भ्रधिकार का भ्रजन) भ्रधिनियम, 1962 (1962 का 50) की भ्रमरा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदल्त सक्तियों का भ्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने उसमें उपयोग का भ्रधिकार भ्रजित करने का भ्रपना भ्राणय प्रमुद्धारा चोषित किया है।

बर्गातें कि उक्त भूमि में हितबब कोई व्यक्ति उस भूमि के नीचे पाईप लाईन बिछाने के लिए लिखित आक्षोप सक्षम प्राधिकारी, श्री जुगल चन्द्र थोरा, मैनेजर (कर्मचारी सेवाए), इंडियन श्रायल कार्पोरेशन लिमिटेड (आसाम श्रायल डिजीजन) डिगबोई-786171, को इस अधिसुचना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा।

भौर ऐसा प्राक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिर्दिष्टता यह भी कथन करेगा कि क्या यह यह चाहता है कि उसकी सुनवाई व्यक्तिगत हो या किसी विधिव्यवसायी की मार्फता

अनुसूची

डिब्रूगढ जिलान्तर्गत इंडियन आयल कारपोरेशन आसाम आयल डिवीजन डिंगबोई के न्यूरैक फार्म से इंडियन आयल कारपोरेशन आसाम डिवीजन के लिन शुक्तिया टर्मिनल डिपों तक पैट्रोलियम उत्पाद-परिवहन के लिए पाइप लाइन बिछाना ।

केम्	रेवेन्यू ग्राम	मीजा	नं॰ पट्टा	वॉग नं०	क्षेत्रफल बी०के०लू	कैफियत
1	2	3	4	5	6	7
1. डिग	 बोई टाउम		 पी०पी० 13	423	0-0-19	
		•	पी०पी० 12	421	0-0-6	
			पी॰पी॰ 12	422	0-2-4	
			पीपी० 11	414	0-0-15	
			पी॰पी॰ 126	134	0 - 0 - 3	
			पी०पी० 121	133	0-0-5	
			पी०पी० 11	413	, 0-0-9	
			पी॰पी॰ 121	132	0-0-3	
			पी०पी० 121	131	003	
			पी॰पी <u>०</u> 194	412	0-0-13	
			पी॰पी॰ 121	128	0-0-6	
			पी॰पी॰ 597	388	0-1-9	
			पी०पी० 121	127	0-0-9	
			पी॰पी॰ 121	125	0-1-1	
			पी०पी० 121	67	0-0-1	
			पी०पी० 121	6.5	0-2-10	
			पी॰पी॰ 121	386	0-0-7	

3	4	5	6	7
	पी •पी• 121	385	0-0-10	17 42 A No.
	षी०पी∙ 2	2 6	0-1-7	
	गी•गी• 292	27	0-1-0	
	पी• पी• 2	24	0~1~ €	
	पी•पी• 292	25		
	पी॰पी॰ 291	19	0-4- 7	•
•	कुस सेवफस	,	5-1-18	•
	•			-
नाकुम	पी०पी० 94	362	6 −2→1 9	
	पी॰पी॰ 76	349	1-0-0	
	गी०पी∙ 68	316	1-1-11	
	पी॰ पी• 134	315	1-3-9	1
	पी॰पी॰ 1 0 7	286	1-0-2	
	पी•पी• 8 6	225	0-0-2	
	पी०पी• 22	224	9-4- 5	
	पी•पी॰ 112	220	0-4-18	
	पी०पी• 22	194	0~1~4	
	्षी०पी० 17	195	9-3-2	
	भी•पी• 129			
	षी∙षी∙ 18			•
	पी॰पी∙ 72	128	1-1-5	
	कुल बोब फल		14-3-3	
मा ष ्टुम	पी•पी∘ 10	489	9~1-18	
,	पी पी० 26	483	1-2-1 \$	
	गी• गी• 12	482	0-0- 15	
	षी०पी० 28	488	0~4-5	
	वाविक	411	1-3-0	
		412		
	पी∘पी• 5 9	410	1-0-18	
	पी•पी• 53	368	0 - 3 - 0	
	बी• पीं• 42	367	● −0−3	
	वार्षिक	343	0-2-1 0	
	पी•पी• 58	344	3-6-3	
	वार्षिक	303	0-4-2	
	गाविक	302	6 -1-2	
	मा जु म	पी॰पी॰ 121 पी॰पी॰ 2 पी॰पी॰ 292 पी॰पी॰ 292 पी॰पी॰ 292 पी॰पी॰ 356 पी॰पी॰ 356 पी॰पी॰ 291 इन सेक्सप्त नाजुम पी॰पी॰ 68 पी॰पी॰ 68 पी॰पी॰ 134 पी॰पी॰ 167 पी॰पी॰ 86 पी॰पी॰ 122 पी॰पी॰ 122 पी॰पी॰ 129 पी॰पी॰ 129 पी॰पी॰ 129 पी॰पी॰ 129 पी॰पी॰ 129 पी॰पी॰ 129 पी॰पी॰ 134 पी॰पी॰ 129 पी॰पी॰ 129 पी॰पी॰ 128 पी॰पी॰ 134 पी॰पी॰ 135 पी॰पी॰ 149 पी॰पी॰ 56 पी॰पी॰ 56 पी॰पी॰ 58 पाचिक	पी॰पी॰ 121 385 पी॰पी॰ 2 26 पी॰पी॰ 292 27 पी॰ पी॰ 2 24 पी॰पी॰ 292 25 पी॰पी॰ 292 25 पी॰पी॰ 356 23 पी॰पी॰ 356 23 पी॰पी॰ 291 19 हुल सेक्फल नाजुल पी॰पी॰ 94 362 पी॰पी॰ 76 349 पी॰पी॰ 134 315 पी॰पी॰ 18 315 पी॰पी॰ 18 22 224 पी॰पी॰ 12 220 पी॰पी॰ 12 197 पी॰पी॰ 129 197 पी॰पी॰ 129 197 पी॰पी॰ 18 166 पी॰पी॰ 12 128 हुल खेकफल नाजुल पी॰पी॰ 72 128 हुल खेकफल नाजुल पी॰पी॰ 26 483 पी॰पी॰ 72 128 पी॰पी॰ 28 488 बाजिक 411 पी॰पी॰ 58 488	पी भी • 121 385 0-0-10 पी भी • 12 26 0-1-7 पी • 10 292 27 0-1-0 पी • 10 292 25 0-1-0 पी • 10 292 25 0-1-0 पी • 10 292 25 0-1-0 पी • 10 293 0-3-15 पी • 10 356 23 0-3-15 पी • 10 356 23 0-3-15 पी • 10 356 23 0-3-15 पी • 10 349 1-0-0 पी • 10 349 1-0-0 पी • 10 349 1-0-0 पी • 10 12 22 0 0-4-18 पी • 112 220 0-4-18 पी • 112 129 197 1-0-8 पी • 113 166 2-0-6 पी • 114 129 197 1-0-8 पी • 115 129 197 1-0-8 पी • 115 129 197 1-0-8 पी • 116 129 197 1-0-8 पी • 117 129 197 1-0-8 पी • 118 168 2-0-6 पी • 119 129 197 1-0-8

1 2	3	4	5	5	7
क्लिश गांव नं० 3—(जारो)		पी०पी० 2	300	0-2-8	
		पी॰पी॰ 45	275	0-2-0	
		पी०पी• 3	280	0-1-5	
		पी०पी० 3	279	0-1-7	
			278	0-2-17	
		पी०¶ी० 3	282	0-0-2	
		वाभिक	283	0-3-0	
		वार्षिक	285	0-1-4	
		पी०पी० 34	287,	1-2-15	
		पी॰ पी॰ 34	288	0-0-13	
		वार्षिक	284	0-1-4	
		कुल क्षेत्र फल		14-0-19	_
	مسائنس				
4. भाउगुड़ी गांध	टिपर्शिग	मीपी 84 वार्षिक	445	0-3-3	
		ব্যাপক ৰাথিক	447	0-0-18	
		नाविक वाविक	444	0-2-0	
		गा विक	448 452	0-2-6 0-1-5	
		वार्षिक	453	1-1-15	
			443	0-3-17	
		पी०पी० 73	441	0-0-10	
			455	0-4-5	
		थाचिक	456	0-3-1	
		<u> </u>	457	2-0-6	
	·	पी०पी० 34	488	0-0-3	
		पी०पी० 45	487	2-1-7	
		६१०पी० 11	495	0-4-5	
		पी० पी० 57	494	1-4-11	- , -
		कुस क्षेत्रफल		12-3-12	_
5. जोपर मामोरती गांव	टिपलिंग	पी ० पी० 1	83	2-0-6	
5, काप्र मानारमा भाष	स्त्यालय	पी०पी० 93	83 84	2-0-6 0-1-2	
		पी०पी० 93	85	0-2-16	
			147	0-2-17	
		. पी०पी० 144	145	0-4-10	
			146	0-0-8	
		_	144	0-1-7	
		वार्विक	143	0-2-1	
		पी॰पी॰ 150	94	0-2-14	
		वाचिक	95	0-2-0	

ऋस सं०	रैंबेन्सू ग्राम	मौजा	पट्टा नं ०	दान मं०	क्षेत्रफल वा० क ०लू०	क्षेक्षियत
5. ओपर माम	ोरनी गाब—(जारी)		——————————————————————————————————————	96	0-1-5	ALL THE STATE OF T
				97	0-4-19	
			पी ० पी० 89	72	0-2-8	
			पी० पी० 116	71	0-2-7	
			पी०पी० 116	70	0-2-8	
			पी० पी० 136	105	1-0-7	
			पी॰पी॰ 136	106	0-0-12	
			वार्षिक	107	0-3-7	•
			ৰা ছিক	108	0-3-0	
			ৰা ঘিক	109	0-1-5	
			पी० पी० 42	110	0-1-15	
	•		ना विक	120	0-1-15	
			वार्षिक	121	0-1-7	
			वार्षिक	117	0-0-17	
	٠		पी० पी० 82	607	0-0-2	
			कुल सेवफ ल ै		1 2-2-1 5	
·	············· TT	टिपक्सिंग	पी०पी० 158	0.20	0 1-10	
6. ममोरती	भाग-11	।टपास्न ग	पाल्पाल 158 पी ल् पील 149	920	0-1-18	
			पी०पी० 149 पी०पी० 192	919	0-2-16	
			पार्वाच 192 वार्विक	918	1-2-0	
				927	0-3-5	
			पी०पी० 238 पी०पी० 237	928	1-1-17	
•			पी०पी० 26	915 914	0-1-5	
			पी०पी० 116 '		2-3-7	
			पी०पी० 225 [°]	886	0-0-10	
			वार्षिक /	887	0~4~1	
			वाधिक वाधिक	888	0-1-17	
			पी०पी० 198	889	0-2-0	
			पी ंपी ० 160	809 810	0-4-18 1-0-13	
			पी० पी० 159			
	1		पा० पा० 159 पी०पी० 21	812	0-4-18	
			पाठपाठ 2.1 <i>का</i> विक	822 4		
			नायक पी०पी० 435	823	0-3-0	
				827	1-3-3	
			पी०पी० 187 —— "	828	1-0-5	
			वार्षिक ै	829	0-4-7	
			षी०पी 107	672	1-0-17	
			षी०पी० 11 	673	0-0-10	
			षी०पी 37	671	1-4-14	
			कुल क्षेत्रफ ल		22-3-16	
7. ममोरमी	थास- 1	टिपलिंग	वाधिक	421	1-0-15	
/- समारता	TITE	विनायम	वाधिक वाधिक	421	1-0-15	
			वार्षिक	450	0-4-5	
			-			

1 2	3	4	5	6	7
ननोरनो भाग-I(जारी)			449	0-4- 5	
		पी∙पी• 22	430	€ −2−19	
		पी•पी॰ 106	446	0-1-9	
		पी•पी०216	445	0-3-7	
		वार्षिक	434	6-3- 11	
		पो∘पी∙ 72	435	0 - 6 - 2	
		वार्षिक	433	0-0-1 €	
		वार्षिक	397	9-9- 13	
		বাৰিক	896	0-3-4	
		वार्षिक	395	0-1-9	
			891	0-9-2	
4		वार्षिक	392	● -3 - 15	
		वार्षिक	393	6-3-16	
		पापिक	475	0-0-2	
			387	0-10	
			477	1-1-0	
		वार्षिक	386	0-0-2	
		माणि क	385	0-1-12	
		भी०पी• 231	884	0-0-4	
			कुम धोसकत	10-3-3	
a winner who	टिपॉसग		1 0	0-1-0	
8. आंडगुड़ी मान	1671411		19		
		_	18 17	0-1-10	
		_		1-6-6 0-2-6	
			,16 13		•
		नार्षिक	4	0 0 1 0 0 6	
		वा <u>षिक</u>	2	0-4-3	
			कुल कोसफल	2-4-15	
			•		
 जस्त्रू एक ए नं • 33 1916-17 का 	टिवलिंग	टो•पी० मं• 1	17	1~2~•	
(गृटीव(की) इटाकोली सीट गार्वेन		पी०क्षी० मं∙ 1	41	1-2-16	
		टी⊕पी≎ नं∘1	21	0-4-4	
		टी∘पी०नं∗ 1	13	6-1-10	
		टी०पी० नं∙ 1			
			24	2-0-19	
		पी०पी०म० 1	25	1-2-11	
		पी∙पी० मं० 26	26	1-2-5	
		टी∘पी० नं• 1	28	1-0-9	
•			कुन क्षेत्रकृत	10-1-14	.
				·-	-
o. रो बरवा ड़ी	टेप्परिंग	पी०पी० 2 	140	0-0-12	
		षी०पी० 2.8	142	1-2-16	
		पी०पी∙ 40	137	, o-o-2	
			123	0-0-15	
		षी०पी• 1	124	1-4-10	
					k.
		पी∙पी॰ 15	125	1-0-3	
		षी०पी∙ ठ	128	0-0-12	

4 — पी०पी० 1	5 98	6	7
— पीठपीठ 1	98	0_0_0	Charles of the Control of the Contro
यो ०पी ०		2-3-5	
	101	0-1-0	
पी० पी० 21	93	1-0-7	
· <u>-</u>	92	0-4-0	
	कुल क्षेत्रफ ल	9-3-2	
mar do	1.4	0-0-10	
	1.4	0-0-12	
	125	0=3~2	
terior.			
			
<u></u>			
पी पी 3			
पी पी 1	35	1-2-17	
कुल क्षे त फल		22-0-13	
की की 45	11	1-2-0	
षीषी 69	1	0-0-4	
कुल क्षेत्रफल		4-3-12	
316	21	5-2-6	
	0.1	0.0.10	
<u></u>	-		
_			
<u>-</u>			
			
		साल्ड नं० 14 307/329 एन एस आर पो पी 35 125 पो पी 42 122 पो पो 16 118	सारट तं० 307/329 एन एस आर पोपी 35 125 0-3-2 पोपी 42 122 0-4-10 पोपी 16 118 0-3-19

1 2	3	4	5	6	7
। 4. टेंगापानी चावना गाद—जारी	टियर्सिंग		38	0-0-5	
		·	15	1-1-13	
			3	1-0-8	
			11	2-0-16	
		ξ 	34	3-1-16	
		कुल क्षेत्र फल		25-1-6	
15. हबदा भाव नं० 2	टिपॉलग		76		r
(3) Q441 414 42 2	14 11/14	F-1-1-10	491	0-3-13	
		वार्षिक	75	0-3-7	
		- -	477	0-0-2	
			448	1-1-13	
	ſ	वार्षिक	80	0-2-6	
		वाधिक	148	1-1-12	
			456	0-1-10	
		वार्विक	81	0-2-2	
		वाविक	82	0-2-2	
	4	वार्षिक	110	0-0-4	
		गाविक वार्षिक	109	0-4-3	
		जासिक			
			134	0-0-10	
		वार्षिक	108	0-4-7	
		पी पी 13	107	0-0-5	
		वाधिक	86	0-1-8	
		पी पी 6	88	0-1-8	
		वार्षिक	87	1-1-1	
		पीपी 62	61	1-0-4	1
	•	वार्षिक	85	0-0-4	
	·	पीफी 99	50	0-1-11	
		पीपी 61	51	0-3-0	
		पीपी 38	25	0-4-4	
		पीफी 60	26	0-1-9	
		वर्षिक	24	0-3-7	
		पी पी 19	13	0-4-11	
		पी पी 60	10	0-0-3	
		,ra==	5	1-2-10	
			6		
		पार्षिक	4	0418	
		_		-	
		कुल क्षेत्रफल		16-2-14	
16. हवेद र गांव नं० 1	टिपलिग	पी पी 28	1	0-1-5	
17. हवेदा गांव नं० 3	टिपलिंग	म नश्चिमः	23	1-0-15	
			19	0-2-6	
	•			 	
		कुल भेत्रफल		1-3-1	
18. सोधारी बंगाली गांव	तिन सुन्धि ग	वार्षिक	391	0-1-9	
		वार्षिक	370	0-4-8	
		पीपी 1 ————————————————————————————————————	366	0-2-3	
	,	वार्षिक	368	0-2-18	
		पी पी 114	367	0-3-4	
		पीपी 76	365	0-1-13	•
		पीपी 71	363	1-2-6	
		पी पी 76	341	1-0-11	
		पीपी 72	333	1-0-13	

म सं० रैनेम्यूपाम	योजा	पट्टा नं०	दाग नं०	अंद्र फस
 लोहरी बंगाली गाँवजोरी 	तिनसुकिया	पी पी 63	289	0-4-8
	•	गाविक	335	0-1-18
•		वार्षिक	336	0-3-11
		वार्षिक	337	0-3-3
•		वार्षिक	114	0-0-18
		मीपी 118	112	1-1-9
		पी पी 60		
		414160	111	1-0-8
			121	
-		षीषी 92	109	1-2-10
		पीपी 33	107	1-1-0
		पी पी 33	122	0-4-0
			126	0-0-13
			129	0-0-5
		पीपी 4	106	0-3-13
		पी पी 37	105	1-4-0
		पीपी4	130	0-0-11
		पी पी 97	96	1-0-0
		बार्षिक	135	1-0-13
		वार्यक वार्षिक	133	0-2-12
		વાાવના	133	0-2-12
		कुल क्षेत्रका	i	.21-0-12
S 0 Su S A	तिनसुकिय।	वार्षिक	1 # 0	1-2-3
9. लोहारी नेपाली गांच	(तनसुन्छ)।		156	
		पी पी 52 — इ. —	157	1-0-13
		ৰাথিক -	158	0-0-18
		वार्षिक	159	0-4-9
		षी पी 34	150	0-3-8
		पीपी 2	164	0-1-0
		पी पी 29	165	0-1-0
		वार्षिक	163	0-2-0
		ৰাৰ্ছিক	167	0-0-10
		वार्षिक	168	0-3-7
		वार्षिक	170	1-0-6
		वार्षिक	171	0-3-2
			211	0-0-2
•		पी पी 3	218	9-1-19
		पीपी 15	197	1-2-2
		र्षापी 8	190	2-1-6
			कुल क्षेत्र फल	20-3-5
	तिनसुकिया	पी पी 7	111	1-3-11
20. पासरीजान गांव	।त ानु!कथा			
		ল।পিক ~ শিক	178	0-1-4
		वार्षिक	179	0-0-2
		पीपी 25	176	0-0-2
		पो पी 26	175	1-2-16
		पी पी 57	173	1-2-18
		पीपी 56	174	0-4-3
		पी पी 4.1	172	0-0-6
		पी पी 40	186	0-2-12
		पी पी 40	187	0-2-18
		षी पी 71	189	2-0-13
		पी पी 55		
			191	1-3-7
		षी पी 24	192	1-1-17

भाम सं० रैबेब्यू द्वाम -	मौजः।	पट्टानं०	दाग नं •	संवरुष	के विस्त्र स
20 पाखरीजान गांव	तिनसुकिया	पीपी 20	243	1-2-15	
		पीपी 20	244	0-1-1	
		यो पो 8	242	0-3-8	
		पीपी 8	241	0-0-6	
		पीपी 6	240	1-0-2	
		पीपी 35	227	1-1-5	
		पी पी 35	276	0-2-15	
		पीपी 35	274	0-4-7	
		पी पी 35	273	0-3-10	
		पी पी 35	272	0-3-12	
		पीपी 35	271	0-4-0	
		पीपी 76	224	0-0-6	1
-		वाधिक	217	1-2-6	
			223	_	
			219		
		पी पी 27	218	0-2-12	
		पी पी 2 7	213	0-0-5	
		वार्षिक 🖟	215	0-3-5	
		वर्णक	216	0-0-8	
		_			
ı		কুল ধীয়াই	ल	23-2-12	
21. भपरिया पकार नं० 2	तिमसुकिया	पी पी 2	1 2	1-2-0	
			11	3-2-9	
		कुल क्षेत्रफल		4-4-9	
22. परिवापकार	तिन शु क्तिवा	पीपो 1	66	0-2-7	
मं∙ 1	•	पीपी 1	65	1-2-13	
·		पीपी 1	86	0-1-10	
		पीपी 1	87	1-3-2	
	· ·	पीपी 1	88	0-1-0	
		पी पी 1	63	0-1-3	
		पीपी 1	62	2-3-0	
		पीपी 1	64	1-0-5	
		पी पी 1	60	0 0 5	
		. _	89	<u></u>	
			91		
		• —	101		
			102		
			108	_	•
		पीषा 17	109	0-0-10	
		पी पी 17	117	0-0-10	
		पीपी 1	118	0-2-15	
		पी पी 3	119	0-1-0	•
		पीपी 1	59	2-2-5	
		पीपी 1	58	0-0-4	
		पीपी 1	47	3-0-2	
		पी पी 6	46	0-4-0	
		पीपी 3	45	1-0-0	
		पी पी 20	28	1-0-0	
		पीपी 1	7	0-4-2	
	1	पीपी 2	48	1-1-15	

कम सं०	रैवेन्यू ग्राम	मौजा	पट्टा सं०	धाग नं ०	क्षेत्रफल की०क०सू०	कैफियत
22. परिया पश्चार नं ० 1 जारी	भार नं० 1-—जारी	तिनसुकिया	पी पी 41	6	0-0-15	
		u u	् पीपी 16	3	4-1-17	
			কুল ঐব দল		24-0-0	
23 तिनमुक्ति	या टाउन	तिनसुक्रिया	पी पी 226	406	0-1-9	
·		-	पी पी 97	407	0-0-3	
			_	417		
			पी पी 1078	3502	0-0-5	
			कुल क्षेत्रफल		0-1-17	

[सं॰ O- 12016/5/84~प्रीज] पी०के॰ राजगोपालम, बैस्स प्रधिकारी

MINISTRY OF ENERGY

(Department of Petroleum)

New Delhi, the 26th March, 1984

S.O. 1152.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that a Petroleum Product Pipeline from the New Tank Farm of Indian Oil Corporation Limited (Assam Oil Division) situated in Digboi Town to the Tinsukia Terminal Depot of Indian Oil Corporation Limited (Assam Oil Division) in Tinsukia Town, within the Dibrugarh District be laid by Indian Oil Corporation Limited (Assam Oil Division).

And whereas it appears that for the purpose of laying such pipeline it is necessary to acquire the Right of User in the land described in the schedule annexed hereto.

Now, in exercise of the powers conferred by Sub-Section 1 of Section 3 of the Petroleum and Mineral Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act 1962 (Act 50 of 1962), the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein.

Provided that any person interested in the said land may within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the said pipeline on the land, mentioned in the Schedule hereto, to the Competent Authority, namely Shri Jugal Chandra Borah, Manager (Employee Services), IOC Ltd. (AOD), Digboi, 786171 in writing.

And every person making such objection shall also state specifically whether he/she wishes to be heard in person or by legal practitioner.

SCHEDULE

Laying of petroleum product pipoline from New Tank Farm of Indian Oil Corporation Limited (Assam Oil Division) a f DIGBOI to Tinsukia Terminal Dopot of Indian Oil Corporation Limited (Assam Oil Division) at TINSUKIA within Dibrugarh District.

Sl. Revenue No. Village	Mou	za Patta No.	Dag No.		Aro	Remark	
TTO: TIMES		110.	140.	В	ΚL		
1 2	3	4	5		6		7
1. Digboi Town	Makum	PP 13	423	0	0	19	
		PP 12	421	0	0	6	
		PP 12	422	0	2	4	
		PP 11	414	0	0	15	
		PP 121	134	0	0	6	
		PP 121	133	0	0	5	
		PP 11	413	0	0	9	

1	2	3	4	5		6	 _	7
			PP 121	132	0	0	3	
			PP 121	131	U	0	3	
			PP 194	412	0	0	13	
			PP 121	128	0	υ	6	
			PP 597	388	0	1	9	
			PP 121	127	0	0	9	
			PP 121	125	0	1	1	
			PP 121	67	0	0	1	
			PP 121	65	0	2	10	
			PP 121	386	0	0	7	
			PP 121	385	0	0	10	
			PP 2	26	0	1	7	
			PP 292	27	0	1	0	
			PP 2	24	0	1	0	
			PP 292	25	0	1	6	
			PP 2	28	0	1	7	
			PP 356	23	0	3	15	
			PP 291	19	0	- 		
	,	Total Ar	ea		5	1	18	
		3.5.1	TVD 04	262	^	•	10	
	No. 2		ım PP 94	362	0	0	19 0	
В	orbil Ga	ion	PP 76 PP 68	349 316	1 1	1	11	
			PP 134	315	1	3		
			PP 107	286	1	0	2	
			PP 86	225	o	ő	2	
			PP 22	224	Õ	4	5	
			PP 112	220	0	4	18	
			PP 22	194	0	1	4	
			PP 17	195	0	3	2	
			PP 129	197	1	0	8	
			PP 18	166	2	0	6	
		,	PP 49	127	1	4	12	
			PP 72	128	1	1	5	
		Total A	roa		14	3	3	
_		3.6-1-	DD 10	489	0	1	18	
	No. 3		um PP 10 PP 26	483	1	2	_	
	Borbil G	иоп	PP 12	482	Ô	0		
			PP 28	488	0	4		
			Annual	411	1	3		
			THITHE	412	•			
			PP 50	410	1	Ċ	18	

2	3	4	5		6		7	1 2	3	4	5		6	
No. 3 Borbi	l Makum	PP 53	368	0	3	0		5. Opar	Tipling		117	0		17
Gaon		PP 42	367	0	0	3		Mamoroni		PP 82	607	0	0	2
Cont		Annual	343	0	2	10		Gaon		Total As		12	2	15
,		PP50	344	0	0	3				Total Area		14		
		Annual	342	0	4	0								
		Annual	303	σ	4	2		6. Mamoroni	Tipling	PP 158	920	0	1	18
		Annual	302	0	1	2		Part II		PP 149	919	0	2	16
		PP 2	301	Õ	3	10				PP 192	918	1	2	0
		PP 2	300	Ö	2	8				Annual	927	ō	3	5
		PP 45			2	0				PP 238	928	ĭ	1	17
			275	0							915	0	1	5
		PP 3	280	0	1	5				PP 237	914	2	3	7
		PP 3	279	0	1	7			,	PP 26				
		::	2 78	0	2	17				PP 116	886	0	0	10
		PP 3	282	0	0	2				PP 225	887	0	4	1
		Annual	283	0	3	0				Annual	888	0	1	17
		Annual	285	0	1	4				Annual	889	0	2	0
		PP 34	287	1	2	15				PP 198	809	0	4	18
		PP 34	288	0	0	13				PP 160	810	1	0	13
		Annual	284	0	1	4				PP 159	812	0	4	18
			•			-				PP 21	822	3	1	15
		Total Area	a ==	14	0	19				Annual	823	Õ	3	0
		1110								PP 135	827	1	1	3
										PP 187	828	1	0	5
4. Ouguri	Tipling	PP 84	445	0	3	3								
Gaon	P	Annual	447	o	0	18				Annual	829	0	4	7
		Annual	444	0		10				PP 107	672	1	0	17
					2					PP 11	673	0	0	10
		Annual	448	0	2	6				PP 37	671	1	4	14
		Annual	452	0	1	5								
		Annual	453	1	1	15				Total Area	. =	22	3	16
		PP 44	443	0	3	17			ę.					-
		PP 73	441	0	Ö	10		7. Mamoron	i Tipling	Annual	421	1	0	15
			455	0	4			Part I	•	Annual	423	1	0	
		Annual	456	0	3	1				Annual	450	0	4	5
			457	2	0	6				7 7111111111	449	ŏ	4	5
		PP 34	488	0	0	3				PP 22	430	ŏ	2	10
		PP 45	487	2	1	7				PP 106	446	0	1	9
		PP 11	495	Õ	4					PP 216			3	
		PP 57	494	1	4	11					445	0		7
			-1,5-4		. T					Annual	434		3	
		Total Area		12	2		•			PP 72	435	0	0	
,		TOWN UTCH	. —	14	J	14				Annual	433		0	
5. Opar Marr	10- Tiplin	g PP 1	83	2	0	6				Annual	397			13
ropi Gao		PP 93	84	0						Annual	396		3	
LODE GRO	_	PP 93	85	0						Annual	395	0	1	9
										_	391	0	0	
		 PP 144	147	0						Annual	392	0	3	
		1.1. 144	145	0						Annual	393	ō	3	
		_	146	0						Annual	475		0	
		, — .	144	0							387		ő	_
		Annual	143	0						_	477		1	
		PP 150	94	0						Annual	386		0	_
		Annual	95	0		0				Annual	385	0	1	_
			96	0	1	. 5								
			97	0	4	19				PP 231	384	0	0	4
		PP 89	72	0	2					Total Are	a —	10	3	
		PP 116	71	Ö		7				TOTAL ATE	. =	10	3	3
		PP 116	70		0 -		8							
			,		•	-		8. Ouguri	Tipling	: —	19	0	1	0
		PP 136	105	1) 7		Gaon			18	0	1	10
		PP 136	106			12					17		0	
											16		2	
		Annual	107			7		•			13		ō	
		Annual	108	0		0				Annual	4		0	
		Annual	109	0		- 5				Annual	2		4	
		PP 42	110	0						Annuai	2	U	4	3
		Annual	120	0						Total Are	а —	2	Λ	15
-		Annual	121	0	1	7				TOTAL CATO	<u>. — </u>	4	- 4	

1	_2	3	4		5 (5 7	1	2	3		4 :	5	6 7
9. WLA No.	Tipling	TP No. 1	17	, 1	2	0	14. Tengapani	Tipling	316 NLR	21	5	2	6
33 of		PP No. 1	41	1	2	16	T.E.		No. 1				
1916-17		TP No. 1	21	0	4	4			-do-	21	0	3	19
(Gutibari)		TP No. 1	13	0	1	10			-do-	20	1	1	15
Itakhuli		TP No. 1	24 25	2	0	19			-do-	18	1	3	15
Socd		PP No. 1		1	2	11			-do-	10	0	1	
Garden		PP No. 26 TP No. 1	26 28	1	0	5			-do-	23	0	0	5
						14			-do-	28	1	1	13
		Total Area	E	10					4	70	•		_
									-do- -do-	30	3	0	3
0. Robarbari	Tipling	PP 2	140	0	0	12			-	29	2	3	6
		PP 28	142	1	2	16			-do-	32	0	0	3
		PP 40	137	0	0	2			-d o-	31	0	2	
			123	0	0	15			-do-	38	0	0	5
		PP 1	124	1	4	10			-do-	15	i	1	13
		PP 15	125	1	0	3			-do-	3	1	0	8
		PP 5	128	0	Ö	12			-do-	11	2	0	16
			98	2	3	5			-do-	34	3	ł	16
			_	0	1	0							
		PP 1	101			7			Total Area	L 1000	25	1	6
		PP 21	93	1	0							 .	 -
			92	0	4	0	15. No.2 Haved	مسدامات	_				
				~~~		_	Gaon	il ribini	<del></del>	76	_	_	
		Total Area	=	9	3	2	CHUM		<del>-</del> .	491	0	3	13
									Annual	75	0	3	7
									<del></del>	477	0	0	2
1. Lankashi	Tipling	Grant	14	0	0	12			<b>→</b> .	448	1	1	13
T.E.	- 2	No.							Annual	80	0	2	6
L.		307/329							Annual	148	1	1	12
		NLR								456	0	1	10
									Annual	81	0	2	2
o mineral	Tipling	אר מת	125	0	3	2			Annual	82	Ô	2	2
2. Tingrai	Tibring	PP 42	122	0	4	10			Annual	110	0	õ	4
Havoda					-					109	Õ	4	-
No. 1		PP 16	118	0	3	19			Annual	134		0	3
			116	0	3	19					0		10
		<del></del>	115	0	0	2			Annual	108	0	4	7
					_				PP 13	107	0	0	5
		<b>-</b>	114	1	2	3			Annual	86	0	1	8
		_	112	2	1	4			PP 6	88	0	1	8
		-	96	0	3	3			Annual	87	1	1	1
		PP 3	88	e	3	15			PP 62	61	1	0	4
		PP 13	87	1	1	18			Annual	85	0	0	4
		PP 5	86	2	3	17			PP 99	50	0	1	11
		PP 16	76	0	0	6							
		PP 54	75	1	3	13			PP 61	51	0	3	0
		PP 41	74	ô	ő	8			PP 38	25	0	4	4
		PP 15	70	Õ	1	3			PP 60	26	0	1	9
		PP 52	71	ŏ	4	16			Annual	24	0	3	7
		PP 53	72	ō	1	0			PP 19	13	0	4	11
		PP 48	65	1	2	4			PP 60	10	ŏ	0	3
			63		ő	4				5	1		10
		PP 43		0			•		_	6	-		+0
		PP 32 PP 1	39 35	3 1	2 2	10 17			Annual	4	0	4	18
		rr ı	رد										
		Total Area	-	22	0	13			Total Area	Þ	16		14 <del></del>
3.Tengapani T	[ipling ]	PP 45	11	1	3	0	16. No. 1	Tipling	PP 28	1	0	1	5
Gaon	-		10	0	3	9	Havoda		•				
		Annual	8	0	3	9	Gaon						
		PP 45	7	0	3	8		met: *:		4	_		4 -
		PP 4	2	1	0	2		Tipling	Annual	23	1		15
		PP 69	1	0	Õ	4	Haveda			19	0	2	6
							Geon.						
		Total Area		4	~_~	12	4-10				1	3	1

		-	14.5
PART	11_	S&C_	1111
ITVVI	TT_	-DEC	( **/

1	2	3	4	5	6	7		1	2		3	4	5	6	7
Lohari	Tinsukia	Annual	391	0	1	9						242	0	3	8
Bongali		Annual	370	0	4	8						241	0	0	6
Gaon		PP 1	366	0	2	3						240	1	0	2
OHOL		Annual	368	0	2	18						227	1	1	5
		PP 114	367	0	3	4						276	ō		15
		PP 76	365	ŏ	1	13						274		4	
													0		7
		PP 71	363	1	2	6						273	0		10
		PP 76	341	1	0	11						272	0	3	12
		<b>PP</b> 72	333	1	0	13					PP 35	271	0	4	0
		PP 63	289	0	4	8					PP 76	224	0	0	6
		Annual	335	0	1	18					Annual	217	1	2	6
		Annual	336	0	3	11					_	223		_	
		Annual	337	0	3	3						219			
		Annual	114	Ô	0	18					PP 27	218	0	2	12
					1	9					PP 27				
		PP 118	112	1								213	0	0	5
		PP 60	111	1	0	8					Annual	215	0	3	5
			121								Annual	216	0	0	8
		<b>PP</b> 92	109	1	2	10				-	Total Area=		22		12
		PP 33	107	1	1	0				•	Our Arca		23	2	12
		PP 33	122	Ô	4	Õ									
		44 00	126	o	0			21	No. 2	Tinsukla	DD 1	12		-	
								∠1.		T11201619	rr 2	12	1	2	0
			129	0	0				Patia		_	11	3	2	9
		PP 4	106	0	3				Pathar						
		PP 37	105	1	4						Total Area	a=	4	4	9
		PP 4	130	0	0	11									
		PP 97	96	1	0										
		Annual	135	1	0			22.	No. 1	Tinsukia		66	0	2	7
		Annual	133	0	2				Patia		PP 1 .	65	1	2	13
		Ammuai	133	U	2	14			Pathar		TP 1	86	1		10
											TP 1	87	1	3	2
		Total Are	a=	21	0	17					TP 1		Ô	3 1	
				_								88			0
10. Lohari	Tinsukia	Annual	156	1	2	3					TP 1	63	0	1	3
Nepali	* ************************************	PP 52	157	1	0						TP 1	62	2	2	0
		Annual	158								TP 1	64	1	0	5
Gaor											TP 1	60	0	0	5
		Annual	159	0	4							89			
		PP 34	160	0							-	91			
		PP 2	164									101			
		PP 29	165		1	0						102			
		Annual	163	0	2	. (					<del>-</del> ,			_	
		Annual	167	0	0	1(				•		108			
		Annual	168							*	PP 17	109	0	0	10
		Annual	170								PP 17	117	0	0	10
		Annual	171								TP 1	118	0	2	15
		willingt									PP -	119	0	1	0
			211	0							TP 1	59	2	2	5
		TP 3	218								TP 1	58	õ	ō	
		PP 15	197							,	TP 1				4
		PP 8	190	2	: 1	l (						47	3	0	2
-				_			_				TP 6	46	0	4	0
		Total Are	ea⇔	2	0	3	5				TP 3	45	1	0	0
				_			-				PP 20	28	1	0	0
						-					TP 1	7	0	4	2
20. Pakharij	an Tinsuk	ia TP 7	11	<b>i</b> '	1	3 1					PP 2	48		1	
Gaon		Annual	178	3 (	) :	1					PP 41	6	ō	o	15
••-		Annual	179			0 :					PP 16	3	4		17
		PP 25	176			0 :					11 10	3	4	r	4. I
	,	PP 26	175			21				T	otal Area≃		24	0	0
										•	J 1 A CH	-			
		PP 55	173			2 1									
		PP 56	174			4 .		23	. Tinsukia	Tinsukia	PP 226	406	0	1	9
		PP 41	172	2 (	) (	0		23		. A TITUM MILE					
		PP 40	186	5 (	) :	2 1			Town		PP 97	407	0	0	3
		PP 40	187			· 1						417			
		PP 71	189			0 1					PP 1078	350	2 0	0	5
		PP 55									rr-4-1 4		_		4 -
		1 L 33	193			3					Total Area	_	0	1	17
			100	•											
		PP 24	192			1 1									
			192 243			1 1 2 1		_	<del></del>					1201	6/5/85-1

# (Department of Coal)

New Delhi, the 22nd March, 1984

### CORRIGENDUM

S.O. 1153.—In the notification of the Government of India in the Ministry of Energy (Department of Coal) No. S.O. 1362 dated the 17th March, 1982 published in the Gazette of India, Part-II, Section 3 Sub-section (ii) dated the 3rd April, 1982,—

At page-1546

in line 41 and 42 :--

for '85'

read '85.00'

in line 48

for 'and meets a'

read 'and meets at'

[No. 19/19/82-CL]

# (कॉयलाविभाग)

नई दिल्ली, 22 मार्च 1984

का॰ ग्रा॰ 1154—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि इससे उपाबद्ध ग्रनुसूची में उल्लिखित भूमि में कोयला ग्रभिप्राप्त किए जाने की संभावना है;

धतः केन्द्रीय सरकार, कोयला धारक (क्षेत्र धर्जन धौर विकास) प्रिष्ठित्यम, 1957 (1957 का 20) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त गवितयों का प्रयोग करते हुए, कोयले का पूर्वेक्षण करने के प्राप्त की सूचना देती है;

2. इस प्रधिसूचना के प्रधीन श्राने वाले क्षेत्र के रेखांक का निरी-क्षण सेंट्रल कोल फील्ड्स लि॰ (राजस्व धनुभाग) दरभंगा हाउस, रांधी के कार्यालय में या जिला मजिस्ट्रेट, धेनकानल (उड़ीसा) कार्यालय में ग्रथवा कोयला नियंत्रक, कार्डसिल हाउस स्ट्रीट, कलकस्ता के कार्यालय में किया जा सकता है।

इस घिधसूचना के अधीन आने वाली भूमि में हिसबद सभी व्यक्ति, जनत अधिनियम की धारा 13 की उपधारा (7) में निर्विष्ट सभी नक्शों, चार्टी और अन्य वस्तावेजों को, इस अधिसूचना के राजपत्न में प्रकाशन की तारील से 90 दिन के भीतर राजस्व अधिकारी सेंद्रल कोक्षफीस्ब्स लिंग, दरभंगा हाउस, रांची को भोजेंगे।

श्रनुसूची उत्कल क्लाक तालचेर कोयला क्षेत्र उड़ीसा

े रेखाचित्र राजस्य 24/83 तारीख 12-8-1983 (इससे पूर्वेक्षण के लिए प्रक्षिमुचित भूमि वर्षित की गई है)

कम सं०	प्राम	तहसील	थाना	थाना सं०	जिला, सं०	क्षेत्र एकड़ों में	टिप्पगियां
 1. कोपा	ਲਾ	छेंदीपाड़ा≆		115	धेनकानल	118.10	<u> </u>
2. कुंडा		छेंदी <b>पा</b> ड़ा	छँदीपाड़ा -	113	धेनकालन	57.00	भाग भाग
3. नंदी <b>ए</b>		छेंबीपा <b>ड</b> ़	छें <b>वीपा</b> ङ्ग	121	धेनकानल	650.00	
4. सिमि	•	छेंदीपा <b>ड़ा</b>	छेंदीपाड़ा -	122	धेनकानल	320.00	भाग
5. <b>च</b> 798		छेंबीपा <b>ड़ा</b>	छेंबीपा <del>ड</del> ़ा	123	धनकानल धेनकानल	130.00	भाग
	पालपासी	<b>छेंदीपाड़ा</b>	छेंदीपा <u>ड़ा</u>	125	धेनकानल	437.80	भाग
ु कुरू 7. सेंधाप		<u> छेंदीपाड़ा</u>	छंदीपाड़ा	126	धनकानल धेनकानल	428.00	सम्पूर्ण
	 गाडिया	<b>छेंदीपा</b> ड़ा	छेंदीपाड़ा -	53	धेनकानल	1025.59	भाग स्टर्ल
9. कोंसी		छेंदीपाड़ा	सारपाड़ा	63	धेनकानल	574.89	सम्पूर्ण सम्पूर्ण
10. छोटा		<b>छें</b> दीपा <b>इ</b> ।	सारपाडा	64	धेनकामल -	458.47	भाग भाग
11. रामा		<b>छेंदीपा</b> ड़ा	सारपाक्षा	61	धेनकानल	2329.86	सम्पूर्ण
12. कनक		<del>छेंदी</del> पाड़ा	सारपाड़ा	65	धेनकानल	564.25	साग माग
	नी <b>बाह</b> ाणी	<b>छेंदीपाड़ा</b>	सारपाङ्ग	68	धेनकानल	664.37	संपूर्ण
14. निस		छेंबीपाड़ा	सारपाड़ा	69	धेनकानल	335.90	भाग
15 बारा जांग	किराजंग	<b>भं</b> गुल	सारपाङ्ग	60	धेनकानल	156.00	भाग
16. जयपु	पुर की पी एक				धेनकानल	870.00	भाग
-	पुर मार०एफ०				धेनकानल	3890.00	भाग
18. मुरा	वा हरिहरपुर	तालचेर	कोलियरी	55	धेनकालन 🕐	307.20	भाग
19. कुम्	<u> </u>	तालचेर	कोलियरी	55	धेनकामल	199.48	भाग
		मृज स्रोतः 13,216, या : 8348,6	97 एकड़ (लगभग) 4 हैक्टर (लगभग)				

सीमा वर्णन:

क ब रेखा, कोसाला, नन्वीछोड़, कुंबाक्षारी जंगल भौर दुर्णापुर मारक्षित वन से होकर जाती है भौर बिन्दु "ख" पर मिलती है।

ख-ग-घ रेखाएं, दुर्गापुर श्रारक्षित वन तथा बाराकेराजंग जंगल ग्रामों से होकर जाती हैं तब गांव बाराकेराजंग जंगल की भाग उत्तरी सीमा के साथ-साथ जाती हैं भ्रोर बिन्दु ''ब'' पर मिलती है।

घ-ङ रेखा, कलियाकत्ता और निसा ग्राम की भाग उत्तरी सीमा के साथ-साथ जाती है और तय गांव निसा से होकर जाती है (जो कोयला धारक क्षेत्र (ग्रर्जन और विकास) श्रिविनियम की धारा 4(1) के श्रिवीन ग्रीविस्तुचित गोपाल प्रसाद ब्लाक की भाग सम्मिलित सीमा है) ग्रीर बिस्टु "क" पर मिलती है।

- क्र-थ−क रेखाएं निसा प्राप्त (सक्क की पूर्वी सीमा) से होकर जाती है तब माली ब्रह्मणी प्राप्त की भाग उत्तरी सीमा के साब-साब जाती है भीर तब कनकराई छोटा बेरेनी प्रामों (भाग नदी सीमा के साब-साब) से होकर जाती है (जो कोयला घारक केंद्र) (मर्जन और विकास) प्रधिनियम, 1959 की घारा 4(1) के प्रधीन प्रधिस्थित गोपाल प्रसाद ब्लाक की भाग सम्मिलित सीमा है) और विन्तु "छ" पर मिलती है।
- छ–क रेखा, मरावाहरिहरपुर, जयपुर डी.पी.एफ., सेंघापाल, चकखरपुर, सिमिलसाही और कोसला ग्रामों से होकर जाती है ग्रीर प्रारम्भिक बिन्तु "क" पर मिलती है।

[सं॰ 19/56/83-सी॰एल**॰**]

S.O. 1154 Whereas it appears to the Central Government that coal is likely to be obtained from the lands mentioned in the Schedule hereto annexed;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of section 4 of the Coal Bearing Area (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government hereby gives notice of its intention to prospect for coal therein;

The plan of the area covered by this notification can be inspected in the Office of the Central Coal fields Limited (Revenue Section), Darbhanga House, Ranchi, or in the office of the District Magistrate, Dhenkanal (Orissa), or in the Office of the Coal Controller, 1, Council House Street, Calcutta.

All persons interested in the lands covered by this abtification shall deliver all maps, charts and other documents referred to in Sub-section (7) of section 13 of the said Act to the Revenue Officer, Central Coalfields Limited, Darbhanga House, Ranchi, within 90 days from the date of publication of this notification.

Schedule Utkal Block Talcher Coalfield (Orissa). Drg. Rev/24/83 Dated 12-8-83 (Showing lands notified for prospecting)

SI. No.	Village	Tehsil	P.S.	P.S. No.	District	Area in acres	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
1. K	osala	Chhendipada	Chhendipada	115	Dhenkanal	118,10	Part
2. K	undajhari Jungal.	**	**	121	**	57.00	**
	andichhod	**	**	122	1,	650.00	
4. S	imilishahi	**	**	123	*1	320,06	,,
5. C	hakradharpur	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	124	**	130,00	**
6. K	udapalpasi	,,	**	125	,,	437.80	Fuli
	ndhapal	,,	,,	126	**	428.00	Part
8. G	olagadia	**	**	53	19	1025.59	Full
9. K	aunsidhipa	,,	Sarpada	63	,,	574.89	,,
10. C	hhotabereni	"	**	64	11	458.47	Part
11. R	aijharan	••	» #	61	,,	2329,86	Full
	ankarei	23	19	65	"	564,25	Part
	falibrahmani	"	11	68	,,	664.37	r Fall
14. N		,,	11	69	,,	335.90	Part
	arakerajang jungle	Angul		60	,,	156.00	,,
	ipur D.P.F.					570.00	,,
	urgapur R.F.				,,	3890,00	,,
	Iaradahariharpur	Talcher	Colliery	55	**	307.20	"
	Cumunda	11	**	.,	1)	199.48	,,

Total area—13, 216.97 acres (approximately or—5,348.64 hectares (approximately)

- Boundary description:

  A-B line passes through villages Kosala, Nandichhod, Kundajhari Jungal and Durgapur reserve forest and meets at point 'B':
- B-C-D lines pass through villages Durgapur reserve forest and Barakerajang Jungle, then passes along part Northern boundary of village Barakerajang Jungle and meets at point 'D';
- D-E line passes along part northern boundary of village
  Kaliakata and Nisa and through Village Nisa (which)
  forms part common boundary of Gopal Prasad
  Block notified u/s 4 (I) of the C.B.A. (A and D)
  Act and meets at point 'E'.
- E-F-G lines pass through village Nisa (eastern boundary of Road) then part along northern boundary of village Malibrahmani), then passes through villages Kankarei, Chhotabereni (along part river buondary), then passes through villages Kumunda and Maradahariharpur [which forms part common boundary of Gopalprasad block notified u/s 4(1) of the C.B.A. (A and D) Act, 1957) and meets at point 'G'.
- G-A line passes through villages Maradahariharpur, Jaipur D.P.F., Sendhapal, Chakradharpur, Similisahi and Kosala and meets at starting point 'A'.

and the property of a second contract

[No. 19/56/83-CL]

# मई दिख्ली, 23 मार्च, 1984

काल्या 1155 - केस्त्रीय सरकार ने, कोयला घारक क्षेत्र (भ्रजन बीर विकास) प्रधिनियम, 1957 (1957 का 20) की धारा 7 की उपचारा (1) के सक्षीय मारत सरकार ऊर्जी मंत्रालय (कोयला विभाग) की मधिस्वना सं० काल्या 3631 ताल 11 प्रक्तूबर, 1982 के राजपत्न, भाग 2 बांच 3, उपबंद (ii) साल 23 प्रक्तूबर, 1982 में प्रकाशित की गई थी। द्वारा उस प्रधिमूचना से संलान अनुसूची में विभिविष्ट भूमि का सर्जन करने के भपने साशय की सूचना को थी;

भीर सक्षम प्राधिकारी ने, उक्त मिन्नियम की धारा 9 के मनुसरण में भाषनी रिपोर्ट केन्द्रीय सरकार की दे दी है;

और केन्द्रीय सरकार का पूर्वोक्त रिपोर्ट पर विचार करने भीर उड़ीसा सरकार से परामर्श करने के पत्रवात् यह समाधान हो गया है कि इससे संलग्न प्रनुसूची में वणित 1472 एकड़ (लगमय) या 505.69 हैम्टर (लगमग) साप की भूमि का ग्रर्जन किया जाना चाहिए;

भतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त मधिनियम की धारा 9 की खपबारा (1) द्वारा प्रथत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह भपेका करती है कि उक्त भनुसूची में वर्णित 1472 एकड़ (लगक्तग) या 595.69 हैक्टर (लगक्तग) माप की भूमि का भाजन किया जाता है।

इस श्रिश्चलना के श्राचीन धाने वाले खेख के रेखांक का निरीक्षण जिला मजिस्ट्रेट, बेनकामल (उड़ीसा) के कार्यालय में या कोयला नियंत्रक 1- काउंसिल हाउस स्ट्रीट, कलकता-700 001 के कार्यालय में या सिन्ट्रल कोल फील्ड्स, लिमिटेड (राजस्थ धनुभाग) दरभंगा हाउस, रांभी, (बिहार) के कार्यालय में किया जा सकता है।

# भनुसूची भनन्त बेरिनी ब्लाक तालवेर कोयलां केंब जिला वेनकानल उडीसा

रेखांक संख्या राजस्त्र/11/83 तारीख 7-2-1983 (जिसमें क्रिजित की गई सूमि वर्शित की गई है)

# सभी प्रक्रिकार:

कम सं० ग्राम	याना	उपसंख	ग्राम सं०	जिला	क्षेत्र	टिप्पणिया
1. नकईपासी	कोयला चान	तालचेर	32	<b>धेनकानल</b>	86.45	माग
2. दसरपीपुर	तालचेर	तालभेर	69	धेनकानल	40.06	पूर्ण
<ol> <li>पदमावतीपुर</li> </ol>	कोयला खान	तालचेर	37	धेनका <del>गल</del>	298.50	भाग
4. रकांस	शालचेर	तालभेर	59	<b>धेनका</b> लन	121.50	भाग
<ol> <li>मनन्त बेरिनी</li> </ol>	कोयला स्नान	ताखचेर	2	धेनकालन	506.18	पूर्ण
<ol> <li>पविज्ञपुर</li> </ol>	कोयला खान	तालभेर	38	श्चेनकानल	53.05	पूर्ण
7. लक्ष्मणपुर	कीयलाखान	तालचेर	135	धेनकालन	191,79	भाग
8. वैदेखर	कोयलाखान	तालचेर	51	धेनकानल	174.47	भाग
		कुल क्षेत्र	1472.00 एकड़ (		*	
		या	595. 69 हैक्टर (र			

# ग्राम नकईपासी में प्रजित किए गए प्लाट संख्याक :

91 (भाग), 92 (भाग), 93 (भाग), 94 (भाग), 95 से 105, 106 (भाग), 107 (भाग), 114 (भाग), 115 (माग), 119 (भाग), 120, 121, 122 (भाग), 123 (भाग), 124 (भाग), 126 (भाग), 127 (भाग), 2061, 2062 (भाग), और 2063 (भाग).

# प्राम वसरपीपुर में भजित किए गए प्लाट संक्यांक:

1 से 41 तक.

# ग्राम पदभावतीपुर में प्रजित किए गए प्लाट संख्यांक :

48 (भाग), 49 से 56, 57 (भाग), 58 (भाग), 59 से 62, 63 (भाग), 64 (भाग), 65 से 71, 72 (भाग), 93 (भाग), 106 (भाग), 107 से 659, 660 (भाग), 661 (भाग), 663 से 667, 668 (भाग), 669 से 673, 675 से 688 690, 691 (भाग), 692 (भाग), 695 से 716.

# ग्राम रकास में प्रजित किए गए प्लाट संख्यांक :

363 (भाग), 377, 378, 379 (भाग), 380, 391, 382 (भाग), 383 से 453, 454 (भाग), 455, 456, 457 (भाग), 460 (भाग), 461 (भाग), 462 से 467, 516 (भाग), 517 से 530, 531 (भाग,) 532, 533 (भाग), 534, 535 (भाग), 551 (भाग), 599 (भाग), 600 (भाग), 601 (भाग), 612 (भाग), 613, 614, 615, 616 (भाग), 617 (भाग), 618 (भाग), 622 (भाग), 623 (भाग), 624 (भाग), 625 (भाग), 626 से 668, 669 (भाग), 671, 672 भीर 673.

# ग्राम भनन्त बेरिनी में श्रक्तित किए गए प्लाट संख्यांक :

1 से 1176

# ग्राम परिकापुर में प्रजित किए गए प्लाट संख्यांक:

1 से 78

प्राम लक्ष्मणपुर में भजित किए गए प्लाट संख्याक :

1 से 34, 35(भाग), 36, 37, 38, 39, 40 (भाग), 41 से 56, 57 (भाग), 58, 59, 60 (भाग), 61 (भाग), 67 (भाग), 68 (भाग), 69 (भाग), 76 (भाग), 77 (भाग), 83 (भाग), 85, 86, 95 (भाग), 96 (भाग), 97 (भाग), 98, 99 (भाग), 100 से 227, 228 (भाग), 231 से 273, 274 (भाग), 275 मौर 276.

# ग्राम बैदेस्वर में भ्रांजित किए गए प्लाट संक्यांक :

1 से 321 तक.

सीमा वर्णनः

**4** 

रेखा ग्राम नकईपासा में प्लाट संख्यांक 126, 124, 123, 122, 94, 93, 92, 2063, 91 और 2062 से होकर जाती है फिर ग्राम पदमावतीपुर में प्लाट संख्यांक 93, 691, 660, 692, 668, 106, 661, 72, 663, 48, 57, 58, 63, 64 से होकर ग्राम रकास में प्लाट संख्यांक 382, 379 से होकर फिर प्लाट संख्यांक 376 और 375 की दक्षिणी सीमा के साथ-आप प्लाट संख्यांक 363, 457, 454, 461, 460, 516, 531, 533, 535, 551, 612, 616, 617, 618, 625, 624, 623, 622, 601, 599, 600, 599 और 669 से होकर जाती है और बिष्टु "स" पर मिलती है।

₩--π

रेखा ग्राम रकास भौर मधुपुर (भ्रल्हाद नगर), रकास और दामोदरपुर (भ्रल्हाद पुर), भ्रमन्त बेरिनी भौर दामोदरपुर (भ्रल्हाद मगर), जगवल पुर भौर दामोदरपुर (श्रल्हाद पुर), लक्ष्मणपुर भौर नखाद्यपुर भी भागतः सम्मिलित "सीमा के साथ-माथ जाती है (जो कोयला अधिनियम की धारा  $\theta(1)$  के प्रधीन भिजित दामोदर ब्लाक की सिम्मिलित सीमा बनाती है) भौर बिन्तु "ग" पर मिलती है।

ग–घ

रेखा ग्राम लक्ष्मणपुर भौर नखक्षपुर की भागतः सम्मिलित सीमा के साथ-साथ जाती है भौर बिन्दू "घ" पर मिलती है।

ध-ध-च-छ

रेखाएं ग्राम सक्ष्मणपुर में प्लाट संख्यांक 274, 57, 60, 61, 40 से होकर प्लाट संख्यांक 41 की भागतः पूर्वी सीमा के साथ-साथ जाती हैं, प्लाट संख्यांक 40, 35, 67, 68, 69, 76,77, 95, 96, 97, 99 से होकर प्लाट संख्यांक 86 ग्रीर 95 की पूर्वी सीमा के साथ-साथ प्लाट संख्यांक 83 ग्रीर 228 से होकर प्लाट संख्यांक 231 की भागतः उत्तरी सीमा के साथ-साथ, फिर ग्राम सक्ष्मणपुर भौर भन्तपुर की भागतः सम्मिलित सीमा के साथ-साथ जाती है (जो कोयला श्राधिनियम की धारा 9(1) के अधीन ग्राजित भरतपुर ब्लाक की सम्मिलित सीमा बनाती है) ग्रीर बिख्यु "छ" पर मिलती है।

**छ**—ज-स

रेखाएं ग्राम लक्ष्मणपुर श्रौर बालन्दा, लक्ष्मणपुर श्रौर अङ्ग सिंगदा की सम्मिलित सीमा के साथ-साथ जाती है ग्रौर बिन्दु ''क्ष'' पर मिलती है।.

#-21-2-5-8

रेखाएं ग्राम लक्ष्मणपुर श्रोप जांमू बहाली, बैदेस्बर भीर जामू बहाली पिवन्नपुर श्रौर जामू बहाली पिवन्नपुर दानरा, अनल्त बेरिनी श्रौर दानरी, पदमावतीपुर भौर दानरा, दसरथीपुर श्रौर दानरा की सम्मिलित सीमाग्राम नकईपासी श्रौर दानरा की भागतः सीमा के साथ साथ जाती है [जो कोयला श्रीवित्यम की घारा 9(1)] के श्रवीन श्रीजत नंदिरा ब्लाक (पिव्यमी नालन्दा) की सम्मिलित सीमा बनाती है श्रौर बिस्ट्र "ड" पर मिलती है।

**3**—₩

रेखा ग्राम नकईपासी में प्लाट संख्यांक 91, 106, 107, 114, 116, 119, 127 भौर 126 से होकर जाती है भौर भारम्भिक बिन्दू "क" पर मिलती है।

> [सं० 19/10/83-सी०एलले] समय सिट, धवर मिव

# New Delhi, the 23rd March, 1984

S.O. 1155 .—Whereas by the notification of the Government of India in the Ministry of Energy/(Department of Coal) No. S.O 3661 dated the 11th October, 1982 published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii) dated the 23rd October, 1982 under subsection (1) of section 7 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government gave notice of its intention to acquire the lands specified in the Schedule appended to that notification:

And whereas the competent authority, in pursuance of section 8 of the said. Act, has made his report to the Central Government. And whereas the Central Government, after considering the report aforesaid and, after consuling the Government of Orissa, is satisfied that the lands measuring 1472.00 acres (approximately) or 595.60 hectares (approximately) described in the Schedule appended hereto should be acquired;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 9 of the said Act, the Central Government hereby declares that the lands measuring 1472.00 acres (approximately) or 595.69 hectares (approximately) described in the said Schedule are hereby acquired.

2. The plans of the area covered by this notification may be inspected in the Office of the District Magistrate, Dhenkanal (Orissa) or in the Office of the Coal Controller, 1, Council House Street, Calcutta 700001 or in the Office of the Central Coalfiel is Limit'd (Revenue Section), Darbhanga House, Ranchi (Bihar).

#### **SCHEDULE**

# Ananta Berini Block Talcher Coalfield Distt. Dhenkanal Orissa

Drg. No Rev/11/83
Dated: 7-2-1983
(Showing lands acquired)

# All Rights

Sl. Villag <del>e</del> No.	P.S.	Sub-Division	Villago No.	District	Aroa	Remarks
1. Nakaipasi	Colliery	Talcher	32	Dhankanal	86.45	Part
2. Dasarathipur	Talcher	**	69	27	40.06	Full
3. Padamabatipur	Colliery	,,	37	"	298,50	Part
4. Rakaş	Talcher	,,	59	,,	121.50	Part
5. Ananta Berini	Colliory	"	2	**	<b>5</b> 06.18	Full
6. Pabitrapur	71	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	38	,	53.05	Full
7. Lachhmanpur	39	"	135	•	191.79	Part
8. Baideswar	31	<b>&gt;</b> 1	51	1,	174.47	Full

Total area :— 1472.00 acres (approximately) or 595.69 hectares (approximately)

Plot numbers acquired in village Nakaipasi :-

91(Part), 92(Part), 93(Part), 95(Part), 95 to 105, 106(Part), 107(Part), 114(Part), 115(Part), 119(Part), 120, 121, 122(Part), 123 (Part), 124 (Part), 126(Part), 127(Part), 2061, 2062(Part), and 2063(Part).

B-C

D-E-F-G

Plot numbers acquired in village Dasarathipur:—1 to 41. Plot numbers acquired in village Padmabatipur:—48(Part), 49 to 56, 57 (Part), 58 (Part), 59 to 62, 63 (Part), 64 (Part), 65 to 71, 72 (Part), 93 (Part), 106 (Part), 107 to 659, 660 (Part), 661 (Part), 662 (Part), 663 to 667, 668 (Part), 669 to 673, 675 to 688, 690, 691 (Part), 692 (Part), 695 to 716.

Plot numbers acquired in village Rakas:—363 (Part), 377, 378, 379 (Part), 380, 381, 382 (Part), 383 to 453, 454 (Part), 455, 456, 457 (Part), 460 (Part), 461 (Part), 462 to 467, 516 (Part), 517 to 530, 531 (Part), 532, 533 (Part), 534, 535 (Part), 551 (Part), 599 (Part), 600 (Part), 601 (Part), 612 (Part), 613, 614, 615, 616 (Part), 617 (Part), 618 (Part), 622 (Part), 623 (Part), 624 (Part), 625 (Part), 626 to 668, 669 (Part), 671, 672 & 678.

Plot numbers acquired in village Ananta Berini:—1 to 1176.

Plot numbers acquired in village Pabitrapur:—1 to 79. Plot numbers acquired in village Lachhmanpur:—1 to 34, 35 (Part), 46, 38, 39, 40 (Part), 41 to 56, 57 (Part), 58, 59, 60 (Part), 61 (Part), 67 (Part), 68 (Part), 69 (Part), 76 (Part), 77 (Part), 83 (Part), 85, 86, 95 (Part), 96 (Part), 97 (Part), 98, 99 (Part), 100 to 227, 228 (Part), 231 to 273, 274 (Part), 275 and 276.

Plot numbers acquired in village Baideswar:—1 to 321. Boundary description:—

A-B Line passes through plot numbers 126, 124, 123, 122, 94, 93, 92, 2063, 91 & 2062 in village Nakaipasi, then through plot numbers 93, 691, 660, 692, 668, 106, 661, 72, 662, 48, 57, 58, 63, 64 in village Padmabatipur through plot numbers 382, 379, then along the southern boundary of plot numbers 376 & 375, through plot numbers 333, 457, 454, 451, 460, 516, 531, 533, 535, 551, 612, 616, 617, 618, 625, 624, 623, 622, 601, 599, 600, 599 and 669 in village Rakas and meets at point 'B'.

line passes along the part common boundary of village Rakas and Madhupur (Alhadnagar) Rakas and Damodarpur (Alhadnagar), Ananta Bereni and Damodarpur (Alhadnagar) Lachhmanpur and Damoderpur (Alhadnagar), Lachhmanpur and Nakhatrapur (which forms common boundary of Damodarpur Block u/s 9(1) of the Coal Act) and meets at point 'C'.

C-D line passes along the part common boundary of village Lachhmanpur and Nakhatrarur and meets at point 'D'.

Lines pass through plot numbers 274, 57, 60, 61, 40, along part eastern boundary of plot number 41, through plot numbers 40, 35, 67, 68, 69, 76, 77, 95, 96, 97, 99 along eastern boundary of plot numbers 86 and 95 through plot numbers 83 and 228, along part northern boundary of plot number 231 in village Lachhmanpur, then along the part common boundary of villages Lachhmanpur and Bhartpur (which forms common boundary of Bhara/pur Block u/s 9(1) of Coal Act) and meets at point 'G'.

G.H.I linse pass along the common boundary of villages
Lachimanpur and Balanda, Lachimanpur and
Badasingada and meets at point 'I'.

Lincs pass along the common boundary of Lachhmanpur and Jambubahali, Baideswar and Jambubahali, Pabitrapur and Jambubahali, Pabitrapur and Danra, Ananta Bereni and Danara, Padmabatipur and Danra, Dasarathipur and part Danra, part common boundary of villages Nakaipasi and Danra (whick forms common boundary of Nandira Block (West Balanda) acquired u/s 9 (1) of Coal Act) and meets at point 'M'.

1592 GI/83-8

M-A

line passes through plot numbers 91, 106, 107, 114, 115, 119, 127 and 126 in village Nakipasi and meets at strating point 'A'.

[No. 19/10/83-CL]

SAMAY SINGH, Under Secy.

का॰ आ॰ 1156 :— मिश्रित हींग श्रेणीकरण और चिन्हांकन नियम, 1982 का एक प्रारूप, क्रिंध उपज (श्रेणीकरण और चिन्हांकन) अधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 की अपेक्षानुसार भारत सरकार के ग्रामीण विकास मंज्ञालय की अधिसूचना सं० 965, तारीख 12 नवम्बर, 1982 के अधीन भारत के राजपत, भाग-III खंड 3, उपखंड (1), तारीख 4 दिसम्बर, 1982 के पृष्ठ 2714 से 2718 पर प्रकाशित किया गया था, जिसमें उन सभी व्यक्तियों से जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना थी, उक्त अधिसूचना के राजपत में प्रकाशनी तारीख से पैतीलीस दिन की अवधि की समाप्ति से पूर्व आक्षेप और सुकाब मांग्रे गए थे।

और उक्त राजपन्न की प्रतियाँ जनता को 9 विसम्बर, 1982 को उपलब्ध करा ली गई थीं,

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रारूप की बावत जनता से प्राप्त टिप्प-णियों/सुझावों पर विचार कर लिया है;

अत: अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 3 द्वारा प्रवृत मक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित नियम बनाती हैं:—

### नियम

- संक्षिप्त नाम लाग्र होना और प्रारम्मः— (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम मिश्रित हींग श्रेणीकरण और चिन्हाकन नियम, 1984 है।
- (2) यं भारत में जत्पादित मिश्रित हींग को लागू होंगे।
- (3) येराजपक्ष में प्रकाशन की तारीख से प्रवृत होंगे। .
- 2. परिभाषाएं:— इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से अध्यर्थी अ पेक्षि हो—
  - (1) "कृषि विषणन सलाहकार" से भारत सरकार का कृषि विषणन सलाहकार अभिन्नेत है।
  - (2) "अनुसूची" से इन नियमों से संलग्नन अनुसूच, अभिप्रेत है।
  - (3) "प्राधिकृत पैकर" से ऐसा व्यक्ति या व्यक्ति का निकाय अभिप्रेस है जिसे मिश्रित हींग के संबंध में साधारण श्रेणीकरण और जिन्हांकन नियम, 1937 के नियम 3 के अधीन प्राधिकरण प्रमाणपत्न दिया गया है,
- 3. श्रेणी अभियान—मिश्रित हींग की क्वालिटी उपर्यागत करने वाला श्रेणी अभियान वह होगा, जो अनुसूची I के स्तम्भ 1 में उपवणित है।
  4. क्वालिटी की परिभाषा—मिश्रित हींग की क्वालिटी यह होगी जो स्येक श्रेणी अभियान के सामने अनुसूची I के स्तम्भ 2 से 6 में उपवणित है।
- 5. श्रेणी अभियान चिन्ह्न (1) श्रेणी अभियान चिन्ह्न, कृषि विषणन सलाहकार द्वारा प्रदाय किया गया एक ऐसा लेवल होगां जिसमें श्रेणी अभिधान विनिर्दिष्ट होगां और ऐसा डिजाइन बना होगां जिसमें भारत को रूपरेखा मानविश्व एगमार्क गड़द और "Produce of Indi" तथा "मारतीय उत्पाद" गड़दों सहित उगते हुए सूर्य मा विक्व होगा, जो अनुपूर्व [1 में उपर्योग विक् होगा, जो अनुपूर्व [1 में उपर्योग विक् होगा,

- (2) प्लास्टिक या टिन के आधान पर प्रयुक्त किया जाने वाला श्रेणी अभिधान चिन्ह एक चिपकाया जाने वाला लेखिल या ऐसा टक्कन होगा जिस पर वह वस्तु और श्रणी अभिधान विनिर्दिष्ट होगा।
- (3) बी-ट्बिस जूट केथीलों पर प्रयुक्त किया जाने वाला श्रेणी अभिधान चिह्न एक आयताकार बाँघा जाने वाला लेबन होगा जिस पर वह वस्तु तथा श्रेणी अभिधान विनिर्दिष्ट होगा।
- 6. पैक करने की पद्धति—-मिश्रित हींग को मजबूत, स्वच्छ सृष्क प्लास्टिक आधान या प्रलिक्षित हैं हिन के आधान या पाली-थिन के अस्तर बाले बीठ द्रविल जूट के थैं जो या पाली-थिन के परें या किसी ऐसे अभ्य आधान में, जो कृषि विषणन सलाहकार समय-समय पर अनुमोदित करें, पैक किया जाएगा। आधानों में पैक की गई मिश्रित होंग का शुद्ध भार 5 प्राम, 10 ग्राम 15 ग्राम, 20 ग्राम, 25 ग्राम, 50 ग्राम, 100 ग्राम, 200 ग्राम, 50 ग्राम, 1 कि०ग्रा० और सल्पश्चात् एक एक किया के गुणकों में होगा।
  - (2) आधान को क्रषि विषणन सलाहकार द्वारा अनुमोदित रीति से सुरक्षित रूप से बंद और सीलबन्द किया जाएगा।
- (3) प्रत्येक पैकेज में एक ही श्रेणी अभिश्रान की मि.श्रंत होंग होगी।
- 7. चिन्हांकन पिपति (1) श्रेणी अभिद्यान चिह्न कृषि विपणन सलाहकार द्वारा अनुमोदित रीति से प्रत्येक आधान पर मजबूती से चिपकाया जाएगा।
  - (2) श्रेणी अभिधान के अतिरिक्त प्रत्येक ऐसे आधार पर, जिस पर विपकाया जाने नालाया बाँधा जाने वाला लेंबल या ऐसा कक्कन होगा जिस पर श्रेणी अभिधान चिन्ह मुक्रित हो,

निम्नलिखित विशिष्टयाँ भी स्पष्टतः और अमिट रूप से दी जाएंग़ी, अर्थात्ः—

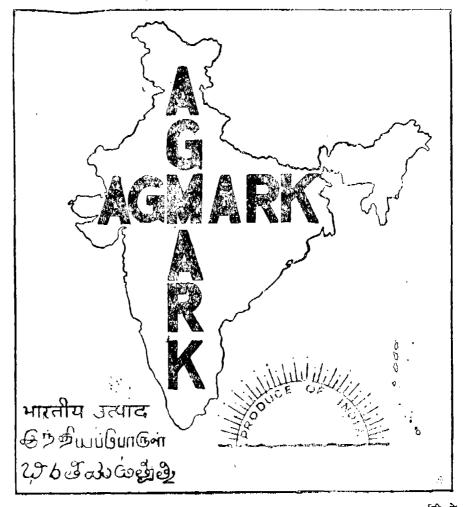
- (क) वस्तुका नाम,
- (ख) लाट का कम संख्याक,
- (ग) पैक करने का माम,
- (घ) पैक करने का स्थान,
- (इ) पैकर का नाम,
- (च) शुद्ध भार, और
- (छ) कोई अन्य विशिष्टि जो कृषि विषणन सलाहकार विनिर्विष्ट करे
- (3) प्रत्येक आधान पर वस्तु की विकय कीमत स्पष्ट रूप से उप-दिशात की जाएगी।
- (4) प्रत्येक आधान पर मिश्रण में प्रयुक्त खाने योग्य स्टाच या खाने योग्य अनीज का आटा भी उपविभित्त होगा।
  - (5) प्राधिकृत पैकर कृषि विषणन सलाहकार से पूर्व अनुमोदत अभिप्राप्त करने के पश्चात् और उसके द्वारा अनुमोदित रीति से आधान पर अपना प्राइवेट अ्थापार चिहुन अंकित करेगा परन्तु यह तब जबिक प्राइवेट अ्थापार चिहुन इन नियमों के अनुमार आधान पर विपकाए गए श्रेणी अभिधान चिहुन द्वारा मिश्रित हींग को उपविध्यत क्वालिटी या श्रेणी से भिन्न क्वालिटी या श्रेणी उपविध्यत न करें

# अनुस्**षी—1** (नियम 3 और 4 देखिए) मिश्रित द्वींग (बिधनी होंग) के श्रेणी अभिधान और नवासिटी की परिभाषा

श्रेणी अभिधान		क्वालिट	ी की परिभाषा	•	
	कुल रा <b>ख* भार</b> के अनुसार प्रतिशत (अधिकतम)		अपेक्षाएं अन्याहली* निष्कर्ष ( 90 प्रतिगत अल्योहल सहित) (म्पृत्तम)	आर्द्रना भार के अनुसार प्रतिशत (अधिकतम)	साधारण अपेक्षाएं
1	2	3	4	5	6
अतिविशे प	6.0	1.0	10.0	12.0	मिश्रित होंग (बिधनी होंग):
विशेष	8.0	1.2	5 8.0	12.0	(1) द्वीग की एक या अधिक किस्में
मानक ,	10.0	1.50	,	12.0	(ईरानी या पठानी या दोनों) और खाने योग्य स्टार्च या खाने योग्य अनाज के आटों के साथ अरबी गोंद को मिलाकर बनाई जायेगी। (2) कोलोफोनी राल, गालबानम राप्ते* अमोनिया राल किसी अन्य बाह्य राख, तार कोल विरंजकों तथा खनिज धर्णकों सथा किसी अन्य बह्या पदार्थ से मुक्त होगी। (3) कीकों और फंफ्बी के आक्रमण, कृतंब संक्रमण और बाह्य दुर्गन्ध से मुक्त होगी।

*हींग के लिये समय ममय पर यथा संशोधित जांच की भारतीय मानक पद्धतियों का, जो भा०भा० 7807-1975 में प्रकाशित की गई थी, जांच के लिये अनुपालन किया जायेगा।

अनुसूची II नियम ठ दे⊎ें श्रेणी अभिधान चिहुन का डिजाइन



_____ [सं० 11-2/81एम I] [बी०के०बजाज, अवर [सचिव] S.O. 1156.—Whereas a draft of Compounded Asafoetida Grading and Marking Rules, 1982 was published as required by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937) at pages 2714 to 2718 of the Gazette of India, Part II. Section 3, Sub-section (1), dated the 4th December, 1982 with the notification of the Government of India in the Ministry of Rural Development at G.S.R. 965, dated the 12th November, 19·2 inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby before the expiry of the period of forty five days from the date of publication of the said notification in the Offi ial Gazette;

And whereas the copies of the said Gazette were made available to the public on the 9th December, 1982;

And whereas comments/suggestions received from the public in respect of the said draft have been cossidered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following roles:—

#### RULES

- 1. Short title, application and commencementn.—(1) These rules may be called the Compounded Asafoetida Grading and Marking Rules, 1984.
- (2) They shall apply to compounded asafoetida produced in India.
- (3) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires:—
  - "Agricultural Marketing Advisor" means the Agricultural Marketing Advisor to the Government of India.
  - (2) "Schedule" means a Schedule appended to these
  - (3) "Authorised packer" means a person or a body of persons who have been issued a Certificate of Authorisation under rule 3 of the General Grading and Marking Rules, 1937 in relation to compounded asafoetida.
- 3. Grade designation.—The grade designation to indicate the quality of the compounded asafoetida shall be as set out in column 1 of Schedule I.
- 4. Definition of quality.—The quality of the compounded asafoetida shall be as set out in columns 2 to 6 of Schedule I against each grade designation.
- 5. Grade designation mark.—(1) The grade designation mark shall consist of a label supplied by the Agricultural Marketing Advisor specifying the grade designation and bearing the design consisting of an outline map of India with the

- word "AGMARK" and the figure of the rising sun with the words "Produce of India" and "भारतीय उसार" resombling the mark as set out in Schedule II.
- (2) The grade designation mark to be used on plastic container or tin container shall consist of a paste-on label or lid specifying the commodity and grade designation.
- (3) The grade desigation mark to be used on B-twill jute bags shall consist of a rectangular tie-on label specifying the commodity and grade designation.
- 6. Method of packing.—(1) Compounded asafoetida shall packed in sound, clean, dry plastic cotnainer or lacquered tin container or B-twill jute bags with polythene lining or polythene bag or any other container as may be approved by the Agricultural Marketing Adviser from time to time. The net weight of the compounded asafoetida packed in a container shall be 5 gns, 10 gms, 15 gms, 20 gms, 25 gms, 50 gms, 100 gms, 200 gms, 500 gms, and 1 kg. and thereafter in multiples of 1 kg.
- (2) The container shall be securely closed and sealed in such a manner as may be approved by the Agricultural Marketing Advisor.
- (3) Each package shall contain compounded asafoetida of the same grade designation.
- 7. Method of marking.—(1) The grade designation mark shall be securely affixed to each container in a manner approved by the Agricultural Marketing Adviser.
- (2) In addition to the grade designation, every container bearing a paste-on label, tic-on label or lid printed with grade designation mark shall be clearly and indelibly marked with following particulars, namely:—
  - (a) name of the commodity.
  - (b) serial number of lot.
  - (c) month of packing,
  - (d) place of packing,
  - (e) name of the packer,
  - (f) net weight, and
  - (g) any other particular as may be specified by the Agricultural Marketing Adviser.
- (g) any other particular as may be specified by the dicated on each container.
- (4) Every container shall also indicate the approximate composition of edible starch or edible cereal flour used in compounding,
- (5) An authorised packer may, after obtaining the prior approval of, and in a moner approved by the Agriculturl Marketing Adviser, mark his private trade mark on a container provided that the private trade mark does not represent quality of grade of compounded asafoetida different from the indicated by the grade designation mark affixed to the container in accordance with these rules.

# SCHEDULE—I

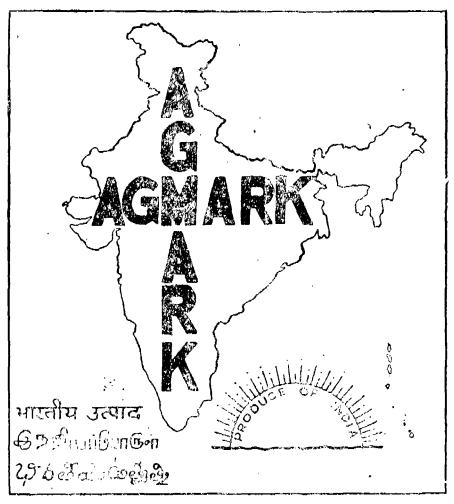
(See rules 3 and 4)

Grade designations and definition of quality of compounded asafoctida (Bandhani Hing)

Grade desig	Grade designations		Defit ition	of quality		
		<del></del>	Special rec	ulrements	General requirements	
		Total ash* per cent by weight per cent (maximum)	by weight	*Alcoholic extract with 90 per cent of alcoho )(maximum)	per cent by weight	· ·
1	2	3	4	5	6	. 7
Extra Special		6.0	1.00	10.0	12.0	Compounded Asafoetida (Bandhani Hing)
Special		8.0	1.25	8.0	12.0	shall:
Standard		10.0	1.50	3.0	12.0	(1) be made by blending one or more varieties of asafoetida (Irani or

pathani hing or both) and gum arabic with edible starches or edible cereal flour;

- (2) be free from *colophony resin, *galbanum resin, *ammonicacum resin, *any other foreign resin coaltar dyes and mineral pigments and any other foreign matter;
- (3) be free from insect and fungus attack, rodent contamination and foreign odour.
- *Indian Standard methods of test for as afoetida published in IS:7807 1975, as amended from time to time shall be followed for testing.



# ग्रामीण विकास मंत्रालय

मई दिस्सी, 20 मार्च, 1984

का॰मा 1187.--जीरा बीध श्रेणीकरण भौर चिन्हांकन (संगोधन) नियम, 1983 का एक प्रारूप, कृषि उपज (श्रेणीकरण भौर चिन्हांकन) भिधन्त्रियम, 1937 (1937 का 1) की ध्रपेक्षानुसार, भारत संस्कार के ग्रामीण विकास मंत्रालय की भिध्नपुत्रना का॰ भा॰ 1863 नारीख 31-3-1983 के भारीन भारत के राजपत्र भाग 2, खंड 3, उप-खंड (ii) तारीख 16-4-1983 के पृष्ट 1837 भीर 1840 पर प्रकाशित किया गया था। इसके भारा उस सारीख से जिसको उस राजपत्र की मित्रयों जिसमें उन्त अधिन्त्रना प्रकाशित की गर्थ थी, जनता की उपलब्ध कराई गई भी पैतानीस दिन की समाप्त से पहले, उन सभी व्यक्तियों से भाक्षेप भौर सुन्नाव मांगे गए थे, जनके उससे प्रधावित होने की संभावना की,

ग्रीर उक्त राजपत की प्रतियां 2 मई, 1983 को जनता को उपलब्ध करावीगई यो ;

भीर केन्द्रीय सरकार को, उक्त प्रारूप की बाबत जनता से कोई घाक्षेप या सुझाथ प्राप्त नहीं हुए हैं ;

चतः **पय केन्द्रीय** सरकार, उक्त भ्रधिनियम की वारा 3 द्वारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित नियम बनाती है, भ्रथीत्:---

# नियम

- इन नियमों का संक्षिप्त नाम जीरा बीज श्रेणीकरण मौर जिन्हांकन (संशोधन) नियम, 1984 है।
  - 2. जीरा बीज, श्रेणीकरण भौर चिल्लांकन नियम, 1969 में

(1) अनुसूची ii के स्तम्भ 6 में, "1.5", "3.0", "4.0" श्रीर "5.0" श्रंकों के स्थान पर कमशः "3.0", "6.0", "8,0" श्रीर "10.0" श्रंक रखे जाएंगे।

्टिप्पण: (1) मूल नियम, श्रयांत् जीरा बीज श्रेणीकरण श्रीर जिन्हांकन नियम, 1969 जिससे 1964 का नियम निरित्त किया गया था, भारत के राजपत्न, भाग 2, खंड 3, उपखंड (4) नारीख 25-10-69 में का०आ० 4302 के रूप में प्रकाणित किए गए थे।

(2) उक्त नियमों का पहले संगोधन, भारत के राजपन्न भाग 2, खंड 3, उप खंड (ii) तारीख 25-12-1979 में पृष्ठ संक्या 3515 का० आ० 4011 के रूप में प्रकाशित किया गया था।

[सं० एफ० 10-3/82-एम० बाई०]

# MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT

New Delhi, the 20th March, 1984

S.O. 1157.—Whereas the draft of the Cumin Seeds Grading and Marking (Amendment) Rules, 1983, was published as required by the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act. 1937 (1 of 1937) at page numbers 1939 and 1840 of Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii) dated 16-4-1983, with the notification of the Government of India in the Ministry of Rural Development S.O. 1863 dated 31-3-1983, inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby before the expiry of the period of fortyfive days from the date on which the copies of the Gazette of India in which the said notification is published, are made available to the public;

And whereas the copies of the said Gazette were made available to the public on 2-5-1983;

And whereas no objections or suggestions have been received from the public in respect of the said draft rules by the Central Government;

Now, thertfore, in exercise of the powers conferred by Section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—

#### RULES

- These rules may be called the Cumin Seeds Grading and Marking (Amendment) Rules, 1984.
- In the Cumin Seeds Grading and Marking Rules, 1969—
  - (1) in Schedule 1I, column 6 for the figures "1.5", "3.0", "4.0" and "5.0" shall respectively be substituted the figures "3.0", "6.0", "8.0" and "10.0".
- Note.—1. The Principal rules, i.e. Cumin Seeds Grading and Marking Rules, 1969 repealing the Cumin Seeds Grading and Marking Rules, 1964 were published at page numbers 4625—4629 of the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 25-10-1969 as S.O. 4302.
  - The first amendment to the said rules were published at page number 3515 of the Gazette of India, Part II, Stction 3, Sub-section (ii), dated 15-12-1979 as S.O. 4011.

[No. F. 10-3/82-M.I.]

# नई दिल्ली, 24 मार्च, 1984

कां आता 1158. → कड़े बालों का श्रेणीकरण और चिन्हां (संगोधन) नियम, 1983 का एक प्रारूप, कृषि उपज (श्रेणीकरण और चिन्हांकन) ब्रिधिनियम, 1937 (1937 का 1) की बारा 3 की अपेक्षानुसार, णारत सरकार के ग्रामीण विकास मंत्रालय की अधिसूचना संक कां आंत 1805, तारीख 17 अप्रैल, 1983 के अधीन भारत के राजपन्न, भाग 2, खण्ड 3, उपखंड (ii) तारीख 9 अप्रैल, 1983 के पृष्ठ 1784 से 1789 पर प्रकाशित किया गया था। इसके द्वारा उन सभी व्यक्तियों से, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना थी, राजपन्न में प्रकाशन की तारीख से पैतालीस विन की अविधि की समाप्ति के पहले आक्षेप और मुकाब मार्ग गये थे;

और उक्त राजपन्न की प्रतियां जनता को 18 अप्रैल, 1983 को उपलब्ध करा दी गई थीं;

और उक्त प्रारूप के संबंध में कोई टीका-टिप्पणी या सुझाव केण्द्रीय सरकार को प्राप्त नहीं हुए हैं;

अतः, अब केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थातः---

- 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम कड़े बालों का श्रेणीकरण और चिन्हन (संशोधन) नियम, 1984 है।
  - (2) ये राजपल में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- कड़े बालों का श्रेणीकरण और चिन्हन नियम, 1969 में—-
  - (1) और नियम 1 के उपनियम (2) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जायेगा अर्थात् :---
- "(2) में शूकर शावकों, बिधया शूकरों और नर शूकरों से अभिप्राप्त कड़ें बालों और ऐसे कड़े बालों को उनके ऊपर के छोर पर या नीचे के छोर पर काटकर अभिप्राप्त करे हुए कड़े बालों को, जिनका भारत में उत्पादन होता है, लागू होंगे।"
  - (2) नियम 2 में,---
- ्क) उपनियम (1) में "अनुसूची एक से लेकर अनुसूची 9 सक" शब्दों और अंकों के स्थान पर "अनुसूची 1 से ११४" शब्द अंक धकार रखें जायेंगे:
- (ख) उपनियम (2) में "अनुसूची 10 और अनुसूची 11" सन्यों और मंकों के स्थान पर "अनुसूची 10 से 11क" सन्य, अंक और अक्षर रखें जायेंगे।
- (3) नियम 3 में "अनुसूची 1 से लेकर अनुसूची 9 तक" और "अनुसूची 10 और अनुसूची 11" **शब्दों और** अंकों **के स्थान पर कमजः** "अनुसूची 1 से 9क" और "अनुसूची 10 से 11क" शब्द, अंक और अक्षर रखे जायेंगेः
  - (4) नियम 5 के उपनियम (2) के खंड (ii) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जायेगा, अर्थात्:---
- "(11) कड़े बालों का प्रकार, उदाहरणार्थ मुलायम या कड़ा/आधा कड़ा या अधिक लड़ा अथवा इन तीनों प्रकारों में से कोई कटे हुए कड़े बाल जो नीचें के छोर पर या ऊपर के छोर पर काटे गये हों;"
  - (5) अनुसूची 9 के परचात् निम्नसिखित अनुसूची अंतः स्थापित की जायेगी, अर्कात्:---

# ''अनुसूची 9क कटे हुए कक्षें बालों का श्रेणी अभिधान और क्वालिटी की परिभाषा . (नियम 2 और 3 देखें)

श्रेणी अभिधान (लम्बाई)	विणेय लक्षण		साधारण लक्षण
	वह लम्बाई जो फर्म आवेश में विनिर्दिष्ट हैं*	2 सफेद	3 ऊपर के छोर वाले अधिक कड़ें कटे हुए कड़ें बाल नीखें के छोर बाले अधिक कड़ें कटें हुए कड़ें बाल
अह सम्बाई जो फर्म आदेश में विनिर्दिष्ट है [*]	⊶ <b>यथ</b> ं( <b>य</b> त्—		
बहलम्बाई जो फर्स आदेश में विनिर्दिष्ट है।*	मफेद	ऊपर छोर वाले कड़/आधे कड़े कटे हुए कड़े बाल	<ol> <li>नीचे के छोर वाले कड़े बाल कड़े बालों के ऊपर के छोर को फाटकर अभिप्राप्त किये जायेंगे जो 57 मि०मी० और उससे</li> </ol>
बह लम्बाई जो फर्म आदेश में विनिर्विष्ट है ।	यथोक्त	नीचे के छोर वाले कड़ें/आधे कड़ें कटेहुए कड़ें बाल	अधिक के किसी श्रेणी अभिधान के अनुरूप हैजैसा कि अनुमुक्ती 1 से 9 में विहित है।
	⊷यथो <del>वत</del>	ऊपर के छोर वाले मुलायम कटे हुएकड़ेबाल	<ol> <li>प्रत्येक प्रकार के कटे हुए कड़े बालों को पृथक प्रकर्पक किया ज्ञायेगा।</li> </ol>
—-यथोमत— ¹	⊸⊸यथोक्त⊸∽	नीचे के छोर वाले मुलायम कटें हुए कड़े बालर्	
<b>यथो</b> मतं <u>"</u>		हुए कड़े बाल	4. कटे हुए कड़े बालों को अभिप्राप्त करने के लिये कड़े बालों को काटने की सम्पूर्ण
•	<b>यशीक्</b> त- <b>-</b> ्र	नीचे के छोर वाले अधिक कड़ें कटे हुए कड़े बाल	संक्रिया विषणन और निरीक्षण निदेशालय के किसी अधिकारी के पर्यविक्षण में की जाएगी ।
⊶–यथोकन- <b>—</b>	यथोक्त	ऊपर के छोर वाले कड़े/आधे कड़े कटे हुए कड़ें बाल	5. कड़े बालों भी गांठों के नीचे के/ऊपर के छोर विपरीत या उसी दिशा से हो सकते हैं।
वह सम्बाई जो फर्म आदेश में विनिदिष्ट है	कालें हुँ ⊸⊸य <b>योय</b> त⊸⊷्रे		6. सभी कटे हुए कड़े बालों पर ठोस ड्रैंसिंग होगी और उनके वही अर्थ होंगे जो अनुसूची 1 से 9 में उनके हैं सिवाय इस के कि कटे हुए कड़े बालों की लम्बाई जो
सहस्रम् <mark>काः नो फर्म आदेश में विनिद्धिट है</mark>	ययोक्त"	नीचे के छोर वाले मुलायम कटे] हुए कड़े बाल ।}	अनुस्ची 1 से 9 में दिये गये किसी श्रेणी अभिधान के लगमग हैं, लम्बाई में सध्यता सीमा को निश्चित करने के प्रयोजनार्थ विनिदिष्ट श्रेणी अभिधान लम्बाई (जिन्हें "सिरे" कहा गया है) समझी जायेगी।
—-यथोक्ते	भूरा	ऊपर के छोर वाले अधिक कड़े/ आधेकड़े कटेहुए कड़े बाल	<ol> <li>रंग सह्यता भीमार्ये नही होंगी जी उन कड़े बालों के विहिन है जिनमें कटे हुए कड़े बाल अभिप्राप्त किए गये हैं।</li> </ol>
—-यथोक्त ^१	भूरा <b>]</b>	नीचें के छोर वाले अधिक कड़े/;े आम्रे कड़ें कटे हुए कड़े बाल ।	,
-—यथो <del>य</del> त—⊸ ₋	यथोक्त	- ऊपर के छोर वाले कड़े/आये कड़े कटेहुए कड़ेबाल।	
यद्योक्त	⊸यंथोक्त	- नीर्णके छोरवाले कड़े/आधे कड़े कटेक्रुए,कड़ेबाल ।	

^{—*}पुर्भ आदेण से अभिप्रोत है कि संविदाकृत माल का सम्पूर्ण मृत्य भारत में मनप्रतिक्षत अप्रतिहस्तीनरणी प्रत्यय पत्र खोलकर अग्रिम रूप से अभिप्राप्त कर लिया गया है जो लढ़ान की रसीद हारा समर्थिन पोनपरिवहन बिल के उपस्थापित किये जाने पर भुनाया जा सकता है या किसी अन्य रूप में प्रत्याभृत हैं।

^{, (6)} अनुसूची 10 के पश्चात् निम्नलिखित अनुसूची अस्तःस्यापित की जायेगी. अर्थात्---

"अनुसूची 10क"

[नियम 2(2) और 3 धेकों]

विषेष श्रेणी कटे हुए कडे बाल

- कटे हुए कड़े बालों के लिये अनुसूची 10-क में बिनिदिष्ट अपेक्षाओं के अतिरिक्त विशेष श्रेणी कटे हुए कड़े बाल निम्नलिखित अपेक्षाओं की भी पूर्ति करेंगे, अर्थात:---
- (1) ऊपर के छोर वाले विशेष श्रेणी कटे हुए कड़े बाल, 57 मि॰मी॰ लम्बाई और उससे अधिक के ऐसे विशेष श्रेणी कटे कड़े बालों को नीचे के छोर पर काटकर अभिप्राप्त किया जायेगा जो अनुमुची 10 में विनिधिष्ट अपेक्षाओं के अनुरूप हों।
- (2) नीचे के छोर वाले विशेष श्रेणी कटे हुए कड़े बाल 57 मि०मी० लम्बाई और उससे अधिक के ऐसे विशेष श्रेणी कटे हुये कड़े बालों को ऊपर के छोर पर काटकर अभिन्नाप्त किये जायेंगे जो अनुसूची 10 में विनिर्दिष्ट अपेक्षाओं के अनुरूप हैं।
  - 2. रंग स्टाता सीमा वही होगी जो उन कड़े बालों के लिये विहित है जिनसे कटे हुये कड़े साल अभिप्राप्त किये गये हैं ;
  - (7) अनुसूची 11 के पश्चांस्, निम्नलिखित अनुसूची अंतःस्थापित की जायेगी, अर्थान् :---

# अनुसूची 11क

# [नियम 2(2) और 3 देखे]

चयन श्रेणी कर्तन कहे बाल विशेष श्रेणी कटे हुए कहे बालों के लिये अनुसूची 10-क में विनिद्धिष्ट अपेक्षाओं के अतिरिक्त, चयन श्रेणी कटे हुए कहें बाल लीखों (बिधया शूकरों के जूओं द्वारा छोड़े गए अण्ड सम्गुटकों) से मुक्त होंगे और कर्तन कहें बालों की गांठों में प्रति गांठ 10 सिकमित बाल से अधिक नहीं होंगे और वे बही होंगे जो चयन श्रेणी कड़े बालों से अभिप्राप्त किये गये हैं।

टिप्पण : → (1) मूल नियम भारत के राजपन्न, भाग 2, खण्ड 3, उपखंड (ii) तारीख 16-8-1969 में का०आ०सं० 3245 तारीख 5-8-1969 के रूप में प्रकाशित किये गये थे।

(2) इन नियमों का प्रथम संशोधन भारत के राजपन भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) तारीख 16-3-1969 में का॰आ॰सं॰ 3484 तारीख 30-7-73 के रूप में प्रकाशित किया गया था।

[सं॰एफ॰ 10-6(82)-एम॰-I] बी॰के॰ बजाज, अवर समिध

# New Delhi, the 24th March, 1984

S.O.1158.—Whereas a draft of the Bristles Grading and Marking (Amendment) Rules, 1983 was published as required by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937) at pages 1784 to 1789 of the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii) dated the 9th April, 1983 with the notification of the Government of India in the Ministry of Rural Development S.O. No. 1805 dated the 17th March, 1983 inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby before the expiry of the period of forty five days from the date of publication in the Official Gazette;

And whereas the copies of the said gazette were made available to the publication the 18th April, 1983;

And whereas no comments or suggestions have been received from the public in respect of the said draft by the Central Government.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section of 3 the said Act, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—

### RULES

- 1. (1) These rules may be called the Bristles Grading and Marking (Amendment) Rules, 1984.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Bristles Grading and Marking Rules, 1969,-
- (1) in rule 1, in sub-rule (2), for the words "and boars and" the words "and boars and to cut bristles obtained from such bristles by cutting either flag ends or root ends, which are" shall be substituted;
- (2) in rule 2—
  - (a) in sub-rule (1), for the words and figures "Schedules I to IX", the words, figur s and letter; "Schedules I to IX-A" shall be substituted;
  - (b) in sub-rule (2), for the words and figures, "Schedules X and XI" the words, figures and letter, "Schedules X to XIA" shall be substituted;
- (3) in rule 3, for the words and figures "Schedules I to IX" and "Schedules X and XI", the words, figures and letter, "Schedules I to IX-A" and "Schedules X to XI-A" shall, respectively, be substituted;
- "(4) for clause (ii) of sub-rule (2) of rule 5, the following clause shall be substituted, namely:

  "(ii) Type of bristles, i.e....soft or stiff/semi-stiff or extra stiff or cut bristles of any of these three types with either flag ends cut or root ends cut";
  - (5) after Schedule IX, the following Schedule shall be inserted, namely :--

# "SCHEDULE-1X-A"

Grade designations and definition of quality of cut bristles.

(See rules 2 and 3)

Grade Designation (Length)	Special Characteristics		General Characteristics
•	Colour	Туре	
1	2	3 -	4
Length as specified in the firm order* Length as specified in the firm order*	White -do-	Extra stiff cut bristles with flag ends. Extra stiff cut bristles with root ends.	1. Cut bristles with flag bends shall be obtained by cutting root ends of bristles conforming to any grade desi- gnation from 57 mm and above as prescribed in Schedules I to IX.
Length as specified in the firm order*  Length as specified in the firm order*	-do- -do-	Stiff/semi-stiff out bristles with flag ends. Stiff/semi-stiff out bristles with root onels.	<ol> <li>Cut bristles with root ends shall be obtained by cutting flag ends of bristles conforming to any grade designation from 57 mm and above as prescribed in Schedules I to IX.</li> </ol>
Length as specified in the firm order*	-do-	Soft cut bristles with flag ends.	3. Cut bristles of each type shall be packed separately.
Length as specified in the firm order*	-do-	Soft cut bristles with root ends.	•
Length as specified in the firm order*  Length as specified in the firm order*	Black -do-	Extra stiff cut bristles with flag ends. Extra stiff cut bristles with root ends.	4. The entire operation of cutting the bristles for a braining the cut bristles shall be carried out under the supervision of an officer of the Directorate of Marketing and Inspection.
Length as specified in the firm order*	-do-	Stiff /Semi-stiff cut bristles with flag ends	5. Bundles of bristles can have root flag ends and cut ends in opposite or same direction.
Length as specified in the firm order* Length as specified in the firm order* Length as specified in the firm order*	Black -do- -do-	Stiff/scmi-stiff cut bristles with flag end s Soft cut bristles with flage ends. Soft cut bristles with root ends.	6. All cut bristles shall be solid dressed and shall have the same meaning as given in the foot note to Schedules I to IX except that the length of the cut bristles nearer to any grade/designation length given in Schedules I to IX shall be taken as specified grade designation length (called 'tops) for the purpose of ascertaining tolerance limits in length.
Length as specified in the firm order*	Grey	Extra-stiff cut bristles with flag ends.	<ol> <li>Colour tolerance limits shall be the same as that prescribed for bristles from which cut bristles have been obtained.</li> </ol>
Length as specified in the firm order*	-do-	Extra-stiff cut bristles with root end.	
Length as specified in the firm order*	-do-	Stiff/Semi-stiff cut bristles with flag ends.	
Length as specified in the firm order*	-do-	Stiff/Semi-stiff out bristles with root ends.	
Length as specified in the firm order* Length as specified in the firm order*	-do-	Soft cut bristles with flag ends. Soft cut bristles with root ends.	

^{*&}quot;Firm Order" means that the entire value of goods contracted for should have been obtained in advance by opening a cent percent irrevocable letter of credit in India which is encashable on the production of a shipping bill supported by receipt of shipment or guaranteed in any other way.

(6) After Schedule X, the following Schedule shall be inserted, namely :-

"SCHEDULE X-A

[See Rules 2(2) and 3]

Special Grade Cut Bristles.

In addition to the requirements specified for cut bristles in Schedule IX-A, Special grade cut bristles shall satisfy the following requirements, namely:

(i) Special Grade cut Bristles with flag ends shall be obtained by cutting root ends of Special Grades of Bristles of lengths 57 mm and above conforming to requirements specified in Schedule X;
 1592 Gl/83-9.

- (ii) Special Grade Cut Bristles with root ends shall be obtained by cutting flag ends of Special Grades of Bristles of lengths 57 mm and above c informing to requirements specified in Schedule X.
- 2. Colour tolerance limits shall be the same as that prescribed for bristles from which cut bristles have been obtained."
- (7) Aster Schedule XI, the following Schedule shall be inserted, namely : --

### "SCHEDULE XI-A

[See rules 2(2) and 3]

Select Grade Cut Bristles.

In addition to the requirements specified for Special Grade Cut Bristles in Schedule X-A, Select Grade Cut Bristles shall be free from nits (egg capsules left by hogline) and bundles of cut bristles shall not contain more than 10 infested hairs per bundle and shall be those obtained only from Select Grades of Bristles".

- NOTE (1) Principal rules were published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii) dated 16-8-1969 vide S.O. No. 3245, dated 5-8-1969.
  - (2) First amendment to these rules was published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 15-12-1973 vide S.O. No. 3484, dated 30-7-1973.

[No. F. 10-6(82)/M-I] B.K. BAJAJ, Under Secy.

# पर्यटन और नागर विमानन संत्रालय

नई दिल्ली, 15 मार्च, 1984

काः भाः 1159.—भान्तर्गष्ट्रीय विमानपत्तन प्राधिकरण प्रधिनियम, 1971 (1971 का 43) की धारा 3 की उप धारा (3) हारा प्रदत्त शक्तियों का उपयोग करते हुए, केन्द्रीय संरकार एनद्द्वारा भारत भ्रन्तर्गष्ट्रीय विमान पत्तन प्राधिकरण में वर्तमान मुख्य प्रभियन्ता श्री एच०एम० भाटिया को उसी संगठन में, उनके द्वारा उच्च पद का कार्यभार ग्रहण करने की नारीख से 2 नवस्वर, 1985 नक पूर्णकालिक सदस्य (इंजीनियरिंग) नियुक्त करती है।

[ए०वी० 24012/2/83-ए०ए०-एफ०-II] श्रार्०एन० भागंव, श्रवर मचिव

# MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION New Delhi, the 15th March, 1984

S.O. 1159.—In exercise of the powers conferred by Subsection (3) of Section 3 of the International Airports Authority Act, 1971 (43 of 1971), the Central Government hereby appoints Shri H. S. Bhatia presently Chief Engineer in the International Airports Authority of India as a whole-time Member (Engineering) in the same organisation with effect from the date of his assuming charge of the higher post upto 2nd November, 1985.

[AV-24012/2/83-AA-F, II]

R. N. BHARGAVA, Under Secy.

# सूचना और प्रसारण मंत्रालय

# नई दिल्ली, 20 मार्च, 1984

का० था० 1166.* चलिक्ष ध्रिष्ट्रिनियम, 1952 की धारा 5(1) ध्रौर जलिब्र (प्रमाणन) नियम, 1983 के नियम 8 के उप नियम (1) ध्रौर (2) के साथ पिटत नियम 7 के उपनियम (3) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, केस्ट्रीय सरकार एनद्द्वारा 'यह निर्देण देती है कि निम्नेलिखन व्यक्ति 1-4-1984 में केन्द्रीय फिल्म प्रमाणन बोर्ड के बस्वर्ड मलाहकार पैनल के सदस्य नहीं रहेंगे:—

- 1. श्रीमती हेलानी (कु०एस०भट्ट)
- 2. श्रीमती उमा दा कुन्हा
- 3 श्रीमती मलालिनी देसाई
- श्रीमती के० पी० हरमालकर
- श्रीमती कतलोलिनी हजारत
- 6' श्रीमती' रेखा विपिन खखड
- 7. श्रीमती प्रणयिनी मुन्शी

#### 8. श्रीमती पन्ना रेजी

- 9. श्रीमती गान्ता सेहल्के
- 10. श्रीमती मरोजनी वैस
- 11. श्रीमती विजया मेहता
- 12. श्री हरीश मनोट
- 13. श्री बी०वाई० गाडगिल
- 14. श्री जगमोहन
- 15. श्री फादर रिचर्ड लेन स्मिध
- 16. डा० एम० डी० मिश्र
- 17. डा० (श्रीमती) ग्रार० कक्कड़
- 18. श्री मुधीर बी० नन्दगांवकर
- 19. श्री बद्री नारायण
- 20. श्री मी० एल० प्रभात
- 21. प्रो०ए० जी० मीरचन्दानी
- 22 श्री एम० के० वर्मा..
- 23. श्री राम सहाय एम० पांडेय
- 24. बेगम सूरैया सैयद
- 25. श्री नरायण राव एस० छगन
- 26. डा॰ (फु॰) लेखा पाठक
- 27. डा० (श्रीमली) इन्द्रमित विश्वनोई
- 28. बेगम नीलुफर बी० कपाडिया
- 29. श्री मुरेण णर्मा
- 30 श्री श्रार० सी० भग्नवाल
- 31. श्रीमती सुधा जोशी
- 32 श्री जयन्त अनन्त खोर
- 33. श्रीमती सुधा गोयल
- 34. श्री मोहन, प्रजाबी
- 35. श्री मोरेश्वर बी० बनमाली
- 36 डा॰ चन्द्र कान्त एस० काम्बली.
- 37. श्री डी० एन० देसाई
- 38. श्री जी० बी० कामध
- 39. श्री बी०जी० महावेवकर
- 40. डा०ए० यु० शेख
- 41. श्री धार० पी० देमाई
- 42. श्री आई० एच० मदमसी

[फाइल संख्या 811/2/83-एक(सी**)]** 

MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING New Delhi, the 20th March, 1984

S.O. 1160.—In exercise of the powers conferred by section 5(1) of the Cinematograph Act 1952 and sub-rule (3) of rule 7 read with sub-rules (1) and (2) of rule 8 of the

Cinematograph (Certification) Rules 1983, the Central Government hereby directs that the following persons will cease to be members of the Bombay Advisory Panel of the Board of Film Certification with effect from 1st April 1984.

- 1. Smt. Hola (nee Kum. S. Bhatt)
- 2. Smt. Uma da Cunda
- 3. Smt. Meinalini Desai
- 4. Smt. K. P. Harmalkar
- 5. Smt. Kallolini Hazarat
- 6. Smt. Rokha Vipin Khakhar
- 7. Smt. Pranayini Munshi
- 8. Smt. Panna Raiji
- 9. Smt. Shanta Sohlko
- 10. Smt. Sarojini Vaidya
- 11. Smt. Vijaya Mehta
- 12. Shri Harish Bhanot
- 13. Shri V. Y. Gadgil
- 14. Shri Jagmohan
- 15. Father Richard Lane-Smith
- 16. Dr. S. D. Mishra
- 17. Dr. (Mrs.) R. Kakkar
- 18. Shri Sudhir V. Nandgaonkar
- 19. Shri Badri Narayan
- 20. Shçi C. L. Prabhat
- 21. Prof. A. G. Mirchandani
- 22. Shri M. K. Verma
- 23. Shri Ramsahai S. Pandey
- 24. Begum Suraiya Syed
- 25. Shri Narayanrao S. Chavan
- 26. Dr. (Kumari) Lekha Pathak
- Dr. (Smt.) Indumati Bishnoi
- 28. Begum Nilufar B. Kapadia
- 29. Shri Suresh Sharma
- 30. Shri R. C. Agarwal
- 31. Smt. Sudha Joshi
- 32. Shri Jayant Anant Kher
- 33. Smt. Sudha Goyal
- 34. Shri Mohan Punjabi
- 35. Shri Moreshwar B. Vanmali
- 36. Dr. Chandrakant S. Kambli
- 37. Shri D. N. Desa
- 38. Shri G. V. Kamath
- 39. Shri B. G. Mahadeokar
- 40. Dr. A. U. Sheikh
- 41. Shri R. P. Desai
- 42. Shri I. H. Padamee.

[File No. 811/2/83-F(C)]

# नई विल्ली, 21 मार्च, 1981

का०आ० 1161.— चलचिस्न प्रिधिनियम, 1952(1952 का 37) की धारा 9 द्वारा प्रदत्न शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतब्हारा केन्द्रीय फिल्म प्रमाणन बोर्ड द्वारा प्रमाणित फिल्मों (बीडियों फिल्मों को छोड़कर) के संबंध में फिल्म की एक प्रिट/वीडियों कापी को जमा करने से संबंधित अलिख्स (प्रमाणन) नियम, 1983 के नियम 28 के उप नियम (1) के उपबंधों से 17-3-84 से 16-6-84 तक की सबिध के लिए इस शर्त पर छूट देंती है कि प्रावेदक फिल्म की एप्टिंग स्किट्ट को केन्द्रीय फिल्म प्रमाणन बोर्ड के पास जमा करेगा।

[फाइल संख्या 806/21/83-एफ (सी)] कं० एस० वेंकटरामन, प्रवर सचिव

# New Delhi, the 21st March, 1984

S.O. 1161.—In exercise of the powers conferred by section. 9 of the Cinematograph Act 1952 (37 of 1952), the Central Government hereby grants exemption from the provisions of sub-rule (1) of rule 28 of the Cinematograph (Certification) Rules 1983 relating to deposit of a print/video-copy of the

film in respect of films (excluding video films) certified by the Central Board of Film Certification for the period 17-3-84 to 16-6-84 subject to the condition that the applicant shall deposit a shooting script of the film to the Central Board of Film Certification.

[File No. 806/21/83-F (C)]

K. S. VENKATARAMAN, Under Secy.

# MINISTRY OF LABOUR AND REHABILITATION

(Department of Labour)

New Delhi, the 19th March, 1984

S.O. 1162.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Central Coalfileds Ltd., and their workmen, which was received by the Central Government on the 9th March, 1984.

BEFORE THE CENTRAL GOVFRNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD

PRESENT:

Shri I. N. Sinha, Presiding Officer.

Reference No. 69 of 1982

In the matter of an Industrial dispute under S. 10(1)(d) of

the J. D. Act, 1947

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Central Coalfields Limited and their workmen.

APPEARANCES:

On behalf of the employers—Shri R. .S. Murthy, Advocate.

On behalf of the employers—Shri R. S. Murthy, Adtary, Bihar Colliery Kamgar Union.

STATE : Bihar INDUSTRY : Coal

Dhanbad, the 5th March, 1984

### AWARD

The Government of India in the Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them under section 10(1)(d) of the I. D. Act, 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication under Order No. L-24011(9)/81-D.IV(B) dated the 16th July, 1982.

#### SCHEDULE

"Whether the transfers of S/Shri A. K. Banerjee, Operator, K. S. Yadav-Clerk Gr. II, K. K. Chatterjee Electrician. Narayan Gope, Operator, S. S. Gupta, Operator and B. N. Roy, LDC from Kothra Colliery Washery remains justified? If not, to what remedy, if any, the workers are entitled?"

After receiving notices the management and the concerned workmen filed their W.S. and rejoinders and also filed documents in support of their respective cases. During the hearing of the case a petition was filed on behalf of the concerned workmen on 28-2-84 stating that the subject matter of the present reference case No. 69 of 1982 is concerning the validity of the order of the transfer of the concerned workmen. After the order of their transfer the concerned workmen refused to carry out the transfer order and did not join the places where they were transferred. Thereafter the management issued chargesheet against the concerned workmen for violating transfer order and after holding an enquiry dismissed them from services for disobeying the order of transfer. The validity and the justification of the dismissal of the concerned workmen was the subject matter in another reference case No. 136/82. The said reference case No. 136/82 has already been disposed of by the Presiding Officer of the Central Government Industrial Tribunal (No. 2). Dhanbad by which an Award has been passed in favour of the workmen holding that the transfer order was illegal besides other matters. It is submitted on behalf of the workmen that as the subject matter of the present Reference

case No. 69 of 1982 has already been adjudicated upon in Reference No. 136 of 1982, the present reference has become infrustuous.

Shri R. S. Murthy, Advocate appgaring on behalf of the employers also concedes that the matter in adjudication in Reference No. 69 of 1982 has been decided in Reference No. 136/82.

In view of the fact that the subject matter of Reference No. 69 of 1982 has already been adjudicated upon in Reference No. 136 of 1982 and the concerned workmen have got their relieves which they had sought for, now there is no necessity of giving a fresh adjudication on the same point which has been decided in favour of the concerned workmen. I hold therefore, that the concerned workmen have already obtained relief in Reference No. 136 of 1982 in respect of the matter which is involved in the present reference and as such the present reference has become infructuous and no order need to be passed for any relief.

This is my Award.

I. N. SINHA, Presiding Officer [No. L-24011/9/81-D.IV (B)]

New Delhi, the 19th March, 1984

S.O. 1163.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2 Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bokaro Colliery of Central Coalfields Ltd., P.O. Bermo, Distt. Giridih and their workmen, which was received by the Central Government on the 9th March, 1984.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. (2) AT DHANBAD

Reference No. 51 of 1982

In the matter of an industrial dispute under S. 10(1)(d) of the I. D. Act, 1947

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Bokaro Colliery of Central Coalfields Limited, P.O. Bermo, District Giridih and their workmen.

# APPEARANCES:

On behalf of the employers--Shri R. S. Murthy, Advo-

On behalf of the workmen-Shri S. Bose, Advocate.

STATE ; Bibar

INDUSTRY : Coal

Dhanbad, the 3rd March, 1984

# AWARD

The Government of India in the Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them under section 10(1)(d) of the I. D. Act, 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication under Order No. L-24012(4)/82-D.IV(B) dated the 11th May, 1982.

"Whether the action of the management of Bokaro Colliery of Central Coalfields Limited, Poet Office Bermo, District Giridih in retiring Shri Kishum Satnami, Ex. Hookman with effect from 19-9-81 is justifled? If not, to what relief is the workman entitled?"

The case of the concerned workman is that his date of birth is 22-6-1926 and as such he is to retire in the year 1986. The management forcibly retired the concerned workman w.e.f. 19th September, 1981. The Deputy Chief Mining Engineer of Bokaro Colliery by the order dated 9-3-81 passed an order for retirement of the concerned workman alleging that he would attain the age of 60 years.

The case of the management on the other hand is that during the year 1979 the concerned workman desired that his age should be assessed by the age committee and his

request was accepted by the committee as he was not subject to initial medical examination at the time of his appointment and his service sheet was also incomplete. The concerned workman appeared before the age committee on 19-9-79 and his age was assessed by the age committee as 58 years on that date. Subsequently an entry to this effect was made in the service sheet of the concerned workman and in token of having accepted the same, he affixed his L.T.I. against the said entry in the service sheet. As the concerned workman attained the age of superannuation on 19-1-81, he was retired from service from that date. A notice of superannuation had been given to the workman concerned in advance on 9-3-81 but he did not raise any objection to it.

When the case was fixed for hearing the concerned workman sent a petition dated 12-1-84 stating that he does not want to pursue the case after medical examination by the age committee as he was correctly assessed as 58 years of age on 9th September, 1979 and was properly and correctly retired from the service w.e.f. 19-9-81 by the management of Bokaro Colliery. He has further stated that he does not press any claim against Bokaro Colliery and as he is too old to do any work he is not in a position to work. Shri S. Bor representing the workman has submitted that in view of the said petition of the concerned workman he does not want to press the case and that the award may be given accordingly. In view of the fact that the concerned workman accepts

In view of the fact that the concerned workman accepts the assessment of age committee and submits that he was correctly retired from service w.e.f. 19-9-81. I hold that the action of the Management of Bokaro Colliery of M/s. Central Coalfields Ltd. in retiring the concerned workman Shri Kishun Satnami, Ex-Hookman w.e.f. 19-9-81 is justified. In view of the above findings and also in view of the fact that the workman concerned does not press any claim, the concerned workman is entitled to no relief.

This is my award.

I. N. SINHA, Presiding Officer [No. L-24012(4)/82-D.IV (B)]

# New Delhi, the 20th March, 1984

S.O. 1164.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2 Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Giridih Colliery of M/s. Central Coalfields Ltd. and their workmen, which was received by the Central Government on the 13th March, 1984.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD

Reference No. 22 of 1982

In the matter of an industrial dispute under S: 10(1)(d) of the J.D. Act, 1947.

PARTIES:

Employers in relation to the management of Giridih Colliery of M/s. C. C. Ltd. and their workmen.

APPEARANCES:

On behalf of the employers.—Shri R. S. Murthy, Advocate.

On behalf of the workmen.—Shri I. N. Rana, Secretary, United Coal Workers Union, Giridih.

STATE: Bihar.

INDUSTRY; Coal.

Dhanbad, the 7th March, 1984

# AWARD

The Government of India in the Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them under section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication under Order No. L-24012(21)/81-D.IV(B) dated the 1st March, 1982.

### .SCHEDULE

"Whether the action of the management in depriving S/Shri Bhim Tiwari, Ramu Gope and Barhan Gope of under-ground allowance by shifting them on surface duty to operate Russian Pumps w.e.f. 1-3-81 without 21 days notice as required under Section 9A of the Industrial Disputes Act, 1947, is justified & legal? If not, to what relief are the workmen entitled?"

The case of the management is that Giridih Colliery is a very old mine which was opened by East Indian Railway. Sometime in the sixties a decision was taken to close down the said mines alwogether and with that end in view the workers were dispersed to other collieries of NCDC to which Giridih Colliery vested w.e.f. 1-10-56. The underground mines of Giridih Colliery were practically exhausted but due to political pressure NCDC was directed by the Government of India to continue mining operations irrespective of un-economical workings. Thereafter NCDC tried to exploit the upper seams although the quality of the coal was not marketable at that time. Subsequently with the growing need of the country even the said coal in the top seems also became marketable and open cast operations were taken up in hand. After the underground mines were virtually abandoned, persons engaged therein were transferred to other areas and some of the workers wer; brought to work on the surface on alternative or similar jobs. The three concerned workmen S/Shri Bhim Tiwari, Ramu Gope and Barnan Gope working underground as Pump Khalasies were given similar jobs and were asked to operate submersible pumps of Russian type w.e.f. 1-3-81 without changing their category and wages. All these 3 concerned workmen had gained experience of operating pumps underground and as such the similar jobs and were asked to operate submeresible upmps of jobs in a newly open cast project only with the difference that instead of operating conventional pumps underground, they were required to operate submersible pumps of Russian type. The concerned workmen and their unions demanded that since the concerned workmen operating pumps in under-ground were getting underground allowance, they should be given underground allowance even when they were brought to work on the surface. They asserted that alternative jobs given to the concerned workmen from underground to surface was in violation of Section 9A of the Industrial Disputes Act., 1947 and that in any case they should be given additional allowance. The management asserted that underground allowance was payable only when a workman actually works underground and it is the absolute discretion of the management to deploy a workman to its best advantage either on the surface or in the underground mines. when a workman works underground that he is entitled to get underground allowance and as soon as he is brought up to work on the surface of the mines he will not be entitled to the underground allowance which he was getting while working underground. The workmen are doing exactly the same job which they were doing underground and as such there was no change in the conditions of their service requiring any notice under Section 9A of the I.D. Act., 1947, before transferring them on the surface.

The case of the management, further, is that since the last 20 years the underground mining operations were drastically curtailed and after sometime the underground mining operations will have to be completely closed. The underground mines of upper Kurharbari incline, Kabribad incline and Dhobidi Mines are being worked in Giridih Colliery and underground pumps are in operations in these mines but the production of the upper Kurharbari incline is only 20 tonnes of coal per day, Kabribad incline has production of about 25 tonnes of coal per day and Dhobidi mines has production of only 10 tonnes of coal per day and these mines cannot be kept working on such a low coal production, but they are being worked solely for providing continued employment to existing workers even at a great loss. The workmen engaged in operations of pumps in these underground mines are not juniors to the concerned workmen.

The case of the concerned workmen is that they were doing the job of pump khalasi in underground mines of M/s. CCL Giridih Colliery for more than 10 years and were drawing underground allowance and other allowances. The management of CC. Ltd's Giridih Colliery is running

underground mines at Kabribad incline, Upper Kurharbari incline and Dhobidi Project where underground pumps are in operations. Inspite of the fact that underground mines are in operations in the above 3 mines, underground pumps are operated by unauthorised workmen and pump Khalasies junior to the concerned workmen but the concerned workmen have not been transferred to these underground mines for operating the pumps. The management has changed the service conditions of the concerned workmen from the roll of colliery manager Giridih to the roll of colliery Manager patch deposit scheme putting them at pecuniary loss without any proper notice w.e.f. 1-3-1981. For operating submersible pumps of Russian type the management should have trained such workmen who were willing to change their service conditions voluntarily. The management did not transfer the concerned workmen bonafidely and changed the service conditions involving recuniary less of leave with wages, C.M.P.F. contributions etc. as per Section 9A of the I.D. Act, 1947 and the 4th Schedule of the Act. There was no exigency of work and the avenue of underground pump Khalasies job has not exhausted. management changed the conditions of service of the conceined workmen unilaterally affecting adversely their service conditions. The workmen and their union made a demand from the management to restore the service conditions of the concerned workman but to no effect. An industrial dispute was raised before the A.L.C.(C), Hazar bagh ultimately resulting in failure of the conciliation proceedings. It has been prayed on behalf of the concerned workmen that the action of the management in depriving them of underground allowance by shifting them on surface due to operate Russian pumps w.e.f. 1-3-81 without 21 days notice as required under Section 9A of the I.D. Act, 1947 is illegal and unjustified and that the service conditions of the concerned workmen be restored as underground pump khalasies with retrospective effect and full benefit.

Two questions appear to be in dispute namely (a) Whether the action of the management in depriving the concerned workmen of underground allowance by shifting them on surface duty to operate Russian Pumps w.e.f. 1-3-81 without 21 days notice as required under Section 9A of the I.D. Act. 1947 is justified and (2) Whether the management was justified in transferring the concerned workmen from underground to the surface. So far the second dispute is concerned I think the reference does not cover it and as such this reference is confined for adjudication of only the dispute whether the action of the management of depriving the concerned workmen of underground. However, we.f. 1-3-81 without 21 days notice as required under Section 9A of the I.D. Act. 1947 is justified.

The management has examined one witness in support of the case. The workmen have not examined any witness. However, some documents have been exhibited on behalf of both the parties. MW-1 has stated that Giridih Colliery presently belonging to M/s. CCL was started about 100 years ago and previously it had underground mines producing premium coking coal. He has stated that when the reserve of premium coaking coal was exhausted, the management of the direction of the state o ment started incline mining in patches which are known as Kolinmaran, new incline, 17B incline, Dhobidi incline and Khandiha incline and that all these inclines are now closed. He has stated that thereafter open cast mining was started which produced low grade of coal. He has stated that the workmen are not employed specifically for underground mining or surface mining and some of the categories of workmen work both underground and on the surface mines and they are transferred from underground mines to surface mines and vice-versa and in case the workers are transferred from the surface to the underground they are allowed underground allowance and when an underground worker is transferred on surface mines, they are not allowed underground allowance as the underground allowance is not a condition of service. He has proved an Order Ext. M-1 dated 5-3-81 by which the three concerned workmen along with other were transferred and posted on the surface mines. He has further stated that vide Ext. W-1 the concerned workmen were transferred from upper Kurharbari inclined to patch deposit scheme and they were working as Pump Khalasies on the surface which used to supply water to the colony. In his cross-examination he has conceded that the underground mining is presently being worked at Dhobidi Project and upper Kurharbari incline. He has also admitted that the concerned workmen were working underground. He has stated that the workmen working underground get one day E.L. in 16 day's of work but the workmen working on the surface get one day E.L. in 20 day's of work. He has also admitted that no nouce under Section 9A of the I.D. Act was given to the concerned workmen on the transfer from the underground mines to the surface. He has accepted that there is difference of working conditions of workers working underground and on the surface. Thus, from his evidence it is clear that there is difference of working conditions of workmen working underground and workmen woking on the surface.

It will be apparent from the facts stated in the W.S. and the evidence of MW-1 that there was difference of working conditions of the concerned workmen on the surface as compared with the working conditions while they were working underground. It will appear that they used to get underground allowance, more E.L., more subscription and contributions payable by the employer to the CMPF. The concerned workmen were working underground submit that they will be deprived of these advantages on their being transferred to work on the surface. The Section 9A of the I.D. Act, 1947 runs thus:—

- "No employer, who proposes to effect any change in the conditions of service applicable to any workmen in respect of any matter specified in the 4th Schedule, shall effect such change—
  - (a) Without giving to the workmen likely to be affected by such change a notice in the prescribed manner of the nature of the change proposed to be effected; or
  - (b) Within 21 days of giving such notice provided..."

Provision of Section 9A of the Act comes into operations the moment an employer proposes to change in conditions of service applicable to any workmen, and one this is done 21 days notice has to be given to the workmen. Admittedly, no notice was given under Section 9A of the I.D. Act to the concerned workmen. The object of Section 9A of the I.D. Act. as observed by the Hon'ble Supreme Court in M/s. TISCO Ltd. versus the workmen reported in (1972) (2) SCC-333 (1972 Lab. I.C.P-!123) is as follows:—

"The real object and purpose of enacting Section 9A seems to be to afford an opportunity to the workmen to consider the effect of the proposed change, and, if necessary, to represent their point of view on the proposal. Such a consultation further serves to stimulate a feeling of common joint interest of the management and workmen in the industrial practice and increased productivity. This approach on the part of the industrial employer would reflect his harmonious and sympathatic cooperation in improving the status and dignity of the industrial employes in accordance with the egalitarian and progressive tend of cur industrial jurisprudence, which strives to treat the capital and labour as co-sharers and to break away from the traditions of labours subsurvence to capital."

The real test as to the circumstances in which Section 9A would apply, is laid down by the Honble Supreme Court in the above quoted observations. In the present case the grant of underground allowance, more E.L. and more contributions by the employer to C.M.P.F. were implied conditions of service of the concerned workmen while they were working underground and that by withdrawing those allowances the employer effected a change adversely and materially affected the service conditions of the workmen and as such Section 9A of the I.D. Act was applicable and the non-compliance of the provisions before transferring the concerned workmen from underground to surface were unjust and not in accordance with law. Section 9A of the I.D. Act comes into operations the moment the employer proposes to change any condition of service applicable to a workman and 21 days notice has to be given to the workmen. The management, undoubtedly, effected substantial change in the conditions of service because the workmen

were deprived of the underground allowance more E.L. and more contributions by the employer towards CMPF. There is no question before the Tribunal for going into the matter on merit whether the management had a right to transfer the concerned workmen from underground mines to the surface. The onty point fell for determination was whether there was any change in the conditions of the service of the workmen and whether the provisions of Section 9A of the I.D. Act were complied with. I have discussed above that there was change in the conditions of service of the concerned workmen due to their transfer from underground to the surface requiring 21 days prior notice under Section 9A of the I.D. Act and that the provisions of Section 9A has not been complied with.

In view of the facts, evidence, circumstances and the principles of the provisions of Section 9A of the Industrial Disputes Act involved, I hold that the action of the management in depriving the concerned workmen to underground allowance and other benefits by shifting them to surface duty to operate Russian Pumps w.e.f. 1-3-81 without 21 days' notice as required under Section 9A of the LD. Act was not justified and legal. In the above view of the matter the concerned workmen are entitled to the underground allowance and other benefits which they were getting while wroking underground w.e.f. 1-3-81.

However, it is still open to the management to give a notice under Section 9A of the I.D. Act if they like to effect the proposed charge in the conditions of services applicable to the concerned workmen.

This is my Award.

Sd/-

I.N. SINHA, Presiding Officer No. L-24012(21)/81-D,IV(B) C. D. BHARDWAJ, Desk Officer

# आदेण

# नई दिल्ली, तारीख 2 मई, 1983

का० था० 1165.—केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपावद्ध ग्रानसूची में विनिर्दिष्ट विषय के बारे में बड़ीदा बैंक, श्रह्मदाबाद के प्रबंध-तंत्र से सम्बद्ध एक श्रीद्योगिक विवाद नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच विद्यमान हैं;

भौर केन्द्रीय सरकार उक्त निवाद को न्याय निर्णयन के लिये निर्वेशित करना वाछनीय समझती है ;

अतः, केन्द्रीय सरकार, श्रीद्योगिक विवाद बिधिनयम, 1917 (1947 का 14) की धारा 7-क श्रीर धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) हारा प्रवन्न णक्तियों का प्रयोग करने हुए, एक श्रीद्योगिक अधिकरण गठिन करती है जिसके पीठासीन श्रिधकारी श्री जी० ए.स० बरौत होंगे, जिनका मुख्यालय श्रहमदाबाद में होंगा श्रीर उक्न विवाद की उक्त श्रिधकरण को न्याय निर्णयन के लिये निर्देशित करती हैं।

#### अनुसूची

'क्या बड़ौदा बैंक, कायरा क्षेत्र, श्रहमदाबाद के प्रबन्धनन्त्र की अपनी शाखा सन्तपीपाली, निष्ठयांड के पीयन-कम-बाचमैन श्री जगदीश बन्द एन० वालन्द की 18-9-77 से सेवायें समाप्त करने की कार्यवाही न्यायोचित है ? यदि नहीं, तो संबंधित श्रकर्मकार किस अनुतोप का हकदार है ?''

[संख्या एल-12012/299/82-धी-II (ए)]-

#### ORDER

### New Delhi, the 2nd May, 1983

S.O. 1165.—Whereas the Central Government is of the opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Bank of Baroda, Ahmedabad, and their workman in respect of the matter specified in the schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri G. S. Barot shall be the Presiding Officer, with headquarters at Ahmedabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### SCHEDULE

"Whether the action of the management of Bank of Baroda, Kaira Region, Ahmedabad in relation to its Santpipali Branch, Nadiad in terminating the services of Shri Jagdishchandra N. Valand, Peoncum-Watchman, with effect from 18-9-77 is justified: If not, to what relief is the workman concerned entitled?"

[No. L-12012/299/82-D.II.(A)]

### आदेश

### ंनई दिल्ली, 28 विसम्बर, 1983

का० आ० 1166.—केन्द्रीय मरकार की यह राय है कि इसमे उपावद्व अनुमूची में विनिधिष्ट विषय के वारे में देना बैंक, चिक्ती के प्रबंधतंत्र से संबंधित एक औद्योगिक विवाद नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच विद्यामन हैं;

और केन्द्रीय सरकार उक्त बिवाद को न्याया-निर्णयन के लिए निर्देशित करना बांछनीय समझती है;

अतः, केन्द्रीय सरकार, आँधोगिक विदाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क और धारा 10 की उपधारा (1) के खंड (घ) द्वारा प्रदन्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक औद्योगिक अधिकरण गठिन करती है जिसके पीठासीन अधिकारी श्री जीव एसव बरोत होंगे, जिनका मुख्यालय अहमदाबाद में होंगा और उक्त विश्वाद को उक्त अधिकरण को न्याय-निर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

#### अनुसूची

"क्या प्रादेशिक प्रजन्धक, देना जैक, प्रादेशिक कार्यालय, सूरत का अपने आपन संव आरव ओव पीव ईव आरव 282/82, तारीख 15-2-82 के अधीन अपनी णाखा समरील, डाकघर चिकली, बुक्सन के संबंध में यह मानने की कार्यकाही न्यायोचिन है कि अधीनस्थ कर्मचारी श्री बीव के बरोदिया ने स्वच्छा से नौकरी छोड़ वी थी, यदि नहीं, तो सबंधित कर्मकार किस अनुशंध का हकवार है।"

[मं० एल-12012/180/83-दी-2 (ए)]

#### ORDER

# New Delhi, the 28th December, 1983

S.O. 1166.—Whereas the Central Government is of the opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Dena Bank, Chikkli and their workman in respect of the matter specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri G. S. Barot shall be the Presiding Officer, with headquarters at Ahmedabad; and refers the said dispute for adjudication in the said Tribunal.

# SCHEDULE

"Whether the action of the Regional Manager, Dena Bank, Regional Office, Surat in relation to their Branch Samroli, P.O. Chickli, Bulson in having treated Shri B. K. Barodia, Sub-staff, under their Memo. No. RO|PER|282|82 dt. 15-2-82 that he had abanded the job of his own volition is justified? If not, to what relief is the workman concerned entitled?"

[No. L-12012/180/83-D.H(A)]

### <u>घावेश</u>

# नई दिल्ली, 28 फरवरी, 1984

कार प्रार्व 1167. — केन्द्रीय मरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध प्रनृस्थी में विनिद्दिष्ट विषय के बारे में भारतीय स्टेट बैक, प्रहमदाबाद के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध एक भौद्योगिक विवाद नियोजकों भीर उनके कर्मकारों के बीच विद्यमान है:

भीर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिये निर्देणिय करना वांछनीय समझती है:

भनः, केन्द्रीय सरकार, भीशोगिक विवाद प्रधिनियम, 1917 (1947 का 14) की घारा 7-क भीर धारा 10 की उप-धारा (i) के खण्ड (भ) द्वारा प्रवत्न णिक्नयों का प्रयोग करते हुए, एक भौद्योगिक प्रधिकरण गठित करती है, जिसके पीठासीन प्रधिकारी श्री जी० एम० बरोत होंगे, जिनका मुख्यालय प्रहमदाश्राद में होंगा भीर उक्त विवाद को उक्त प्रधि-करण को न्यायनिर्णयन के लिये निर्देशित करती है।

# अन् मुर्च ।

"क्या भारतीय स्टेट बैक, ग्रहमदाबाद के प्रश्नन्धतंत्र की पुनीत श्राश्रम रोड़, मणिनगर, ग्रहमदाबाद की अपनी शाखा के चौकीदार, श्री बीठ जेठ ठाकुर की शक्तूबर, 1982 में सेवायें समाप्त करने तथा फिर उसके नियोजन के लिये विचार न करने की कार्यवाही न्यायोचित है? यदि नहीं, तो संबंधित कर्मकार किस श्रन्तोय का हकदार है?"

[सं॰ एस-12012/276/83-शी-2 (ए)]

एन० के० वर्मा, डेस्क प्रधिकारी

#### **ORDER**

### New Delhi the 28th February, 1984

S.O. 1167.—Whereas the Central Government is of the opinion that an industrial dispute exists beteen the employers in relation to the management of State Bank of India. Ahmedabad, and their workmen in respect of the matter specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central-Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri G. S. Barot, shall be the Presiding Officer, with the headquarters at Abmedabad, and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### SCHEDULE

"Whether the action of the management of State Bank of India, Ahmedabad in relation to their Punit Ashram Road Branch, Maninagar, Ahmedabad in terminating the services of Shri V. J. Thakkar, Watchman, in October, 1982 and not considering him for further employment is justified? If not, to what relief is the workman concerned entitled?"

> [No. L-12012/276/83-D.II(A)] N. K. VFRMA, Desk Officer

#### ORDER

# New Delhi, the 20th March, 1984

S.O. 1168.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2 Dhaubad in the Industrial Dispute between the employers in relation to the State Bank of India, Distt. Gaya and their workmen, which was received by the Central Government on the 10th March, 1984.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) DHANBAD.

Reference No. 30 of 1983.

In the matter of an Industrial Dispute under S. 10 (1)(d) of the I.D. Act, 1947.

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of State Bank of India, Dahanabad Branch,

#### AND

Their workmen.

PRESENT:

Sd)-

Shri I, N. Sinha, Presiding Officer.

#### APPEARANCES:

On behalf of the employers.—Shri Niamatullah, Personnel Manager.

On behalf of the workmen.—Shri A. P. Pandey, General Secretary, State Bank of India Staff Association.

STATE: Bibar.

INDUSTRY: Bank.

Dhanbad, 8th March, 1984

#### AWARD

This is an Industrial Dispute under S. 10 of the I.D. Act, 1947. The Central Government by its notification No. I-12012[288]82[D-II(A)] dated 30-3-83 has referred the dispute to this Tribunal for adjudication on the following terms:—

### **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of the State Bank of India in relation to its Jahanabad Branch (Distt. Gaya) in terminating the services of Shri Ram Chandia Pandey. Temporary Messenger-cum-Guard with effect from 17-9-81 is justified? If not, to what relief is the workman concerned entitled?"

2. Soon after the receipt of the reference notices were issued upon the parties to file their written statement. Accordingly the union filed their written statement. Thereafter the parties prayed time for filing settlement in the matter. Ultimately the parties filed memorandum of settlement in this case in terms of which the management of the State Bank of India agrees to appoint Shri Ram Chandra Pandey, the concerned workman, provided he is found suitable. As the terms of the settlement are beneficial to both the parties. I accept the same and pass award accordingly. The settlement will form part of the Award.

I. N. SINHA, Presiding Officer [No. L-12012]288[82-D.H(A)]

# FORM—H

FORM FOR MEMORANDUM OF SETTLEMENT

Name of Parties:

Representing Employer.—Shri Niamatullah Personnel Manager.

Representing Workman.—Shri A. P. Pandey, General Secretary, State Bank of India Staff Association.

Workman.—Shri Ram Chandra Pandey.

Shri Ram Chandra Pandey was engaged as a temporary Guard-cum-Messenger at our A. D. B. Jehanabad and Jehanabad branches during 1980 to 1982. Altogether, he worked for 150 days as temporary Guard-cum-Messenger and for 238 days as daily wage Jabourer with occasional

breaks. Shri Pandey's services were terminated on the 31st March, 1982, by our Jehanabad Branch without giving any retrenchment benefits to him. Shri Pandey aggrieved by the Bank's action in terminating his services raised an Industrial Dispute through the General Secretary, SBI Staff Association. The conciliation proceedings ended in failure. The concerned parties i.e. SBI Staff Association through its General Secretary, the aggrieved workman, Shri Ram Chandra Pandey and the Management of SBI through its Personnel Manager have entered with a settlement under Section 18 of the Industrial Disputes Act. The terms of the settlement are as under:—

- (i) that the General Secretary, SBI Staff Association, will withdraw the Industrial Dispute raised by him on behalf of the workman. Shri Ram Chandia Pandey;
- (ii) that the management of SBI agrees to appoint Shri Ram Chandra Pundey provided he is found suitable in the interview and medicul examination and verification of his antocedents and fulfil the necessary qualification as per rules of the Bank;
   (iii) that Shri Ram Chandra Pandey will have no claim
- (iii) that Shri Ram Chandra Pandey will have no claim of any nature whatsoever including back wages, arrears and seniority etc.

A. P. Pandey,General Secretary.SBI Staff Association.

Sd|- HIAMATULLAH, Personnel Manager State Bank of India, Local Head Office, Patna.

Sd/-(RAM CHANDRA PANDEY) WORKMAN

#### Witnesses:

1. (A. Banerjee, Personnel Deptt., LHO, Patna).

2. (Anant Kumar Sinha, A.G.S., SBISA),

I. N. SINHA, Presiding Officer

S.O. 1169.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Chandigarh in the Industrial Dispute between the employers in relation to the State Bank of India. Chandigarh and their workmen which was received by the Central Government on 9-3-84.

BEFORE SHRI I. P. VASISHTH, PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CHANDIGARH.

Case No. I.D. 92/83 CHD; 112/81 (N. DFLHI)

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of State Bank of India.

AND

Their Workman,-Diwan Singh,

### APPEARANCES:

For the Employers.—Shri V. K. Gupta.

For the Workman,-Shri J. G. Verma.

INDUSTRY; Banking.

STATE: Chandigarh,

### **AWARD**

#### Dated the 7th of Murch, 1984

The Central Government, Ministry of Labour, in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act 1947 vide their Order No. 1-12012[28]80-D.II.A. dated the 30th of July, 1981 read with S.O. No. S-11025(2)]83 dated the 8th of June, 1983 referred the following Industrial Dispute to this Tribunal for adjudication:

"Whether the action of the management of State Bank of India, Chandigarh, in terminating the services of Shri Diwan Singh, Messenger with effect from 13-3-75 is justified? If not, to what relief is the worker concerned entitled?".

- 2. When the case came up for hearing, the parties reported a compromise and filed the Memo of Settlement Ex. C. 1. with a prayer to return a No-dispute Award and the submission that despite the fallacy of his cause, the Bank management have agreed to provide fresh employment to the petitioner Workman purely on the ground of compas-
- 3. On hearing the parties and persuing the records, I feel satisfied with the propriety of the Settlement whose terms and conditions are fair to both of them, and in particular to the Workman who now stands assured of re-employment. Therefore, on approving the same, I hereby return my Award in the following terms:
- (a) Petitioner/Workman shall be re-employed in Respdt. Bank's service as a fresh entrant without any benefit or claim for back wages or continuity of service for the intervening period.
- (b) He shall be entitled to get only those benefits which otherwise are admissible as per his age on the date of fresh entry after the settlement.
- (c) He shall be re-employed after he furnishes the requisite proof of his age to the satisfaction of the Bank Management.
- (d) The instant settlement shall be taken as a one time arrangement and concession to an individual imposing no procedental obligations on the Bank's Management.

CHANDIGARH:

7-3-1984.

I. P. VASISHTH, Presiding Officer [No. L-12012|28|80-D.II(A)]

## New Delhi, the 24th March, 1984

S.O. 1170.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. II, Bombay in the Industrial Dispute between the employers in relation to the Bank of Maharashtra, Pune. and their workmen, which was received by the Central Government on the 15th March,

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 11, BOMBAY

PRESENT:

Shri M. A. Deshpande.—Presiding Officer.

Reference No. CGIT-2|40 of 1983

Employers in Relation to the Management of Bank of Maharashira, Pune;

AND

Their Workmen.

APPEARANCES:

For the Employers.-1. Shri D. J. Bhanage, Advocate. 2. Shri R. M. Nijampurkar, Officer.

For the Workmen.—1. Shri R. D. Jog, President, Bank of Maharashtra Karamchari Sangh, 2. Shri V. D. Karamarkar, Joint Secretary, Bank of Maharashtra Karmachari Sangh.

INDUSTRY: Banking. STATE: Maharashtra Bombay, the 6th March, 1984

**AWARD** 

(Dictated in the Open Court)

By their Order No. L-12012[87]83-D.H.A., dated 8-11-1983 to following dispute has been referred for adjudication of Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act. the following dispute has been under Section 10(1)(d) of the 1947:

- "Whether the action of the management of Bank of Maharashtra, Pune in relation to their Shrirampur Branch, Distt. Ahmednagar in terminating the services of Shri R. R. Yadav, a part-time clerk with effect from 30-4-81 is justified? If not, to what relief is the workman concerned emitted?"
- 2. The facts giving rise to the present dispute lie in a narrow campus. Shri R. R. Yadav, was employed by the Bank of Maharashtra in Shrirampur Branch. District Ahmednagar as a part-time clerk to work for 12 hours

in a week on 15-11-1976 and from the said time onwards till 1-5-1981 he continued to serve the Bank continuously on monthly wages equal to 1|3rd of the pay scale drawn by the regular clerks. Shri Yadav was graduated sometime in the year 1977 or so. Now on 1-5-1981, although the workman had put in more than 4 years of continuous service, without following the procedure under Section 25F of the Industrial Disputes Act i.e. without giving him one month's notice and offering retrenchment compensation equal to 15 days' salary for every year of service, the termination was tried to be brought out.

- 3. The workman therefore challenges the said termination and seeks the usual relief of reinstatement etc.
- 4. The Bank by their written statement have opposed the It is contended that the termination was brought about because the workman ceased to be a student and that his continuance would have marred other students' prosnects.
- 5. On the strength of the above pleadings the following issues arise for determination and my findings are: Issues-Findings.
- 1. Whether on the ground of loss of Yes by following confidence the Bank could have reprocedure moved Shri Yadav from service?
- 2. Does it not a mount to retrenchment? Yes
- 3. Whether the graduation could have No been treated as disqualification by the Bank?
- 4. Is the removal void and illegal? Yes
- 5. If so, to what relief the workman is entitled? As per order 6. To what award? As per order.
- 6. As already stated, the facts are not disputed and it stands admitted that during the period from 15-11-1976 to 1-5-1981 the workman was in service of the Bank continuously and that his salary was equal to 1 3rd of regular pay scale. Now once though as a part-timer, he was performing duties for 12 hours in a week, and once it is pay scale. proved that he had put in more than 4 years service continuously, Section 25F can be attracted and while terminating the service the legal formalities laid down there shall have to be followed, otherwise the termination becomes bad and illegal. It can never be gain-said that the termination brought about by the Bank on 1-5-1981 without complying with the provision of Section 25F is held and complying with the provision of Section 25F is bad and illegal and not justified at all.

REASONS

- 7. It is stated that the workman initially an under-graduate, during the continuance of service became a graduate by passing Bachelor of Arts examination and I am given to understand he had earned on the strength of graduation the graduation increments. Now I can understand the policy of the bank, in order to render help to the students to enable them to complete their studies, to employ them as part-timer. But even in such case the graduation would never become a disqualification. Only thing it would be that it would open avenues for the employees to seek the regular employment by going through the requisite procedure. Naturally as part-timer merely because during the continuance of his service became a graduate should not be put against him because it can never be a misconduct. On this ground therefore there cannot be termination nor it would be a termination on the ground of any misconduct so as to avoid the attraction of the definition of retrenchment under Industrial Disputes Act. It would still be a termination or whatsoever reason.
- 8. However, when the question of reliefs is gone into, the fact that the workman was a student given the concession for working for 12 hours in a week so that he could complete his studies, will have to be borne in mind. If the workman had graduated it was his duty to apply for regular service through regular procedure and if he failed to do so, his continuance as a part-timer would not be of any use, neither to the workman nor to the Bank. On the contrary, a continuance of a workman who had completed his graduation would mean depriving of the opportunity which the Bank may extend to another student for com-

1592 GI/83-10

pletion of his studies. In my view therefore this is not a case of reinstatement and although the termination is bad and in contravention of provisions under Section 25F. the only relief to which the workman would be entitled is the back wages from 1-5-1981 till today at the rate equal to the wages he was earning on 30-4-1981 plus a compensation of Rs. 2,000. The Bank may consider to employ him regularly in case he is otherwise found to be suitable and secondly there is the discretion vesting in the Bank. After all having put in some years of service in the Bank, should he have if not a right atleast some concession, so that the workman should expect a permanent service with the Bank provided otherwise legally permitted.

Award accordingly.

dated: 7-3-84.

M. A. DESHPANDE, Presiding Officer
[No. L-12012|87|83-D.II(A)]
N. K. VERMA, Desk Officer

## आदेश

# नई विल्ली, 13मार्च, 1984

का० आ० 117 1.— केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि इससे उपावज्ञ अमुसूची में विनिद्धिष्ट विषय के बारे में मैमेसे सिंगरेनी कीलियरीज कं० लि०, मन्दामरी डिवीजन के प्रबंधनंत्र से सम्बद्ध एक औद्योगिक विवाद नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच विद्यामन है;

और केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को त्याय-ानिर्णयन के लिए निर्देशित करना वांछनीय समझती हैं,

अतः, भेन्धीय सरकार, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क और धारा 10 की उप-धारा (i) के खंड (घ) हारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक औद्योगिक अधिकरण गठित करती है जिसके पीठासीन अधिकारी श्री एम० श्रीनिवास राष होंगे, जिनका मुख्यालय हैदराबाद में होगा और उक्त विवाद को उक्त अधिकरण को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

## जन् सूची

"क्या मैसर्से सिंगरेती कोलियरीज कं लिं , मन्यामी डिबीजन , डॉकेंबट-कल्याण खानी, अविलाबाद (आन्ध्र प्रदेश) के प्रबन्धतंत्र द्वारा कोल फिल्लर, श्री मेकाला राम पोशाम की 23-8-82 से सेवाएं समाप्त करता न्यायोजित है? यदि नहीं तो संबंधित कर्मकार किस अनुतोष का हकवार है।

[सं० एस० 22011/45/83-की 3(की)]

## ORDER

New Delhi, the 13th March, 1984

S.O. 1171.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs Singareni Collieries Co., Ltd., Mandamarri Division and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A, and clause (d) of sub-section (1) of section 10

of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947, the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri M. Srinivasa Rao shall be the Presiding Officer, with headquarters at Hyderabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### **SCHEDULE**

"Whether the management of Messrs Singaroni Collieries Co. Ltd., Mandamarri Division P.O. Kalyani Khani. Distt. Adilabad (A.P.) are justified in dismissing Shri Mekala Raya Posham, Coal Filler, from service with effect from 23-8-82. If not, to what relief is the workman concerned entitled?"

[No. I.-22011/45/83-D.III(B)]

## मादेश

# नई दिल्ली, 28 फरवरी, 1984

कारुआर 1172.— केंद्रीय मरकार की राय है कि इसमें उपावधः अनुमूर्ज में पिनिहिट्ट निषय के बारे में मैसर्स मिंगरेनी कोलियरीज लिए, डाक्डर रामकुष्णपुर, जिला घदिलाबाद (आरुपर) के प्रबंधतल से सम्बद्ध एक घोड़ोगिक निषाद नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच निष्मान हैं;

भीर केन्द्रीय सरकार उसन निवाद को स्याय-निर्णयन के लिए निर्देशिन करना नाछनीय समझती है:

गतः, केन्द्रीय सरकार, भौधोगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क मौर धारा 10 की उप-धारा 10 की उप-धारा (i) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक भौधोगिक प्रक्षिकरण गठिन करती है जिसके पीठासीन प्रधिकारी श्री एम० श्रीनिवास गव होंगे, जिनका मुख्यालय हैदराबाद में होगा श्रीर उक्त विवाद की उक्त प्रधिकरण को न्याय-निर्णयन के लिए निर्वेशित करती है।

## प्रनम ची

"क्या मैसर्स सिंगरेनी कोलियरीज कं लिं के प्रबंधतंत्र की लिपिक ग्रेड-1, श्री जी हिरिहरन को स्थानापक्ष भसा देने से मना करने तथा थिट कार्यालय सहायक के रूप में उनका स्थायीकरण न करने की कार्यवाही न्यायोषिस्य है ? यदि नहीं, तो संबंधित कर्मकार किस धनुतोष का हकदार है?"

[सं॰ एल-22011/26/83-क्री-3(क्री)]

# ORDER

New Delhi, the 28th February, 1984

S.O. 1172.—Whereas the Central Government is of opinion that an Industrial Dispute exists between the employers in relation to the Messrs Singareni Collieries Co. Ltd. P.O. Ramakrishnapur, Disit. Adilabad (A.P.) and their workmen in respect of the matter specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A, and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri M. Srinivasa Rao shall be the Presiding Officer, with headquarters at Hyderabad and refers the sald dispute for adjudication to the said Tribunal.

## SCHEDULE

"Whether the action of the management of Messrs Singareni Collieries Co. Ltd., in denying payment of Officiating allowance and confirmation to Shri G. Harihanan, Clerk Gr. I as Pit Office Assistant, is justified? It not, to what relief is the workman concerned entitled?"

[No. L-22011[26]83-D.III(B)]

#### ग्रादेश

काल्बाल 1173 .--केन्द्रीय सरकार की राव है कि इससे उपाबद्ध ध्रनुमूची में विनिद्धिट विधय के बारे में मैसमें सिगरेनी कोलियरीज फंल लिल, कोटागुड्यिम डिबीजन, आकघर वेंकटेश बानी, जिला खम्मास (धान्छ प्रवेश) के प्रबंधनन्त्र से संबद्ध एक झीडोगिक विवाद नियोजको और उनके कर्मकारों के बीच विद्यमाल हैं;

मीर येन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना थांछनीय समझती हैं;

श्रातः, केन्द्रीय सरकार, श्रीवोशिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की श्राप्त 7-क श्रीर बारा 10 की उप-धारा (i) के खंड (प) द्वारा प्रवश्न प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक श्रीवोशिक श्रिष्ठकरण गठित करती है जिसके पीठासीन श्रीविकारी श्री एम श्रीनिवास रात्र होंगे, जिनका मुख्यालय हैश्रराबाद में होगा श्रीर उक्त श्रिवाद को उक्त श्रीवकरण को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

## मनुमुजा

"क्या मैसर्स सिगरेनी कोलियरीज कर खिर, कोठागुड़ियम के प्रबंधतल का 28-7-1981 से मुन्ती के रूप में कार्य कर रहे श्री कुई,पुड़ी सूर्यानारायण को नियमित आधार पर मुन्ती के पर के सुनाव के लिए न मुलाना तथा उसका मुन्तों के रूप में स्थायीकरण न करना न्यायोखित हैं? यदि नहीं, तो संबंधित कर्मकार किस धनुतोष का हकदार है"

[सं॰ एल 22012/109/83-इो॰ III-बी॰]

# ORDER

S.O. 1173.—Whereas the Central Government is of opinion that an Industrial Dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs Singareni Collieries Co. Limited, Kethagudium Division P.O. Venkatesh Khani District Khammam (A.P.) and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes as Industrial Tribunal of which Shrl M. Srinivasa Rao shall be the Presiding Officer, with headquarters at Hyderabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

## **SCHEDULE**

"Whether the management of Messrs Singareni Collieries Co. Ltd. Kothagudium were justified in not calling Shri Kudipudi Suryanarayana acting as Munshi with effect from 28-7-1981 for selection to the post of Munshi on a regular basis? And not confirming him as Munshi? If not, to what relief is the workman concerned entitled?".

[No. L-22012(109)]83-D.ΠΙ(Β)}

## यावेश

# नई दिल्ली, 2 मार्च 1984

का॰बा॰ 1174.--केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध प्रवृक्षची में विनिर्दिष्ट विषय के बारे में मैसर्स सिंगरेनी कोलियरीज कं० लिंक, कोठागुड़ियम डिबीजन, डाकपर वेंकटेश खानी, जिला खम्माम (भावप्रव) के प्रविध्वक्ष से सम्बद्ध एक भीद्योगिक विवाद नियोजको धीर उनके कर्मकारों के बीच विद्यमान है,

ग्रीर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन से लिए निर्वेशित करना बांछनीय समझती है;

मतः, केन्द्रीय सरकार, भौधोगिक विवाद मधितियम, 1947(1947 का 14) की धारा 7-क और धारा 10 की: उप-धारा (i) के खंड (भ) हारा प्रदत गरितयों का प्रयोग करते हुए, एक श्रीधोगिक श्रधिकरण गठित करती है जिसके पीठासीन भधिकारी श्री एम० श्रीतिवास राव होंगे, जिनका मुख्यालय हैदराबाद में होगा और उन्त विवाद को उन्त स्रिकरण का न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

# भनुसूची

'नया मैसर्भ सिंगरेनी कोलियरीज कं ० लि०, कीठागुहियम के प्रबंधतंत्र का सेरापर खलासी, श्री थल्ला हुगैया, को प्रपनी धायु के निर्धारण के लिए गैदरिंग स्टेशन न भेजना तथा उसे 31-1-83 को सेवा निवृत्त करना स्यायोचित है? यदि नहीं, तो संबंधित कर्मचार किस प्रमुक्तोप का हकदार है?"

[सं॰ एत-22012/117/83-डी-III(बी)]

#### ORDER

New Delhi, the 2nd March, 1984

S.O. 1174.—Whereas the Central Government is of opinion that an Industrial Dispute exists between the employers in relation to the Management of Messrs Singarent Collieries Co. Ltd., Kothagudium Division, P.O. Venkatesh Khanl, Distt. Khammam (A.P) and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri M. Srinivasa Rao shall be the Presiding Officer, with headquarters at Hyderabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

# SCHEDUI E

"Whether the management of Messrs Singareni Collieries Co. Ltd., Kothagudium are justified in not sending Shri Thalla Durgaiah, Seraper Khalasi, sand gathering station for assessment of his age and retiring him on 31-1-83. If not, to what relief is workman concerned entitled?"

[No. L-22012/117/83-D.III(B)]

## भादेश

का॰ घा॰ 1175.—केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपावधः मनुसूची में विनिदिष्ट विषय के बारे में मैससे सिंगरेनी कोलियरीज कं॰ लि॰, कोठागुड़ियम विशीजन, डाकवर वेंकटेश खानी, जिला खम्माम (बा॰ प्र॰) के प्रवंधतन्त्र से संबंद्ध एक घोषाोगिक विवाद नियोजकों धौर उनके कर्मकारों के बीच विधामान है;

भौर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के सिंह निर्वेशित करना वाछनीय समझती है;

भतः, केन्द्रीय सरकार, भौद्योगिक विवाद ग्रिविनयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क भौर धारा 10 की उप-धारा (i) के खंड (व)

द्वारा प्रदत्य मिनतयों का प्रभाग करते हुए, एक खीद्योगित प्रधिकरण गठित करतः है जिसके पीठासीन प्रधिकारी श्री एए० श्रीनिवासन राय होंगे, जिनका मुख्यालय हैदरायाद में होंगा छोर उकत विवास को उत्तत खिकरण को स्पासनिर्णयन के लिए निर्देशित करनी है।

# प्रनुसुनी

"क्या मैंसर्स नियरेनी गोलियरींग कं लिन, होठागुड़ियस दियोजन, शाकवर बेत्रेंश जानी के प्राधनत कास० 5-ए इन्हलाइन से फिटर श्री टोगुदुरी पोशाम, को 24-9-1980 से दर्ग-5 का बेतन देने से मना करना न्यायोजित है? यदि नहीं, तो सर्वाधित दर्मकार किय अनुनोष का हकदार है?"

[सं० एल-22012/112/82-डी-2(बी:)]

# ORDER

S.O. 1175.—Whereas the Central Government is of opinion that an Industrial Dispute exists between the employers in relation to Messrs Singareni Collieries Co. Ltd., Kothagudium Division, P.O. Venkatesh Khani Distt. Khammam (AP) and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed.

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which M. Srinivasa Rao shall be the Presiding Officer, with herefquarters at Hyderabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

## SCHEDULE

Whether the management of Messrs Singareni Colheries Co. Ltd., Kothagudium Division, P.O. Venkatesh Khani, are justified in refusing category V wages to Shri Tanguturi Posham, Fitter No. 5A Incline, with effect from 24-9-1980? If not, to what relief is the workman concerned entitled?

[No. L-22012/112/83-D.III(B)]

## भादेण

कार पार 1176.—-केन्द्रीय सरकार की राय है ति इससे उपायद भनुसूची में विनिर्दिष्ट विषय के बारे में तेल भीर प्राकृतिक गैम भागोग, पिषयम क्षेत्र बड़ीवा के भूप महाप्रबन्धक के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध एक श्रीक्षोगिक विवाद नियोजकों श्रीर उनके कर्मकारों के बीच विद्यमान है ;

भौर केन्द्रीय सरकार उक्त विजाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्धेशित करना बांछनीय समझती है ;

मतः, केन्द्रीय सरकार, भौद्योगिक विवाद भिवित्यम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7 क श्रीर धारा 10 की उप-धारा (i) के खंड (प) द्वारा प्रदम यक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक श्रीद्योगिक अधिकरण गठिस करती हैं जिसके पीठासीन श्रीवकारी श्री जी० एस० बरोत होंगे, जिनका मुक्यालय महमदाबाद में होगा भौर उक्त विवाद को उक्त भिधकरण को न्यायमिर्णयन के लिए निर्वेशित करती हैं।

# ग्रन्सूची

"क्या महाप्रबन्धक, तेल भीर प्राष्ट्रतिक गैस श्रायोग, पश्चिमी क्षेत्र, बढ़ोदा के नैमित्तिक श्रमिक, श्री जी० यू० सिसोदिया की 16-5-75 से सेवाएं समाप्त करने की कार्यवाही वैद्य तथा न्यायोचित है ? यदि नहीं, तो संबंधित कर्मकार किस ग्रमुनोष का हकदार है ?"

[सं० एल-30012/5/83-की-3 (बी)]

## ORDER

S.O. 1176.—Whereas the Central Government is of opinion that an Industrial Dispute exists between the employers in relation to the management of Group General Manager, Oil & Natural Gas Commission, Western Region, Baroda and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A, and clause (d) of the sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri G. S. Barot shall be the Presiding Officer, with headquarters at Ahmedahad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

## SCHEDULE

Whether the action of the General Manager, Oil & Natural Gas Commission, Western Region, Baroda in terminating the services of Shri G. U. Sised'a, Casual Labour with effect from 16-5-1975 was legal and justified? If not, to what relief is the workman concerned entitled?

[No. L-30012|5|83-D III(B)]

## भादेश

# नई दिस्ली, 25 फरवरी, 1984

कार घार 1177.—केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि इससे उपायद्व घनुसूची में विनिद्दिष्ट विषय के वार्र में इंडिया सीमेस्ट लिए के प्रबन्धसंत्र से सम्बद्ध एक श्रीद्योगिक विवाद नियोजकों भीर उनके कर्मकारी के बीच विद्यमान है ;

भौर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्धेणित करना बांधनीय समझती है ;

भ्रतः, केन्द्रीय सरकार, श्रीयोगिक विवाद मिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2-क श्रीर धारा 10 की उप-धारा (i) के खंड (घ) द्वारा प्रदत्त मित्रयों का प्रयोग करते हुए, एक श्रीयोगिक श्रीधकरण गठित करती है जिसके पीटासीन अधिकारी श्री टी असलराज होंगे, जिनका मुख्यालय मद्रास में होगा और जनत विवाद को उक्त प्रधिकरण को स्याय-निर्णयन के लिए निर्वेशिक करती है।

## **धनुसुची**

"क्या इंडिया सीमेंट लिए के भूना परधर खदानों, धालाज्यू, भू, रातधर णंकर नगर, जिला विरुनेलवेनी के प्रबन्धतन्न द्वारा भ्रमने चूना पत्यर "खदानों में बैगम द्विल शायरेटरो की सहायतार्थ जुटाए गए, दो हैल्परों में से एक को लापिस खेना न्यायोखित है? यदि महीं, तो बैगन द्विल भ्रापरेटर किस भन्तोष के हकदार है?

सि॰ एस-29011/79/83-श्री-3 (बी)]

# ORDER

## New Delhi, the 25th February, 1984

S.O. 1177.—Whereas the Central Government is of opinion that an Industrial Dispute exists between the employers in relation to the management of India Cements Ltd. and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10

of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri T. Arul Raj shall be the Presiding Officer, with headquarters at Madras and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

## SCHEDULE

"Whether the management of Limestone Quarries of India Cements Limited, Thalaiyuthu, Sankarnagar Post Office, District Tirunelveli are justified in withdrawing one of the two Helpers provided to assist the Wagon Drill Operator in their Limestone quarries? If not, to what relief are the Wagon Drill Operators entitled?"

[No. L-29011|79|83-D.III(B)]

#### ग्रादेश

का० था० 1178 — इससे उपाबद अनुसूची में विनिर्दिष्ट श्रौद्योगिक विवाद श्री एम० वी० रमण रेड्डी, पीठामीन अधिकारी, श्रौद्योगिक श्रिक्तरण, हैंदराबाद के समक्ष लंबित पड़ा है, जिसे श्रम श्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम विभाग) के श्रादेश मंद्र्या एल-22011/24/83-डी-3 (वी) दिनांक 19 मई, 1983 के द्वारा उन्हें भेजा गया था ;

ग्रीर श्री एम० वी० रमण रेड्डी की सेवाएं ग्रब उपलब्ध नहीं रहीं हैं:

अतः, अब श्रीद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 33-ख की उपभारा (i) के साथ पटित धारा 7-क के द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एक श्रीद्योगिक श्रिधिकरण गठित करती है जिसके पीठासीन श्रिधिकारी श्री एम० श्रीनिवास राब होगें, जिनका मुख्यालय हैदराबाद में होगा श्रीर उक्त श्री एस० बीठ रमण रेड्डी, पीठासीन श्रिधिकारी, श्रीद्योगिक श्रिधिकरण, हैदराबाद के समक्ष लंतित उक्त विवाद के संबद्ध कार्यवाही को वापस लेती है और उसे श्री एम० श्रीनिवास राब, पीटासोन श्रिधकारी, श्रीद्योगिक श्रिधकरण हैदराबाद को इस निदेश के साथ स्थानांतरित करती है कि उक्त श्रिकरण श्रागे कार्यवाही उस प्रश्रम से करेगा, जिसपर वह उसे स्थानांतरित की जाए तथा विधि के श्रनुसार उनका निपटान करेगा।

## अ*न्सूचो

"क्या सिंगरेनी कोलियरीज कं लिं के प्रबन्धनन्त्र की मशीन माइनिंग ग्रागरेटरों, मशीन माइनिंग हैल्परों तथा ए० ए०-50 ग्रापरेटरों को (1) विदयां, (2) धुलाई भत्ता ग्रौर (3) धूलि भत्ता देने से इन्कार करने की कार्यवाही न्यायोजित है ? यदि नहीं, तो मंबंधिन कर्मकार किस भ्रनुतोष के हकदार है ?"

[सं० एल-22011/24/83-डी-3 (बी)]

## **ORDER**

S.O. 1178.—Whereas the Industrial Dispute specified in the Schedule hereto annexed is pending before Shri S. V. Ramana Reddy, Presiding Officer, Industrial Tribunal, Hyderabad, having been referred to him vide the Ministry of Labour & Rehabilitation (Department of Labour), Order No. L-22011(24) [83-D.III(B)] dated the 19th May, 1983.

And whereas, the services of Shri S. V. Ramana Reddy are no longer available;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A read with sub-section (1) of Section 33B of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal, the Presiding Officer of which shall be Shri M. Srinivasa Rao with headquatters at Hyderabad and withdraws the proceedings in relation to the said dispute pending before Shri S. V. Ramana Reddy. Presiding Officer, Industrial Tribunal, Hyderabad and transfers the same to Shri M. Srinivasa

Rao Presiding Officer Industrial Tribunal, Hyderabad with the directions that the said Tribunal shall proceed with the proceedings from the stage at which they are transferred to it and dispose of the same accordingly to law.

#### SCHEDULE

"Whether the management of Singareni Collieries Co.
Ltd., is justified in not giving (1) Uniforms (2)
Washing Allowance and (3) dust allowance to
Machine Mining Operators, Machine Mining Helpers
and A.M.-50 Operators?" and If not, to what relief
are the workmen concerned entitled?"

[No., L-22011(24) 83-D.III(B)]

## आदेश

# नई दिल्ली, 27 फरवरी, 1984

कार आर ! 179 — केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषय के बारे में विजयलक्षमन क्ले माइन्स, म्लावना डाकघर, कुन्दरा के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध एक श्रीद्योगिक विवाद नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच विद्यमान हैं ;

ग्रीर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना बांछनीय समझती है ;

यत' केन्द्रीय सरकार, श्रौसोगिक विवाद श्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क श्रौर धारा 10 की उप-धारा (i) के खंड (घ) द्वारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक श्रौद्योगिक श्रधिकरण गठित करती है जिसके पीठासीन श्रधिकारी श्री टी० श्रक्तराज होंगे, जिनका मुख्यालय मुद्रास में होगा श्रीर उक्त विवाद को उक्त श्रधिकरण को न्याय-निर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

# चन**्**ची

"क्या विजय लक्षमन क्ले माइन्स, डाकघर मुलावना, कृन्दरा, जिला क्वीलोन के प्रबन्धतंत्र की खान सर्वेक्षक, श्री एस ब्रुनोस को 1-5-83 से बर्खास्त करने की कार्यवाही न्यायोचिन है ? यदि नहीं, तो संबंधित कर्मकार किस श्रमुतोय का हकादार है ?"

सि॰ एल-29012/57/83-डी-3 (बी)]

## ORDER

New Delhi, the 27th February, 1984

S.O. 1179.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Vijayalekshamana Clay Mines, Mulavana P.O., Kundara, and their workman in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication.

Now therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri T. Arul Raj shall be the Presiding Officer, with headquarters at Madras and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

# SCHEDULE

"Whether the action of the management of Vijayalekshmana Clay Mines, P.O. Mulavana, Kundara Quilon Dist. in dismissing from service Shri S. Brunose. Supervisor of the mine, with effect from 1-5-83 is justified? If not, to what relief is the workman concerned entitled?"

[No. L-29012/57/83-D.III(B)]

#### ORDER

## New Delhi, the 27th March, 1984

S.O. 1180.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Bhubaneswar in the industrial dispute between the employers in relation to the Bolani Ore Mines of Durgapur Steel Plant of S.A.I.L and their workmen, which was received by the Central Government on the 20th March, 1984.

# INDUSTRIAL TRIBUNAL, BHUBANESWAR

# PRESENT:

Shrl J. M. Mahapatra, M.Com., LL.B., Presiding Officer, Industrial Tribunal, Bhubaneswar.

Industrial Dispute Case No. 5 of 1983 (Central)

Dated Bhubaneswar, the 15th March, 1984

#### BETWEEN

The employers in relation to the Bolani Ore Mines of Durgapur

Steel Plant of S.A.I.L.

...First-party

#### AND

Their workmen.

...Second-party

#### APPEARANCES:

Shri K. N. Misra, Dy. Chief Personnel Manager, Steel Authority of India Ltd., Durgapur Steel Plant, Bolani Ores Mines.

...For the first-party

Shri Kshetra Mohan Mohanta

. . Second-party

## AWARD

The Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation, Department of Labour, in exercise of the powers conferred by Section 7-A, and Clause (d) of Subsection (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act. 1947, has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication as per their Order No. L-26012(1)/83-D.III-(B) dated 6-12-1983:

"Whether the action of the management of Bolani Ore Mines of Durgapur Steel Plant of SAIL, Bolani in dismissing Shri Kahetra Mohan Mohanta, Typitscum-Clerk, Stores & Purchase Department, with effect from 8th October, 1982 is justified? If not to what relief is the workman concerned entitled?"

2. On the date of first hearing, i.e., 3.3-1984, both the parties filed a petition along with a Memorandum of Settlement praying to pass an Award in terms of the settlement. They admitted the terms of the settlement and stated that they had entered into the settlement amicably without any coercion or duress. The settlement appears to be fair. Hence I pass this Award in terms of the settlement, and the Memorandum of Settlement 3-3-198 do form part of the Award of the Award.

# J. M. MAHAPATRA, Presiding Officer.

[No. L-26012/1/83-D.III(6)]

Memorandum of Settlement under Form-H (Rule-58) of Industrial Dispute Act between the Management of Steel Authority of India Ltd., Durgapur Steel Plant, Bolani Ores Mines and their workman Shri Kshetra Mohan Mohanta, represented by Barbil Workers' Union.

## PARTIES PRESENT:

On behalf of the Employer

1. Shri K. N. Misra, Dy. Chief Personnel Manager, SAIL, Durgapur Steel Plant, Bolani Ores Mines, Bolani.

On behalf of the Workmen

 Shri Kshetra Mohan Mohanta, Concerned Workman.

# SHORT RECITAL OF THE CASE

Shri Kshetra Mohan Mohanta was dismissed from hts services with effect from 8-10-1982 vide Order No. B4/B-4388 dated 7-10-1982 for misconduct under Company's Standing Orders.

Asst. Secretary, Barbil Workers' Union raised a dispute before the Asst. Labour Commissioner (Central), Rourkela for conciliation. On failure of conciliation, the dispute was referred before the Central Industrial Tribunal, Bhubaneswar for adjudication. For the interest of industrial harmony and to avoid litigation, both the parties agreed on the following terms.

# TERMS OF AGREEMENT

Management agreed to reinstate Shri Kahetra Mohan Mohanta in the services of the Company.

- Shri Kshetra Mohan Mohanta will be allowed to resume his duties in the same pay, scale and designation after acceptance of the joint petition by the Tribunal.
- 3. The period of absence from 8-10-1982 till the date of joining will be regularised by granting leave as admissible to him as per leave Rules of the Company and the services will be treated as continuous. He will not get any back wages for the above period other than the leave salary as may be admissible to him.
- 4. Both the parties agree to approach to the Hon'ble Industrial Tribunal, Bhubaneswar to pass a 'no dispute award in terms of the agreement.

(K. N. Misra) 3-3-84

(Kashetra Mohan Mohanta)

Made part of the Award. Sd/- J. M. Mohapatra.

15-3-84

Presiding Officer Industrial Tribunal Bhubaneswar.

Witness .

Sd/-Illegible

> Operator MEA Bolani Ores Mines.

मादेश

नई दिस्सी, 28 फरवरी, 1984

का०मा० 1181--केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे खपाबद मनस्वी में विनिर्विष्ट विषय के बारे में स्टील घयोरिटी भाफ इंडिया लि॰ के राउरकेला स्टील प्लॉट की पूरनापानी चुना पत्थर धीर डोलोमाइट स्रदान. पुरनापानी में टैकेदार सुन्दरगढ़ माइनिंग लेबर कम्ट्रेक्ट कोब्रापरेटिव सोसा-एटी लि० के प्रबन्धर्तन से सम्बद्ध एक घोष्टोगिक विवाद नियोजकों धौर अनके कर्मकारों के बीच विद्यमान है।

और केर्म्ब्राय सरकार उक्त विकाद को त्यायनिर्णयने के खिए निर्देशित भारता **योछ**र्नाय समझता हैं;

श्रतः केन्द्रीय सरकार, ग्रीश्रोगिक विवाद ग्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क और धारा 10 की उपधारा (i) के खंड (घ) द्वारा प्रदल्त मक्तियों का प्रयोग करने हुए, एक बौद्योगिक अधिकरण गठिन करती है जिसके पीठासीन श्रधिकारी श्री जे० एम० मोहपान्ना होंगे, जिसका मुख्यालय भूवनेश्वर में होगा ग्रीर उक्त विवाद को उक्त अधिकरण को स्यायनिर्णयन के लिये निर्देशित करती है ।

# अन्मूची

''क्या स्टील श्रक्षोरिटी शाफ इंडिया लि० के राउरकेला स्टील प्लॉट की पूरनापानी चुना-पत्थर ग्रीर डोलामाइट खदान, पूरनापामी ठेकेदार सून्वरगद्ध, माइनिंग लेबर कन्ट्रेक्ट कोआपरेटिव सोमाइटी लि० के प्रबन्धसंख द्वारा 25-7-83 में 755 कर्मकारों की छंटनी करना तथा उनको 25-3-83 से 7-8-83 तक की धवधि की सेवा में कोटिन्युटी की स्वीकृति म देना न्यायोचित है ? यदि महीं, तो संबंधित कर्मकार किस अनुदाय के हकदार हैं ?"

[मं॰ एष-29011/86/83-डी-3 (बी)]

#### ORDER

New Delhi, the 28th February, 1984

S.O. 1181.—Whereas the Central Government is or opinion that an industrial dispute exists between the emrloyers in relation to the mangement of Sundargarh Mining Labour Contract Co-operative Society Ltd., Contractor, in Purnapant Limestone & Dolomite Quarry of Rourkela Steel Plant of SAIL, Purnapani and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desireable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal which Shri J. M. Mohapatra shall be the Presiding Officer, with headquarters at Bhubaneswar and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

# **SCHEDULE**

"Whether the retrenchment of 755 workers by management of Sundergarh Mining Labour Contract Co-operative Society Ltd., Contractor, Purnapani Limestone & Dolomite Quarry of Rourkela Steel Plant of SAIL, Purnapani with effect from 25-7-83 and non-grant of continuity of service to them for the period from 25-3-83 to 7-8-83 is justified ? I) not, to what relief are the workmen entitled?"

> [No. L-29011/86/83-D.III(B)] ग्रावेश

नई दिल्ली,। मार्च, 1984

कां∘ग्राः।118.2:---केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपायद्व श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट विषय के बारे में मैसर्स सिगरेनी कोलियरीज क्ष० लि०, रामाग्ण्डम डिवीजन-२, दाकवर गोदावरी बानी, जिला करीमनगर (ब्रान्ध्र प्रदेश) के प्रजन्धतंत्र से सम्बद्ध एक भौबोगिक विवाद नियोजकों धीर उनके कर्मकारों के दीच विद्यमान है:

धीर केन्द्रीय सरकार उत्तन विशाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करमा बाछनीय समझती है:

बनः, केन्द्रीय सरकार घोष्टोगिक विवाद प्रधिनियम, 1947(1947 का 14) की धारा 7-क भीर धारा 10 की उप-धारा (i) के खंड (घ) द्वारा प्रवत्त व्यक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक मौधोगिक प्रधिकरण गठित करती है जिसके पीटासीन अधिकारी श्री एम. श्रीनियास राव होंगे, जिनका मुख्यालय हैदराबाद में होगा और उक्स विवाद को उक्त अधिकरण को न्यायनिर्णयम् के लिए निर्देशिस करती है।

# **प्रनुस्**ची

"क्या **पैसर्स सिंग**रेनी कोलियरीज कम्पनी लि॰, रामागुण्डम ड़िबीजन-2, डाकचर गोवाबरी खानो, जिला करीमनगर (भान्ध प्रदेश) के प्रबन्धसंत्र द्वारा जी. डी. के 5 इस्कलाइन के शाटफायरर-एवं-माइनिंग सरदार, सर्व थी भार. बेंकाटी, के. संख् भीर चीधरी रामू को पहली फरवरी, 1982 से उनकी प्रवीचित के परिणामस्वरूप पहली मार्च, 1982 से एक से ग्रतिरिक्त बेतन बुद्धि देने को अन्कार करना न्यायोखित है ? यदि नहीं, तो संबंधित कर्मकार किस प्रनृतीय के हकदार हैं ?"

[सं॰ एल-22012/77/83-डी-3 (बी)] '

#### ORDER

New Delhi, the 1st March, 1984

S.O. 1182.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the Management of M/s. Singareni Collieries Co., Ltd., Ramagundam Division II, P.O. Godavarikhani, Distt., Karimnagar (A.P.) and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A and clause (d) of Sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shift M. Srinivasa Rao shall be the Presiding Officer, with headquarters at Hyderabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

# **SCHEDULE**

"Whether the mangement of Messrs Singareni Collieries nether the mangement of Messrs Singareni Collieries Co. Ltd., Ramagundam Division II, Post Office Coodavarikhani, Distt. Karimnagar (A.P.) are justified in denying one additional increment to S/Shri R. Venkaty, K. Sailu and Ch. Ramulu, Shortfirers-cum-Mining Sirdars of GDK 5 Incline with effect from the 1st March, 1982 consequent on their promotion from the 1st February, 1982? If not, to what relief are the workmen concerned entitled? relief are the workmen concerned entitled?

[No. I.-22012/77/83-D.HJ(B)]

आदेश

नई विल्ली, 2 मार्च, 1984

का० आ० । । ८३ -- केन्द्रीय सरकार की राय है कि इसने उपावद्व धनुसुनी में विनिर्दिष्ट विषय के बारे में तेल और प्राकृतिक रीस आयोग, मेहसासा, के प्रवत्धनेत्र से सम्बद्ध एक भौद्योगिक विवाद नियोजकों ग्रीर उनके कर्मकारों के बीच विश्वमान हैं;

भीर केन्द्रीय सरकार उक्त निवाद को न्यायनिर्णयन के लिये निर्देशिक करना वांछनीय समझती है ;

श्रतः, केन्द्रीय सरकार, भौद्योगिक विवाद मधिनियम, 1947 (1947 का 11) की घारा 7-क श्रीर घारा 10 की उप-धारा (i) के खंड (घ) द्वारा प्रवत्त णक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक ब्रीद्योगिक श्रक्षिकरण

यिंदिन करती है जिसके पीठासीन प्रधिकारी श्री जी० एस० बरौत होंगें, जिनका मुख्यालय श्रहमदाबाद में होगा और उक्त विदाद को उक्त प्रधि-करण को त्यायनिर्णयन के लिये निर्देशित करती है ।

## अनुमुर्च(

"क्या तेल धीर प्राकृतिक गैस घायोग, मेहमाना के परियोजना प्रवत्सक की सितस्बर, 1982 के अपने कार्यालय भाषेण द्वारा फायर-मैन प्रेड-3 सर्व श्री जादूराम पाण्डे, सर धीरिसह, पी० सी० शर्मा, महेण कुमार, सत्यनारायण शर्मा बी० मी० मीरे श्रीर एम० सी० गौड़ के मूल बेतन में कुमी करने की कार्यवाही वैद्य श्रीर व्यायोजित है ? यदि नहीं तो संबंधित कर्मकार किस श्रनुतोष के दुकदार हैं ?"

[सं॰ एल-30011/6/83-की-3(बी)]

नन्द साक्ष, प्रवर समित

## ORDER

New Delhi, the 2nd March, 1984

S.O. 1183.—Whereas the Central Government is of opinon that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Oil and Natural Gas Commission, Mehsana and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now therefore in exercise of the powers conferred by section 7A, and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shrl G. S. Barot shall be Presiding Offlicer, with head-quarters at Ahmedabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

## **SCHEDULE**

"Whether the action of the Project Manager, Oil & Natural Gas Commission, Mehsana in reducing the initial pay of S/Shri Jaduram Pandya, Sarbir Singh, P. C. Sharma, Mahesh Kumar, Satyanarayan Sharma, V. C. More and S. C. Gaur, Firemen Grade III, vide his Office Order of September, 1982 was legal and justified? If not, to what relief are the workmen concerned entitled?"

[No. L_30011/6/83-D.III(B)]
NAND LAL, Under Secy.

# आदेश

नई दिल्ली, 8 मार्च, 1984

का॰ प्रा॰ 1184 — फेन्ट्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध प्रनुसूची में विनिर्दिष्ट विषय के बारे में बोलानी भ्रोर माइंस ग्राफ दुर्गापुर स्टील प्लांट धाफ मैंसर्से स्टील भ्राधारिटी भ्राफ इंडिया लि॰ के प्रबन्नतंत्र से सम्बद्ध एक भ्रौद्योगिक विवाद नियोजिकों भ्रौर उसके कर्मकारों के बीच विव्यमान है;

भीर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायानिर्णयन के निये निर्देशित करना बांछनीय समझती है;

मतः केन्द्रीय सरकार, भौद्योगिक विवाद श्रीक्षेत्रियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7क भीर धारा 10 की उपधारा (i) के खंड (भ) द्वारा प्रवत्त णक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक भौद्योगिक मिधकरण गठित करती है जिसके पीठासीन श्रीक्षकरी श्री जे० एम० मोहपाद्या होंगे, जिनका मुख्यालय भूवनेव्वर में होगा और उपत विवाद को उपत श्रीक्षकरण को स्थापानिर्णयन के लिये निर्देणित करनी है।

# अनुसूची

"भ्या मैसर्स स्टील प्राथारिटी प्राफ इंडिया लि॰, दुर्गापुर स्टील प्लाट की बोलानी भोर माइंस के प्रबंधतंत्र की सुरक्षा संरक्षक, श्री जुगल किणोर राय, को 8 धक्तूबर, 1982 से सेवा से बर्बास्त करने की कार्यवाही स्यामीचित है ? यदि नहीं, तो यह कर्मकार किस अनुताय का हकदार है ?"

[मं० एल-29011/9/83-डी-3 वी/डी-3 (ए)] ए० वी० एस० शर्मा, डैस्के प्रधिकारी

## ORDER

## New Delhi, the 28th March, 1984

S.O. 1184.—Whereas the Central Government is of the opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Bolani Ore Mines of Durgapur Steel Plant of Messrs Steel Authority of India Limited and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10, of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri J. M. Mohapatra shall be the Presiding Officer with head-quarters at Bhubaneswar and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

## **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of Bolani Ore Mines of Durgapur Steel Plant of Messrs Steel Authority of India Limited in dismissing from service Shri Jugal Kishor Roy, Security Guard with effect from the 8th October, 1982, is justified? If not, to what relief is this workman entitled?"

[No. L-29011(9)/83-D.III.B/D.III(A)]
A. V. S. SARMA, Desk Officer.

## आचे श

नई दिल्ली, 28 फरवरी, 1984

का०ग्रा० 1185—केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपावद प्रमुख्नी में विनिर्दिष्ट विषय के बारे में वुतीकोरीन पत्तन न्यास, वुतीकोरीन के प्रवंधनंत्र से सम्बद्ध एक ग्रीधोगिक विवाद नियोजकों ग्रीर उनके कर्मकारों के बीच विश्वमान हैं।

श्रीर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्याय-निर्णयन के निर्ये निर्देशित करना बांछनीय समजती है;

श्रतः, केन्द्रीय सरकार, श्रीद्योगिक विवाद ग्रिधितयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क भीर धारा 10 की उप-धारा (i) के खण्ड (श) द्वारा प्रवत्न गिक्तियों का प्रयोग करने हुए, एक भौद्योगिक ग्रिधिकरण गिटत करनी है जिसके पीटासीन ग्रिधिकारी श्री टी॰ ग्रहलराज होंगे, जिनका मुख्यालय मद्राम में होगा भीर उक्त विवाद को उक्त ग्रिधिकरण को न्याय-निर्णयन के लिये निर्देशिय करती हैं।

## अनुसूची

"क्या तुतीकोरीन पत्नन न्यास प्रजातांतिक कर्मधारी संघ, नुतीकोरीन का तृतीकोरीन पत्नन के कर्मचारी, सर्व श्री वी० एस० डिचेंग्री, वी सुबर्धया, एस० गोपालपिल्लई, एस० संकर्गालगम पिल्लाई ग्रौर एस० एमेन्चल को पेंगन लाभ वेने की मांग करना त्यायोचित है ? यदि न्यायोचित हैं, तो कर्मकार किस ग्रनतोष के हकदार हैं ?"

> [संख्या एल-44011/9/83-डी-4 (ए)] एम० एम० परासर, हैस्क ग्रधिकारी

#### ORDER

## New Delhi, the 28th February, 1984

S.O. 1185.—Where the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Tuticorin Port Trust, Tuticorin and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto amnexed;

And, whereas the Central Government considers it desirable to refer the said idepute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A, and clause (d) of sub-section (1) of section 10, of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri T. Arulraj shall be the Presiding Officer with headquarters at Madras and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

## **SCHEDULE**

"Is Tuticorin Port Trust Democratic Staff Union Tuticorin, justified in demanding pensionary benefits to S/Shri V. S. Ditchaudy, V. Subbiah, S. Gopalpillai, S. Sankaralingam Pillai and M. Emmanuel, employees of Tuticorin Port if justified to what relief the workmen are entitled?"

[No. L-44011/9/83-D.IV(A)] S. S. PRASHER, Desk-Officer

नई दिल्ली 20 मार्च, 1984

का॰ आ॰ 1186.——तिमिलनाडु राज्य मरकार ने कर्मचारी राज्य बीमा धिधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के खण्ड (य) के अनुसरण में श्री गंगाधर जस के स्थान पर श्री एस नरिमहन, आयुक्त-व-सिवव, श्रम तथा रोजगार विभाग को कर्मचारी राज्य बीमा निगम में उस राज्य का प्रतिनिधित्व करने के लिये नामनिर्दिण्ड किया है;

धनः श्रथ केन्द्रीय संस्कार, कर्मनारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) ती धारा 4 के धनुसरण में, भारत सरकार के श्रम मंत्राक्षय की प्रधिनुनना संख्या कार श्राठ (ध्र), दिनांक 21 धनन्वर, 1980 में निम्निलिखन मंग्री धन करती हैं; अर्थान :—

उन्त प्रक्षिमूचना में, "[राज्य सरकारों द्वारा धारा 4 के खण्ड (घ) के प्रधीन नामनिविष्ट]" गोर्थक के तीचे मद्द 24 के सामने की प्रविद्धि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविद्धि रखी जायेगी, प्रथानः—

"श्री एस० तर्रासहत, आयुक्त, तथा सिंबब, तमिलनाडु नरकार, श्रम तथा राजगार विभाग, मटास, (तमिलनाड)"-

[सन्या यु-16012/3/84-एव आई०]

## New Delhi, the 20th March, 1984

S.O. 1186.—Whereas the State Government of Tamil Nadu has, in pursuance of clause (d) of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) nominated Shri S. Narasimahan, Commissioner & Secretary, Labour & Employment Department to represent that State on the Employees' State Insurance Corporation in place of Shri Gangadhar Jas;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. 850(E), dated the 21st October, 1980, namely:—

In the said notification, under the heading "[Nominated by the State Governments under clause (d) of section 4]", for the entry against Serial Number 24, the following entry shall be substituted, namely:——
1592 GI/83--11

"Shri S. Narasimhan, Commissioner & Secretary to the Government of Tamil Nadu, Labour & Employment Dept, MADRAS."

[No. U-16012/3/84-H.I]

नई दिल्ली, 21 मार्च, 1981 ू

का० आ० 1187. — कर्नाटक राज्य सरकार ने कर्मधारी राज्य बीमा ग्रिक्षिनियम, 1948 (1948 का 34) की घारा 4 के खण्ड (घ) के श्रनुसरण में श्री एम० जिल्तरंजन दास के स्थान पर श्री फिलिपोस मथाई, मचित्र, कर्नाटक सरकार को कर्मचारी राज्य बीमा निगम में उस राज्य का प्रतिनिधित्व करने के लिये नसमनिद्धिष्ट किया है;

प्रतः श्रव केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा प्रश्नित्यम, 1948 (1948 का 34) की धारा 1 के धनुसरण में, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की प्रधिसूचना मंख्या काल ग्रा० ९५० (भ्र), विनाक 21 अक्तुबर, 1980 में निम्नलिखित संगोधन करनी है, ग्रथनि:--

जनत अधिपूतना में, "[राज्य सरकारों द्वारा धारा 4 के खण्ड (घ) के प्रश्नीत नामनिर्दिष्ट]" गीर्थक के नीचे मद्द 15 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिक्षित प्रविष्टि रखो जायेगी, अर्थात् :--

"ध्री फिलिपोस मयाई. मिचव, कर्नाटक सरकार, ममाज कल्याण तथा श्रम विभाग, यंगलीर ।"

[संदया ्यू-16012/8/83-एन० धाई०]

# New Delhi, the 21st March, 1984

S.O. 1187.—Whereas the State Government of Karnataka has, in pursuance of clause (d) of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), nominated Shri Philipose Mathai, Secretary to the Govt. of Karnataka to represent that State on the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri M. Chittaranjan Das;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. 850(E), dated the 21st October, 1980, namely:

In the said notification, under the heading "[Nominated by the State Governments under clause (d) of section 41", for the entry against Serial Number 15, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri Philipose Mathai,

Secretary to the Govt. of Karnataka, Social Welfare & Labour Department, Bangalore."

[No. U-16012/8/83-H.I.]

कां० आ० 1188 — हिमाचल प्रदेश राज्य सरकार ने कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के खण्ड (व) के अनुरारण में श्री झार० कें० झानन्द के स्थान पर श्री हुएँ गृण्या, आयुक्त-व-सचिव, हिमाचल प्रदेश सरकार को कर्मचारी राज्य बीमा निगम में उस राज्य का प्रतिनिधित्य करने के लिसे नामनिर्दिष्ट किया है;

न्नतः प्रश्न केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीभा श्रधिनियम, 1948 (1948 ुका 34) की धारा 4 के अनुसरण में, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधिसूचना संख्या का॰ श्रा॰ 850(श्र), दिनांक 21 श्रक्तुवर, 1980 में निम्नलिखित संगोधन करती है, मर्थीत् :---

उक्त प्रश्चिमूचना में, "[राज्य सरकारों द्वारा धारा 4 के खण्ड (ष) के ग्रधीन नामनिर्दिष्ट]" शीर्षक के नीचे मदद् 13 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्मत्रिखित प्रविष्टि रखी जायेंगी, ग्रथांन्:—

"श्रो हर्ष गुप्ता, भ्रायुक्त-व-सम्भिष, हिमाचल प्रदेश सरकार, श्रम भ्रीर रोजगार, विभाग शिमसा।"

[संक्या थु-16012/13/82-एच० आई०]

S.O. 1188.—Whereas the State Government of Himachal Pradesh has, in pursuance of clause (d) of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) nominated Shri Harsh Gupta, Commissioner-cum-Secretary to the Govt. of Himachal Pradesh to represent that State on the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri R. K. Anand;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. 850(E), dated the 21st October, 1980, namely:—

In the said notification, under the heading "(Nominated by the State Governments under clause (d) of section (4)", for the entry against Scrial Number 13, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri Harsh Gupta,
Commissioner-cum-Secretary to the
Govt. of Himachal Pradesh,
Labour & Employment Department,
Simla."

[No. U-16012/13/82-H.I.]

नई विल्ली, 24 मार्च 1984 गुद्धिपत

फा॰ था॰ 1189.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी भविष्य निश्चि धीर प्रकीर्ण उपबंध ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 17 की उपधारा (4) के खण्ड (क) द्वारा प्रदरत शक्तियों का॰ प्रयोग करने हुए, मारस सरकार के तरकालीन श्रम मंत्रालय की श्रिधिनूचना का॰ गा॰ सं॰ 735 नारीख 17 दिसम्बर, 1982 द्वारा भैसर्स टेलकम फेक्टरी, ध्रालीपुर 248, ए॰ जै॰ बोम रोड, कलकत्ता (डक्ट्यू बी 1769) को उक्त श्रिष्ठिन्यम की धारा 17 की उपधारा (2क्र) के ध्रधीन दी गई छूट को तुरन्स रद्व करती है।

[फा॰ मं॰ एस॰ 35014 (356)/82-पी एक H]

# New Dehli, the 24th March, 1984 CORRIGENDUM

S.O. 1189.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (4) of Section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby cancels with immediate effect the exemption under sub-section (2A) of section 17 of the said Ac' granted to M/s. Telecom Factory, Alipore, 248, A.J. Bose Road, Calcutta (WB/1769) by the Notification of the Government of India in the late Ministry of Labour S.O. No. 735 dated 17 December, 1982.

[F. No S-35014(356)/82-PF.II]

## णुद्धिपस

का॰ घा॰ 1190. — भारत के राजपल, भाग 2 खण्ड 3, उप-मण्ड (ii), 30 भग्नैल, 1983 के पृष्ट 1959 और 1960 पर प्रकाणित, भारत सरकार

के श्रम मंत्रालय की मधिमूचना सं० का० भा० 2006 तारीख 14 स्रप्रैल, 1983 में—-

- (i) पंक्ति 6 में "(क्र)" के स्थान पर "(3 खा)" पहें।
- (ii) पंक्ति 9 में "कर्मचार्रा" के स्थान पर "नियमित कर्मचारी" पर्छे।
- (iii) पंक्ति 17 में "(2क)" के स्थान पर "(2क्द्र)" गहें ।
- (iv) पॅक्ति 19 में "उक्त स्थापन" के स्थान पर "उक्त स्थापन के नियमित कर्मश्रारियों" पहें ।

[स > एस-35014/62/83-भ० नि० 2

## CORRIGENDUM

S.O. 1190.—In the notification of the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation No. SO. 2006 dated 14th April, 1983 published in the Cazette of India, Part II Section 3, Sub-section (ii) dated the 30th April, 1983 at page 1960—

- (i) in line 4, for "(2A)" read "2B)",.
- (ii) in line 8 for "employees" read 'regular employees'.
- (iii) in line 17, for "(2A)" read "(2B)".
- (iv) in lines 19 and 20 for 'said establishment' read 'regular employees of the said establishment'.

INO. S-35014/62/83-PF UI

# सञ्जिपत्र

का० ग्रा० 1191 — भारत के राजपत्त, भाग 2, खण्ड 3, उप-खण्ड (ii) तारीख 30 अप्रैल, 1983 के पृष्ठ 1958 पर प्रकाणित, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रिधसूचना का० आग० सं० 2005 तारीख 14 अप्रैल, 1983 में—

- (i) पंक्ति 6 में "(2क)" के स्थान पर "(2ख)" पहें।
- (ii) पंक्ति 9 में "कर्मचारी" के स्थान पर "नियमित कर्मचारी"
- (iii) ूर्वित 17 में "(2क)" के 'म्थान पर "(2ख)" पर्ढे।
- (iv) पंक्ति 19 में "जक्त स्थापन" के स्थान पर "जक्त स्थापन के नियमित कर्मकारियों" पहें।

[मं० एस-35014/63/83- भा• नि० 2]

# CORRIGENDUM

S.O. 1191.—In the netification of the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation S.O. No. 2005 dated 14th April, 1983 published in the Gazette of India, Part II Section 3 Sub-section (ii) dated the 30th April, 1983 at page 1959—

- (i) in line 4, for "(2A)" read "(2B)".
- (ii) in line 8 for "employees" read 'regular employees'.
- (ili) in line 17. for "(2A)" read "(2B)".
- (iv) in lines 19 and 20 for 'said establishment' read 'regular employees of the said establishment'.

[No. S-35014/63/83-PF.II]

# मृद्धि पत

का० बा० 1162.—भारत के राजपन्न, भाग 2, खण्ड 3, उप-खण्ड (ii), तारीख 30 ब्राप्रैल, 1983 के पृष्ठ 1956 ब्रौर 1957 पर प्रकाशित, भागत सरकार के श्रम मंक्षालय को ब्रधिसूचना मं० का० ब्रा॰ 2004 तारीख 14 ध्रप्रैल, 1983 में—

(i) पंजित 6 में, "(2क)" के स्थान पर "(2वा)" पर्वे ।

- (ii) पंक्ति 9 में, "कर्मचारी के स्थान पर "नियमित कर्गचारी" पर्के।
- (iii) पिक्त 17 में, "(2क)" के स्थान पर "(2का)" पढ़े।
- (iv) पंक्ति 19 में "जक्त स्थापन की" के स्थान पर "जक्त स्थापन . के नियमित कर्मचारियों की" पढ़ें।

[सं॰ एस॰-35014/64/83-भ॰नि॰ 2]

#### CORRIGENDUM

S.O. 1192.—In the notification of the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation No. S.O. 2004 dated 14th April, 1983 published in the Gazette of India, Part II, Section 3 Sub-section (ii) dated the 30th April, 1983 at page 1957—

- (i) in line 4, for "(2A)" read "(2B)".
- (ii) in line 9 for "employees" read 'regular employees'.
- (iii) in line 17, for "(2A)" read "(2B)".
- (iv) in lines 19 and 20 for 'said establishment' read the regular employees of the said establishment'.

[No. S-35014/64/83-PF.II]

# गुद्धिपस

का॰ प्रारं 1193—भारत के राजपन भाग 2, खण्ड 3, उप-खण्ड (ii) नारीख 30 प्रभैन, 1983 के पृष्ट 1969 प्रौर 1970 पर प्रकाशित, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधिसूचना का॰ प्रारं सं॰ 2012 तारीख 14 प्रभैन, 1983 में—

- (i) पंक्ति 6 में, "(2क)" के स्थान पर "(2ख)" पढ़ें।
- (ii) पंक्ति 9 में, ''कर्मचारी के स्थान पर ''निमित्त कर्मचारी पहें"।
- (iii) पॅक्ति 17 में, "(2क)" के स्थान पर "(2ख)" पहें।
- (iv) पंनित 19 में, "उक्त स्थापन" के स्थान पर "उक्त स्थापन के नियमित कर्मचारियों" पृढ़ें ।

[सं० एस-35014/65/83-भ० नि० 2]

# CORRIGENDUM

S.O. 1193.—In the notification of the Government of India in the Ministry of Labour and Rehabilitation S.O. No. 2012 dated 14th April, 1983 published in the Gazette of India, Part II Section 3, Sub-section (ii) dated the 20th April, 1983 at page 1970—

- (i) in line 4, for "(2A)" read "(2B)".
- (ii) in line 8 for "employees" read 'regular employees'.
- (iii) in line 17, for "(2A)' read "(2B)".
- (iv) in line 19, for 'said establishment' read 'regular employees of the said establishment'.

[No. S-35014/65/83-PF.II]

# श्चिपन

का॰ प्रा॰ 1194---भारत के राजपन्न, भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) सारीख 15 जनवरी, 1983 में पृष्ठ 413-414 पर प्रकाशित, भारत सरकार के तत्कालीत श्रम मंत्रालय की भ्रधिसूचना संख्या का॰ ग्रा॰ 409, नारीख 10 दिसम्बर, 1982 में,

- (i) पांचकी पंक्ति में "2क" के स्थान पर "2का" पढ़ें।
- (ii) सातवी पंक्ति में "उक्त स्थापन के कर्मचारी" के स्थान पर "उक्त स्थापन के नियमित कर्मचारी" पढ़ें ।
- (iii) पेद्रहर्वी पंक्ति में "2क" के स्थान पर "2ख" पढ़ें।
- (iv) सोलह्वीं पंक्ति में "उक्त स्थापन" के स्थान पर "उक्त स्थापन के नियमित कर्मजारियों" पहें।

[संख्या एस-35014/423/82-भ० नि०-2]

#### CORRIGENDUM

- S.O. 1194.—In the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour No. S.O. 409 dated 10th December, 1982 published in the Gazette of India, Part II Section 3, Sub-section (ii) dated the 15th January, 1983 at page 414-415.—
  - (i) in line 4, for "(2A)" read "(2B)".
  - (ii) in line 8 for "employees of the said establishment" read "regular employees of the said establishment";
  - (iii) in line 17, for "(2A)" read "(2B)".
  - (iv) in lines 19 and 20 for "employees of the said (stablishment" read "regular employees of the said establishment"

[No. S-35014/423/82-PF.LI]

# नई दिल्ली, 26 मार्च, 1984

कां आं 11 95.—कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा 1 अप्रैल, 1984 को उस तारीख के रूप में नियन करती है, जिसको उक्त अधिनियम के अध्याय 4 (द्वारा 44 और 45 के मिवाय जो पहले ही प्रवृत्त की जा चुकी है, और अध्याय 5 और 6 [द्वारा 76 की उपधारा (1) और धारा 77,78,79, और 81 के सिवाय जो पहले ही प्रवृत्त की चुकी है] के उपबंध मध्य प्रतेश राज्य के विम्नलिखिल क्षेत्र में प्रवृत्त होंगे, अर्थान्:—

"जिला देवास, तहसील देवास में औद्योगिक एस्टेट, ए०बी० रोड़, देवास तथा राजस्व ग्राम अमोना, बाराखेड़ी के अन्तर्गत आगे वाले क्षेत्र ।"

[संख्या एस० 38013/4/84 एच० आई]

## New Delhi, the 26th March, 1984

S.O. 1195.—In exercise of the powers conferred by subsection (3) of section 1 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby appoints the 1st April, 1984 as the date on which the provisions of Chapter IV (except sections 44 and 45 which have already been brought into force) and Chapters V and VI, [except sub-section (1) of section 76 and sections 77, 78, 79 and 81 which have already been brought into force of the said Act shall come into force in the following areas in the State of Madhya Pradesh, namely:—

"The areas comprised within Industrial Estate,
A.B. Road, Dewas and revenue villages Amona,
Barakhedi in Tehsil Dewas,
District Dewas."

[No. S-38013/4/84-HI]

का०आ० 1 196. — कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 1 की उपधारा (3) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतव्दारा 1 अप्रैल, 1984 को उस तारीख के रूप में नियत करती है, जिसको उक्त अधिनियम के अध्याय 4 (धारा 44 और 45 के सिवाय जो पहले ही प्रवृत्त को जा चुकी है) और अध्याय 5 और 6 [धारा 76 की उपधारा (1) और धारा 77,78,79

और 81 के सिवाय जो पहले ही प्रवृत्त की जा चुकी है के उपबन्ध समिलनाइ राज्य के निम्नलिखित क्षेत्र में प्रयस होंगे, अर्थात :--"उतरी आरकोट जिले में बैल्लीर तालुक में अरियूर राजस्व ग्राम के अल्लर्गत आने वाले अरियुर क्षेत्र।"

> [संख्या एस-38013/3/84 एच० आई०] ए.०के० भट्ट राई, अवर सचिव

S.O. 1196.—In exercise of the powers conferred by subsection (3) of section 1 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby appoints the 1st April, 1984 as the date on which the provisions of Chapter, IV (except sections 44 and 45 which have already been brought into force) and Chapters V and VI (except subsection (1) of section 75 and sections 77 78 VI [except sub-section (1) of section 76 and sections 77, 78 79 and 81 which have already been brought into forcel of the said Act shall come into force in the following areas in the State of Tamil Nadu, namely :-

"The Ariyur area comprised within the Revenue Village, Ariyur in Vellore Taluk in North Arcot District.'

[No. S-38013/3/84-HI]

A. K. BHATTARAI, Under Secy.

नई दिल्ली, 2**7 मार्च**, 1984

का० आ० 1197 -- केन्द्रीय सरकार औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की घारा 33-ग की उपघारा (2) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करने हुए, भारत सरकार, श्रम रोजगार और पुनर्वास मंद्रालय (अम और रोजगार विभाग) की अधिसूचना संख्या का॰ आ॰ 4650 तारीख 19 दिसम्बर, 1967 में निम्नलिखित और मंगोधन करती है; अर्थातु:--

उपत अधिसूचना की अनबद्ध तालिका में क्रमांक 2 और 2-क तथा उनसे संबंधित प्रविष्टियों में निम्नलिखित कमोक और प्रविष्टियां रखी जाएंगी, अर्थात :--

"2 भारत सरकार के श्रम और जिस **बस्बई ग**हर तथा बस्बई उप गहर मंत्रालय की अधि-रोजगार ·सूचना सं० का० आ० 1698 नारीख 22 मई, 1965 द्वारा उक्त अधिनियम की धारा 7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय बम्बई- I

उद्योग रेखवे. इंडिया, इंडियन एयर एयर लाइसेस , बैंक, बीमा महाराष्ट्र राज्य में जिला वाना, जलगांव . जलना. धलियां औरंगाबाद, भीर, नाडेड, प्रभानी तथा गोवा और दमन दीव संघ भेत ì राज्य दीव ।

2 क भारत सरकार, श्रम, रोजगार और पुनर्वास रोजगार मंद्रा-लय (श्रम और रोजगार विभाग) **प्र**धिसू**च**ना सं० 1970 मारोख 28 मई 1968 हारा अधिनियम की धारा 7 के अधीन गठिल श्रम न्यायालय - मं०- 2 बम्बई

जिलासम्बद्देशहर तथाजिलासम्बद्ध उप शहर उद्योग पश्चिम रेलवे पत्तन और गोदियां, नौसेनिक ्रक्षा प्रतिष्ठान, गोदी-बाड़ा, और तार, टेलीफोन. भारतीय खाद्य निगम, भारत सरकार मिट तथा सभी अन्य उद्योग, जो न्यायालय संख्या-7 को मौंपे गण हैं। और महाराष्ट्र

राज्य मे रतनागिरी, सिन्ध-कोलहापूर, संगाली, सतारा गोलापुर, उसमानाबाद, लट्र, रायगङ्, पूर्ण नासिक. जिले और गोवा दमन और दीव संघ राज्य क्षेत्र में गोबा।"

टिप्पणी :-- भारत के राजपन्न के तारीख 30-12-1976 के भाग दो, खण्ड 3, उपखंड (II) में अधिसूचना सं० 4650 तारीख 19-12-1967 द्वारा प्रकाणित मुख्य अधिसुचना में तदनंतर निम्नलिखित द्वारा संशोधित किया गया:---

- अधिसूचना सं० का० आ० 1175 लारीख 20-3-1968, 30-3-1968 का राजपन।
- (2) अधिमूचना सं० का० आ० 668 तारीख 11-2-1969. 22-2-1969 का राजपन ।
- (3) अधिसूचना मंख्या का० आ० 1894 नारीख 9-5-1969, 17-5-1969 का राजपक ।
- (4) अधिसूचना संख्या का० मारीख आ ० 1768 30-4-1969, 10-5-1969 का राजपन !
- 2796 तारीख 3-7-1971 (३) अधिसुचना सं० का० आ० 24-7-1971 का राजपन्न ।
- (6) अधिसूचना सं० का० आ० 3810 नारीख 23-9-1972 4-11-1972 का राजपन ।
- ·(७) अधिसूचना सं० का० आ० 4521 नारीख 26-9-1975. 18-10-1980 का राजपक्ष I
- (8). अधिसूचना सं० का० आर० 2914 तारीख 13-10-1980, 25-10-1980 年刊 राजपन्न ।
- (9) अधिसूचना सं० का० आ० 45 तारीख 19-12-1981, 2-1-1982 का राजपन्न।
- का**ं आ**ं 1633 नारीख 16-4-1982, (10) अधिसूचना मं० 1-#-1982 का राजपत्र I
- (11) अधिसूचना सं० **का०आ० 4**01**4 तारीख 22-11-**1982, 4-12-1982 का राजपत्न ।
- (12) अधिसूचना सं० का० आ० 4207 नारीख 7-11-1983, 19-11-1983 का राजपन ।

[सं० एम० 11020/3/83—डी०-f(ए)] एस० एस० एस० अध्यर, अवर सचिव

New Delhi, the 27th March, 1984

S.O. 1197.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 33C of the Industrial Disputer Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby makes the following further amendments in the netification of the Government of

India in the Ministry of Labour, Employment and Renabilitation (Department of labour and Employment) No. S.O. 4650, dated the 19th December, 1967, namely:-

In the Table annived to the said notification, for serial No. 2 and 2A and threstries relating thereto, the following script No. and entries shall be substituted, namely: -

42: Labour Court, Bombay constituted under Section 7 of the soid A t, by the notification of the Government of Indictin thed to Ministry of Labour and Employment No. S.O. 1698, dated the 22nd May, 1965.

Industries from the Bombay City District and the Bombay Sub-urban District: -- Central Railway, Air-India, Indian Airli, es. Banks, Incurance,

And the districts of Thanc. Jalgaon, Jalaa Dhaulia, Aurangabad, Ahmednagar, Bhir, Nanded, Parbhani in the State of Maharashtra and Daman and Diu in the Union Territory of Goa. Daman and Diu.

Bombay constituted under Section 7 of the said Act, by the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitaton. (Department of Labour and Employment No. S.O. 1970, dated the 28th May, 1968).

2A. Labour Court No. 2, Industries from the Bombay City District and the Bombay Sub-urban District:

> Western Railway, Ports and Docks, Naval Dockyards, Defence Establishments, Post and Telegraph, Telephones. Food Corporation of India, Government of India Mint and all other Indutries not assigned to Court No. 1.

And the district of Ratnagiri, Sindhudurg, Kolharur, Sangli, Satara, Sholapur. Osmanabad, Nasik, Latur, Raigad. Pune in the State of Maharashtra and Goa in the Union Territory of Goa, Daman and Diu."

Note:—Principal Notification published vide S.O. 4650 dated 19-12-67, Part II. Section 3, Sub-section (ii) of the Gzazette of India dated 30-12-1967 subsequently amended by:-

- (i) Notification No. S.O. 1175, dated 20-3-68, Gazette of 30-3-68.
- (ii) Notification No. S.O. 668, dated 11-2-69, Gazette of 22-2-69.
- (ili) Notification No. S.O. 1894, dated 9.5-69, Gazette of 17-5-69.
- (iv) Notification No. S.O. 1768. dated 30-4-69, Gazette of 10-5-69.
- (v) Notification No. S.O. 2796, dated 3-7-71, Gazette of 24-7-71.
- (vi) Notification No. S.O. 3810, dated 23-9-72, Gazette of 4-11-72.
- (vii) Notification No. S.O. 4521, dated 26-9-75, Gazette of 13-10-80.

- (viii) Notification No. S.O. 2914, dated 13-10-80, Gazett of 25-10-80.
  - (ix) Notification No. S.O. 45, dated 19-12-81, Gazett of 2-1-82.
  - (x) Notification No. S.O. 1633, dated 16-4-82, Gazette of 1-5-8.1.
- resti Notification No. S.O. 4014, dated 22-11-8", Gazette · of 4-13-83.
  - (xii) Notincation No. S.O. 4207, duted 7-11-83, Gazette or 19-11-83.

[No. S 110 0/3/33-D.I(A)] S.H.S. IYER, Under Secy.

# New Delhi, the 27th March, 1984

S.O. 1198.—In pursuance of section 17 of the Industria Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Govern-ment Industrial Tribunal, Jabalpur in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bank Note Press Dewas and their workmen, which was received by the Central Government at the 15th March, 1984.

BEFORE JUSTICE SHRI K. K. DUBE, PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

Case No. CGIT/LC(R)(1)/1981

## PARTIES:

Employers in relation to the management of Bank Note Press, Dewas and their workmen represented through the Bank Note Press Karamcharl Sangh, 41 Radhaganj, Dewas (M.P.).

## APPEARANCES :

For Workman-Shri S. K. Rao, Advocate. For Management-Shri A. P. Tare, Advocate.

INDUSTRY : Bank Note Press DISTRICT : Dewas (M.P.)

# AWARD

## Dated March 9, 1984

In exercise of its powers under Sec. 10 of the Industrial Disputes Act 1947 the Central Government referred the following dispute to this Tribunal, for adjudication, vide Notification No. L-42012/49/80-D.II(B) Dated 6th January, 1981:-

- "Whether the action of the management of Bank Note Press, Dewas in superseding Shri J. S. Nair, Senior Operator by his juniors for the post of Senior Opera-tor and Junior Supervisor is legal and justified? If not, to what relief the concerned workman is entitled and with effect from what date ?"
- 2. The dispute essentially concerned supersession of Shri J. S. Nair, Senior Operator, in the services of the Bank Note Press, Dewas, Shri S. K. Rao, learned Counsel appearing for the workman, has moved this Tribunal praying that they do not want to contest the dispute as the Bank Note Press has already promoted the workman. In the opinion of the workman the dispute has completely lapsed. They also do not want to press for the costs.
- 3. Having regard to the fact that the Bank Note Press has already promoted Shri J. S. Nair no dispute exists now between the workman and the management of the Bank Note Press. The reference has accordingly become infructuous, This award is, therefore, rendered in the following terms:-

The Bank Note Press, Dewas, having promoted Shri J. S. Nair, Senior Operator, the dispute referred to this Tribunal comes to an end. Since there has been a promotion of Shri Nair the dispute stands settled. There shall be no order as to costs.

K. K. DUBE, Presiding Officer.
[No. L-42012(49)/80-D.II(B)]

S.O. 1199.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Chandigarh in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Bhakra Beas Management Board and their workmen which was received by the Central Government on the 9th March, 1984.

BEFORE SHRI I. P. VASISHTH, PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT, INDUSTRIAL TRIBUNAL CHANDIGARH.

Case No. I.D. 68|83 CHD 155|81 (DELHI)

## PARTIES:

Employers in relation to the management of Bhakra Beas Management Board, Nangal Township-Punjab.

#### AND

Their Workmen.

## APPEARANCES:

For the Employers:-Shri R. L. Kaith,

For the Workmen:-Shri R. K. Singh,

Bhakra Beas Management Board STATE—Punjab.

#### AWARD

## Dated the 3rd of March, 1984

The Central Government, Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1) (d) of the Industrial Disputes Act 1947, hereinafter referred to as the Act, vide their Order No. L-42011(4)|81-D.III.6 (dated the 3rd of November, 1981 reed with S.O. No. S-11025(2)|83 dated the 8th June, 1983 referred the following Industrial Dispute to this Tribunal for adjudication:

"Whether the action of the management of Bhakra Beas Management Board, Chandigarh in not protecting the wages of 13 Machine Tool Operators, Annexure 'A' on their re-employment in 1972 is justified? If not, to what relief are the workmen entitled?"

## ANNEXURE-A

List of 13 Machine Tool Operators.

Sr. No. Name of the Workman.

- 1. Shri Ram Nath
- 2. Shri Kishan Chand
- 3. Shri Bhagat Ram
- 4. Shri Mangat Ram
- 5. Shri Gurdas Ram
- 6. Shri Didar Singh
- 7. Shri Sarwan Singh
- 8. Shri Ram Asra
- 9. Shri Karam Singh
- 10. Shri Ram Milan
- 11. Shri Dilbag Rai
- 12. Shri Ram Singh
- 13. Shri Amer Singh

- 2. Unfortunately the Claim Statement does not give a clear insight in the anatomy of the dispute but all the same one could gather from the pleadings and the evidence brought on-records that the bone of contention revolves around the management's refusal to protect the previous wages of the petitioner/workmen at the time of their reemployment. To be precise, all the petitioners were employed under the same Management for quite sometime as M.T.Os. when all of them, along with a few others, were retrenched some time between February to October, 1968. All the connected benefits, which normally go with retrenchment, were also given to them.
- 3. It was propounded by the petitioners that in the year 1972 they were re-employed as M.T.Os. and fixed at the starting salary of Rs. 110 in the revised scale of Rs. 110-180 in spite of the fact that some of their colleagues who had been similarly retrenched and re-employed by the management, were given the benefit of their previous service and fixed at a higher level on the protection of last drawn pay.
- 4. It was also revealed that a number of Organisations including the Punjab Government and the managements of the BSL and Anandpur Hydel Project were protecting the last drawn pay of all such re-employed staff but their objections and entreaties for a similar treatment on the principle of equity and fair play failed to evoke any constructive response from the respondent management.
- 5. Thus forced by the circumstances, the petitioner/workmen raised an Industrial dispute which could not be settled in the Conciliation proceeding despite the intervention of the ALC(c) and hence the reference.
- 6. Contesting the proceedings on all counts, the management denied that there was any occasion for the Appropriate Government, to make a reference to the Tribunal because there was neither any dispute nor any apprehension thereof between the parties. Elaborating their cause, the management averred that the petitioner-workmen were given re-employment by virtue of Section 25-H of the Act and fixed at the initial stage of Rs. 110 in the revised scale of Rs. 110-180 without any protest from their side who rather kept on enjoying the arrangement for a period of almost 8 years without any murmur. The management pleaded that they had given the protection of last drawn pay in case of some other employees purely on the merits of each and every case and, otherwise too, the petitioners could not claim any extra incentives because their re-employment was on fresh basis which was consciously and voluntarily accepted by them.
- 7. The parties were taken to trial on the following issues framed over and above the terms of reference.
  - (1) Whether the reference is legally void, infirm or incompetent as alleged? OR
  - (2) Whether the petitioner-workmen are estopped by their act and conduct? OR
- 8. In support of their respective versions the parties adduced verbal as well as documentary evidence which I have carefully persued and heard them at length. My issuewise discussion and findings are as under:—

Issue No. 1

9. There could not, perhaps, be a more illusory objection to the validity and the competence of the reference than the management's contention that there was no pending or apprehended dispute between the parties. From the history of the case detailed above, it should be abundantly clear that there was a triable dispute in the petitioners' effort to seek parity with some of their co-workers in the matter of fixation of pay and, as such, the Appropriate Govt. was fully justified in seeking judicial adjudication. I, accordingly, answer the issue against the management.

# Issue No. 2

10. The management's trump card in propounding the theory of estoppal was based on petitioners' acceptance of

re-employment at the initial pay of Rs. 110 in the scale of Rs. 110-180 without raising any objection. But they appear to have lost sight of the fact that the cause of action accured to the petitioners as and when they came to know that some of their co-workers had been fixed up in the said scale on protecting their pay drawn at the time of retrenchment. It was at that stage, that they raised out on the technicalities of estoppal. In other words be evident from the letters Exts. W26 & 27. It may also be worthwhile to note that it was not even suggested to any of the workmen-petitioners in their cross-examination that they were aware of the concession given to their co-workers at the time of their own re-employment.

11. In my considered opinion unless a party is fully conscious of a fact and voluntarily surrenders or forgoes the consequential benefit arising therefrom, it cannot be knocked out on the technicalities of estoppel. In other words the act of giving up of the right must not only be voluntary but also a conscious one. It is besides the point that at the particular time of their re-employment the petitioners were placed in a precarious position since the refusal to accept the job was fought with the risk of unemployment and consequent starvation. I, thus, return the issue against the management.

#### Issue of Reference:

- 12. That directly confronts the Tribunal with the real contest between the parties as to how far the management was justified in denying the protection of previous pay to the petitioners? The petitioners led two-fold evidence in their attempt to discredit the action of the management. One set of evidence related to the existence of a common pattern in a number of similarly placed Organisations like Punjab Government Beas Project, BSL Project and Anandpur Hydel Project. But it was rightly urged on behalf of the management that I need not strain myself on such type of arrangement prevailing in others Organisations because it can not have any binding effect on the parties to our reference for the simple reason that was no express or implied understanding between them to follow any of those Organisations in such matters.
- 13. However, the second set of evidence is quite relevant and appears to have a direct bearing on our case. Leaving aside the secular testimony of the petitioners, which, in the very nature of things, may be tainted and self serving, we have a number of documents to settle the issue. Letter Ex, W-18 shows that at one stage the benefit was declined to one Kishan Singh Work mistry but was then given to him under the direction of the Member Irrigation BBMB in the year 1972; Letter Ex. W19 reveals the grant of the benefit to a set of 8 workmen in October. 1973 whereas the letter Ex. W20 confirms the release of such facility in favour of another set of 5 workmen. The assertion of WW1 Ran Singh stands unrebutted that none of the retrenched employees, who were re-employed, was subjected to any Trade Test. It was thus, contended that the Management acted discriminately in depriving the petitioners of the protection of their last drawn pay.
- 14. On behalf of the management it was submitted that there was no understanding or agreement between the parties to protect their previous pays that in the above said instance the facility was accorded in the light of certain guidelines originating in individual's merit and that was how that the case of Kishan Chand was taken up separately whereas in the matter of Shri Sita Ram and seven others (Ex. W19) and Ran Singh and four others (Ex. W20), it was specifically recorded that it would not form any precedent. I was then referred to the case of the Workmen of PSEB Vs. Haryana State Electricity Board 1981 Lab. LIC. 1586 for the legal proposition that there was no obligation on the management to protect the previous pay of the retrenched employees at the time of their re-employment.
- 15. I am afraid, the learned representative of the management appears to have lost sight of the distinct nature of the facts of the judicial pronouncement cited by him. In that case an entire Organisation was transferred to Employer 'H' without his undertaking to retain, recruit or re-employ the

workmen of the former. It was, therefore, held that the Transferee was not bound to pay the same wages as paid by the Transferor. But in our case the Employer was the same very person.

- 16. However, in so far as the contention that each and every case was individually taken up on merits for according the benefit is concerned, it may not perhaps be faulted because all the aforesaid employees were also initially fixed at the starting point of the scale just like the petitioners but then they made certain representations on different occasion which were examined and decided on the individual's merits. Of course they might not have been subjected to any Trade Test but then none of them was employed as MTO in the category of the petitioners as should be evident from the relevant orders Ex. W18, W19 and W20. In other words it may be said that they belonged to a different category. It was vehemently urged before me, and I think with considerable logic, that when a retrenched employee is given re-employment even in his earlier Trade it is primarily his previous service record, rather than a new Trade Test, which is crucial for offering the particular terms and conditions of employment. So to that extent the discrimination could be assumed to be reasonable.
- 17. But beyond it the management stands on a slipery ground in turning a completely deaf ear to the petitioner's demand. A bare reading of letter No. 5259-69 BBMB [1713] 46/Sup. dated 13-5-1976 from the Secretary to their Irrigation Member (Ex. W22) would leave no manner of doubt that a number of workmen placed like the petitioners were agitating the point for quite some time, and that there was a sort of labour unrest in view of the seeming disparity in the matter of pay fixation; obviously because they were neither apprised of the criterian nor could possibly know about their service record—since the procedure of Trade Test was not adopted by the management. It was against such back drop that they (management) took a one time decision to bring in the Industrial peace by evolving a Uniform—Policy of allowing one increment in the new scale for two completed years of past service subject to a maximum of 5 increments, to all the retrenched workman at the time of their re-employment. But unfortunately this policy benefit was not given to the petitioner Workmen and there is no explanation for it.
- 18. I, accordingly hold that the respondent management was bound to honour its own policy commitment as envisaged in the above quoted letter Ex. W22 even though it may not have any legal obligation to protect the petitioner's pre-retrenchment wages. Thus, the issue is answered partly in favour of the parties.

## Relief :

- 19. To sum up my aforesaid discussion on the various aspects of the matter and the points raised before me, I reutrn my Award in favour of the Workmen with a direction to the management to fix their salary in accordance to the policy decision laid down in the above quoted letter No. 5259-69|BBMB|1813|46|Sup, dated 13-5-1976 (Ex. W22).
- 20. Before parting with the reference I may like to record that according to the common case of the parties one of the workman Shri Ram Milan died sometime in July-Aug-1980, whereas another workman named Kishore Chand retired on 30th of June, 1982 on reaching the age of superanuation; therefore, for the obvious reasons, the benefit would be accorded to them for the particular period till they served the respondent management, and in the case of Ram Milan, the arrears would be paid to his legal heirs.

I. P. VASISHTH, Presiding Officer [No. L-42011(4)|81-D.II(B)]

S.O. 1200.—In nursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Hyderabad in the industrial dispute between the employers in relation to the management Cantonness Board, Secunderabad and their workmen, which was received by the Central Government on the 15th March, 1984.

# BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT HYDERABAD

## PRESENT:

Sri M. Srinivasa Rao, M.A.,LL.B., Industrial Tribunal.

Industrial Dispute No. 4 of 1984

#### BETWEEN

Workmen of Secunderabad Cantonment Board, Secunderabad.

## AND

The Management of Secunderabad Cantonment Board, Secunderabad.

#### APPEARANCES

Sri G. Bikshapathi and Sri N. Mohan Rao, Advocates--for the Workmen.

Sarvasri M. Panduranga Rao, C. Sreenivasa Baba, B. G. Ravinder Reddy and Govind Prakash, Advocates for the Management.

#### AWARD

The Government of India by its Letter No. L-13011(1)/78-D.II.B. dated 31-3-1981 referred a dispute between the Management of Cantonment Board, Secunderabad and its wrokmen under Sections 7A and 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 to this Tribunal for adjudication. The dispute referred as per the Schedule is:

"1. Whether the action of the employer, Cantonment Board, Secunderabad in retrenching the following six workmen on the dates shown against each, is lawful and justified? If not, to what relief are the workmen entitled?

Sl. Name No.	Designation	Date of Reins- tatement
1. Sri M.C. Parthasarthy	Enginear	28-10-76
2. Sri M.A. Hancef	Draftsman	30-9-76
3. Sri F. Thomas 4. Sri G. Paish	Driver Fireman	28-10-76 28-10-76
5. Sri Anand Rao	Fireman	30-6-76
6. Sri Nagabhushanam	Fireman	1-8-76

- 2. Whether the action of the employer, Cantonment Board, Secunderabad of not paying gratuity to S/Shri M. C.Parthasarthy, Engineer, M. A. Haneef, Draftsman, R. Thomas, Driver, G. Paish, Fireman, Anand Rao, Fireman, Nagabhushanam, Fireman is justified? If not, to what relief the workmen concerned are entitled."
- 2. A claims statement is filed by the workmen represented by the President of their Union i.e., Secunderabad Cantonment Board Employees Union, with the following averments, M. C. Parthasarthi the first claimant in the reference was appointed on 6-10-1949 and had been discharging the duties satisfactorily. M. A. Hancef, the second claimant, was appointed in 1946 and was in continuous service till his retrenchment with effect from 30-9-1976. The post of Draftsman is essential. F. Thomas, the third claimant, was appointed in 1946 and was in continuous service till his retrenchment from 28-10-1976. Claimants 4, 6 and 6 the Firemen were appointed in 1946 and were in service till their retrenchment with effect from 28-10-1976, 30-9-76 and 1-8-1976 respectively.
- 3. The Cantonment Boards are the creations under the Cantonments Act 1924. The service conditions are governed by the Cantonment Fund Service Rules 1937 as amended from time to time. There were also awards rendered by the National Industrial Tribunal, Bombay and also settlements that govern the service conditions, Wage structure etc. The provisions of the Industrial Disputes Act are applicable in respect of the maters governing the service conditions and other benefits.

- 4. There is only one post of Engineer and one post of Drattsman and they are indispensible for proper functioning and maintenance of the Cantonment Board. The first petitionerclaimant was President of the Board Employees Union since 1967 and Petitioners 2 to 6 were his supporters. The Respondent Board bore grudge against them and waiting for an opportunity to do away with their service. While so the G.O.C. in Chief, Southern Command, Pune issued a Circular in May, 1975 and another circular dated 5-9-75. Taking advantage of those instructions, the Board prevailed upon the Head Quarters and got its approval to terminate the services of the Petitioners under Rule 8(1)(f) of Cantonment Fund Rules. The Board issued letters dated 30-6-1976 terminating the services of the Petitioners 1 to 5 with effect from 30-9-1976 and they were relieved infact on different dates. The Gratuity was not paid along with the termination notice but was paid long thereof. Petitioner No. 6 was working as Leading Fireman. His post was abolished under Special Board Resolu-tion No. 1 dated 9-3-1976. The Board passed another reso-lution removing the Petitioner No. 6 from service under Rules 8(1)(c) and notice was issued for his removal from 1-8-1976. Subsequently, when the Union took up the matters with the Headquarters, the Board was informed that its action smacked of vindictiveness and deprived the individual of terminal benefits under Rule 8(1)(e). The Board after considering the advice of their Headquarters passed Resolution on 15-2-1977 treating it as discharge under Rule 8(1)(e) and that is irregular and unlawful and confirms the vinductive attitude of the Board.
- 5. The conditions precedent for retrenchment under Section 25F of the Industrial Disputes Act are not complied with. The termination of services is arbitrary and colourable exercise of powers, the termination orders were passed as a measure of punishment. The action amounts to victimisation and unfair labour practice for the Trade Union activities of the Petitioners. Rule 8(1)(e) is not applicable to the cases of these Petitioners and it is purely a mala fide action and reduction was not warranted. The rule of first come last go was not observed in discharging the petitioners. The post of Engineer abolished in 1976 was again restored in 1979 and Petitioner No. 1 ought to have been given the said post. The Board misunderstood the instructions of the Headquarters and committed irregularities in terminating the services as a measure of economy and public interest. Petitioners 1 to 5 remained un-employed and could not get alternative employment. The claimants finally pray that the termination orders may be set aside and Petitioners 1 to 5 may be directed to be reinstated with full back wages and their continuity of service and other attendant benefits and compensation may be granted in lieu of reinstatement to the widow of Petitioner No. 6.
- 6. In the counter file on behalf of the Cantonment Board it is stated that the dispute is not an industrial dispute and the Petitioners were engaged in the work of the Board which is in the nature of sovereign function of the State and not as an industry and therefore the reference itself is incompetent. That apart, the Petitioners are not workmen and particularly Petitioner 1 as Engineer was drawing salary of Rs. 1,364,00 per month and was doing mainly supervisory and managerial work and the second petitioner also was doing supervisory work and was drawing salary of Rs. 698.00 per month. The operation of the Industrial Disputes Act is excluded by necessary implication and the service condition of the employees are governed by the Catnonment Fund Servant Rules which are statutory in nature. The first Petitioner might be the President of the Cantonment Board Union but the Board is not aware whether Petitioner 2 to 6 are his supporters and in any case that has no relevance. The allegations that the Board bore grudge against the first Petitioner and his supporters and was waiting for an opportunity etc., are not correct. It is true that the G.O.C., Southern Command, Pune issued Circular to effect economy measures and abolish vosts which are surplus. The reference to the policy of reviewing cases of persons that completed 55 years of service etc., by the claimants is irrefevant. The alteration that the Board passed resolution for abolition of 43 posts as a measure of victimisation is false. In view of the directions and also in the interest of economy of the Popul it decided to abolish the interest of economy of the Board, it decided to abolish certain posts but that was not by way of victimisation. The allegation that the Board prevailed upon the Head Ouarters for terminating the services of the Petitioner is also incorrect. The Board is trying its best to see that the employees as far as possible are not retrenched even though certain posts were

abolished and the Board explored the possibilities of providing alternative appointments. Only when they could not offer such alternative employment, the services were terminated. The allegation that the grafuity was not paid is not correct. All the Petitioners were given three months notice and they were given retirement benefits. The allegation that the procedure for retrechment was not complied with is false. They were paid three months salary instead of one months salary required by Industrial Disputes Act. Further when posts are abolished Section 25(F) is not attracted. The Petitioners were given three months notice and also compensation. The termination of services is legal and bona fide, and they were not as a measure of punishment nor is it mala fide. It was as a measure of economy only. The posts of Engineer and the Draftsman at that point of time were found not necessary and they were therefore, abolished, and there were no mala fides in that. The dispute regarding the 6th Petitioner abates. The Petitioners have to prove that they got no alternaive employment. Finally it is submitted by the Board that the Petitioners are not entitled to any relief and the claim has to be dismissed.

- 7. In support of the claim of the workmen five witnesses in all are examined including petitioners 1 to 4 as W.Ws. 1, 2, 3 and 4 respectively one Salatha Bai is examined as W.W. 5 stating that she is the widow of 6th Petitioner Nagabhushanam. On behalf of the Cantonment Board one B. S. Ramchander Rao who is now working as Selection Grade Clerk is examined as M.W. 1 and G. Narsimha Rao the present Head Accountant of the Board is examined M.W. 2 Exs. W1 to W6 and Ex. M1 to M16 are the documents got marked by the parties in support of their respective versions.
- 8. The second issue in the reference relates to payment of gratuity. Admitedly the gratuity due to the claimants has been paid by the Cantonment Board and there is no claim to be adjudicated upon now with reference to this issue, The learned counsel for the workmen fairly submits that no relief is therefore required with reference to Issue No. 2.
- 9. The first issue refers to the discharge of the six claimants and the demand advanced on their behalf for their reinstatement or other consequential reliefs. Of the six claimants mentioned in the reference, claimant No. 6 is no more alive and in the claims statement itself it is mentioned that he passed away on 18-11-1976. W.W.5 Salatha Bai is examined as a widow of this sixth claimant but no legal heir certificate is produced and the Management's counsel states that the Management does not know about her and it is not established by the workmen that she is the widow and legal heir of the deceased claimant No. 6. When he died in 1976 itself, about five years prior to the reference of this dispute by the Central Government to this Tribunal, no attempts have been made either to bring the legal heirs of that deceased workman on record either as legal representative or as claimants to any benefits that might be payable to that workman. By the date of the reference that workman died and when no steps are taken for bringing the L.Rs. on record, the claim abates as far as this deceased claimant is con-cerned. This Tribunal cannot grant any relief to W.W. 6 recognising her as the legal heir or sole legal heir of this workman in the absence of any legal heir certificate produced by her. This is, apart from the merits of the claim.
- . 10. The first claimant Sri M. C. Parthasarthy was an Engineer of the Board and in his evidence as W.W. 1, he states that on 13-6-1980 he attained the age of superannuation and completed 58 years and he would also not therefore be entitled to ask for reinstatement in any event. Therefore, he states in his evidence that he is now asking for arrears of salary from the date of his retrenchment to the date of superannuation and the consequential refixation of pension. The other three workmen in the reference are said to have not attained the age of superanuation and therefore the original relief mentioned in the claims statement is canvassed for them.
- 11. Before referring and considering the contentions of the narties, it is convenient to refer to the few undisputed aspects that are relevant in this case. The claimants in this dispute were the employees of the Cantonment Board. The

cantonment boards are formed under the Cantonment Act of 1924 and the service conditions of employees are governed by the Cantonment Funds Servant Rules. The G.O.C. in Chief, Southern Command, Pune is the Headquarters for all the Cantonment Boards which have to follow the instructions issued by the Headquarters. As per Rule 8(1)(e) of the Cantonment Fund Servant Rules, the Board or the Officer appointing a servant may discharge him in pursuance of a reduction, or revision of establishment and not otherwise. Sub-rule 2 of Rule 8 provides for three months notice or three months salary in lieu of that notice if any discharge is to be made under Rule 8(1)(c) before the servant attains the age of 58 years [Sub-clause (a), (b), (c) & (d) of Rule 8(1) refer to other forms of discharge but we are not concerned with them in this matter]. Though Sri M. A. Haneef the second claimant as W.W. 2 states that he was not issued any notice nor paid any retrenchment compensation at the time of retirement, the record shows that all these claimants were given three months notice before terminating their services. It is so urged in the counter. Ex. W2 resolution of the Board that met to discuss the telegram dated 29-10-1975 received from the Head Quarters, shows that three months notice were directed to be given to the incumbents of the abolished posts, Exs. W3, W4 and W5 are the notices issued accordingly to three of these workmen. In these notices it was conveyed that the Cantonment Board abolished the post under Rule 8(1)(e) and the addressee was holding that post and he was being given three months notice of discharge and he was informed that his services would not be required after the three months date mentioned therein. It is also mentioned therein that the addressee would be paid the compensatory gratuity admissible. In view of these notices that support the plea in the counter regarding the issuance of the notices and when W.W. 1 himself does not say that no notice was given to him before discharging him, it can be taken as an undisputed fact that three months notices before affecting discharge were given to these claimants as per the Catonment Fund Servant Rules as against one month's notice contemplated under the industrial dispute. The documents got marked by consent would further show that the Head Quarters at Pune issued instructions to observe strict economy in view of the financial stringency and suggested that the Boards might not justifiably retain the posts of Engineer/Assistant Engineer and the normal work of maintenance which would also be affected by the paucity of funds could be attended to by the lower level staff and utmost economy has to be observed and some of the posts might be done away with. (vide Ex. W1).

- 12. The counter of the management and the evidence putforth by it is that as per the circulars of the Head Quarters 17 posts were abolished to observe economy and in Ex. M16 the Head Quarters agreed to that abolition and the discharges thereafter were affected issuing three months notice to these said claimants.
- 13. It is contended on behalf of the workmen that the retrenchment or discharge of these claimants is illegal, that it was affected as a measure of punishment for their union activities, that it was by way of victimisation on the part of the Management and that the post of Engineer was subsequently revised and therefore the termination of these should be set aside. To this the Management's contentions are that because the posts were abolished these have to be discharged, that no one in the Cantonment Board bore any grudge against any of these claimants and there was no victimisation at all and the post of the Engineer was found . un-necessary at that point of time though it was revived subsequently and the discharge orders are valid and the claim of the workmen cannot be allowed. It is also contended that the Management has no knowledge of Cantonment Board Employees' Union and this Union cannot validly respresent the case of these workmen and the claim is in respect of individual disputes only and it does not involve any industrial rial dispute, and therefore the reference at the instance of the Union itself is had It is also contended that the activities of the Cantonment Board do not amount to industry and these claimants were not employed as workmen in any industry and the Board was discharging the sovereign functions in maintaining the roads and communications and therefore the discharge relating to such employees cannot be the subject matter of an industrial dispute.

14. Though in the claims statement it is mentioned that for the Union activities and by way of victimisation the cantonment Board discharged these claimants and though W.W.I in his evidence mentioned that for the Union activities and as he was the President of the Cantonment Board Employees Union and the other five claimants are his supporters in Union activities they were all retrenched, the information elicited from him and other W.Ws in eross examination would go to show that it is not at all an active union and the discharge of the claimants would not at all before any union activities or by way of victimisation or as a measure of punishment. The evidence of W.W.I is that he was President of the Cantonment Board Employees' Union from 1967 to 1980 i.e. for fourteen years commencing from the next year of his removal from service. He states that from 1973 he is the Vice President of the All India Cantonment Board Employees' Federation till now, But admittedly he ceased to be the President of the Secunderabd Cantonment Board Employees Union by 1980, even by the date of this reference. He does not say in his evidence what activities his Union was undertaking during his Presidentship and how or why any one would be prejudiced against him for those activities. The Board has to decide by majority and it is not the Excutive Officer alone that takes decisions. In cross examination, he says that this dispute was taken up by his Union when he was the President but he states that there was no resolution by the General Body or the Executive of his Union for sponsoring this dispute, He says that the strength of the Union was 400 and he does not know whether the power to sponsor a dispute of the workmen vests in the general body alone. He tries to say that in his capacity as President, he sponsored this cause but there is no sanction behind it. W.W.2 states that he does not know the names even of the office bearers of the Union and he says that the other union members are still in service. When he does not know even the names of the Executive committee of the union, he cannot be said to be an active Unionist. W.W.3 F.Thomas, the third claimant refers to All India Cantonment Board Employees' Federation only and does not refer to the Secunderabad Cantonment Board Employees Union. Though he says that their Union is a registered one, he cannot tell its number and tells us that he does not know whether the union is functioning or ceased to function. G. Papaiah the fourth claimant as W.W.4 does not say that he was a member of the Union or that he was removed for his union activities. Therefore, the averment in the claims statement that these claimants are active unionists and for that they were removed by way of victimisation is merely a plea for its own sake advanced falsely and to gain some sympathy falsely if possible. None of these claimants appear to be Union activist nor is there anything to indicate that their removal was not as part of the obolition of the posts but as a measure of punishment.

15. The post of Draughtsman has not been revived. The evidence of M.W.2 show that except the post of Engineer no other posts that were abolished have been revived. M.W. 2 maintains that the removal of these claimants was as a measure of economy only. He says subsequently the post of Engineer came to be revived and the supervisor was made the Junior Engineer as the restrictions on construction of buildings were relaxed in some of the areas of the Board and number of colonies have come up after relaxation of those restrictions W.W.2 tries to say that now there is need for post of Draughtsman in view of the increased constructions activity. But admittedly that post is not revived and there is no Draughtsman post for taking back this W.W.2, W.W.3 the Road Roller Driver admits that there is no post of Road Roller Driver in the Board now. He states that he was also operating asphalt mixer machine and that machine is still there and it is lying idle. But he admits that he does not know whether the Cantonment Board handed over its Roads to Secunderabad Municipality, W.W. 4 Pappaiah the Fireman also admits that after abolishing the posts of Firemen there is no such post in the Board. The post of Engineer came to be revived as the building activity increased in the Board area. But that was revived or created in September 1981 only as per the communication dated 13-9-1981 from the Head Quarters which communication was enclosed to Ex. M13. From this communication it can be seen that the Board by its letter dated 29-7-1981 asked the Head Quarters for sanctioning that post. The Board might be corresponding with the Head Quarters for sanctioning that post from an earier period, but it came to be sanctioned in 1981 only by which date W.W. 1 attained the age of superannuation. Therefore the claimants cannot justifiably say that there are vacant posts for them and they could be taken back in those posts. As rightly pointed out by M.W. I these posts were abolished and consequently these claimants were discharged and there has been no possibility of taking them back unless the post are resanctioned or revived.

16. When the posts were abolished and there was reduction in the establishment these claimants came to be discharged under Rule 8(1)(e). It is not shown that the discharge was not bona fide or that it was improper r by way of victimisation or as a measure of punishment. For discharging them these claimants were given three month's notice as provided by the Rules and they have been paid gratuity due to them and admitedly all these claimants are also getting their regular pensions from the date of that discharge. On a consideration, I am of the view that the action of the Cantonment Board in discharging these claimants under Rule 8(1)(e) of the Cantonment Fund Service Rules is neither illegal nor unjust.

17. That apart, there is also considerable force in the contention of the Management that even if I.D. Act is applicable, the first claimant cannot be considered as a workman and he cannot ask for any relief from this Tribunal under the I.D. Act. This contention is extended to the second claimant the Drafts-man also. As per Section 2(s) of the I.D.Act, in order to qualify as a workman, one should not be employed in a supervisory capacity drawing wages exceeding Rs. 500.00 nor he should be carrying on the functions of managerial nature. Section 2(s) (iv) take such persons out of the purview of the definition of the "workman". Seeing this plea in the counter, W.W.1 starts his evidence with an attempt to show that he was not having administrative control and therefore he would also be a workman. The evidence shows that there is only one Engineer for the Cantonment Board, The evidence of W.W.1 shows that he was getting Rs.1,440.00 per month at the time of the discharge order. He admits that he was the top most officer of the Engineering Department of the Board and there were two Supervisors under him and one Clerk and one Draftman work under him in his section besides some Class IV employees. He admits that all civil works of the Cantonment Board would be under his supervision. M.W.1 states that the Executive Officer takes disciplinary action on the re-commendation of the Engineer and M.W.2's evidence is that the duties of the Engineer were to supervise the works of the staff under him and supervise the building construction and the Draftman and others work under the supervision of the Engineer. The evidence on record would thus show that the first claimant W.W.1 comes squarely within the purview of Section 2(s) (iv) of the I.D. Act and he cannot be considered as a workman. If he cannot be a workman, any dispute raised by him cannot be a dispute between the employer and workman and cannot become an industrial dispute. On this ground also the claim on behalf of the first claimant has to be rejected. The second claimant W.W. 2 was a Draftsman and he states that he was drawing Rs. 900,00 per month at the time of his discharge. But on a consideration of the evidence and the material before me it is not possible to conclude that he would also come under Section 2(s)(iv). It cannot be said that he was employed in a Supervisory capacity. The other claimants were admittedly not employed in supervisory capacity and therefore this contention cannot be pressed by the Management against them. Thus, I hold that in any event the first claimant is not a workman and he cannot be granted any relief by this Tribual in any

18. Another important contention of the Management is that the activities in which these claimants were employed cannot be considered as industry and the Cantonment Board in maintaining the roads was discharging the soverign functions and was not running an industry and the I.D. Act would not therefore apply to the claims of such employees. In the Management of India Government Mint, Hyderabad v. Workmen of India Government Mint and Another reported in N.R.C. in 1983(I) A.L.T. page 55, our High Court has held that the Mint is not an industry as it performs regal functions and therefore the dispute cannot be considered as an industrial dispute for making a reference. The Bangalore Water Supply case decided by a Full Bench of seven judges of Supreme Court and reported in 1978(I)(I.L.I), page 349

is the conclusive and authoritative pronouncement on this aspect. It decides what activity can be considered as an industry and what activities of the corporation have to be excluded from that defluition. The exercise of deciphering his Lordship Justice Krishna Iyer in this judgement need not be undertaken by me now t ofind out whether the main-tenance of roads by the Secunderabad Cantonment Board for which purpose these claimants in the reference were employed would be an industry, as Chief Justice Sandawalia of the Punjab and Haryana High Court in state of Punjab Vs. Kuldip Singh reported in 1983 L.I.C. page 83 has explained the purport and ambit of the judgement of the Supreme Court while following it in that case which is similar to the one before me. The Chief Justice of the Punjab and Haryana High Court in that full bench decision, on a consideration of the Bangalore Water Supply case and following the principles laid down by the Supreme Court therein, held that the establishment construction and graintenance of National and State lishment, construction and maintenance of National and State Highways is an essential governmental function and it is in no way even remotely analogous to trade or business and consequently it cannot come within the ambit of "industry" as defined. His Lordship has clearly explained that in the present day of modern technology it cannot be said that the road building machinery like Bull Dozers, Coal Tar Heater and Spreaders etc., are not integral part of road construction and maintenance and that activity cannot be considered as industry. All these claimants before me were employed in this governmental function of laying and maintaining roads and supervising construction of building activities in the Cantonment Board area. Those activities carried on by the Cantonment Board cannot be equated to carrying an industry. These claimants therefore cannot be considered as workmen employed in an industry to maintain any claim and ask for any relief from this Tribunal under the I.D. Act.

19. On a consideration, and in the light of the foregoing, I hold that the activities in which the claimants were employed by the Cantonment Board were not an industry and the Board was carrying the Governmental activities when it was maintaining the roads and other constructions and the claimants cannot be said to have been engaged in any industry or avocation, and therefore their discharge cannot give rise to valid industrial dispute for adjudication by this Tribunal. On this ground alone it can be ruled that the claimants are not entitled to any relief in this industrial dispute from this Tribunal. I further hold that the first Petitioner in any event is not a workman within the meaning of that term in the Industrial Disputes Act and he is therefore not entitled to any relief from this Tribunal. I further hold that this dispute cannot be considered as an industrial dispute as it is not sponsored by any Union as claimed in the claims statement. On merits also, I hold that the discharge of these claimants by the Cantonment Board was valid and proper and cannot be considered as illegal and there are no posts revived for reinstatement of any of these claimants and the claimants are not therefore entitled to any relief as they have been paid all the amounts due to them under the Rules while affecting discharge and are also being paid their regular pension as per Rules. Thus on the point of the nature of employment of the claimants in sovereign activities and on the point that it is not an industrial dispute duly sponsored and also on merits, I hold that these claimants are not entitled to any relief.

Award passed accordingly.

Dictated to the Stenographer, transcribed by him and corrected by me and given under my hand and the seal of this Tribunal, this the 18th day of February, 1984.

Sd. Illegible,

Industrial Tribunal,

## Appendix of Evidence

,Witnesses Examined

Witnesses Examined

for the Workmen:

for the Management

W.W.1 M. C. Parthasarathy M.W.1 D.S. Ramcahander Rao

W.W.2 M. A. Maneef

M.W.2 G. Narasimha Rao

W.W.3 F. Thomas

W.W.4 G. Papaiah

W.W.5 Salatha Bai

### Documents filed by the Workmen:

Ex. W1 True copy of the letter No. 12677/MLC Head-By consent, quarter Southern Command Pune dt. 3rd May, 1975 regarding review of establishment pattern in the Sanitation and public works branches of Cantonment boards.

Ex. W2 Extract from the Proceedings of the Special By consent.

meeting of the Cantonment Board held at the Office of the Cantonment Board, Secunderabad on 4th November, 1975, regarding the abolition of posts of Cantonment Engineer, Sanitary Superintendent and Draftsman.

- Ex. W3 True Copy of the letter No. 3331 dt. 30-6-81 addressed by the Executive Officer, Cantonment Board, Secunderabad to M.A. Hanif, Draftsman, regarding reduction or revision of Establishment in Cantonment Board, Secunderabad.
- Ex. W4 True Copy of the letter No. 3335, dt. 30-6-81 addressed by the Cantonment Executive Officers, Secunderabad to F. Thomas, regarding reduction or Revision of Establishment in Cantonment Board, Secunderabad.
- Ex. W5 True Copy of the letter No. 3334, dt. 30-6-76 addressed by the Cantonment Executive Officer, Secunderabad G. Papaiah, regarding the reduction or revision of Establishment in Cantonment Board, Secunderabad.
- Ex. W6 Death Certificate dt. 18-11-76 of T. S. Nagabhushanam issued by the Assistant Surgeon Cantonment Board Dispensary Picket.

Document marked for the Management : by Consent

- Ex. M1 Extract from the Proceedings of the ordinary Meeting of the Cantonment Board held on 23-10-75.
- Ex. M2 Telegram dt. 13-11-75 regarding review of Estabilshment.
- Ex. M3 Letter No. 12677/1/MLC from Headquarter Southern Command dt. 15-11-75 to the President Cantonment Board, Secunderabad, regarding the Review of Establishment pattern in the Sanitation and Public Works branches of Cantonment Boards.
- Ex. M4 Extract from the Proceedings of the Special meeting of the Cantonment Board held at the Office of the Cantonment Board, ecunderaad on 9-3-76.
- Ex. M5 Extract from the Proceedings of the Ordinary meeting of the Cantonment Board held at the office of the Cantonment Board, Secunderabad on 25-11-75.
- Ex. M6 Extract from the Proceedings of the ordinary meeting of the Cantonment Board held at the office of the Cantonment Board, Secunderabad on 27-12-77.
- Ex. M7 Letter No. 554, dt. 27-1-78 addressed by Brigadier, President, Cantownent Board, Secunderabad to the General Officer Commanding-in-Chief, Southern Command, Pune, regarding the redesignation of the

- post held by Shri B. Kistiah, Supervisor as Junior Engineer, Secunderabad Cantonment,
- Ex. M8 Letter No. 1895, dt. 24-4-78 addressed by Brigadier, President, Cantonment Board, Secunderabad, to the Geneval Officer Commanding in Chief Headquarters Southern Command, Pune, regarding the redesignation of the post held by Shri B. Kistiah, Supervisor as Junior Engineer, Secunderabad Cantonment.
- Ex. M9 Letter No. 7680/B/XIII/DLC, dt. 11-5-78 addressed by General Officer Commanding-in Chief, Southern Command, Pune, to the President, Cantonment Board, Secunderabad, regarding the redesignation of the post held by Sri B. Kistiah, Supervisor as Junior Engineer, Secunderabad Cantonment.
- Ex. M10 Office Order No. 2356, dt. 24-5-1978 issued by Cantonment Executive Officer to B. Kistish, Supervisor.
- Ex. M11 C.B.R. No. 11 dated 29-7-80 regarding the Resolution of the post of Cantonment Engineer and Junior Engineer in the pay scale of Rs 1050-1600.
- Ex. M12 Letter No. 4976, dt. 1-8-80 addressed by the Office of the Cantonment Board. Secunderabad to the General Officer, Commanding-in-Chief, Headquarter Southern Command, Pune, regarding the redesignation of the post held by Sri B. Kistiah, Junior Engineer as Cantonment Engineer, Secunderabad Cantonment.

- Ex. M13 Letter No. 7680/B/XV/DLC, dt. 30-9-81 addressed by the General Officer Commanding-in-Chief Directorate of Defence; Lands and Canton-ments, Ministry of Defence Southern Command, Punc, to the President, Cantonment Board, Secunderabad, regarding the creation of the post of Cantonment Engineer (Assistant Engineer) in the Secunderabad Cantonment Board.
- Fx. M14 Copy of the letter No. 8289/RET/Co/CB/MLN, dt. 5-9-75 addressed by the General Officer, Commanding-in-Chief to the President, Cantonment Board, Secunderabad in Southern Command regarding the review of cases of Cantonment Board Employees after attaining the age of 55 years or completing 30 years of service.
- Ex. M15 Office Order No. 6763, dt. 16-11-81 issued by Cantonment Executive Officer to B. Kistlah, Cantonment Engineer, Secunderabad Cantonment Board.
- Ex. M16 Letter No. 12677/MLC, Headquarters Southern Command dt 15-6-76 issued by General Officer Commanding-in-Chief to the President, Cantonment Board, Secunderabad regarding the review of Estabilshment pattern in the Sanitation and Public Works Branches of Cantonment Board.

M. SRINIVASA RAO Industrial Tribunal [No. L-13011(1)/78-D.II(B)]
T. B. SITARAMAN, Under Secy.